

ڪينجهر

(تحقيقي جرنل)

شمارو ۱۹
سال ۲۰۱۶ع

ISSN: 2077-902S

ايڊيٽر

ڊاڪٽر محمد انور نگار هڪڙو



سندھي شعبو

سندھ يونيورسٽي، ڄامشورو

۲۰۱۶ع

شمارو ۱۹
سال ۲۰۱۶ع

کينجهر

(تحقيقي جرنل)

ISSN: 2077-9025

ايڊيٽر

ڊاڪٽر محمد انور نگار هڪڙو



سنڌي شعبو

سنڌ يونيورسٽي، ڄامشورو

۲۰۱۶ع

(هائير ايجوڪيشن طرفان منظور ٿيل)

شمارو: ۱۹

سال: ۲۰۱۶ع

ISSN: 2077-902S

ڪينجهر

[تحقيقي جرنل]

ايڊيٽر

ڊاڪٽر محمد انور نگار هڪڙو



سنڌي شعبو

سنڌ يونيورسٽي، ڄام شورو

2016ع

ڪينجھر

[تحقيقي جرنل]

ايڊيٽر:	ڊاڪٽر محمد انور فگار هڪڙو
شمارو:	19
سال:	2016ع
تعداد:	500
قيمت:	200/-
چپائيندڙ:	سنڌي شعبو، سنڌ يونيورسٽي، ڄام شورو.
ايڊريس:	چيئرمين، سنڌي شعبو، سنڌ يونيورسٽي، ڄام شورو.
اي ميل:	editor.keenjhar@usindh.edu.pk.
ٽيليفون نمبر:	022-9213181-9
ڪمپوزنگ:	عبدالحميد ميجو

آيديتورييل بورڊ

سرپرست

ڊاڪٽر فتح محمد برفت

وائيس چانسلر، سنڌ يونيورسٽي، ڄام شورو

ايڊيٽر

ڊاڪٽر محمد انور نگار هڪڙو

چيئرمين، سنڌي شعبو، سنڌ يونيورسٽي، ڄامشورو

ميمبر

ڊاڪٽر قاضي خادم حسين

ڊائريڪٽر، علامہ غلام مصطفيٰ قاسمي چيئر
سنڌ يونيورسٽي، ڄامشورو

ميمبر

ڊاڪٽر اڌل سومرو

سابق چيئرمين، سنڌي شعبو
شاھ عبداللطيف يونيورسٽي، خيرپور

ميمبر

ڊاڪٽر عبدالغفور ميمڻ

چيئرمين، سنڌي ٻوليءَ جو بااختيار ادارو
حيدرآباد

ميمبر

ڊاڪٽر جينيٽر ايس. ڪول

ايسوسيئيٽ پروفيسر آف لنڪوئيٽڪس
اينڊ ڪرگنيٽيو سائنس،
ڊپارٽمينٽ آف لنڪوئيٽڪس
يونيورسٽي آف اليونوٽيس، اربانا
ڪئٽينگ 707، ايس مئٿيوز،
اربانا، آئي ايل- 61801، آمريڪا

ميمبر

پروفيسر علي آساني

پروفيسر آف ڊي پريڪٽس آف انڊو مسلمز
لينڪوئيٽج آف رليجن،
بينڪر سينٽر 305،
12 ڪوينسي اسٽريٽ،
ڪيمبريج، اير اي 02138، آمريڪا

ماهرن جي ڪمڀني

(الف) ڏيهي ميمبر

ڊاڪٽر غلام علي آغا

ايمريس پروفيسر، سنڌي شعبو
سنڌ يونيورسٽي، جامشورو

ڊاڪٽر قاضي خادم هجين

ڊائريڪٽر، علامه غلام مصطفيٰ قاسمي چيئر
سنڌ يونيورسٽي، ڄام شورو

ڊاڪٽر اڌل سومرو

سابق چيئرمين، سنڌي شعبو
شاھ عبداللطيف يونيورسٽي، خيرپور

ڊاڪٽر عبدالغفور ميمڻ

چيئرمين، سنڌي ٻوليءَ جو بااختيار ادارو
حيدرآباد

ڊاڪٽر ناهيد ميمڻ

سنڌي شعبو
ڪراچي يونيورسٽي، ڪراچي

ڊاڪٽر ڊاڪٽر هاجم علي پڙو

اسسٽنٽ پروفيسر
ڊپارٽمينٽ آف پاڪستان لينگويجيز
علامه اقبال اوپن يونيورسٽي، اسلام آباد

ڊاڪٽر منظور احمد ويسريو

نیشنل انسٽيٽيوٽ آف پاڪستان اسٽڊيز
قائداعظم يونيورسٽي، اسلام آباد

(ب) پرڏيهي ميمبر

ڊاڪٽر جينيلر ايس. ڪول

ايسوسيئيٽ پروفيسر آف لنگويستڪ
اينڊ ڪوگنيتيشيو سائنس،
ڊپارٽمينٽ آف لنگويستڪ

يونيورسٽي آف اليونوئيس، اربانا
ڪيپينگ 707، ايس مئٿيوز،
اربانا، آئي ايل - 61801، آمريڪا

پروفيسر علي آسائي

پروفيسر آف ڊي پريڪٽس آف انڊو مسلم
لينگويج آف رليجن،
بينرڪ سينٽر 305،

12 ڪورنسي اسٽريٽ،

هارورڊ يونيورسٽي،
ڪيمبريج، ايم اي 02138، آمريڪا

ڊاڪٽر بلديو مئلائي

سابق چيئرمين، سنڌي شعبو
ممبئي يونيورسٽي، انڊيا

ڊاڪٽر منوهر لال بي مئلائي

چيئرمين، سنڌي شعبو
ممبئي يونيورسٽي، انڊيا

ڊاڪٽر جگديس لڳاڻي

پرنسيپال، ڊي ٽي ڪاليج آف آرٽس،
سائنس اينڊ ڪامرس، الهاس ننگر، انڊيا

ڊاڪٽر ايم. ڪي جيلني

ممبئي يونيورسٽي، انڊيا.
ڊي-127، ويڪ ويهار، دهلي، 110095، انڊيا

فهرست

په اکر	ډاکټر انور فگار هڪټو	
1.	سنڌي نثر ۾ پهريون بنا تقطي لکيل ڪتاب: محمد رسول الله صلي الله عليه وسلم	ډاکټر جبين پٿو 1
2.	سنم روح رباب	ډاکټر انور فگار هڪټو 6
3.	شاه لطيف: انسانيت جو شاعر	ډاکټر غفور ميمڻ 23
4.	شاه عبداللطيف جي شاعري ۾ عورت جو روپ	ډاکټر نور محمد شاه 35
5.	شوڪت حسين شوري جي ڪهاڻين جا ڪردار: هڪ اڀياس	ډاکټر نواب ڪاڪا 55
6.	سنڌي ادب جو هڪ وساريل ڪردار - سيد اميد علي شاه	ډاکټر مخمور بخاري 65
7.	سنڌي نظم جي هيٺ جو تحقيقي جائزو	پروفيسر محمد شريف "شاد" سومرو 79
8.	شيخ اياز جي غزلن جا تخليقي رخ	نوید سندیلو 89
9.	وحدت الوجود ۽ وحدت الشهود جي نظرين جو تنقيدي اڀياس	حافظ صبغت الله پٿر 104
10.	رحيمداد خان مولائي شيدائي جو سنڌي ۾ تصنيفون	نصرالله ڪابورو/ ډاکټر پروفيسر عبدالستار انصاري 119
11.	حضرت سچل سرمست جو فارسي ديوان آشڪار	ډاکټر فرح بلوچ 134

ٻه اکر

”ڪينجهر“ تحقيقي جرنل جو اوڻويهين شمارو شايع ٿيو آهي. ان جي اشاعت تي اسان کي خوشي ٿي آهي. جو سنڌي شعبي مان هي رسرچ جرنل مسلسل شايع ٿيندو پيو رهي. جيڪي به تحقيقي مقالا شامل ڪيل آهن. تن جي نوعيت انهن جي موضوع ۽ مواد مطابق ٿي ٿي سگهي آهي. ماهرين به انهن تي اطمینان جو اظهار ڪيو آهي اسين چاهين ٿا ته موضوع ۽ مواد جي معيار کي اعليٰ بنائڻ لاءِ لکندڙن کي نون ماخذن ۽ مواد ڏانهن وڌڻ کپي. ڪتابن کان علاوه سرڪاري ادارن جي رڪارڊ کي به موضوع مطابق ڏسڻ کپي. جتي تاريخي نوادرات محفوظ آهن. انهن تائين به رسائي حاصل ڪري گهربل استفادو ڪرڻ گهرجي. اعليٰ تعليمي ادارن ۾ تحقيق جي جديد رائج ٿيندڙ ضابطن ۽ قاعدن کي اختيار ڪرڻ کپي.

اوهانجي هٿن تائين رسائيندي بيحد سرهاڻي ٿي رهي آهي. سنڌي شعبي ۾ اير. فل ۽ پي ايڇ ڊي جي عملي تحقيق کان اڳ ٻه ٻه سيمسٽر تدریسي طور (Course Work) پاڙهيا وڃن ٿا. جن ۾ اسڪالر ڪاميابي حاصل ڪري پنهنجي اهليت ۽ قابليت موجب ڪنهن به ادبي موضوع جي چونڊ ڪري تحقيقي ٿيسز لکي. امتحاني مرحلا عبور ڪري ڊگريون حاصل ڪرڻ ۾ مصروف آهن. اهڙي تحقيق. حاصلات ۽ ڪاميابي؛ واري منفرد ماحول جو آراست ٿيڻ. يونيورسٽي جي اصل مقصد جو حاصل ٿيڻ آهي.

اسڪالر لاءِ تجسس ۽ تحقيق ۾ سندن حاصلات جي اشاعت جو هڪ ئي ذريعو ”ڪينجهر“ آهي. جو هائير ايجوڪيشن ڪميشن جو منظور ٿيل جرنل آهي. اسين هائير ايجوڪيشن ڪميشن جي پاليسي ۽ اصولن جي پابندي ڪندي هر هڪ مقالو کي اشاعت کان اڳ ماهرن آڏو پيش ڪري سندن رايي جي روشنيءَ ۾ گهربل درستيون ڪري شايع ڪرڻ جون مڪمل ڪوششون ته ڪري رهيا آهيون. تنهن هوندي به ڪي ڪميون رهنجي ويون هجن ته مهرباني ڪري آگاهه ڪري ٿورا ٿو ڪندا.

”ڪينجهر“ جي ماهرن جي سٺ. ادارتي بورڊ. سنڌ يونيورسٽي جي وائيس چانسلر. آرٽس فيڪلٽي جي ڊين ۽ سنڌي شعبي جي استادن جي تعاون ۽ جدوجهد لاءِ سندن اعتراف ۾ دل جي گهرائين سان ٿورا مڃان ٿو ۽ اميد ٿو ڪريان ته هميشه هٿ هٿ ۾ ڌڻي علمي ۽ تعليمي تدریسي ۽ تحقيقي ۽ اشاعتي روشنيءَ جي دائري کي وڌائڻ ۾ مددگار رهندا.

آءٌ اهو اظهار ڪندي خوشي ٿو محسوس ڪريان ته سنڌي شعبي جي باني چيئرمين ۽ سنڌي ٻولي. ادب ۽ تاريخ جي نامور محقق ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ جي سؤ سالآ جنم جي موقعي تي ڪينجهر جو ويهون شمارو سندس نالي سان منسوب ڪندي سندس خدمتن جو اعتراف ڪرڻ گهرون ٿا. جو سندس اعليٰ صلاحيتن ۽ خدمتن جي همسري ته ٿو ڪري سگهجي پر اسان پنهنجي عقيدت جي اظهار لاءِ پنهنجي صلاحيتن مطابق اهو ڪرڻ ۾ ئي خوشي محسوس ڪريون ٿا.

تحقيق سان دلچسپي؛ رکندڙ محققن کي گذارش ٿي ڪجي ته ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ جي گهڻ طرفي تحقيق جي ڪنهن به گوشي تي مقالا لکي اسان کي موڪليندا ته سندن شڪر گذار رهنداسين.

ڊاڪٽر محمد انور نگار هڪڙو

ڊاڪٽر جبين پٿو
اسٽنٽ پروفيسر اسلامڪ اسٽڊيز
سنڌ يونيورسٽي، جامشورو

سنڌي نثر ۾ لکيل پهريون ٻيٽا نقطي ڪتاب:

محمد رسول الله صلي الله عليه وسلم

FIRST BOOK IN SINDHI PROSE WRITTEN WITHOUT DOT LETTERS:
MUHAMMAD RASOOLULLAH (SALLALLAH ALEH WA AALIHI WASALLAM)

Abstract:

This is a biography of Prophet Muhammad Sallallah Aleh Wa Aalhi Wasalam) written in Sindhi prose without the Dot Letters. It was published by the Mughulbhen Literary Society Jati Sindh in 1995. This book is consisting of 104 topics on 224 pages. Many writers have written the Biography of Prophet Muhammad (Sawawslm) in Sindhi Language. bu this work is quite different on its prose Form and the Diction. This is the first book in Sindhi prose which is written completely without dot letters. The writer has termed each line of his book as "سواطع الانهار". I have reviewed the book and have traced out its language and literary importance.

سنڌي ادب جي تاريخ جون ڪي روايتون ۽ واقعا جيڪي پنهنجي وقت جي علمي ۽ بياني نوعيتن سبب جيتوڻيڪ تصديق طلب سمجها ويا ٿي، پر پوءِ به انهن جو ورجاءُ يا بار بار ذڪر ڪرڻ قابل فخر ڄاتو ويو ٿي. اهڙو هڪ واقعو "قرآن پاڪ" جي پهرين سنڌي ترجمي متعلق پڻ ڄاڻجا لکيو ۽ پڙهيو پيو وڃي ته، اترئين ڪشمير ۽ ڏاکڻئين ڪشمير جي راڄڌاني جي راجا مهرورق بن رائق ملڪ راءِ 275 هه ڌاري منصوره جي مسلمان امير عبدالله بن عبدالعزيز هباريءَ کي خط لکيو ته ڏانهن ڪو اهڙو عالم موڪليو وڃي، جيڪو کيس اسلام جي تعليم مقامي ٻوليءَ ۾ ڏيئي سگهي.

امير عبدالله ڏانهنسن بلند مرتبي وارو عالم ۽ شاعر موڪليو جو اصل عراقي هو ۽ وڏو عرصو سنڌ ۾ رهڻ ڪري. کيس مقامي ٻولين تي وڏي دسترس حاصل ٿي چڪي هئي. اُن عالم اسلام بابت هڪ شعري مجموعو تيار ڪري موڪليو جنهن کان بادشاهه تمام گهڻو متاثر ٿيو ۽ امير عبدالله کي لکيائين ته اهو عالم ڏانهنسن موڪليو وڃي. اهو عالم پوءِ مهروق بن لائق وٽ ويو ۽ وٽس ٽي سال ساندھ رهيو.

واپس وٺڻ تي عبدالله هباري ڪي ان عالم ٻڌايو ته ”آءُ راجا کي مقامي هندي ٻوليءَ ۾ قرآن پاڪ جو ترجمو ۽ تفسير ٻڌائيندو هيس. جڏهن سورت ياسين جي هيءَ آيت ٻڌايم:

ترجمو: ”جڏهن انسان مري مٽيءَ سان ڳري مٽي ٿي ويندو ته پوءِ ان کي ڪير جياريندو؟ چئو ته وري اهو ئي جياريندو جنهن سڀ کان اڳ ۾ کيس حياتي ڏني هئي ۽ اٽه انهيءَ سموري عمل کان باخبر آهي.“

ترجمو ٻڌڻ مهل راجا جيڪو ميرن جواهرن سان جڙيل سونو تاج پائي تخت تي ويٺو هو سڙاٽان لهي اچي چڱڪار ٿيل ڌرتيءَ تي سجدي ۾ ڪري پيو سندس اکين مان نير ٿي وڙها. ايتري قدر جو پيشاني پڻ پاڻي ۾ پسي ويس. سجدي مان اٿڻ کان پوءِ راجا، ان عالم کي ٽي دفعا ڇهه سؤ من سون سوکڙي ڏنو. اهو سمورو احوال سڀ کان اڳ ۾ مشهور سياح بزرگ بن شهريار پنهنجي سفرنامي ”عجائب الهند“ ۾ ڄاڻايو آهي. ان روايت تي بعد ۾ ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ تحقيقي مقالو: ”برصغير سنڌ - و - هند ۾ قرآن پاڪ جو پهريون ترجمو“ جي عنوان سان لکيو. (مهراڻ 1999/3 ع).

قرآن پاڪ جي پهرين ترجمي جو شرف سنڌ ملڪ ۽ سنڌي زبان کي حاصل ٿيو جنهن تي سنڌ واسي جيترو به فخر ڪن. کين جڳائي ٿو. قرآن پاڪ جي ترجمي ۽ تفسير کان پوءِ سيرت طيبه جي حوالي سان به ڪيئن فخر جوڳا ڪم سنڌ ۾ اول عمل ۾ آيا. سرور عالم حضرت تاريخ ۾ يادگار رهندو.“ (ڊاڪٽر بلوچ، 1993 ع ص. 1)

بنا نقطي نظر يا نثر ۾ صنعت گري مصنف جي ڄاڻ جو چٽو دليل آهي. بنا نقطي عبرت لاءِ ”صنعت غير منقوٽ“، جنهن کي ”صنعت مهمل“، ”صنعت اهمال“ ۽ ”صنعت عاطل“ به چيو ويندو آهي. هن صنعت جي وصف مطابق اهو فهم قائم ڪري سگهجي ٿو ته ”اهڙي صنعت، جنهن تحت عبارت ۾ ڪم آيل الفاظ بنا نقطي هجن ۽ معنيٰ به

پوري نڪري“. سنڌ جي شاعرن هن صنعت جو خوب استعمال ڪيو آهي. محمد فاضل حيدر آبادي جي ”ديوان فاضل“ ۾ ته سڄا سارا ارڙهن غزل ان صنعت گريءَ جي استعمال ۾ ڇيل، درج ٿيل آهن. ڪي مثال طور:

اڪر علم وارا سکر سڪ سدا،
 ادا علم سرخ آه راه خدا.
 سوا علم سالڪ سگهو ڪڍ مَ ساه،
 سمر علم وارو ادا واه واه.
 سال ره سالم سدا سالڪ سلام،
 ڪر مَ آدم سان ڪو ڪهرو ڪلام.

ان صنعت سان لاڳاپو رکندڙ ڪي ٻيون صنعتون به آهن، جيئن ”صنعت خيفا“ جنهن جي تحت عبارت ۾ هڪ لفظ نقطن وارو ته ٻيو لفظ بنا نقطي اچي ٿو جيئن:
 نبي مرسل، فيض ڪمال، پيش ڪرم،
 شفيق داوڻ جيش امام، زيب امر.

هن صنعت ۽ رُقطا، ۾ فرق اهو آهي ته عبارت جي هر لفظ ۾ هڪ حرف نقطي وارو ۽ ٻيو بنا نقطي هجي.

اڪبر بادشاهه جي دور ۾ شيخ مبارڪ جي پٽ ابوالفيض فيضي سن 1002ھ مطابق 1553ع ۾ بنا نقطي تفسير القرآن ”سواطع الالهام“ جي نالي سان لکيو جو گهڻو مشهور آهي. هن قسم جي عبارت لاءِ شاعر يا اديب کي ادب ۽ ٻوليءَ تي قدرت حاصل هجي، لغوي ذخيري وياڪرڻي استعمال، طبع جي رواني ۽ بيان ۾ جمال جي جنبش نهايت ضروري آهي. رسول بخش تميمي ۾ اهي قابليتون ته موجود آهن، پر پاڻ ”جاتي“ جي شهر واسي هئڻ جي ناتي، سندس سرشتيءَ ۾ جو لاڙي لهجو سمايل آهي، سو به جتي ڪتي پيو لياڪا پائي. ان جي باوجود به سندس تخليقي جوهر جون جوتيون جابجا ٻيون تجليون پٿارين.

محمد مصطفيٰ احمد مجتبيٰ صلي الله عليه وآله وسلم جن جي سوانح متعلق لکڻ جي شروعات سنڌ جي عالمن هڪ هزار سال اڳ ۾ ڪئي. ابو جعفر ديبلي پهريون سنڌي عالم هو جنهن سڀ کان اول حضرت محمد صلي الله عليه وآله وسلم

جن جا لکيل خط ترتيب ڏنا. بعد ۾ اهو ڪتاب ”مڪاتيب المرسلين“ جي نالي سان سنڌي ادبي بورڊ ڄامشوري پاران ڇپايو ويو.

حضرت محمد صلي الله عليه وآله وسلم جن جي سوانح جي مختلف واقعات کي سال وار Chronological ترتيب ڏيئي، ”بذل القوه في حوادث سني النعمون“ (نبي صلعم جي سن وار سوانحي واقعات. بابت انتهائي ڪشالو) نهايت قابل فخر عمل آهي. جو حضرت مولانا محمد هاشم ٺٽويءَ جي محبت ۽ محنت جو نتيجو آهي. جو تاريخ ۾ هميشه زنده رهندو.

اهڙوئي قابل قدر محبت ۽ محنت جو ڪارنامو رسول بخش تميمي جي ڀاڱ ۾ به آيو جنهن ”محمد رسول الله صلي الله عليه وسلم“ نالي سوانح جو ڪتاب بنا نقطي لکي سنڌي زبان ۽ سنڌي نثر جي تاريخ ۾ منفرد مقام حاصل ڪيو آهي.

رسول بخش تميمي صاحب جو هي ڪارنامو جولاءِ 1995ع ۾ ”مغليين ادبي سوسائٽي“ جاتي پاران ڇپائي پڌرو ڪيو ويو آهي. ٻه سؤ چويهين صفحن جي هن ڪتاب ۾ هڪ سؤ چئن عنوانن هيٺ مواد ۽ معلومات موجود آهي. فهرست بدران سلسلو لفظ ڪتب آيل آهي. ڪل مواد ٻن ڀاڱن تي مشتمل آهي. پهرين ڀاڱي ۾ ايتاليهه عنوان ۽ ٻي ڀاڱي ۾ چاوندجاه موضوع قائم ڪيا ويا آهن. ڏيئي سائيز جي هن ڪتاب جي سرورق تي روض رسول جي تصوير سان گڏ گول چنڊ ۾ نالو ڏنو ويو آهي. ٽن صفحن تي مشتمل مختصر مگر جامع مقدمو ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ جو لکيو آهي. ڊاڪٽر بلوچ لکي ٿو ته، ”لائق مصنف ۽ اديب محترم رسول بخش تميمي. جنهن هن کان اڳ به ڪتاب لکيا آهن. تنهن هاڻي وڪ وڌائي پيغمبر عليه السلام جي سوانح پاڪ جهڙي اهم موضوع تي پنهنجو هي ڪتاب پڙهندڙن جي آڏو آندو آهي. سنڌيءَ ۾ تصنيف ۽ تاليف جي لحاظ سان هي پهريون ڪتاب آهي، جيڪو سڄي جو سڄو بي نقاط عبارت ۾ لکيو ويو آهي ۽ انهيءَ لحاظ سان سنڌي ٻولي ۽ ادب جي پاڻ ”پيش لفظ“ جي بدران ’وڪر‘ لفظ جو واهيو به بجا پيو محسوس ٿئي. تميمي لکي ٿو ته: ”احوال احمد مرسل صلي الله علي رسول له وسلم لکڻ هڪ عمدو عمل آهي. آءٌ گهڻو سهرو ۽ مسرور هئس ڪ، اهو اعليٰ ڪم ڪڍڻ ڪٿم اهو اڪرام حاصل هئو آه ڪم ملڪ مهراڻ ۾ اهو رسالو مڪمل ڪم ڪ ڪڍس هر سطر ”سوا طع الاهام“ طرح آهي. اهو ڪم گهڻو محال ۽ اوکو هو ڪ ڪو ماهر علوم راس

ڪرڻ ۾ ڪامگار هوءَ. اهو اهو ڪم آه ڪه ڪٿس ڪو ساحل ۾ آه سو اڪرڻ ڪو سولو تر آه، مگر وس آهر. ڪو عالم، عامل ۽ ڪم ڪم علم ماڻهن اراده الله واحد سان هر ڪم مڪمل هئو آه. سو الله واحد ڪم لاءِ اهو اوکو ڪم سهل ڪنو. (تميمي: 1995ع ص. 17 ۽ 18)

مٿين عبارت کي ڪٿي ڪٿي سمجهڻ ۾ دقت ٿئي پئي، ڇاڪاڻ ته نقطن وارن حرفن بدران غير نقطن وارا لفظ ڪتب آڻيا آهن، جيئن ”چو ته“ يا ”ڇاڪاڻ“ جي بجاءِ ”ڪوڪ“، ”سندس لاءِ“ يا ”پنهنجي لاءِ“ جي مفهوم لاءِ ’ڪٿس‘ ۽ ’ڪيو‘ کي ’ڪنو‘ ڪري ڪتب آندو ويو آهي ٻار جي بجاءِ ۽ دشمن لاءِ عدو لفظ ’مولود‘، ’رت‘ لاءِ ’دم‘ بلڪل بامعنيٰ ۽ مفهوم آهن.

”بسم الله الرحمن الرحيم“ جي معنيٰ هيئن ڪيل آهي: ”سان اسم الله هو رحم وارو ڪامل مهر وار آه.

مطلب ته هي بنا نقطي سنڌي نثر جو شاهڪار ڪٿي به پنهنجي غير معمولي معيار ۽ مفهوم ۾ ڪمي محسوس ٿيڻ ڪونه ٿو ٿئي. هن ڪتاب جي وجود سان سنڌي زبان جي ماهيت، لغوي وسعت، اظهار جي رواني ۽ عبرت جي لطافت جا ته مثال قائم ٿي سگهن ٿا، پر بنان نقطي ڪنهن شهپاري ۽ شاهڪار نه هئڻ واري ڪمي پوري ٿيڻ سان فخر ۽ مسرت جا احساس پيدا ٿين ٿا، جنهن لاءِ مصنف لائق آفرين آهي.

مددي مواد:

1. تميمي، رسول بخش، محمد رسول الله صلي الله عليه وآله وسلم. جولاءِ 1995ع مغليين ادبي سوسائٽي جاتي
2. تماهي مهراڻ: 3/1999ع: سنڌي ادبي بورڊ ڄامشورو.
3. ڊاڪٽر نبي بخش خان يلوج: ”جامع سنڌي لغات“: سنڌي ادبي بورڊ ڄامشورو
4. غلام محمد گرامي: ادبي اهڃاڻ: ”ٽريننگ ڪاليج حيدرآباد سنڌ.

ڊاڪٽر انور فگار مڪڙو

پروفيسر، سنڌي شعبو

سنڌ يونيورسٽي، جامشورو

سندھ روح رباب

VIOLIN - MY HEART SEEKS FOR SONG

Abstract:

Shaikh Ayaz got popularity as a poet in Sindhi literature since 1938, he used to publish his poetry in daily News Papers and Magazine for about twenty four years. During this period he collected his poetry in two volumes named "Bah G Bansri" and "Khowab Aen Khayal" but these books could not published because Ayaz disowned his early age Poetry. After it Pakistan writers Guild published his first book "Bhonr Bhre Akas" in 1962. In this paper I have traced out literary importance of this book by analyzing its historical background.

پسمنظر:

شيخ اياز سن 1938ع کان سنڌي ادب ۾ هڪ شاعر جي حيثيت سان ناموري ۽ ناماچار حاصل ڪندي چوويهه سال ساندھ پنهنجي اظهار جو وسيلو رڳو اخبارن ۽ رسالن کي بڻائيندو رهيو سندس ڪلام جن مشهور ۽ معروف رسالن ۾ شايع ٿيندو رهيو انهن ۾ اول ماهوار "سنڌو"، "اڳتي قدم"، "مهران"، پوءِ "نئين زندگي" اهم آهن. ان عرصي دوران هن پنهنجي شاعري جا ٻه سنڌي مجموعا "باه جي بئنسري" ۽ خواب و خيال" ترتيب ڏيئي ڇڏيا هئا، جن جي اشاعت لاءِ اڳتي هلي، جڏهن سندس پهريون مجموعو "پونر پري آڪاس" شايع ٿيو تنهن ۾ اظهار ڪيائين ته: "1947ع کان اڳ جوان ڇپيل ڪلام منهنجي زهر آلود تبسم جي آڳ ۾ جلجي ويو ان لاءِ ذميوار اها بي انتها مايوسيءَ جي "اڪر اڳيان اڀري" واڳون ٿي وريام' واري ڪيفيت هئي، جنهن جو تفصيل فقط منهنجي زندگيءَ جي ڪنهن زخم پنهان کي تازو ڪندو باقي ڪنهن خاص دلچسپيءَ جو باعث نه ٿيندو." (1)

ان کان علاوه سن 1954ع ۾ اياز جي اردو شاعريءَ جو مجموعو ”بوٽي گل نالهائي دل“ سنڌي ادبي سرڪل‘ سکر پاران ڇپائي پڌرو ڪيو ويو. ان عرصي دوران سندس ٻيو ترتيب ڏنل ڪلام ”گف گل فروش“ پڻ ڇپجي نه سگهيو.

نظم کان علاوه هو نشر نويسيءَ ۾ به پنهنجي قابليت سبب منفرد حيثيت ۽ شهرت رکندڙ هو ۽ سندس ڪهاڻين جا ٻه مجموعا ”سفيد وحشي“ اپريل 1947ع ’هندستاني ساهتيه آستان‘ ڪراچي پاران ۽ ”پنهل کانپوءِ“ 1954ع ۾ ”حبيب پبليڪيشن“ سکر پاران ڇپايا ويا هئا. ائين ئي اياز صاحب تصنيف ته ٿي چڪو هو. سندس فڪر ۽ فن جي چانڊوڪي چوڏس پکڙجي سھائي ٿيل ٿي چڪي هئي. سندس سنڌي شاعريءَ جي چوويهن سالن جي تسليا جي نتيجي ۾ حاصل ڪيل گهرائي ۽ پيدا ٿيل پرواز کان علاوه فنڪارانه انفراديت جا جلوا ڏسڻ لاءِ ترقي پسند ۽ جديد سوچ رکندڙ ادبي حلقو ھر مهل منتظر هو.

ڀونر ڀري آڪاس جي اشاعت:

جون 1962ع ۾ ادبي حلقي جو اهو انتظار ۽ اوسيٿڙو تڏهن اختتام تي پهتو جڏهن ”پاڪستان رائيٽرس گلڊ“ ڪراچيءَ پاران جميل الدين عالي ”ڀونر ڀري آڪاس“ ڇپائي پڌرو ڪيو. 253 صفحن تي مشتمل پڪي جلد ۽ ڊسٽ ڪور سان نهايت ئي شاندار ڪتاب نه رڳو ظاهري سونهن ۾ سرس هو پر باطني حسناڪيءَ جي لحاظ کان به حيرت انگيز هو.

شاعر جو خيال:

”ڀونر ڀري آڪاس“ جي پيش لفظ ۾ شاعر ان جي متعلق پنهنجي ڪُلي طور ظاهر ڪيل خيالن ۽ احساسن جي اظهار ۾ لکي ٿو ته: ”فن شاعريءَ جي معيار تي سوچيندي مون کي شاھ جي ست، ”ڪنول پاڙون پاتار ۾ ڀونر ڀري آڪاس“، ياد پوندي آهي. هر عظيم شاعري جي روح ۾ سندس پوري ماضيءَ ۽ ان فني تخليقات، روايات ۽ فلسفہ حيات جون جڙون آهن، جي هن جي شاعريءَ جي نشوونما ڪريه ان کي شگفت ڪنول جو رنگ روپ ڏين ٿيون ۽ هن جي فن ۽ فڪر جي انفراديت ڀونر جيئن ڀرنديءَ آڪاش ۾ اڏامندي ٿي رهي، جڏهن ”ٻنهي سنڌي ڳالهڙي“ راس ٿي اچي، تڏهن هڪ فني شهبازو تخليق ٿئي ٿو منهنجو ڪلام انهيءَ معيار تي ڪيستائين پورو آهي، ان جو منصف مان ته يقينن نه آهيان، پر اوهان به نه ٿي سگهو. منهنجي اتانيت ۽ حد کان زياده خوداعتمادِي (جا گهڻو ڪري هر فنڪار ۾ هوندي آهي) ۽

پنهنجي تخليق لاءِ بي انتها محبت صحيح اندازي جي راهه پر ضرور حائل ٿيندي ۽ شايد اوهان جي دور جا توهمات، فن ۽ زندگيءَ جو مانوس تخليق ۽ پنهنجي همعصري جي فن کي تسليم ڪرڻ ۽ ان لاءِ تحسين جي اظهار ڪرڻ کان فطري گهٻراهت، اوهان جي صحيح جائزي ۽ نتيجي تي اثر انداز ٿين نه فقط پنهنجي تخليق جو پر هر فنڪار جي تخليق جو مصنف فقط وقت آهي. مان فقط ايترو يقين سان لکان ٿو ته منهنجو فن ۽ فڪر ڪنهن به تقليد يا مصلحت آميزيءَ کان ڪوهين دور آهي. ۽ مون اهڙي هڪ ست به نه لکي آهي، جا منهنجي روح جي گهراين مان چيرجي نه نڪتي هجي. هي ڪتاب نه برگ سبز آهي نه تحفہ درويش نه هر بينوا لاءِ آهي. هي ڪويل جي ڪوڪ آهي. ڏسجي ته اها رات جي انڌيري پر گهر ٿي وڃي ٿي يا وقت جي هانو پر بڙجي ٿي لڳي.“

هن کان اڳ ڪنهن به سنڌي شاعر پنهنجي تخليق جي اشاعت تي اهڙو بيباڪيءَ جو نه اظهار ڪيو نه ٿي ڪا ڪسوٽي مقرر ڪري ان جي انفراديت جو اظهار ڪندي ائين ڪا اڳڪٿي ڪئي، ته سندس فڪر ۽ فن جو منصف نه هوندا آهن ۽ نه ئي سندس همعصر دور. مگر وقت ٿو ان جي معيار ۽ ملهه جي ته طور هوندو شاعر جو اهڙو اعتماد ۽ اظهار ٿي هن جي سموري علمي ادبي تاريخ جي پلي پٽ ادراڪ جو اهڙو احساس آهي، جنهن جي محسوسات مدت جي محنتن کان پوءِ ئي روح جا ڪنجهه ڪڙڪائي سگهي ٿي. ڪوبه ڏاهو مٿس مرتب ٿيل اثرات، تقليدي تروتن ۽ مصلحتي مايي کي مارڪ ڪري ان جي روح جي پرندي جي هڪ ٽاريءَ کان به ٿاريءَ تي ٽپ ۽ پرواز جو تعين ڪري سندس لاءِ تحسين جو اظهار ڪرڻ سچ پچ ته وڏي نفسياتي مسئلي کان گهٽ نه هوندو اهو تيستائين ايترو آسان نه ٿي سگهندو جيستائين کيس شاعر واري بي نيازي ۽ بيباڪي حاصل نه هوندي هن جي عنوان جي انفراديت به سندس ڪلي تجزيي جو چڻ هڪ جزوي اشارو آهي.

زِدِ مَعْل:

”يونس پري آڪاس“ جي اشاعت تي سنڌي ٻوليءَ جي ادبي وايومنڊل پر اهڙو چوبل پيدا ٿيو جو اڳ ان جي پٽيءَ مثال جيڪڏهن نظر اچي ٿو ته رڳو ڊاڪٽر گربخشاڻي واري ترتيب ڏنل شاهه جي رسالي جي اشاعت تي ڏٺو ويو آهي. ان کان پوءِ هي ٻيو شاهڪار هو جنهن ولولو ۽ ووڪ آندو.

اسان ان زماني ۾ شايع ٿيل رسالن جو رڪارڊ اٽلايون ٿا ته معلوم ٿئي ٿو ته سڀ کان اڳ مولانا غلام محمد 'گرامي' ٽماهي 'مهرار' 1962/2ع ۾ "پونر پري آڪاس" تي جامع تبصرو شايع ڪيو. هن پنهنجي راءِ جو اظهار ڪندي لکيو آهي ته اياز سنڌ جي جديد شاعريءَ جو پهريون شاعر آهي جو فني حيثيت سان هيئت جي زوليد ۽ پيچيده اندازن ۽ معيارن کان آزاد ٿي شاعري ڪري چڪو آهي. سندس تقليد ۽ تتبع ۾ هزارين شاعر پيدا ٿيا، جن ۾ نوآموز به آهن ۽ استاد به پر ڪين نه ڪو اياز جو فن حاصل ٿيو نه زبان، نه انداز بيان، نه ندرت خيال، نه رنگيني نه خوش اداڻگي، نه جوش نه مسرت". مولانا گرامي کان پوءِ عبدالحق 'عظيم' هڪ جامع اڀياس قلمبند ڪيو جو ماهوار رسالي 'نئين زندگي' مارچ 1963ع ۾ شايع ٿي منهنجي خيال ۾ عبدالحق 'عظيم' ئي اياز کي سڀ کان اڳ "ويهين صديءَ جو شاه" لکيو ۽ سڏيو آهي ۽ 'عظيم' ئي اهو پهريون اديب آهي، جنهن اياز جي ڪلام تي ائين جامع تنقيد لکي آهي، 'عظيم لکي ٿو ته: "هي اها شاعري آهي، جنهن کي پڙهڻ سان بي اختيار ڪنهن نامعلوم جذبي کان اڪين ۾ پاڻي ۾ رجي اچي، دل جي ڌڪ ڌڪ ٻڌڻ جوڳي ٿيو پوي ان لاءِ ايشن چوڻ ته فطرت جي عڪاسي آهي، هن ۾ هي صنايع آهن ۽ هو بدائع آهن، ان شاعريءَ تي الزام رکڻو آهي، حُسن جو نالو فقط حُسن آهي ۽ بس!" 'عظيم وڌيڪ لکي ٿو ته: "اسان جو هي شاعر مواد جي تلاش ۾ پنڪڻ نه ڄاڻي، ڇاڪاڻ ته زندگيءَ جي هر ذري ۾ هن کي پنهنجو خام مواد ملي ٿو وڃي، اياز جي شاعريءَ زندگيءَ جي هر انهي ڇيڙ کان متاثر ٿي آهي، جنهن ۾ حُسن آهي، يا جنهن ۾ انسان جي ننڍڙيءَ دنيا ۾ حُسن کي تباهه ڪرڻ جي ڪا ڪوشش آهي، پوءِ اها ماضيءَ ۾ هجي يا حال ۽ مستقبل ۾، هن کي انسان سان محبت آهي، نسل، رنگ ۽ مذهب جي فرق کان سواءِ، ۽ انهيءَ محبت جي صدقي انسان جي هن مادي دنيا جي ان ننڍڙي کان ننڍڙي شيءِ سان به هن کي محبت آهي، جا انسان جي آئيندي کي روشن ڪري ۽ اهڙين ڇيڙن سان بي انتها نفرت اٿس، جيڪي سڌيءَ يا اڻ سڌيءَ طرح انسان جي زندگيءَ ۾ اوندهه اڙاءِ ۽ عذاب پيدا ڪرڻ جون باعث آهن. ان ڪري ئي اياز آفاقي شاعر آهي.

اياز کي انساني سماج ۾ حُسن پيدا ڪرڻ جو ايترو اونو آهي، جو ان اوني ۾ هو تصوف ۾ ٽپيون هڻڻ کان به گريز نه ٿو ڪري پر جڏهن ڏسي ٿو ته اتي به اوندهه آهي، تڏهن چئي ٿو ڏئي ته:

سهين سورج چمڪيا. ڪيا چنڊ چٽا.

ماڻهو ٽڙن مٿا، اڃا اوندهه نه لٿي.

عظيم جي ان تجزيي ۽ تنقيد کان پوءِ اپريل 1963ع جي ”نئين زندگي“ ۾ رشيد پٽي جو اڀياس: ”جوگيءَ تي جڙاءِ نسروئي نينهن جو“ جي پهرين قسط شايع ٿي. جنهن ۾ هر لکي ٿو ته: ”هن جي شعر ۾ ڪٿي به تقليد ۽ تتبع نظر نه ايندو. اسان جي سياسي تغيرات جون جهلڪيون ۽ هڪ سياسي فلسفيانه نصب العين جي جستجو هن جي شاعريءَ جو حسين ترين موضوع آهن. انسان دوستي، حب الوطني، زندگي ۽ ڪائنات جا منفرد نظريا هن جي شاعريءَ کي جداگانہ نوعيت بخشين ٿا.“ (6)

رشيد پٽي جي ان اڀياس جي اشاعت کان پوءِ محسوس ٿئي ٿو ته، ادبي دنيا ۾ ”يونيورسٽي آف آڪاس“ تي چوٽيل پيدا ٿيو ۽ رجعت پسند ڌرين وچ ۾ ليڪ پائي هڪٻئي جي دويدو ٿيون. منهنجي خيال ۾ سنڌي ادب ۾ اڳ ڪنهن به شاعر جي ڪلام جي اشاعت جي ايئن مخالفت ڪونه ٿي، جا هن مجموعي جي ٿي. لڳي ٿو ته صورتحال ان نهج تي وڃي پهتي جو شيخ اياز جو هڪ خط ”مون وٽ مڙئي بيت“ پيغام جي صورت ۾ ”نئين زندگي“ مئي 1963ع ۾ شايع ٿيو جنهن ۾ لکي ٿو ته: ”نئين زندگيءَ“ جا ٻئي شمارا پهتا، جن ۾ عبدالحق ۽ رشيد پٽيءَ جا اڀياس پڙهيم. اوهان جديد ادب متعلق جا ديانتداري ۽ اعليٰ ظرفي ڏيکاري آهي. اها نئين نسل جي اديبن کان ڪڏهن به نه وسرندي.“

رشيد پٽيءَ جي پهرينءَ قسط مان ڪن حلقن ۾ غلط فهمي پيدا ٿي آهي ته مان ”لطيف سائين“ سان برابريءَ جي دعويٰ ٿو ڪريان. پر دراصل رشيد پٽيءَ جو اهو مقصد نه آهي ۽ نه هن جي اڀياس مان ڪنهن اهڙي نتيجي اخذ ڪرڻ جي گنجائش آهي، ائين صحيح آهي ته رشيد اسانجي Angry Young Men (جذباتي نوجوانن مان آهي). جنهن کي قدامت پسنديءَ کان سخت نفرت آهي ۽ جنهن جديد ادب جي انتهائيت ۽ شدت پسندي ڏيکاري آهي. ادبي ذوق اڀياس کي ڪيستائين گوارا ڪري سگهي ٿو ان تي مان راءِ زني ڪرڻ نه ٿو چاهيان. مون ڏانهن ”شاهه لطيف“ جي برابريءَ جي دعويٰ اهوئي منسوب ڪري سگهي ٿو جنهن منهنجي ڪلام جو مطالعو نه ڪيو آهي. مون دنيا جي گهڻن ئي عظيم شاعرن جو مطالعو ڪيو آهي. پر مون تي ڪنهن به شاعر جو ايترو گهرو اثر نه پيو آهي، جيترو شاهه لطيف جو. مان شاهه کي

پنهنجي دور جي Prodigy (عظيم شخصيت) سمجهندو آهيان ۽ منهنجو هن جي
 ڪلام سان ايترو ته والھان لڳاء آھي. جو مون راتين جون راتيون جاڳي هن جي پوري
 رسالي جو اردوءَ ۾ منظوم ترجمو ڪيو آهي. جو سنڌ يونيورسٽي عنقريب شايع ڪري
 رهي آهي. مون ڏينهن رات جيترو شاھه سائين جي رسالي تي نور نچويو آهي. سا مون
 کي ئي ڄاڻ آهي. مٿينءَ بيجا غلط فهميءَ جي ترديد ۾ مان شاھه سائينءَ متعلق پنهنجا
 هيٺيان بيت ۽ دوا پيش ڪيان ٿو جن مان ڪجهه هن خط کان اڳ ڇپجي چڪا
 آهن:

نياز ڪيش شيخ شيخ اياز

وري چوريا چنگ. صدا ڪيان سنڌ ۾
 ڪونهين اڄ ڪلام ۾ سر جو سر سان سنگ.
 پريا آءُ امنگ. ڪريان لات لطيف جي.

پرساڻ تنهنجي پٽ ڌڻي. جهلي بيس جهول.
 ڏنڻي ۽ ٽي ٻول. سخي منهنجي ساهه کي.

ڪٿا ڪنير ڪيچ مان. ڪليا تنهنجا ڪيت.
 مون وٽ مڙئي بيت. تو وٽ آهن آيتون.

آءُ ڀٽائي آءُ. تنهنجي ڪه منهنجون اکيون.
 ڏس مون تنهنجو ڪينرو پوريو ٺاهي ڀاءُ.
 ساڳيو جوڳ - جڙاءُ. ساڳا سڌڙا ساز جا.

آڻ پڻيءَ تي پنهنجون پنڀيون ڪه ۾ اڪڙيون ڪول.
 پٽ - ڌڻي جي پرساڻ ويهي. پنهنجي ڳجهه کي ڳول.

پٽ - ڌڻي او پٽ - ڌڻي. او منهنجا پٽ ڌڻي!
 تنهنجو ڏيه ڏڪاريل. جنهن ۾ ٺاهي قرب - ڪٿي!

”پونر پري آڪاس“ جي اشاعت تي سنڌ جي علمي ۽ ادبي سماج جي صورتحال ۾ جيڪو تاءُ پيدا ٿيو تنهن جا ته هونءُ گهڻائي سبب ڄاڻائي سگهجن ٿا. مگر بنيادي ٺڪتو جنهن تي اسان کي پنهنجو توجهه مرکوز ڪرڻ کپي. سو اهو آهي. ته ادب ۽ آرٽ جي مزاج جي مڪمل سمجهه ۽ ان جي پيروي ان ادب ۽ آرٽ جو بين مذهبي، سماجي، سياسي ۽ سائنسي نظرين توڙي علمن سان تعلق، انهن سڀني نڪتن تي جڏهن غور ڪبو تڏهن ادب جي مفڪرن جي ان نڪتي تي به نظر ڌرڻي پوندي ته، ادب ڪنهن به نظريي، مفڪر ۽ فريم جي فريبڪاريءَ کان فارغ من جي اهڙي موجب آهي، جا احساس جي عروج ۽ اوج جو ردعمل آهي، ان ردعمل جي ردعمل کان انڪار تخليق جي تقدس کان انڪار جي برابر ٿيندو. پر جڏهن ڦورو ڦولبو تڏهن هر تند کي ٽڪي تراڙي پائبو. ”پونر پري آڪاس“ جي اشاعت تي به جيڪو ردعمل آڏو آيو جيستائين ان سموري صورتحال ۽ ڄاڻ کي نظر ۾ نه رکيو تيستائين سنڌ جي ادبي تاريخ جي تناظر ۾ تخليقي فڪر جي سفر ۾ ان جي معيار جو تعين ڏکيو ٿي پوندو.

”پونر پري آڪاس“ تي ماهوار ”نئين زندگي“ ۾ خط به ايندا رهيا، جن جلد ان وقت جي ماحول جا عڪس چٽا ٿين ٿا ۽ سوچ جو تاثر قائم ٿئي ٿو. شيخ عبدالرزاق ’راز‘ جو خط جون 1963ع جي ”نئين زندگي“ ۾ شايع ٿيو:

”رشيد پٽيءَ جي مضمون (جوگي تي جڙاءُ...) تي شهر ۾ (شيخ راز سکر ۾ رهندو هو) ڪجهه چيو ٿو آهي. اوهان تي (نئين زندگي جي ايڊيٽر عبدالواحد سنڌيءَ تي) الزام مڙهيو وڃي ٿو. پاڻ ته غير جانبدار آهيون.“ (ص. 44)

”نئين زندگي“ جو ايڊيٽر عبدالواحد سنڌيءَ پنهنجي شعور ۽ ڪردار سبب اسان جي سنڌي زبان ۽ ادب جي فطري تقاضائن، لائن ۽ تخليقي معيارن جي جنهن سمجهه ۽ ساڃاهه توڙي تدبير ۽ تندهيءَ سان اشاعت ڪئي، تنهن جو ننڍي کنڊ جي اعليٰ معياري رسالن سان تقابلو ڪري سموري صورتحال جي نتيجي کي آڏو آڻي کيس دل جي خلوص سان خراج پيش ڪرڻ کان رهي نٿو سگهجي. ”پونر پري آڪاس“ جي اشاعت تي پيدا ٿيل تاءُ تي هن هڪ ساڃاهه وند ايڊيٽر جي حيثيت سان ان جي متعلق پنهنجي نقطئه نظر جي وضاحت ڪندي نئين زندگي جون 1963ع جي پرچي ۾ هن طرح ايڊيٽوريل ۾ اظهار ڪيو.

”محترم شيخ اياز جي شاعريءَ بابت نئين زندگيءَ ۾ ڇپيل مضمونن، خاص طور سان ”جوڳيءَ تي جڙاءُ.....“ تي محترم راز جي لفظن ۾ ”ڇڱو ڇوڀول“ ٿيو آهي. ڪن روزاني سنڌي اخبارن ۾ انهن تي ليک ڇپيا آهن. ڪن ليکڪن ۾ ذاتيات تي بحث ڪيو ويو آهي. ايتري قدر جو اسان تي الزام مڙهيا ويا آهن. اهي الزام ڪي نوان نه آهن. اهڙن الزامن کي وري وري دهرايو پيو وڃي. جن ۾ نه ڪا اصليت آهي ۽ نه اهميت ۽ نه انهن الزامن جي صفائي پيش ڪرڻ جي ڪا ضرورت ئي آهي.

انهن مضمونن ڇاپڻ سان اسان جو مقصد ڪو ادبي تڪرار شروع ڪرڻ نه هو برعڪس ان جي. اهي مضمون سنڌيءَ جي تنقيدي ادب تي ڇانيل جمود کي ٽوڙڻ جي ڪوشش آهي. نه رڳو نئين زندگيءَ، بلڪ هر ادبي رسالي جو هڪ وڏو مقصد، ادب جي سڄي تنقيد ۽ پرک کي ترقي ڏيڻ آهي. ادب ۽ تنقيد هڪ ٻئي سان هٿ ۾ هٿ ڏيئي هلندا آهن. ڇو ته سڄي تنقيد ڌار ان اڄو ادب تخليق ٿي ئي نٿو سگهي. تنقيد ڇمڪندڙ اُٿس وانگر آهي. جا ادب جي خوبين ۽ خامين کي روشن ڪري ڇڏيندي آهي. سڄي تنقيد اها آهي. جا معروضي (Objective) ۽ تجزياتي هجي ۽ نه موضوعي (Subjective) ۽ ذاتي. ٻين لفظن ۾ سڄي تنقيد اها آهي. جا تصوير جا ٻئي رخ اجاگر ڪري سو اسان سنڌي ادبي تقادن کي وڏي خلوص سان عرض ڪنداسين ته هو تصوير جي ٻنهي رخن پيش ڪرڻ ۾ اسان سان تعاون ڪن ۽ ذاتيات کان پاسو ڪن.....“ (8) ”نئين زندگيءَ“ جي جون 1963ع جي شماري ۾ ميمڻ عبدالمجيد سنڌي جو هڪ مضمون ”چار شاعر، چار ڪتاب“ جي عنوان هيٺ ڇپيو جنهن ۾ شيخ اياز جي مجموعي ”ڀونر پري آڪاس“، عبدالرزاق ’راز‘ جي ”بيهي منجه پاتال“، بردي سنڌي جي ”اکڙيون ميگه ملهار“ ۽ شمشيرالحيدري کي ’لات‘ تي پنهنجا رايا ڏنا، ميمڻ صاحب ”ڀونر پري آڪاس“ متعلق هڪ هنڌ لکي ٿو ته: ”هن تصوف جي رموزونڪات کان ناواقف هوندي به انهيءَ سرزمين ۾ زور آزمائش جي بيجا ڪوشش ڪئي آهي. ۽ سندس دعويٰ جا پنهنجي ڪلام جي مجموعي جي پيش لفظ ۾ ڪئي اٿس. ته ”مون سنڌي بيت کي تصوف ۽ روايتي شاعريءَ جي ڏير مان ڪڍي ۽ اڇو اڇو ڪري نئين رنگ ۽ روپ ۾ پيش ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي آهي.“ هڪ ٻي معنيٰ حجت آهي. (9) اڳتي هلي ميمڻ صاحب چوي ٿو ته ”بيت ۾ اياز کي واقعي ڪمال آهي. جيتوڻيڪ ٻين جديد شاعرن پڻ بيت چيا آهن. پر اياز جي درجي کي

ڪو به رسي نه سگهيو آهي. اياز جي بيت ۾ اسان کي اهائي پختگي، سلاست ۽ رواني ملي ٿي. جا سنڌيءَ جي قديم بيت ۾ موجود آهي. (10) نئين زندگي جي جولاءِ 1963ع جي شماري ۾ مولانا غلام محمد گرامي جو ”پونر پري آڪاس“ تي مھراڻ ۾ شايع ٿيل تبصرو ٻيهر شايع ڪيو ويو. سيپٽمبر 1963ع جي نئين زندگي ۾ ايڊيٽر جي خطن (گل ۽ ڪنڊا) ۾ ڪي خط ڇپيا، انهن مان ٽي خط پيش ڪجن ٿا.

▪ پروفيسر لطف الله بدوي: اوهان ذاتيات ڇاڪي ٿا چئو؟ دنيا جي عظيم شاعرن جي ڪلام جو تجزيو سندن اخلاق ۽ عادات جي روشنيءَ ۾ ڪيو ويو آهي. ڪنهن اوهان کي ٻڌايو آهي ته شاعر جي ذات سندس ڪلام کان جدا ٿي سگهي ٿي؟

▪ پروفيسر علي نواز جتوئي: ”ادبي چوت ڇات“ ڪنهن پيدا ڪئي آهي؟ ڇا هيءَ حقيقت نه آهي ته ان مضمون وارا ٿي پاڻ کي ۽ پنهنجي ادبي تخليق کي ”ترقي پسند“ سڏين ٿا ۽ ٻين کي ”قدامت پسند“ ۽ ”تنزل پسند“؟

▪ غلام علي ڪوکر: ”جوگيءَ تي جڙاءُ.....“ ثابت ڪيو آهي ته شيخ اياز ”دهريو ۽ ناستڪ“ آهي.

سال 1963ع شيخ اياز لاءِ هڪ يادگار سال هو ان سال سندس مجموعي ”پونر پري آڪاس“ تي بيجا صورتحال پيدا ٿي، تنهن علم ۽ ادب جي ساڃاهه ۽ سمجهه تدبر ۽ تحمل جي تفريق ڪري بي سمجهه سمجهو ۽ اڻ ڄاڻ ڄاڻو وانڪا ڪري بيهاريا. ان ئي سال شيخ اياز سنڌ يونيورسٽيءَ پاران سونپيل شاهه جي رسالي جو جيڪو منظوم ترجمو ڪيو هو سو ڇپجي منظر عام تي آيو هو.

پونر پري آڪاس سنڌي شاعريءَ ۾ نئون انقلاب هو جنهن دنيا جي ادب ۾ ايندڙ تخليقي تبديل ۽ تغير ۾ سنڌي شاعريءَ کي وڏي قوت سان ترقي پسند راهن تي گامزن ڪري، متوجهه ۽ مقبول بڻائڻ سان گڏ ايترو متاثر ڪيو جو ان جي فڪر ۽ فن جي چاپ هر احساس ۽ اظهار تي نمايان نظر اچڻ لڳي. ”پونر پري آڪاس“ ڪلاسيڪي ۽ جديد عالمي سوچ ۽ احساس توڙي معيار جو اهو شاهڪار هو جو سنڌي قوم هٿ ۾ کڻي سنڌي شاعري جي نڪور فڪر ۽ نئين لاڙي جي دعويٰ ڏئي سگهي. آغا سليم لکي ٿو ته: ”ساري دنيا جي ادبي ۽ فڪري لائن جي ڄاڻ ۽ پنهنجي

ديس جي پاتار ۾ پاڙون هجڻ واري صورتحال جي تمثيل اياز کي ڀٽائيءَ جي هن بيت ۾ نظر آئي:

ڪنور پاڙون پاتار ۾، پنهور پري آڪاس

۽ اياز پنهنجي پهرين شعري مجموعي جو عنوان ”پنور پري آڪاس“ رکيو. اياز جي شاعريءَ جي ڪنول جون پاڙون ته سنڌ جي تاريخ، لوڪ ادب، ڪلاسيڪي ادب ۽ صدين تائين پکڙيل ثقافت جي پاتار ۾ هيون، پر هن جي سوچ جو پنهور جديد دور جي جديد سوچ ۽ جديد فڪري لائن ۽ ادبي روين جي آڪاس ۾ ٿي پريو دنيا ڪيترو اڳتي وڌي چڪي هئي، پر سنڌ ڪيترو نه پلتي رهجي وئي هئي ۽ وقت جي ڌٻڻ ۾ ڦاسي پئي هئي، پراڻيون رسمون، پراڻا رواج، مدي خارج ۽ اڏوهي کاڌل عقيدا، روحاني پاڻاڍاريون ۽ روحاني ڀنگه ساري سنڌ يرغمال هئي. هن پنهنجي شاعريءَ وسيلي نئين فڪر سان سنڌي سماج کي ڌوڻيو ۽ ماضيءَ جي ڪيتري ورثي کي رد ڪيو. (11) ”پنور پري آڪاس“ ۾ ٻه سؤ بيت، هڪ سؤ دوا، ٽيٽيه گيت، چوڏهن وايون، ويهه آزاد نظم، ست نظم ايڪيهه قطعا ۽ چاهٺ غزل پيش ڪيل آهن. اچو ته انهن جو مختصر جائزو وٺون. سڀ کان اڳ ۾ ’بيت‘ تي گفتگو ٿئي ۽ ”پنور پري آڪاس“ ۾ اياز جا بيت متعلق خيال ڏسجن:

”منهنجي بيت جي هيٺ قديم شاعريءَ جي بيت جهڙي آهي. باقي ان جي موضوع ۾ جدت آهي، بيتن ۾ ڪم آندل ٻولي لئٽ سنڌي آهي، ڇو ته بيت جي ٻوليءَ ۾ فارسي آميزيءَ جي گنجائش بلڪل نه آهي ۽ هندي آميزيءَ جي گنجائش به گهٽ آهي. بيت سنڌي زبان جي منفرد صنف سخن آهي. شايد دنيا جي ڪنهن ٻوليءَ جي مقفي شعر ۾، هر قافيه لفظ ايئن ست جي وچ ۾ ملندا، جيئن بيت ۾ آهن. اهو سنڌي بيت جو ڪمال آهي ته ان جي پهرين ۽ پوئينءَ ست جي آخر ۾ نه قافيو نه ردیف، پر ان جي باوجود بيت ۾ ترنم ۽ هر آهنگي، ٻي هر صنف سخن کان زياده آهي. اهو خيال غلط آهي ته سنڌي بيت ناموزون شعر آهي. جيتوڻيڪ ان جو فارسي بحر وزن سان ڪوئي به تعلق نه آهي، بيت جي تقطيع به ايتري پختگيءَ ۽ گرفت سان ٿي سگهي ٿي، جيتريءَ سان ٻيءَ ڪنهن صنف سخن جي ڪئي وڃي. دراصل سٺي سنڌي بيت جي تخليق نهايت مشڪل آهي، ۽ سٺو بيت اهو ئي لکي ٿو سگهي، جنهن جي روح ۾ رواني ۽ ٻوليءَ تي بي انتها قدرت هجي، سنڌي بيت الهامي شعر آهي آيت آهي.

مون سنڌي بيت کي تصوف ۽ روايتي شاعريءَ جي ڏير مان ڪڍي اچو اچرو ڪري نئين رنگ ۽ روپ ۾ پيش ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي آهي. اها ڪوشش ڪيستائين ڪامياب آهي، ان جو منصف مان نه آهيان.“ (12) شيخ اياز بيت جي هيئت، موضوع، ٻوليءَ، صنف جي مزاج، ترنم ۽ هم آهنگي کان سواءِ ان تي ناموزونيءَ واري طنز جي جواب ۽ ان کي روايتي ڏير مان ڪڍڻ واريون جيڪي ڳالهيون ڪيون آهن، تن سڀني کي ڏسي اهو احساس ٿئي ٿو ته، هن بيت جي هر پهلوءَ کي وڌيڪ لوڄ کان پوءِ جيئن لڌو تيئن ان سان سندس چاهه وڌيو. هن کي بيت ڏانهن جيڪا خصوصي رغبت شاهه جي رسالي جي منظوم اردو ترجمي ڪرڻ دوران ٿي، تنهن هن جي فڪر ۽ خيال ۾ وڏو انقلاب برپا ڪري ڇڏيو. اياز بيت جي فني وسعت ۽ نفاست کي سمجهي ورتو ۽ ان کي هر احساس جي اظهار لاءِ غير معمولي گهرو ۽ وسيع ڄاڻي پنهنجي اظهار لاءِ لازم ملزوم ڄاتو ان کي پنهنجي فطرت مان تخليق ٿيل ۽ پنهنجي فطرت مان تخليق لاءِ دريافت ڪري جنهن سرهائي جو ساهه کڻي، نئين منزل ڏي مهڙ ڪري هليو تنهن جو رنگ ٿي، رنگ برنگي هو.

ڏينم اهو تنبورو مون کي، مان ٿو تالپان تند،
ڏينم پٽائي، ڏينم، ته تنهنجو روح رهي خورسند.
من آ مالا مال اسانجو ڪوئي ڪول ڪلال،
اٿئي گهڻي گهڻي گهڻيءَ ۾، قرب سوا ڪنگال.

پيڇري پيڇري نيٺ ته تنهنجو جيءُ ڪندو جاکوڙ
وسندا مينهن مٽيءَ تي تنهنجي، اٿلدين نيٺ اروڙ.

’بيت‘ جي صنف سنڌي ڪلاسيڪي شاعريءَ جي اهم ۽ منفرد صنف آهي، جا پنهنجي نفاست جي باوجود ايڏي اڏول ۽ ايڏي ڪومل آهي، جهڙي ڪنهن سنڌي شاعر جي دل. بيت سنڌي شاعريءَ جي جان آهي. اسان جيڪڏهن بيت لفظ جو ڌاتو ڳولهينداسون ته بُت ئي ملندو جنهن کي هر ڪو ڄاڻي سگهي ٿو. ’بيت‘ جي ڳاڻڻ جو انداز به نرالو آهي. بقول آغا سليم جي: ”بيت ڪنهن ديسي راڳ ۾ ڳايو ويندو آهي، بيت ڳاڻڻ وقت ڪوئي ساز ڪتب ڪونه ايندو آهي، البت سازن جي وٺڻ سُرڻ جي

پسمنظر ۾ بيت آلاپيو ويندو آهي. جنهن مان ڳائيندڙ راڳ جي شڪل پڌري ڪندو آهي. (13) بيت جي تخليق ۽ تخليقڪار جي ڪيفيت جي ڇا ڳالهه ڪجي؟ بيت سنڌي شاعريءَ جو ڪلمو طيب آهي. جنهن اهو نه پڙهيو يعني بيت نه لکيو تنهن کي سنڌيءَ جو شاعر سڏڻ جو ڪو حق آهي؟ بيت سنڌي شاعريءَ جي ان تهذيبي ۽ تمدني شيش محل جو بهڪندڙ بندو آهي. جنهن جو نظارو ئي نرالو آهي. ان مان جيڪو لنگهي ويو تنهن جي سهڻي صورت ان محل جي هر آرسِيءَ ۾ هر ڏسا کان ڏسڻ ۾ ايندي ۽ ڪڏهن متجي نه سگهندي

بيت اها پرڪشش ۽ پُرلطف صنف آهي. جا تخليق لاءِ روح ۾ رغبت پيدا ڪري بيپناهه ڪيفيتن ۽ احساسن، عنوانن ۽ الفاظن جا آگر آڻي. اوڙڪن تي اوڙڪون ڪري سانوڻ بڻجي وڃون وسائي ڇڏيندو آهي. بيت جي ان سنڌو جهڙي چوهر ۽ جولين کي اياز محسوس ڪيو ۽ هڪ هنڌ لکي ٿو ته: ”بيت ۾ اسانجي ذات جي يگانگت آهي. ان ۾ اها تخليقي انفراديت آهي. جا گيت، غزل ۽ نظم ۾ نه آهي. بيت پنهنجي مختلف نمونن ۾ سنڌي شاعر جي جذبات، خيالات ۽ احساسات جو بهترين آئينه دار آهي ۽ سندس موجوده شڪل به سرزمين سنڌ جي ئي تخليق آهي.“ (14) اياز ٻي هنڌ لکي ٿو ته: بيت کي پنهنجي انفراديت آهي. ان جي منظرڪشيءَ جي لطافت ۽ پرگدار ڪيفيت هيڪو کان ڪنهن به به ريت گهٽ نه آهي. ڪيترائي سنڌي بيت جيڪڏهن ڪنهن نامور مغربي اديب جي ڌيان تي اچن ته انهن جو ترجمو اسان کي بين الاقوامي ادب ۾ مستقل جاءِ ڏيئي سگهي ٿو پر جيڪڏهن ڪوئي بيت ۾ هيڪو جهڙو اشاراتي پهلو پيدا ڪري سگهي، ته بيت جو اهو قسم به بي انتها دلڪشيءَ جو باعث ٿيندو. (15)

”پونر پري آڪاس“ ۾ آيل ٻه سؤ هڪ بيت شاعرانه علامتن، استعارن، تشبيهن، اشارن، ڪنائين، مبالغن، ايهام ۽ ايهام اثر ۽ اعتراف جي ذوق برق لباسن ۾ ملبوس نئين فڪر جو اهڙو نياپو آهن. جن هر پڙهندڙ ۽ ٻڌندڙن جي ڪيفيت ۾ تيزيءَ سان تبديلي آڻي. پوري طاقت سان پاڻ ڏي متوجه ڪري اهڙو ته منڊي ڇڏين جو ان منڊ مان ممڪن ئي ناهي ته ڪو نجات حاصل ڪري سگهي. ان جو پهريون ئي بيت سندس گهڻ طرفي سوچ ۽ لوچ جو اهو املهه آئينه دار آهي. جنهن ۾ ساهتي ساڃاهه جا سوين سج سمائل آهن. اهو ان جوش ۽ جنون جي علامت آهي. جنهن اظهار جي آترو لاءِ تن ۾ تڙپي ۽ تاتجي وجود ورتو آهي.

اچي اوت شراب، اثر اُڄ اُڏل جي،
سندرم روح رباب، سِڪي پيو ڪنهن سُر لاءِ

شاعر ڀلي اهو بيت پنهنجي الهڙي جي عاشقيءَ ۾ ڪنهن سڀني جي سار کي ياد
ڪندي ان گوڀيءَ جي گوندر ۾ ٿڌو، ساهه ڀري سوچيو هجي پر هن ڪتاب ۾ جنهن
مفهوم سان ترتيب هيٺ آندو آهي. (16)

اهو بيت پنهنجي صدين کان مليل ورثي جي فڪري ۽ فني تشخص سان لاڳاپو آهي،
واري رويي سبب ٿيندڙ نقصان جي احساس ۽ ان مخزن جي محافظت لاءِ ڪيل جاکوڙ
۽ ان جي مفيد حاصلات لاءِ سجاڳي آڻڻ جي رند ۽ پنڌ ۾ پيدا ٿيل تات ۽ تونس جوئي
تہ ردعمل آهي. شراب جي علامت مان مراد اها به ورتي ويندي آهي تہ شاعر جي
بيخودي ان کي نوس حقيقت کان ڏور ڪري ڇڏيندي آهي. اهڙيءَ طرح اڙلي اُڄ،
پاڻيءَ لاءِ تڙپ ۽ حاصل ڪرڻ جي جدوجهد ئي تصور ڪري سگهجي ٿي. فني
علامت طور روح ۽ رباب جو ڪتب آڻڻ ۽ ڪنهن سُر لاءِ سڪڻ، اياز جي شاعرانه
شعور جوئي پرتوو آهي. اهڙيءَ طرح پهريان ايڪاسي بيت نئين فڪر ۽ فن توڙي
آهنگ سبب سنڌي شاعريءَ ۾ پرهه جو پيغام آهن.

پرهه جو پروان ڪيو ساهه سڄڻ ڏي
ڪل رمزون ۽ ران ڪلي پيا ڪن پر

پهريان ويهه بيت تہ چانڊوڪيءَ ۽ ڇنڊ جي استعاري ۽ علامت سان آسمان جي
دلڪش نظارن ۽ چيت جي راحت ڀري رت ۾ اڀرندڙ احساسن جو اهو انفرادي اظهار
آهن. جواهر وهڪر به بيت اڳ اسانجي ادب ۾ ڪونه نظر آيو.

چانڊوڪيءَ ۾ چيت جي. ستو رات سڄڻ،
ڇمڪيو چوڏهينءَ ڇنڊ سان آڏيءَ ويل اڱڻ،
آلا آسُر جو سندس، منهنڙي جو مهڪڻ،
هيڙن ۾ ٿي ڄڻ، هن جون مُهڪارون مليون.

نئين نہ منهنجي ننڍڙي چانڊوڪيءَ کي ڇڻ
جاڳي جلندي جندڙي تن من ايندو ٿو
سوڙ اسان لاءِ سڻ آندا جاڳ جهان ۾

اهڙيءَ طرح شيخ اياز جي شاعرانه شعور جو اظهار سانوڻ رت ۾ ميهوڳيءَ جي هٿل واري ماحول کي علامت طور آڻي، ڪنوڻ جي تشبيهه ۽ ڪڪرن جو استعارو نه رڳو هن جي ڪلاسيڪي ورثي جي ساڃاهه آهي، پر ننڍي کنڊ جي ذات ۽ ڏانو جي ڏاهه به آهي. اُپ تي آگر اچي ۽ وچون وسن ته سڪايل ساهه ڪيئن نه سرها ٿين. شاعريءَ ۾ اهڙيون علامتون ۽ تشبيهون بيشڪ ڏيه مان ڏڪار جي تزج ۽ سڪار سڻايون ٿيون جون اميدون ئي آهن. اياز اهي علامتون ۽ استعارا، تشبيهون ۽ تلميحون به ڪنهن مخصوص مفهوم لاءِ ڪونه ڪتب آنديون، پر گهڻ طرفي اظهار ۽ مفهوم ۾ ڪتب آنديون.

ورهين کان پوءِ ٿو وسين، برهه جا بادل!
ترس ته به ٿي پل، پياسو آهيان پيار جو.

سدائين ساوڻ، سڄڻ لاتو ساهه ۾
گهٽائڻ ۾ ڄڻ، گذريون گهڙيون عمر جون.

مينهوڳيءَ جي مُند آ، اُٺا اڃ اتر،
وڌيو واءِ وجود کي، ڪيا ڪيس ڪڪر،
جيڪر پايان پتر، پهچان پنهنجي پرينءَ کي.

اياز انهن علامتن ۽ استعارن کي نئين مفهوم ۽ معنيٰ ۾ نروار ڪيو آهي.

ساوڻ سندا مينهن، آيو آهين ان بنا!
آلا، ڪهڙي ڏينهن بهندي پياس پرينءَ مان!

پلُر جي پالوت ٿئي ۽ من جو پيهو پيا پيا نه ٻولي ته ڄڻ آگر آيو ٿي اڃايو، سانوڻ رت ۾ اياز جو ساهه به سيڙائي سڄڻ کي ساري ٿو.

ورهين کان واسو سڄڻ تنهنجو ساهه ۾
پنهنجن کان پاسو مناسب ناهي مٺا.

صديون سڪائين. گهارين گهڙي هڪڙي
سباڄها سائينم، ويجهو آءٌ وجود کان.

وهي توريءَ وهڻ لڳي، سائين آءٌ ستت،
اڪڙين مان امرت، پيٽان تنهنجي اي پرين.

اياز چئي آيو ته، ”مون سنڌي بيت کي تصوف ۽ روايتي شاعريءَ جي ڏير مان ڪڍي
اچو اڃو ڪري نئين رنگ ۽ روپ ۾ پيش ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي آهي.“
اياز جي ان دعويٰ تي گفتگو ڪرڻ کان اڳ ڪجهه اهڙا بيت ڏجن ٿا، جن کي پڙهي
چرڪي وڃبو.

جُسو جوڙيءَ اي خدا، مٽيءَ جو هٿن،
پوندو جو نه ڪڏهن، منهن تي معمارن جي.
آڏيءَ رات الله، ڳائي پيو ڳجهه ۾،
سڻي پيو سانت ۾، ستارن جو سامه،
نغمي جي ڪا نعر چڻ، اٽلي آه اٿاه،
ماڻهوڙا ۽ ماه، سڀئي آهن سير ۾.

الله، هي انسان، رتي تنهنجي روح جي
نسورو نادان، ڏهڪائيندڙ ڏيهه جو.

پڪارين ٿو پار کان، آهين آخر ڪير؟
واريءَ مٿان وقت جي پسر تنهنجو پير،
منڙي تنهنجي مُرڪ آ، وٽندڙ تنهنجو وير،
آهي ڪهڙي ڏير، اجل، آءٌ اسان ڳري.

ڪٿي آن، ڪنهن جاءِ تون، جاچيم سارو جڳه
دلبر تنهنجو دڳ، پانڌيڙو پڇندو رهيو.

شاعري جي ٻوليءَ ۾ ان کي فراق ۽ وصال، جدائي ۽ ملاقات به چيو ويندو آهي. اهو شاعريءَ جو اهم موضوع رهيو آهي، جنهن تي شاعرن پنهنجي خيالن ۽ احساسن جا واهڙا هيا آهن. شيخ اياز به ان موضوع تي بيت چيا آهن. جن ۾ ڪٿي به ڪنهن جو اثر ليا ڪو پائيندي نظر نٿو اچي. جيڪڏهن ڪٿي ڪو ڀرتو محسوس به ٿئي ته اهو به فن جي ڪمال جو اعتراف آهي. سندس احساس تڏهن ئي اظهار جو روپ وٺندي محسوس ٿين ٿا جڏهن ادراڪ ۽ احساس جو سخت سنڃوڳ ٿئي ٿو. ڇا ته ٻولي آهي ۽ ڇا ته فھر جي ڇٽائي!

جدائي جاندهم پينھين ڇڏي پيار کي،

سڄڻ مون ساندهم. سوگهو رهيج سامھ ۾.

جيئون آهن ڄڻ. سموري سنسار ۾.

ويجهن کان وڇڙڻ. جلائي ٿو جيءَ کي.

آ ريتي تي رُج، الا پيار پرينءَ جو

اکڙين سنڌي اُج. ڀٽڪايوم ڀٽن ۾.

خيال، اظهار ٻوليءَ، عڪسيت سهل پسندي ۽ سلوٽو تشبيهه ۽ استعارو توڙي گھڻ طرفو ڪمال ۽ جمال ايڏي قوت ۽ طاقت سان جو اُڀري اچن ته انهن متعلق ڪهڙو رايو قائم ٿي سگهندو؟ بيشڪ ائين ئي چئي سگهيو ته ٻوليءَ جو مثالي ڪلام آهي، جو ادب ۽ آرٽ جي دنيا ۾ هر ايام ۾ دوام حاصل ڪري بيھندو.

جدائي جي جولان ۾ عاشق ۽ شاعر جو من ماٺ ئي ڪونه ڪندو آهي. ڀلي هٿ ڪار ۾ هجي پر دل يار ۾ هوندي آهي. گلن تان ڳوڙهن جون لارون ۽ قطارون پئي جاري ساري رهنديون آهن. ان ڪيفيت ۾ خيال جو پڪيڙو ايڏو تيز پرواز ڪندو آهي، جو اُن جي پرڪ به پروا ئي ڪي ئي هوندي آهي. لنو جون لاتيون ۽ هجر جون باتيون به ڪٽنديون ئي نه آهن.

ڪنڀڙا ٿيون نه ڪوهه، پڄندين ڪونه پڪيڙا.
 من ڪي ٻئي هنڌ موهر چاندو ڪي ڇت مان ڪڍي
 پڪيڙو پرڏيهه جو لتوي ويندو لات.
 رهي ويندو رات، سڄڻ تنهنجيءَ سڄي تي.
 سدا سيلاني، آهي ساهه 'اياز' جو
 ڳچيءَ ۾ ڳائي، پرين وجهه نه پيار جي.
 اڪثرين اڃ اُڻت، ماريو آهي مياڙ سان
 پنٺيون جهڪيون پٽ، هي جون ڏوراپا ڏئي.

حوالا

1. شيخ اياز "پونري پري آڪاس": پيش لفظ: پاڪستان راڻيترس گلد ڪراچي: جون 1962ع.
2. آغا سليم: "شيخ اياز صدين جي صدا": ص 8، سنڌي ادبي بورڊ ڄامشورو: جون 2005ع.
3. شيخ اياز "پونري پري آڪاس": پاڪستان راڻيترس گلد ڪراچي: جون 1962ع.
4. گرامي غلام محمد: "پونري پري آڪاس" (تبصرو) تمامي مھراڻ ص 223-227/1962/2ع
5. عظيم عبدالحق: "پونري پري آڪاس" (اڀياس): ماهوار "نئين زندگي" ڪراچي: ص 25-29 مارچ 1963ع
6. پتي رشيد: "جوڳي تي جڙاءِ نسوروثي نينهن جو" ماهوار نئين زندگي، ص 13، اپريل 1963ع
7. شيخ اياز: "مون وٽ مڙي بيت": نئين زندگي، ص 4، مئي 1963ع.
8. ماهوار "نئين زندگي" ص 4، جون 1963ع
9. ميمڻ عبدالمجيد سنڌي: "چار شاعر، چار ڪتاب": نئين زندگي، ص 22، جون 1963ع
10. حوالو ساڳيو
11. آغا سليم: "شيخ اياز- صدين جي صدا": ص 8، سنڌي ادبي بورڊ ڄامشورو جون 2005ع
12. پونري پري آڪاس: پيش لفظ
13. آغا سليم: سنڌ ۾ موسيقي (اردو): ص 61 ۽ 62، ادارہ ثقافت پاڪستان اسلام آباد ڊسمبر 1963ع
14. شيخ اياز: "جي ڪاڪ ڪڪوريا ڪاڙي": ص 142، ڊسمبر 1963ع
 (حصو پهرين)

ڊاڪٽر غفور ميمڻ
چيئر مين،
سنڌي ٻولي جو بااختيار ادارو
حيدرآباد

شاهه لطيف: انسانيت جو شاعر

ABSTRACT

Humanism is ethically stance that means the value and morality for human being. Humanism is a term of sublimation that man by nature is an animal but man a rational being using his knowledge, logic and self consciousness, his upper group depends up on the above said factors.

Shah Latif is the poet of human values. These are not limited by religion or any other doctrine. In the light of shah's philosophy humanism is a kind of some qualities which are love, sympathy, and understanding the world and existence of the man. Therefore shah emphasizes that man should not live in ignorance, and vanity. Man is on the way of process leading to humanism. Here in this research paper I have discussed all the aspects of life which exist in positive and negative maners. Shah latif is the poet of values and ethics, so we can say that shah is the poet of humanism

انسان پيدا نه ٿيندو آهي بلڪ ماڻهوءَ منجهه اها خاصيت آهي ته هو انساني
گڻ پيدا ڪري ٿو ته انسان، انسان جو آدرش (Ideal) آهي. ماڻهو ٻن مظهرن ۾ ٻن
دنياڻن جو لقاء آهي. هڪ مادي لقاء ٻيو روحاني لقاء. ماڻهو پيدائشي طور جبلتن،
جينياتي ۽ ماحول جي تابع آهي. انسانيت آگاهيءَ جو فلسفو آهي. پر آگاهي صرف
چاڻ (Information) واري نه، بلڪ ذات جي مشاهدي ۽ وادائي آگاهي، جيڪا
ذات جي شعور کي آفاقي بڻائي ۽ ڪائنات ۾ پنهنجي وجود جي حقيقت جو وجدان ڏئي
سوال آهي ته انسان ڪير آهي؟ جواب آهي. جنهن ۾ انساني گڻ هجن ۽
جانور ڪير آهي ”جبلتن جو سنگم“.

ماڻهو پيدا ٿي جانور آهي. جبلتن جو بوجھ هن کي دنيا ڏانهن راغب ڪري ٿو. انهيءَ ڪري هائيڊيگر چيو هو ته "Man is not the lord of being Man is a shepherd of being"

معنيٰ "ماڻهو پنهنجي وجود جو مالڪ ناهي پر وجود جو چاريندڙ آهي" ان کان پوءِ ماڻهو جي بنيادي خصوصيتون ڪٿي هلي ٿو. جيئن يا ئڪ ماڻهوءَ جي اوصافن ۾ ظاهر ٿئي ٿي. ٽيون مسئلو ماحول جو آهي. ماڻهوءَ جو ڪردار سندس ڪلچر جي عڪاسي ڪري ٿو.

ماڻهو احساساتي جانور آهي. سندس جبلت ۾ ٻه اهم عنصر آهن: جبلت مرگ ۽ جبلت حيات.

جبلت مرگ: ماڻهوءَ جي اندر ۾ منفي لاڙا، تباهي، پڇ ڊاهه، اذيت پرستي، منشيائت، تارڪ الدنيا، دهشت گردِي ۽ غلاميءَ کي جنم ڏيندي آهي. جبلت مرگ ماڻهوءَ ۾ تڏهن پيدا ٿيندي آهي، جڏهن ماڻهو زندگيءَ جي رومانس کان ڪٽي، محدود ۽ مخصوص حالتن جي تابع ڪيو ويندو آهي.

جبلت حيات: جبلت حيات ماڻهوءَ ۾ رومانس، حيات جي اُچل، دوستي، پيار، پاڻچارو ۽ مثبت روايت پيدا ڪندي آهي. هڪ اهم ڳالهه هتي سمجهڻ ضروري آهي ته جبلت مرگ انسان کي جانور کان بدتر ۽ خونخوار بڻائيندي آهي، جنهن ۾ ماڻهو Reactive ٿي پوندو آهي. پر جبلت حيات ماڻهوءَ کي انسانيت پسندي ڏانهن وٺي ويندي ۽ ماڻهو Reaction نه پر Response ڏيندو آهي.

ڪجهه نفسياتدانن جو چوڻ آهي ته جبلت حيات، جبلت مرگ مان ئي پيدا ٿيندي آهي. جن ۾ هائيڊيگر اهم آهي. هن جو چوڻ آهي ته زندگيءَ جا سڀئي دروازا موت جي دريءَ کان کُلن ٿا. يعني زندگيءَ کي سمجهڻو آهي ته پهرين موت کي سمجهو. 2 صوفي به اهائي ڳالهه ڪن ٿا:

¹ Martin Heidegger "Being and Time": Harper Perennial Modern Thought 2008 University of New York Edition Page 304

ٽفريد الدين "وجوديت" نگارشات لاھور 1986 ع، ص 39

هري جيءَ تہ ماڻھين. جانب جو جمال
ٿيڻ هوند حلال. جي پند اهاڻي پارين. 1



مرڻا اڳي جي مٿا. سي مري ٿين نہ ماڻ
هوندا سي حيات. جيئڻا اڳي جي جيا. 2

صوفيءَ وٽ بنيادي شيءِ آهي ”پاڻ سڃاڻڻ“. جيڪڏهن ماڻهو پاڻ سڃاڻي
تي هُو دنيا جي. حواسن جي. پڙي پر مادي روپ پر صرف قيد آهي. اصل پر هو صرف
هڪ وجود آهي. جيڪو روحاني آهي. جيئن شاهه لطيف چوي ٿو:

ڪوڙين ڪاڻائون تنهنجون. لکن لک هزار
جيءِ سڀ ڪنهن جيءِ سين. درسن ڌارون ڌار
پرير تنهنجا پاڻ ڪهڙا چئي ڪهڙا چُٽان. 3

هاڻي دنيا. هڪ مادي جو ڪثرتي روپ آهي. پر دنيا پر ماڻهوءَ جي تڪميل
ٿيندي. هُو انسان بڻجندو ۽ ڪامل انسان ٿي خدا جي وجود يعني پنهنجي اصلي وجود
پر سمائجي ويندو.

دنيا هڪ درياءُ مثل آهي. جنهن پر صرف ڪو ڪو تارو آهي. نہ ته سڀ غوطا
پيا کائين. هتي سوال اهو ٿو پيدا ٿئي ته ڇا سڄي سماج جا سڀئي ماڻهو مڪمل
ڪامل انسان ٿي سگهن ٿا؟ يقيناً هي ڏکيو ۽ بيچيده سوال آهي. انسان وٽ جانورائي
جبلت به آهي ته فرشتن واري معصوميت به آهي. جبلت مرگ به آهي ته جبلت حيات
به هاڻي ماڻهو انسان ڪيئن ٿئي؟

هندو ويدانتي وارن صوفين جو چوڻ آهي ته ”ماڻهو ڪام ڪروڙ. مايا.
هوس. حرص ڇڏي ته انسان جا گڻ پيدا ٿيندا. چوٽه اهي شيون ڏک پهچائين ٿيون“ 4 ۽

¹ شاهه عبد الغيف هٿاڻي. جيسر ڪراچي يونيورسٽي 2012ع ڇاپو پهريون ص 774 گنج (الف بي وار)

² ساڳيو 773

³ ساڳيو ص 662

⁴ پروفيسر يوسف سليم چشتي ”تاريخ تصوف“ دارلڪتاب اردو بازار لاهور ص 53

ماڻهوءَ کي تباه ڪن ٿيون. پر شاھ لطيف دنيا کي ڇڏڻ نه پر سمجھڻ جي ڳالھ ڪري ٿو:

هي بيت ڏسو.

دائر جا درياھ پر سا مڇي ڪني ڪوه.

آھس اڀي اندوه. پاڻي ڪٿي ته پيان ۱

(شر سھڻي. 385)

شروعات جو ڪوانٽ ناھي. دنياداريءَ جي اندوه پر مايا جا روپ. ماڻهوءَ کي هر ڪاڻي انڌو ڪري ڇڏين ٿا. هن جي سوچڻ ۽ سمجھڻ جي صلاحيت ختم ٿيو وڃي. پوءِ هو طاقت، دولت، هوس جي نشي پر پاڻ کي جانور بڻايو ڇڏي شاھ وٽ انسانيت جو گس صرف اهو آھي ته هو دنيا کي پنھنجي ملڪيت نه سمجھي بلڪ پنھنجو پاڻ کي پنھنجو نه سمجھي. سڀ ڪجهه عارضي آھي ۽ وقت جي وڻن پر پاڻ کي قيد نه ڪري ھو لامحدود تاريخ پر پاڻ کي ڦھلائي ڏسي ته سندس سفر جز جون پر گل جو بڻجي ويندو.

جديد سماجي سائنس انھيءَ کي مھذب پڻو (Subbimation) چوي ٿي. جنھن پر ماڻهو پنھنجي جبلتي خواھشن کي سماجي، تھذيبي ۽ انساني گھڻن پر تبديل ڪندو آھي. چوٽ جبلت ڇڙواڳ آھي ۽ انسان پابند ۽ منظر آھي. ان ڪري ھڪ سٺي آزادي ۽ انسان پڻي جو بنياد صرف ھڪ سٺي Discipline پر آھي. انسانيت جا گل شاھ لطيف ڪجهه ڳالھين پر ٿي بيان ڪري ڇڏيا آھن.

مثال:

1. سچ سچائڻ / پاڻ سچائڻ
2. حسد / ڪينو ختم ڪرڻ
3. غرور ٽڪر کان پاسو ڪرڻ
4. هيٺائين. عاجزيه انڪساري پر رهڻ
5. صبر، درگذر
6. مديون منهن پر نه ڏيڻ
7. اندر پر پيار جوش پيدا ڪرڻ

^۱ شاهه عبد الطيف ڀٽائي چيئر ڪراچي يونيورسٽي 2012ع جا پهرين ص 385 گنج (الف بي وار)

8. دنيا جي هوس کان پاسو ڪرڻ

9. منافقي ختم ڪرڻ

1. سچ سچائي / پاڻ سچائڻ:

جي سچائي نه سچ ڪي، وانءُ مَر تنين وٽ

املهه ڪي اڌ ڪري پائان هڻندا پٽ

ٺهڙ تنين کان مٿ، جي پارکو پارس جا. 1

(سريراڳ)

سچ ڇا آهي؟ قطعي سچ ڪهڙو آهي؟ شاھ وٽ بنيادي سچ پاڻ کان سچائڻ شروع ڪري ٿو يعني شاھ جو سچ مابعدالطبايعي طور هڪ آهي، جنهن جون مختلف رمزون ۽ روپ آهن. پوسٽ ماڊرن دؤر جو بنيادي فلسفو اهو آهي ته قطعي سچ ڪو به ناهي، رواقي فلسفي مارڪس اوريلئس

"Marcus Aurelius 121-180 AD" جو چوڻ هو ته

"Everything we hear is an opinion, not a fact. Everything we see is a perspective, not the truth" 2

بلڪ سچ ۽ ڪوڙ هڪ ئي سڪي جا ٻه پاسا آهن. هڪ شيءِ هڪ وقت ۾ سچ آهي ته ٻئي پاسي کان هوءَ ڪوڙ به ٿي سگهي ٿي. تنهن ڪري پوسٽ ماڊرن ازم ۾ هن دنيا جو ڪو آفاقي ۽ دائمي نه مقصد جڙي ٿو ۽ نه انسان کي ڪو نڪالو ملي ٿو. هوسڪ جي تلاش ۾ ڌڪ پالي ٿو.

ڪيرت رات گم ڪي، ڄاڻ وڃايو ڏاڳ

جي سچائي پاڻ، ته سڀوئي سببان ٿيبن. 3

سچ جي سچائي ماڻهوءَ کي آدرشي انسان ناهي ٿي. سچ صرف هڪ آهي، جنهن کي صوفي خدا چون ٿا، جنهن جو ڪشف وجدان ذريعي حاصل ٿئي ٿو. دنيا سڙوڻ آهي، دوکو آهي، جنهن ۾ ماڻهو پاڻ وڃائي ويهي ٿو.

¹ شاهه عبداللطيف ڀٽائي چيئر ڪراچي يونيورسٽي 2012 ع ڇاپو پهريون مر 319 گنج (الف بي وار)

<http://www.brainyquote.com/quotes/quotes/m/marcusaure143088.html?src=tr>
DATE 16-04-2015 9:00PM [url](#)

³ شاهه عبداللطيف ڀٽائي چيئر ڪراچي يونيورسٽي 2012 ع ڇاپو پهريون مر 679 گنج (الف بي وار)

2. حسد/ڪينو/ساڙ ختم ڪرڻ:

ماڻهوءَ جي منفي رجحانن مان هڪ اهم رجحان حسد آهي. جيڪو ساڙ جو روپ وٺي ماڻهوءَ کي نه صرف پاڻ کي برباد ڪري ٿو بلڪ سماج ۾ به هوبريادي ڪري ٿو. ڀٽائي گهوٽ چوي ٿو:

هو چوڻي تون مَ چئو واتان ورائي،
اڳ اڳرائي جو ڪري خطا سو کائي،
پاند ۾ پائي، ويو ڪيني وارو ڪينڪي.¹

جيڪو ماڻهو حسد کان پاسو ڪندو اهو ٻي کي تسليم ڪندو ٻئي جي ڪاميابيءَ کي پنهنجي ڪاميابي سمجهندو ته اهو ماڻهو اجتماعيت ڏانهن ويندو سندس شخصيت Extrovert ٿيندي سماج صحتمند ٿيندو. ٻي صورت ۾ ماڻهوءَ ۾ ساڙ ۽ ڪينو پرورش پائيندو سندس رويو منفي ٿيندو وڻائس پيار ۽ نمرتا موڪلائي ويندي انهن لاءِ ڀٽائي چوي ٿو:

جنين سندي جيءَ ۾ ڀٽو ڀتين ٻوڙ،
ڪهڙا ڪريان ڪوڙ، هينئر اڀري تن کي.²

3. غرور ۽ تکبر کان پاسو ڪرڻ:

غرور يا تکبر، طبيعت جي منفي پهلون منجهان آهي. جيڪو احساس ڪمٽريءَ مان جنم وٺندو آهي. غرور ٽن شين تي ٿيندو آهي: دولت، طاقت ۽ علم. سڀ کان وڌيڪ غرور علم وارو آهي. ڊاڪٽر جانسن چيو هو "Integrity without knowledge is weak and useless, and knowledge without integrity is dangerous and dreadful".³

روح فقير چيو ته:

¹ شاه عبد الغني ڀٽائي چيئر ڪراچي يونيورسٽي 2012ع ڇاپو پهرين ص 923 گنج (الف بي وار)

² شاه عبد الغني ڀٽائي چيئر ڪراچي يونيورسٽي 2012ع ڇاپو پهرين ص 282 گنج (الف بي وار)

³ <http://www.brainyquote.com/quotes/quotes/s/samueljohn121576.html> date 19-04-2015 time 11.00 AM

علم دا پڙهيا اشراف نه ٿيندا
جهڙا هوندا اصل ڪمينا.

ڏٺو ويو آهي ته ماڻهو عام طور سان ٻه ٽي ڪتاب پڙهڻ کي ئي علم سمجهڻ ٿا
۽ انهيءَ علم سان ئي سندن دماغ ڦريو وڃي. شاھ لطيف چيو هو:
لڙيا پسي ڦيڻ، ڪرين ڪير نه چڪيو
دنيا ڪارڻ دين، وڃائي ولها ٿيا.¹

علم جي آخري حد ”خاموشي“ آهي. جتي ڪوبه دليل ناهي، ڪوبه سوال
جواب ناهي، ڪوبه شڪ ناهي. انهيءَ ڪري برتتيرينڊ رسل چيو هو ”جاهل کي ڀڪ
آهي. پر عالم کي شڪ آهي.“ اهي علمي جاهل سماج لاءِ، انسانيت لاءِ خطرناڪ
آهن. شاھ لطيف انهن لاءِ چيو هو ته:

اورياڻين آڻين، ميڙيو معلم خبرون
سا سڌ ڪهين نه ڏين، جتي وڏو ويڌ ڪري²

علم وارو انسان هميشه عاجزي ۽ انڪساريءَ ۾ رهندو آهي. جيئن ميوي سان
پيريل وڻ جڻڪيل هوندو آهي. ٻيو نشو طاقت جو آهي. جنهن جو غرور جاهليت جي
نشاني آهي. راوڻ کان وٺي هٿلر تائين سڀني کي طاقت جو غرور هو پر سڀ نيست ۽
نابود ٿي ويا. ان کان پوءِ دولت جو غرور ڏاڍو خطرناڪ آهي. دولت معنيٰ دنيا جو غرور.
چوندا آهن ڪو بادشاهه هو ان کي پنهنجي دولت ۽ اقتدار تي ڏاڍو غرور هو.
هڪ پيري جنگل ۾ شڪار پٺيان ڀٽڪي ويو جنگل ۾ کيس سخت اُڃ لڳي، پاڻيءَ
جي تلاش ۾ ڊوڙندي هڪ جهوپڙي نظر آيس. جنهن ۾ هڪ سادو فقير ويٺو هو. بادشاهه
کيس عرض ڪيو ته پاڻي پيار. فقير چيس ته اڌ بادشاهي مون کي ڏي ته پاڻيءَ جو
گلاس ڏيڻ. بادشاهه ڏٺو ته اُڃ ٿو مران، سواڌ بادشاهي لکي ڏنائينس ۽ پاڻيءَ جو گلاس
وٺي پي ويو. پاڻيءَ جي گلاس پيئڻ شرط کيس اچي پيٽ ۾ سور پيش، تنهن تي بل
کاڌڻ لڳو. فقير چيس ته باقي اڌ بادشاهت لکي ڏي ته ان جي ڦڪي به ڏيان. بادشاهه
ڪو ٻيو چارو نه ڏسي باقي اڌ بادشاهي به لکي ڏنس، تنهن تي فقير چيس ته بس بادشاهه

¹ شاه عبد الطيف ڀٽائي چيئر ڪراچي يونيورسٽي 2012ع ڇاپو پهريون ص 588 گنج (الف بي وار)

² شاه عبد الطيف ڀٽائي چيئر ڪراچي يونيورسٽي 2012ع ڇاپو پهريون ص 99 گنج (الف بي وار)

سلامت هاڻي تون فقير آهين ۽ آئون بادشاهه. تنهنجي سڄي بادشاهي ۽ غرور جي
قيمت صرف هڪ پاڻي، جو گلاس آهي پوءِ ايڏو غرور ڇاجو؟
مطلب ته دنيا جي شين ايڏو غرور ڇاجو؟ انهيءَ ڪري صوفي دنيا تي غرور نه
ڪندو آهي. شاهه لطيف چيو هو ته:

سونا وان، صراف سين، لڏو هڏ مَ لاه،
آهي تن اونداهه جن جواهر ضاع ڪيا. 1



کٽيو تڪبر تڪيا، حिला ڪيو هلن،
موران تان نه لهن، لمي راهه لطيف چئي. 2

4. عاجزي ۽ انڪساري:

شاهه لطيف کان ڪنهن پڇيو ته توهان شيما آهيو يا سني؟ چيائين ته آئون
ٻنهي جي وچ ۾ آهيان. ماڻهن چيس ته ٻنهي جي وچ ۾ ته ڪجهه ڪونهي، چيائين ها
بلڪل آئون اهو ”ڪجهه به ناهيان.“

جڏهن ماڻهو انسان ٿئي ٿو ته هو Genius ٿيڻ شروع ٿئي ٿو. دنيا جي
هوراڪورا ۽ دنيا سان دل لڳائڻ ۾ ماڻهو ”انا“ پالي ٿو. ايرڪ فراهه جو چوڻ هو ته مادي
شين جي حصول جي هڪ انا (Ego) آهي. ماڻهو ڪا وڏي نوڪري حاصل ڪئي،
سمجهو هڪ وڏي انا حاصل ڪيائين، بنگلور تائين، اڃا وڌيڪ انا حاصل ڪيائين،
ڪار خريد ڪيائين، وڏي انا ۾ فونڊ جي ويو. تان جوشين جي حصول ۽ ڏيڪاءَ ۾ بربري
پيو جتانيندي منجهس ماڻهو ويتر ختم ٿيندو ويندو. تنهن ڪري جينس جو
ڪردار ”سڀ“ وانگر آهي:

سڀ سموندين سڀجي، ابر آسا روس
ٻاڙو پيڻ نه ٻه پڙي منو منهن لڳوس.

¹ ساڳيو ص 535

² شاهه عبداللطيف ڀٽائي چيئر ڪراچي يونيورسٽي 2012ع ڇاپو پهريون ص 698 گنج (الف بي وار)

ماڻڪ تي مڙيوس. جيئن تنگ ڪڍيائين تار ۾. 1

(مارئي)

پٺاڻيءَ وٽ جينس جو ڪردار هڪ سڀ ۽ ٻيو هنج وانگر آهي.

هنجهن سين هيڪار جي ڳڻ ڪري نهارين.

ٻگهن سين ٻيهار ٻيله نه ٻڌي ڪڏهن. 2

جنهن ۾ عاجزيءَ انڪساريءَ جو ڳڻ آهي. اهوئي انسان آهي. اهوئي ماڻهپورڪي تو.

5. غرور ۽ تڪبر کان پامو ڪرڻ:

صبر گهڻو سَڦرو ٻي جڳاڻي ماڻ.

ٻيو لتاڙج لطيف چڻي. چرج مَر اڳيان ڇاڻ.

تہ ڏچڻ پون ڪاڻ. سڄڻ ٿين سامهان. 3

(شاهه يمن ڪلياڻ)

صبر دنيا ۾ ڏکيو عمل آهي. چو ته دنيا ۽ صبر ٻه الڳ الڳ ڳالهائون آهن. دنيا

جي حصول ۾ به صبر ڪرڻ انتهائي ڏکيو ڪم آهي ته دنيا جو درد به برداشت ڪرڻ

ڏکيو ڪم آهي. وقت جي وهنوار ۾ سڀ لڙهي رهيا آهن. ڪٿي به ٺهراءَ نه آهي. ڪابه

شيءَ دائمي ناهي. انهيءَ ڪري صبر ۽ شڪر کان سواءِ ڪوبه چارو ناهي. پر جيڪي

صبر نٿا ڪري سگهن. انهن لاءِ خسارو آهي.

شاهه وٽ دنيا ۾ صبر جي حصول جون ٻه منزلون آهن. هڪ درد، دنيا. وچوڙو

جنهن بيچيني ۽ ولوڙ مان گذري ٿو ماڻهون ان وقت صبر نٿو اچي. ٻي منزل وصال جي ۽

سڪون جي آهي. جنهن ۾ صبر ٿي صبر آهي. جيئن هنن بيتن کي ڏسو:

صبر ۽ شڪر کي ڪاڏي آئون ڪندي

آهيان جنهن سنڌي سوئي گهرجي ساڻ مون. 4

ٻي منزل. پاڻ سڃاڻڻ کان پوءِ جي آهي. جنهن ۾ صبر آهي. ڪلياڻ آهي.

¹ ساڳيو 491

² ساڳيو 916

³ شاهه عبداللطيف ڀٽائي چيفر ڪراچي يونيورسٽي 2012ع ڇاپو پهريون ص 558 گنج (الف بي وار)

⁴ ساڳيو ص 559

صبر ۽ شڪر ڪي. هٿ ڪيو مون هاڻ
پريرا! اچي پاڻ. پٽيءَ کي پڇيڇ تون:

6. مديون منهن ۾ نه ڏيڻ يا مدي نه ڪرڻ:

مديون ڪندي مان. ڪڏهن ڪنهن نه ڪئا.
چڱيون جن جي ڇت ۾ سي هڏ نه ٿيا حيران
جي جن جا گمان. سڀئي تنهن سامهان. 2

برائي ڪرڻ يا برائي ڪنهن کي منهن ۾ ڏيڻ دراصل هڪ تنگ نظر ۽
محدود سوچ جي عڪاسي ڪري ٿي. دنيا جي محدود سوچ اها آهي ته ماڻهو هڪ ته
برائي ڪري ٻيون تي پاڻ پڙائي.
شاهه وٽ محبوب آفاقي آهي ان جي ٻوڙ ۾ به جيءَ آهي. ان جي پيار جي ڪا
سرحد ناهي.

منهنجي مڌاين جي. ڪل پريان پيئي
ڪڏهن ڪوسا نه ٿيا. ڏوراپو ڏيئي
ساجن سڀئي. ڏکيم ڍول ڏلايون. 3

7. اندر ۾ پيار ۽ جوش پيدا ڪرڻ:

جوش حيات سالم ماڻهو جي نشاني آهي. جيڪو زندگي جي رومانوي پهلو
کي اڀاريندو آهي. ماڻهو جيترو رومانوي ٿيندو اوترو حيات جو جوش وڌندو. هتي
رومانس جو مطلب دنيا کي تخيل ۽ خواب جي نظر سان ڏسڻ آهي. جنهن مان مراد
آهي ته زندگي جي هر پهلو مان اميد ۽ خوشي کي اڀارڻ.

ڪڪر منجهه ڪپار. جهڙ نيڻين نه لهي
جهڙا منهنجا سپرين. تهڙا ميگهه ملهار
ڪڻ اکيون کل يار ته وڃن سور سنڌا ڪيو.

8. دنيا جي هوس کان پاسو ڪرڻ:

¹ ساڳيو ص 559

² ساڳيو ص 770

³ شاهه عبد الغني ڀٽائي چيئر ڪراچي يونيورسٽي 2012ع ڇاپو پهرين ص 786 گنج (الف بي وار)

شروعات جو ڪو به انت ناهي. هڪ دفعو ماڻهو دنيا جي هوس، لالچ ۽ ميا جي موهر ۾ پئجي ويو، ان جو پيرائو ڪڏهن ڪونه ٿيندو. چو ته دنيا هڪ ان ڪت ڌڻي آهي. انسان پنهنجي ڪمزور ۽ بي پهچ مونجهاري ۾ پاڻ پراءَ لاءِ دولت، دنيا جي هوس جو سهارو وٺندو آهي. جيئن جيئن ميا ميٽڙ يا دنيا جي هوس جي حاصلات ۾ گهٽيندو آهي تيئن اندر جو خالي پٿو اڃا گهرو ٿيندو ويندو آهي. تان جو ماڻهو پاڻ ويڃائي ويهي رهندو آهي. انهيءَ ڪري شاھ لطيف دنيا کي درياءَ سان پيڻيو آهي. جنهن ۾ هر ماڻهو تارو ناهي، هر ماڻهو سمجهو ناهي جو انهيءَ دريا مان پار پئجي سگهي. ڪو اڪثر ماڻهو ان دريا ۾ پڙي ويندا آهن. تنهن ڪري ماڻهو کي دنيا جي باري ۾ نئين سري سان سوچ پيدا ڪرڻي پوندي paradigm shift ڪرڻو پوندو.

دنيا سڀ دريا، ڪو ڪو تارو تنهن ۾
هڪڙي لهر لوپ جي، ٻيو آتشي اوڙاه
طالبن توڙان، موڙي چاڙهيون مڪڙيون

9. منافقي کان پاسو ڪرڻ

شاھ لطيف جي شاعري جو مرڪز اهو آهي ته پنهنجي چونڊ سان ثابت قدم رهڻو آهي. وجودي فلسفي جو بنيادي نڪتو ئي اهو آهي ته پنهنجي چونڊ ۾ ثابت قدمي ۾ ئي آزادي جو راز لڪيل آهي. پٽائي انهيءَ ڪري سهڻيءَ کي ميهار سان سڃي رهڻ جي تلقين ٿو ڪري، ڪافر کي ڪفر سان سڃي رهڻ جي تلقين ڪري ٿو شاھ وٽ ڪو به جبر ناهي. هر ڪنهن جي آزادي ۽ چونڊ جي عزت ڪري ٿو ڪهڙي به چونڊ هجي ان کي ننڍي نٿو صرف منافقي کي ننڍي ٿو.

ڪوڙو تون ڪفر سين، ڪافر مَ ڪوئا
هندو هڏ نه آهيين، جڻيو تون نه جڳائي
تلڪ تنين کي لاءِ، سڄا جي شرڪ سين.¹

يا هي وري شعر ڏسو.

¹ شاھ، عبد الطيف ڀٽائي، چيئر ڪراچي يونيورسٽي 2012ع ڇاپو، ٻه، ص 660 گنج (الف بي وارا)

وحده لاشريڪ لم، جان ٿو چئين ايئن
 تان مڃ محمد ڪارڻي، نر تون منجهان نينهن
 تان تون ويڃو ڪيئن، نايين مڙ پين ڪي. 1

نتيجهو.

شاهه جي هر بيت ۾ انسانيت جا اهم نڪتا سمايل آهن، انسان جي زندگي جا سوين رنگ روپ آهن، ساڳي وقت ماڻهو جي جبلت جانوراني آهي، انهيءَ کي سماجي طور مهذب بنائڻ ڏاڍو ڏکيو ڪم آهي. پر شاهه پنهنجي شاعري ۾ انسان بنجڻ جا بنيادي نڪتا ڏسي ٿو ته ماڻهو صرف منافقي نه ڪري غرور ٽڪر نه ڪري ته هو انساني دڳ تي هلي پوندو. اصل ڳالهه دنيا کي سمجهڻ جي آهي. شاهه جي نظر ۾ دنيا هڪ عارضي ۽ هٿ نه ايندڙ لقاءُ آهي. جنهن جي پٺيان پڇندڙ کي هٿ ڪي ڪين ايندو. زندگي جو مقصد طئي ڪرڻ ان تي سچائي سان هلڻ، ٻي کي تڪليف نه ڏيڻ، سٺا ڪم آهن. شاهه دنيا کان ڪناره ڪشي جي ڳالهه ڪرڻ بدران دنيا جي حقيقت کي سمجهڻ جي ڳالهه ڪري ٿو. انهي ڪري شاهه انسانيت جو شاعر آهي. جو انسان صرف عقل، سوچ، سمجهه سان پيدا ٿئي ٿو.

ڊاڪٽر نور محمد شاھ

اسٽنٽ پروفيسر، سنڌي شعبو

سنڌ يونيورسٽي، جامشورو

شاھ عبداللطيف جي شاعري ۾ عورت جو روپ

IMAGE OF WOMAN IN THE POETRY OF SHAH ABDUL LATIF

Abstract:

Dr. Fahmida Hussain had written Ph.D thesis on the above topic, which was published by the Shah Abdul Latif Bhitt Shah Sakafti Markaz Hyderabad, in 1993. I have gone through the thesis and have analysed its theoretical purpose with the evidences from the text. This thesis is based on evolutionary and materialist theories. Writer with her particular approach has described the image of women in the poetry of Shah Abdul Latif with relation to history, Society and Literature of Sindh.

ڊاڪٽر فهميده حسين، هن موضوع تي پي ايڇ ڊي ٿيسز لکي ڪراچي يونيورسٽي ۾ پيش ڪئي، جنهن کي شاھ عبداللطيف ڀٽ شاھ ثقافتي مرڪز طرفان آگسٽ 1993ع ۾ ڇپائي پڌرو ڪيو ويو. ارضيت ۽ ارتقا جي نقطه نظر سان زندگي ۽ سماج جي مادي تصور جي بنياد تي لکيل هيءَ ٿيسز ڇهن بابن تي مشتمل آهي ۽ پنهنجي نقطه نظر، ٻوليءَ ۽ سٽاءَ ۾ نهايت منظم آهي. عنوان ۾ زندگيءَ بجاءِ ”عورت“ لفظ استعاري طور رکيو ويو آهي، جيڪو زندگي جي مادي تصور جي نمائندگي ڪري ٿو. ٿيسز جي پهرئين تعارفي باب ۾ درج ڪيل ڳالهيون زندگي جي اهڙي تصور کي هن طرح چٽو ڪن ٿيون:

”انساني ارتقا بابت قائم ٿيل مختلف نظريا ”ڊارون“ ۽ ”ڊيمنڊ مورس“ کان وٺي ”ايلن مورگن“ ۽ ”گرڊالرنر“ تائين هڪ ڳالهه تي متفق نظر اچن ٿا ته موجوده انسان چئن پيرن واري جانور واري اسٽيج کان ٻه پيري باندنر نما جانور ۽ پوءِ انسان جي حيثيت اختيار ڪئي آهي..... ابتدا ۾ ٻين جانورن وانگي باندنر نما جانور يا ساهوارن (ارتقائي انسان) ۾ به جنسي عمل جي ڪا خاص منڍ يا گهڙي مقرر هوندي هئي، جنهن ۾ ”ماديءَ“ منجهان هڪ قسم جو اميج (Stimulus) ڪنهن تدرتي ڪشش واري

خوشبوي ڪنهن ٻئي ذريعي سان ”نر“ کي ملندو هو. ماديءَ ۾ پيدا ٿيندڙ ان ڪشش واري دؤر کي (Estrus) چيو ويو آهي. جنهن جي نتيجي ۾ نر ان بي موت (response) ٿيندو هو. اهو سمورو قدرتي عمل باهمي رضا سان ٿيندو هو ۽ ان ۾ ڪنهن هڪ جنس جو ٻيءَ سان زبردستي ڪرڻ جو ڪو سوال ئي ڪونه هو. اهو هڪ قسم جو منداڻو ٿيڻو هو جيڪو پنهنجي وقت تي عمل ۾ ايندو هو.

وقت گذرڻ ۽ حالتن ڦرڻ سان اهو منداڻو ٿيڻو ختم ٿيڻ لڳو. خطرناڪ جهنگن ۽ خشڪ رڻ پٽن ۾ پنهنجي وجود کي خونخوار جانورن کان بچائڻ لاءِ اهي ارتقائي انسانن جا ابا امان پاڻيءَ ۾ (سمنڊ ۽ درياهن ۾) وقت گذارڻ لڳا ۽ انهيءَ ريت هڪ ٻئي جي جسماني ڪشش لاءِ قدرتي طور پيدا ٿيندڙ خوشبو ۽ جنسي طور ڇڪيندڙ (Estrus) وارو سهارو ختم ٿي ويو. ... پاڻيءَ ۾ گهڙڻ کان پوءِ انساني ارتقاء جي عمل ۾ تبديلي آئي ۽ پاڻيءَ ۾ ٻن پيرن تي بيهندڙ ارتقائي انسان جي جسماني بيهڪ جانورن کان مختلف ٿيڻ لڳي ۽ سندس جسماني عضوا پنهنجي جاءِ تي ارتقائي ضرورت واري اصول تحت بدلائڻ لڳا. اها تبديلي پاڻيءَ واري دؤر ۾ ۽ واپس خشڪيءَ تي موٽڻ واري دؤر ۾ قائم رهي. ان حالت ۾ نر ۽ ماديءَ جو گڏجڻ جو طريقو بدلجڻ لڳو. ٻين حالتن ۾ ڇاڪاڻ جو ماديءَ جو لپٽائڻ يا زير ڪرڻ ضروري هو ۽ اهو طريقو ڪن حالتن ۾ ماديءَ لاءِ ڏکيو ۽ اڻ وڻندڙ هو ان ڪري اهو نر طرفان ڪڏهن ڪڏهن زبردستي به ٿيڻ لڳو جنهن ڪري مادي باندر نما جانور (ارتقائي عورت) نر باندر نما جانور (ارتقائي مرد) کان ڊڄڻ لڳي ۽ اهو گڏجڻ جو عمل جيڪو اڳي باهمي رضامنديءَ کان سواءِ ڪونه ٿيندو هو ان ۾ ڏاڍي مڙسي، زبردستي، خوف ۽ هراس شامل ٿي ويا. ۽ اهو عمل بجاءِ ڪنهن خاص مند جي هر وقت موقعو ملڻ جي حالت ۾ ٿيڻ لڳو ۽ ٻين جانورن جي ابتڙ هنن ۾ اهو ڪل وقتي بنجي ويو ۽ اڄ اهو چئي سگهجي ٿو ته اها ابتدا هئي جنسي جنگ جي، طوائفيت (Prostitution) جي، لڄ (Prudery) جي، انساني وڪري (White Slavery) جي، عورتن جي مظلوميت جي، ڀلي بواءِ مڱزين جي، جنسياتي لٽريچر جي ۽ اهوئي هو انسان جو ڪرڻ (Fall)!... عورت جي مرد جي مقابلي ۾ ڪجهه اڌر سست ارتقا جو سبب هر مهيني خارج ٿيندڙ انهن آنن جو سلسلو آهي، جيڪي نر جزي سان نه ملڻ ڪري بيڪار بنجي وڃن ٿا. ماهواريءَ جو اهو عمل عورت کي ڪجهه وقت لاءِ جسماني ۽ ذهني طرح سان لاچار ڪري ٿو وجهي ۽ ائين سندس صحت ڪجهه قدر ڪمزور ۽ خطرن ۾ وڪوڙيل

هوندي آهي. سندس اهڙي ڪمزوريءَ کي عورت جي فطري ڪمزوري جو نالو ڏنو ويو
ٿو ڏسجي.....

عورت جي ارتقا جي مختلف هئڻ جو وڏو ڪارڻ مٿس پيل اضافي بوجھ
آهي. جيڪو تخليق جي نالي پر مٿس پيل آهي. عورت ڊگھا ۽ مضبوط وار رکندي
آهي. ان جو سبب اهو آهي جو پاڻي پر رهڻ واري عرصي ۾ ريا وٺڻ تان لهڻ چڙهڻ واري
دؤر ۾ هن کي پنهنجي گرفت يا پڪڙ مضبوط رکڻي بوندي هوندي ۽ سندس ٻار کي
هن جا وار جهلي پاڻ کي ماءُ سان ڇهنائي رکڻو پوندو هو نه ڪي مرد کي زلفن ۾ قيد
ڪرڻ لاءِ آهي هوندا.....

ارتقا جي جديد سائنسي نظرين مطابق انسانن ۾ ”محبت“ جي تخليق ان
بدليل جنسي رويي جي ڪري پيدا ٿي. هاڻ عورت کي ريجھائڻ جو عمل مردن جي
حوالي ٿيو. سو هو مختلف بهانن ۽ دلائل سان (ان قدرتي چڪ کي ٻيهر سڃاڻڻ
ڪرڻ لاءِ) عورت کي راضي ڪرڻ لڳو. کيس پرڇاڻڻ ۽ پريائڻ لڳو. اهڙيءَ ريت مرد ۽
عورت جو پاڻ ۾ محبت جو ڊرامو وجود ۾ آيو جنهن ۾ هو باندر جي ننڍڙي ٻار وانگي
سندس جسم سان ڪيڏڻ لڳو کيس تحفظ جو احساس (Sense of Security) ڏيڻ
لاءِ پاڪرن ۾ ڀرڻ لڳو. قدرتي خوشبو جي عدم موجودگيءَ ۾ اکين، چپن ۽ جسم جي
ٻين انگن جي خوبصورتيءَ ڏانهن هن جو ڌيان ويو هوندو. هٿن جا چاهاءُ حساس ڇمڙي
لاءِ محرڪ (Stimulus) ثابت ٿيا هوندا ۽ کانئس چرڪيل مادي آهستي آهستي رام
ٿيڻ لڳي ۽ آخرڪار کيس موت ڏيڻ لڳي. هو ان پاڻ اڀيڻ يا (Submission) کي
سندس ڪمزوري سمجهڻ لڳو. ۽ اهڙيءَ ريت عورت ۽ مرد جي وچ ۾ ”پيار“ جي جبلت
زور ورتو هوندو.“ (1)

انساني ارتقا بابت بيان ڪيل هن ڪهاڻي ۾ تمثيلي طور زندگي بابت ان
نقطهء نظر جي ڪهاڻي پيش ڪئي وئي آهي. جيڪو محقق پنهنجي تحقيق لاءِ
متين ڪيو آهي. ڪهاڻي موجب ارتقائي نظرين جي روشني ۾ محبت جو ڪو
مقدس ڪارج نه آهي. بس زندگي کي پريائڻ پرڇاڻڻ خاطر اها مصنوعي طور هڪ
ڊرامي جو ڪارج ڪري ماڻهوءَ کي مادي زندگي سان پيار لاءِ آماده ڪري ٿي.

جيئن ته عورت لفظ مادي زندگيءَ لاءِ استعاري طور ڪم آندو ويو آهي.
تنهنڪري زندگي جي مادي تصور جو بنياد پيدا ڪرڻ لاءِ قديم سنڌ ۾ ماءُ آدرشي

سماج جو تصور هن طرح قائم ڪيو ويو آهي:

"سنڌ ملڪ ۾ به هڪ دؤر ۾، موهن جي دڙي جي هڪ دؤر ۾، ماءُ آدرشي سماج ملي ٿو. دڙي جي کوٽائين مان مٽي جون ٺهيل زنانين مورتون مليون آهن. پهرين نظر ۾ اهي راند ڪرڻ جون گڏيون يا پوريون لڳن ٿيون. پر سر جان مارشل انهن مورتين مان هڪ نظريو قائم ڪيو اهو آهي مادري عقيدو "Mother Cult" اهو عقيدو (Cult) مغربي ايشيا جي سڀني غير آريه (Non-Aryan) ماڻهن جي اهڙي ساڳئي عقيدو يا (Mother Cult) ماءُ جي پوڄا) سان هڪجهڙائي رکي ٿو. سندس خيال مطابق انهن ماڻهن موهن جي دڙي جي رهواسين يا ويدن کان اڳ جي ماڻهن (Pre-Vedic People) ماتا ديوي (mother Goddess) يا ماءُ ديوي جي پوڄا ٿي ڪئي. دڙي جي مورتن ۾ هڪ اهڙي به مورت آهي، جنهن جي ڳرپ مان هڪ وڻ ٿيندو ڏيکاريو ويو آهي. ان لاءِ سر جان مارشل جو خيال آهي ته اها "تخليق جي ديوي" يا "ڌرتي ديوي" جي اهيڃاڻي مورت آهي. (2)

اهڙي طرح قديم سنڌ بابت ماءُ آدرشي سماج جو نظريو جوڙڻ جي حقيقت پڌري ڪرڻ بعد ان سماج جي ماءُ جي حيثيت هن ريت متعين ڪئي وئي آهي:

"انسان جڏهن اهڙن گروهن ۾ رهندو هو جتي باقاعدي شادي جو تصور ڪونه هو ۽ ڪا هڪ زال هميشه لاءِ ڪنهن هڪ مرد لاءِ مخصوص ڪانه هوندي هئي... يا ڪي ٻيا اهڙا سماج جتي گروهه شادي (Group Marriage) جو رواج هو (جتي هڪ کان وڌيڪ مرد هڪ يا هڪ کان وڌيڪ زالن سان گڏجي رهن) تڏهن پيدا ٿيندڙ اولاد جي طبعي يا حياتياتي (Biological) پيءُ جي خبر ڪانه هوندي هئي. لازمي طرح سان هر ڪوٺاءِ جي نالي سان سڃاتو ويندو هو. ان کان سواءِ زمين وانگر اپائڻ جي صلاحيت به صرف ماءُ ۾ سمايل هئي. ان مشابهت هن کي اوتري ئي اهميت ڏئي جيتري زمين يا ڌرتي کي هئي. جيڪا ان داتا هئي. اولاد ۽ پيدا واري وسيلن جي خالق به پاڻ هئي. ان ناتي فيمليءَ جي سردار به ڪن حالتن ۾ پاڻ هئي." (3)

ماءُ آدرشي سماج لاءِ جيڪا ماءُ متعارف ڪئي وئي آهي، ان جي اولاد مان ڪنهن کي به پيءُ جي خبر نه آهي! تنهنڪري اولاد ماءُ جي نالي سان ئي سڃاتو وڃي ٿو. ان ماءُ کي ڌرتي سان مشابيه ڪري ان کي تخليق جي ديوي سڏيو ويو آهي. کيس اولاد ۽ پيداواري وسيلن جي خالق، فيملي جي سردار ۽ مرضيءَ جي اختيار ڪوٺيو

ويو آهي. ان طرح الاهي صفتون ڌرتي ماءُ ڏانهن منتقل ڪيون ويون آهن. ائين ماڻهو جي حيثيت جو تعين ڪيو ويو آهي. ماءُ آدرشي سماج ۾ فرد جي حقن ۽ ذميوارين جو تعين خدائي حق بجاءِ ماءُ آدرشي حق طور هن طرح پڌرو ڪيو ويو آهي:

“Mother Right is a form of social organization in which the rights of a person in relation to other members of his community and to the community as whole are determined by relationship traced through the mother.” (4)

ماءُ آدرشي سماج ۾ اقتدار ۽ اختيار جو حق ڪنهن کي هوندو سا ڳالهه ”دنيا جي قديم سڌريل سماج ۾ عورت“ جي عنوان هيٺ يونان جي شاهي دؤر جي مثال سان هن طرح ڄاڻائي وئي آهي:

”يونان جي شاهي دؤر ۾ اٿينس جي آريه نسل جي بادشاهت واري زماني ۾ تخت ۽ تاج جي وارث شاهي خاندان جي چوڪري سان شادي ڪرڻ وري جو حق هئي. يعني تخت ۽ تاج بادشاهه جي ڌيءَ سان لاڳاپيل هو پر هو پاڻ حڪومت ڪانه ڪري سگهندي هئي. بلڪه ساڻس شادي وارو ان جو حقدار سمجهيو ويندو هو..... اٿينس ۾ ماڻهي مٿي ۾ ماءُ طرفان (نانائي) ماڻهي کي پيءُ طرفان (ڏاڏائي) ماڻهي کان وڌيڪ اهميت هئي.... ان مان ظاهر ٿئي ٿو ته انهن قومن ۾ سماجي ارتقا جي ڪنهن دؤر ۾ مردن کي نه پر عورتن کي شاهي خون يا نسل اڳيان کڻي ويندڙ يا پيڙهي هلائيندڙ ٿي سمجهيو ويو ۽ اهو شاهي خاندان (Royal Blood) نانائي نڪ ۾ هلندو هو جنهن ڪري انهن سان شادي ڪري ڪو عام ماڻهو به شاهي خاندان جو فرد يا خود بادشاهه ٿي سگهيو ٿي..... لاطيني (Latin) سماج ۾ به يوناني آرين بادشاهن وانگر شاهي خاندان جون عورتون ٻاهرين مردن سان شادي ڪري کين بادشاهت جو حقدار بڻائينديون هيون. اهوئي سبب آهي جو روم جي تاريخ اڪثر بادشاهه ڌاريا ٿيا آهن. سندن ان دؤر ۾ سماج ۾ (Nobility) يا وڏا ماڻهپائي عورتن جي حوالي سان سڃاڻبي هئي. مطلب ته نسلن جي سڃاڻپ ماءُ جي ذريعي هئي ۽ ماءُ کي اهميت حاصل هئي، ان کان پوءِ ڌيءَ کي:

“Descent through mother is everything but descent through father is nothing”(5)

مٿئين حوالي ۾ ٽي ڳالهيون چٽيون ٿين ٿيون: (1) اقتدار ۽ اختيار جو حق عورت سان شادي عيوض مرد کي هٿڻ. (2) عورت کي شاهي خون (Royal Blood) کٽي ويندڙ سمجهڻ. (3) وڏا ماڻهپائي (Nobility) يا وقار عورت سان منسوب هٿڻ. ٽئي نقطا علامتي طور جيڪي مقصد پڌرا ڪن ٿا، تن جي تفصيل ۾ وڃڻ بجاءِ عملي طرح ڏسبو ته ملڪ ۽ حڪومتون پنهنجي قيام کان وٺي ان آدرش تحت منزل طرف روان دوان نظر اچن ٿا. اهڙي ڪاميابيءَ تي حوالي جي آخر ۾ ڏنل انگريزي زبان ۾ جملو ڇهڪندو نظر اچي ٿو.

موهن جي دڙي واري سنڌ جي عورت جو جيڪو نقش چٽيو ويو آهي، سو هي آهي:

“One piece of the artistic flavour is the figurine of the famous dancing girl from Mohen Jo Daro. The little figurine is shown resting her right hand on the hip, the left arm fully covered with bracelet and bangles hanging loosely downwards over the bent left leg, a necklace with three pearls is hanging on the breasts. She has a braided coiffure and the head is tilted back in rhythmic pose.”(6)

تنهن کان پوءِ باب پيو شاعري بابت آهي. شروع ۾ شاعري بابت ڪجهه ويچار ۽ رايو پيش ڪيا ويا آهن، جيڪي شاعري بابت محقق جي نقطه نظر کي واضح ڪن ٿا:

”شروعاتي شاعري محض ماڻهن جي گروهر جي گڏيل جذبي جو اظهار هئي. پوءِ ان ۾ سندن وهم وسوسا جادو ۽ مذهب جي صورت ۾ آيا، جن ڏندن ڪٿائن کي جنم ڏنو بهادري جي قصن ۽ عشق محبت جي جذبن ان ۾ جاءِ والاريه جيڪي سڀ ڳالهيون گڏجي شروعاتي دؤر جي ماڻهن جي زندگي ۾ ايندڙ تبديلين جي سماجي حقيقت تي روشني وجهن ٿيون.

“It is a social reality. The phantasy of poetry is a social image, therefore the fantastic world of poetic ritual, myth or drama expresses a social truth about the instincts of man, such truths are necessarily phrased, therefore, in the language of the emotion.”(7)

حسن بابت هي رايو پيش ڪيو ويو آهي:

”حسن سڃاڻڻ ۾ ڪنهن جو شخصي ۽ انفرادي تجربو آهي ۽ ان جو مطلب گهڻي خوشي ماڻڻ آهي. پر جيڪا شيءِ هڪ لاءِ سهڻي آهي ٻئي لاءِ ڪو جهي يا بي معنيٰ ٿي سگهي ٿي. البت ائين چوڻ صحيح آهي ته هڪ سهڻي شيءِ هر ڪنهن کي پياري

لڳي نه لڳي، هڪ پياري شيءِ هروڀرو به سهڻي لڳندي آهي. جيئن هڪ ماءُ کي پنهنجو ٻار سهڻو لڳندو آهي، پوءِ ڀلي ته ٻين جي نظر ۾ اهو ڪيترو ئي ڪو جهو ڇو نه هجي، يا هڪ عاشق کي سندس معشوق ساري دنيا کان سهڻو لڳندو آهي. ان مان اهو نتيجو ڪڍي سگهجي ٿو ته حسن جي احساس ۽ ادراڪ لاءِ عشق جو مٿس ضروري آهي ۽ جي عاشق شاعر به هجي ته هو اها سونهن ٻين کي پسائي سگهي ٿو. (8)

حسن کي سڃاڻڻ برابر ته شخصي ۽ انفرادي تجربو آهي ۽ ان جي ساڃاهه ۾ سڄي خوشي آهي، پر ”جيڪا شيءِ هڪ لاءِ سهڻي آهي ٻئي لاءِ ڪو جهي“ وارو مثال هت مطابقت نٿو رکي ۽ حسن کي مطلق سڃاڻي قبول جي نفی آهي. حسن جو مشاهدو هڪ لاءِ هڪڙو ۽ ٻئي لاءِ ٻيو هجي ها ته عالم انسانيت جي تاريخ ۾ فڪري وحدت جو ڪو مثال ئي نه هجي ها. اها ڪهڙي شيءِ آهي، جيڪا تصوف، مذهب ۽ ڪلاسيڪي شاعري کي هڪ عالمگير فڪري وحدت ۾ ڳنڍي ٿي، زمان ۽ مڪان کان ماورا رهي ٿي؟! تنهنڪري حسن ته هڪ ئي آهي، باقي ان جو لقاءَ حسب توفيق آهي. شاهه عبداللطيف جي شاعريءَ بابت پهرين ٻي ايڇ ڊي ٿيسز ۾ پڻ حسن بابت ساڳيو نظريو پيش ڪيو ويو آهي، پر اها وحدت کي ڪثرت ۾ توڙي ڪو ٻيو مقصد حاصل ڪرڻ جي ڪوشش آهي. آئيني کي ڀلي سؤ ٽڪرن ۾ ٽوڙيو پر ياد رکجو ته ان جي هر ٽڪري ۾ هڪ ئي صورت نظر ايندي.

محبت جي باري ۾ هي رايو پيش ڪيو آهي:

”شاعريءَ جو تعلق قلبي واردات سان يقيناً آهي. دل جي ڪيفيتن جو لطيف ۽ رنگين پيرائي ۾ بيان ٿي شاعري جي اصلي سونهن آهي ۽ دل جي سڀني کان لطيف ۽ رنگين ڪيفيت وري پيار آهي ۽ اهو پيار سموري دنيا جي شاعري ۾ موجود آهي... ان پيار جو تخيل يا تصور ڪن تهذيبن ۾ تمام اعليٰ آهي ته ڪن ۾ وري بنهه ڪريل، اعليٰ ڇوڻ مان مراد اها هرگز ناهي ته اها ”پاڪ محبت“ جيڪا رڳو فرشتا خدا سان ڪري سگهن. محبت جو ۽ عشق جو فلسفو به مختلف ماڻهن وٽ مختلف آهي. اسان وٽ روايتي طرح سان عشق کي ٻن قسمن ۾ ورهائيندا آهن. هڪ حقيقي ٻيو مجازي عشق. حقيقي عشق لاءِ چوندا آهن ته اهو بندي جو عشق خدا جي ذات سان هوندو آهي، جڏهن ته مجازي عشق عورت ۽ مرد جي وچ ۾ ٿيندو آهي. اهو ٻئي قسم جو عشق هڪ قسم جو تخليقي رشتو آهي، جيڪو ٻن انسانن جي وچ ۾ قائم ٿئي ٿو... اهو محض

جانورن وارو جنسي لڳ به ڪونهي ته فرشتن واري پاڪ محبت به ڪانهي. اهو هڪ محسوس ڪرڻ وارو تمام لطيف جذبو آهي. جڏهن ته خدا سان عقيدت ٿي سگهي ٿي. ان جي عبادت، پرستش يا پوڄا ڪبي آهي. ان جي اطاعت ۽ بندگي ٿيندي آهي ۽ ان ۾ حد کان وڌيڪ گم ٿي وڃڻ واري درجي کي شايد عشق حقيقي جو نالو ڏنو ويو آهي. (9)

هتي اسان ڏسون ٿا ته پيار جي اعليٰ ۽ ادنيٰ تصور کي تهذيب سان ڳنڍيو ويو آهي ۽ اعليٰ پيار لاءِ چيو ويو آهي ته ”اهو محض جانورن وارو جنسي لڳ به ڪونهي. ته فرشتن واري پاڪ محبت به ڪانهي. اهو هڪ محسوس ڪرڻ وارو تمام لطيف جذبو آهي. (پيار جي ٻئي تصور کي به تهذيب جي خاني ۾ رکندي هن طرح واضح ڪيو ويو آهي). جڏهن ته خدا سان عقيدت ٿي سگهي ٿي. ان جي عبادت، پرستش يا پوڄا ڪبي آهي. ان جي اطاعت ۽ بندگي ٿيندي آهي ۽ ان کان وڌيڪ گم ٿي وڃڻ واري درجي کي شايد عشق حقيقي جو نالو ڏنو ويو آهي.

شاعري حسن ۽ محبت بابت مٿين رايي جي موجودگي ۾ سنڌي شاعري جي ابتدا بابت هي راءِ پيش ڪئي وئي آهي:

”سنڌي شاعري يقيناً سنڌي قوم ۽ سنڌي ٻولي جي آسرن سان گڏ اسري هوندي... ادبي اتهاس ۾ سنڌي شاعري بابت سڀ کان اول حوالو آچاره اديوتن سوري جي النين صدي عيسوي ۾ لکيل ڪتاب ”ڪوليه مالا ڪٿا“ آهي. چئي: اسان اهي سنڌي ڏٺا جيڪي پنهنجو ديس ڇڏي ڇڏي گائڻ سان پريت ڪندي نزاڪت سان، ميناج سان ۽ ڍلي ڀڏ يعني ڍار سان نهايت ئي سٺو ڳائيندا هئا.“ (10)

ديس ڇڏي ڇڏي گائڻ سان پريت ڪندي ڍلي ڀڏ گائڻ وارو منظر ڪيڏو دردانگيز ۽ الميائي آهي! سو ڪو اهل دل ماڻهو ماءُ آدرشي سماج جي اصليت ڄاڻڻ بعد ئي ٻڌائي سگهي ٿو. لوڪ ادب بابت هيءُ راءِ حوالي ۾ آندي وئي آهي:

”لوڪ ادب جهنگ ۾ پاڻمرادو اسريل گل آهي. اهڙو گل جنهن کي ڪنهن مالهيءَ جي هٿ نه چيهيو هجي. فطرت جي هنج ۾ پليل، شبنم جي آرسِيءَ ۾ پنهنجي سونهن ڏسندو آهي. اهو ڌرتي جاين جو ادب آهي. ان ڪري ان ۾ ڌرتيءَ سان لاڳاپيل هر شيءِ گل ڦل، وڻ ٽڻ هن لاءِ ڪردار آهن. جن سان هو پاڻ کي جذباتي طرح ڳنڍيل

سمجهندو آهي... انهن کي پنهنجو همدرد، دوست ۽ غمگسار سمجهندو آهي..... لوڪ گيتن جي فرحت ڏيندڙ سندن رت، گولمتا، اسان جي قوم جي ٽڪل احساسن کي قوت ڏئي ٿي.“ (11)

شاهه عبداللطيف ۽ ان کان اڳ جي اساسي شاعري بابت هيءَ راءِ پيش ڪئي وئي آهي:

”قاضي قادن، شاهه ڪريم، لطف الله قادريءَ ميان شاهه عنايت ۽ شاهه عبداللطيف اهڙن تخليقڪارن ۾ شمار ڪجن ٿا، جن جو سرموڙ شاهه لطيف کي چئجي ته بجا ٿيندو. بظاهر انهن بنيادي يا اساسي شاعرن جي شاعري جو موضوع تصوف، طريقت، معرفت، وحدت الوجود، وحدت الشهود ۽ ٻيا سلوڪ ۽ عرفان جا سلسلا رهيو آهي. اها انهن جي دؤر جي تقاضا به هئي ته سندن ملڪ جي ماڻهن جي ذهني پهچ مطابق ان دؤر جي ضرورت به، پر انهن جي ڪلام ۾ جيڪو فلسفو ۽ پيغام سمايل آهي، سو ملڪي ۽ اسلامي تصوف جي منزلن کان مٿي ٿي عالمگير ۽ آفاقي تصور جي منزل تي پهچي وڃي ٿو.“ (12)

ملڪ ۽ اسلامي تصوف جي منزل کان مٿي عالمگير ۽ آفاقي منزل شايد اها ئي آهي، جيڪا پيار جي اعليٰ تصور واري اجنبِي تهذيب جي نانءَ سان پيش ڪئي وئي آهي. اساسي شاعرن تي وڌيڪ تنقيد هن طرح ڪئي وئي آهي:

”ان دؤر ۾ صوفين ۽ ڀڳتي شاعرن عورت وatan شاعري پئي ڪئي، جتي طالب پاڻ کي ڪمزور بي پهچ ۽ هيٺاهين هلندڙ جي روپ ۾ پيش ڪرڻ لاءِ عورت جي وجود ۾ پاڻ لڪائيندا هئا. عورت جو سماج ۾ گهٽ درجو ڪمزور حالت هئڻ کي طالب سان لاڳو ڪرڻ سان به ڪيترا مقصد حاصل ٿي سگهيا. عورت جو صرف هڪ مرد سان زندگي گذارڻ جو تصور کين پنهنجي ’وحدت‘ جي نظريي پيش ڪرڻ لاءِ مناسب لڳو جڏهن ته مرد گهڻين جو گهوت هو ان کي مطلوب ٿي بڻايائون. مرد جي طبيعت ۾ غرور وڌائي ۽ بي نيازي موجود هئي ۽ عورت جي طبيعت ۾ سماج ۾ مستقل طرح سان غلامي ۽ استحصال جو شڪار رهڻ ڪري نياڻ نوڙت ۽ قرباني جا آثار پيدا ٿيل هئا، تڏهن هنن انهيءَ تصور کي به همٿايو. عورت جي پيار ۾ خود سپردگي جو مشاهدو ڪيائون ته اها خاصيت به صوفين کي وڻي ۽ ان کي اهڃاڻ بڻائي پاڻ سان لاڳو ڪيائون. عورت، ور کان وڇوڙو سڀ کان وڏو حادثو ڪري پائيندي هئي. ان سان

ملڻ لاءِ بي چين ۽ بي قرار ٿي جتن ڪندي هئي، اها سندس ڳولا صوفين پنهنجي طلب ۾ ڏسڻ ٿي چاهي ۽ اهو اهيڃاڻ به عورت مهيا ٿي ڪيو. (13)

سنڌ جي اسلامي سماج ۾ خالق ۽ مؤمن ٻانهي جي تعلق واري زندگيءَ تي تنقيد هن انداز ۾ ڪئي وئي آهي:

”اهڙي سماج ۾ عورت جي زندگي جو مقصد محض پنهنجي ان هٿ ٺوڪڻي ’مالڪ‘ کي خوش ڪرڻ هوندو آهي. هن کي پنهنجي ذات سميت ڪنهن به شيءِ تي اختيار نه هوندو آهي. هوءَ پنهنجا سڀ اختيار مرد کي ڏيئي پاڻ کي سندس ’غلام‘، ’گولي‘ ۽ ’ٻانهي‘ طور پيش ڪري پاڻ وٽائڻ لاءِ مجبور هوندي آهي. هن جو پيار ۽ توجه حاصل ڪرڻ لاءِ ڪوشاڻ هوندي آهي. مرد جي هيءَ ٻڌي ٻانهي سندس گولي ڪرڻ، پنهنجو پاڻ اڀرڻ جي باوجود هميشه مرد طرفان پوئتي ٿي ڇڏي وئي آهي.“ (14)

”مرد ۽ عورت“ جي استعاري ۾ انسان ۽ خالق جي تعلق تي وڌيڪ تنقيد هن ريت ڪئي وئي آهي:

”سڀني جي ننڊ سندس ڏوهه ٿي پيو باقي پنهنون نشي ۾ رت ٿي ويو يا اهڙو پاڻان ويو جو پاڻ اُٺ تي چاڙهي کڻي ويس ته ڪل ٿي ڪانه پيس. ان جي بيهوشيءَ تي کيس ڪو به ڏوهه ڏيڻ وارو ڪونه هو. سڀنيءَ جي ننڊ نياڳي مڃيوسين، پر پنهنونءَ جيڪو ڪيو سو نياڳ ڪونه هو؟ سڀني ته پوري هئي، پر پنهنون ته عقل جو اندو ڪونه هو! هڪ ڪمزور عورت سندس پٺيان جبل جهاڳيا، ڏونگر ڏوريا، پاڻ پنهنون ڇو نه اهڙي ڪا ڪوشش ڪئي!...

ليلا هار تي هرڪجي پئي، کيس لالچ ٺهڙيو مٿي تي موهجي پنهنجو گهٽ ڪونروءَ کي ڏئي پنهنجي سڃ، سڃي ڪيائين، پر چنيسر پاڻ ڇا ڪيو؟ ڇالاڪ ڪونروءَ سان شادي ڪري کيس پٽ راڻي بڻائي ليلا کي ڏهاڳ ڏئي ڇڏيائين! ليلا ته پئي ليلائي باقي، چنيسر آڪڙيو وڃي! ليلا به ته سندس ڪمزوري کي ڏسي اهو سودو ڀانئجي ٿو ته ڪيو جڏهن چوي ٿي:

ڪوڙين تنهنجون ڪامڻيون، تن ڪوڙين سندو ڪانڌ

اهو تصور يا اها ست ڇا اهو ظاهر نٿي ڪري ته هو ليلان کان سواءِ ٻين عورتن سان به تعلق ۾ هو پر ڪونروءَ جو ان ۾ اضافو ليلا جي لاءِ وڏي ڳالهه ته ڪانه

هوندي؟ ڇا اهو واقعو سماج جي ان ظلم ڏانهن اشارو نٿو ڪري ته مرد گهڻين جو گهٽ ٿئي ته به فخر جي ڳالهه ۽ زال هڪڙي هار تي هر ڪي ته اربع خطا ٿي پئي.

سنڌي سماج ۾ عورت کي هميشه هيٺاهين وٺي هلڻ جي ترغيب هر هنڌ، هر جاءِ تي ملي ٿي. اهي ليلا جهڙيون وڏا گهرائيون هجن ته انهن کي تنبيهه ڪجي ته:

”ڍول تنين جي ڍار هيٺاهيون هلن جي“

يا وري نوري جهڙيون غريب مسڪين چوڪريون هجن ته به رڳو نمڻ ۽ ڪمن. نوري جي ڪردار ۾ ته ان طبقاتي سماج ۾ سندس خودداري جي خوبي کي اڃاگر ڪرڻ بدران ان کي نياز ۽ نوڙت جو مجسمو بناڻ جي ڪوشش ڪئي وئي آهي. ڀلا ان سماج ۾ وٽس پاڻ وٽائڻ لاءِ ٻيو ڪجهه هو به ڇا؟ جڏهن عورت جي انساني حيثيت ٿي مشڪوڪ هجي ته پوءِ يا وڙهي يا پاڻ وڃائي پنهنجو وجود ڪين جهڙو ڪري ڇڏي“ (15)

خالق سان انسان جي عاجزي ۽ بندگيءَ واري تعلق تي اهڙي تنقيد ڪرڻ کان پوءِ شاھ عبداللطيف کي عاجزي ۽ بندگيءَ واري تهذيب جو باغي شاعر ڪري پيش ڪيو آهي:

”لطيف سماج جي ڪمزور بيوس ۽ مجبور ڪردارن عورتن کي علامت طور کڻي انهن جي ذريعي بغاوت، جدوجهد، سجاڳي، بي ڊپائي ۽ مستقل مزاجيءَ جو سبق ڏي ٿو ته جيئن (هڪ ٻي تهذيب واري) پنهنجي منزل پنهنجو روشن آئيندو تعمير ڪري سگهجي.

مارئي جي ڪردار ۾ هن آزاد انسان جو تصور ڏنو آهي، جيڪو جبر ۽ ڏاڍ اڳيان جهڪڻ بدران پنهنجي ڪمزوري ۽ غربت کي پنهنجي طاقت بنائي ان ڏاڍ سان مهاڏو اٽڪائي ٿو ۽ ثابت قدم رهي ٿو“ (16)

شاھ عبداللطيف لاءِ چيو ويو آهي ته هن بغاوت ڪري خدا بجاءِ ڌرتيءَ سان تعلق جوڙڻ جي ڳالهه ڪئي آهي. خدا جي محبت بجاءِ خالص مارن جي محبت، وطن پرستي ۽ انسان دوستيءَ جي سياسي ڳالهه ڪئي آهي:

”لطيف عمر مارئي جي مروج داستان سان مارئي جي حوالي سان هڪ ٻنھ جدا ڳالهه چوندِي ڪڍي. هن ملير کي علامت ٺاهي ڌرتي سان انسان جي اتوٽ ٺاٽي

کي ظاهر ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي. پر اهو مارن جي محبت سان لاڳاپيل رکيائين. مارئي صرف وطن دوستي نه پر انسان دوستي جي علامت به آهي. اهي مٽيءَ هاڻا ماڻهو اهي وليون ويڙهڻ ۽ صحرا کي ستر بنائڻ وارا، ڏٺ ڏهاڙي آڻڻ چاڙهڻ وارا ماڻهو ئي ته ملير کي سونهن بخشين ٿا. لطيف جي سرسيتائي يا ڪمٽمت پنهنجن ماڻهن سان هئي ان ڪري هن پاڻ کي سنڌ واسين سان واڳي رکيو. ”(17) لطيف ان ڪري ئي آفاقي حيثيت ماڻي آهي جو هن انساني جذبن جي سچائي ۽ سبيتائي، انساني سماج جي پلائي جي اعليٰ قدرن جي اپتار هن ڌرتي جي ماڻهن جي حوالي سان ڪئي آهي. شاهه سائين جي آفاقيت پنهنجي ڌرتي پنهنجن ماڻهن جي ئي حوالي سان آهي.“ (18)

شاهه عبداللطيف کي سنڌ جي سماجي قدرن جو باغي شاعر هن طرح ڄاڻايو ويو آهي: ”سهڻي ميهار جو قصو عام قصو رهي ها جي لطيف ان کي پنهنجي سگهاري سوچ ۽ اظهار ذريعي مروج سماجي قدرن جي بغاوت لاءِ تمثيل نه بڻائي ها. ان سر پر انهن سماجي قدرن کان انڪار ملي ٿو جن سهڻي کي سندس مرضي کان سواءِ مڙس ڏنو ۽ جي ائين ٿي به پيو ته پوءِ احتجاج جي به اجازت هئڻ گهرجي ۽ اهو احتجاج اها بغاوت بنا خود اعتمادي جي ممڪن ڪانهي. اها خود اعتمادي هڪ ڪمزور فرد پر ڪيئن ايندي؟ مرڻو ته هر ڪنهن کي آهي، پوءِ سهڻيءَ وانگر چوند ڪنهن مقصد لاءِ مري امرتا ماڻجي.“ (19)

شاهه عبداللطيف کي سنڌ جي سماجي قدرن جو باغي شاعر ڄاڻائڻ کانپوءِ سندس فڪر ۽ فن کي اجنبي قدرن واري سماج جي اڏاوت جو مفڪر شاعر ڪري پيش ڪيو ويو آهي:

”اهڙو ادب جيڪو ماڻهو کي نئين دنيا اڏڻ ۾ مددگار ٿئي. اهو ئي سماجي حقيقت وارو فن آهي. اهڙو ادب جيڪو عوام ۾ سماجي شعور اجاگر ڪري ۽ برابري جي بنياد تي ٻڌل هڪ نئون سماج جوڙڻ لاءِ آتساهي اهو سچو ادب آهي ۽ لطيف اهڙو ئي ادب پيدا ڪرڻ وارو فنڪار آهي. سندس فن اهڙو پيغام ڏئي ٿو اهڙو ئي نياپو پهچائي ٿو.“ (20)

اها نئين دنيا ۽ نئون سماج جنهن فڪر ۽ عمل جي نظام سان لاڳاپو رکي ٿا،

تنهن جا ڪي آثار هيٺ ڏنل پٿرا گراف پرڏسي سگهجن ٿا:

”شاهه لطيف جو عورت بابت نظريو واضح ۽ چٽو نظر ٿي تڏهن ايندو جڏهن هر قسم جي علامتن ۽ تمثيلن ۽ ٻئين معنائن کي پاسيرو رکندي ماريءَ کي محض هڪ سنڌي عورت هئڻ جي ناتي ڏسجي ۽ پرکجي. ماريءَ پر شاهه عورت پئي جو آدرش پيش ڪيو آهي. اها ڳالهه سؤ سيڪڙو صحيح آهي. پر ساڳئي وقت ائين پڻ چيو ويو آهي ته ’عصمت بنا عورت نه ليکبي، زال جو ست سندس بي بها ڳهڻو آهي. جنهن جي سنڀال ڪرڻ سندس مکيه فرض آهي‘. اها زيادتي آهي عمر جهڙن جابر ۽ ظالم بادشاهن يا مردن جي اڳيان جيڪڏهن بيوس عورت جو وس نه هلي ته ان پر هن جو ڪهڙو ڏوهه؟ عصمت ۽ ست ته دل جي پاڪائي جو نالو هئڻ کپي، جذبي جي سچائي جو نالو هئڻ کپي. باقي دل ۽ من پر ناپاڪ خيال هجن ته اهڙو جسماني ست ڪهڙي ڪر جو؟ هونئن به ڏٺو وڃي ته اهو سبق صدين کان عورت کي ملندو اچي، خاص ڪري مشرقي عورت کي. جيڪڏهن اها فخر جي ڳالهه آهي ته به چئي سگهجي ٿو ته سنڌي عورت پنهنجو سيل ۽ ست هميشه قائم رکيو آهي ۽ هو هميشه پنهنجي ۽ جس جي پاڪيزگيءَ کي ٻين جي پابندين يا نصيحتن جي ڪري نه، پر پنهنجي سنڌي خمير جي ڪري پنهنجي پختي ڪردار جي ڪري قائم رکندي آئي آهي.“ (21)

جيڪڏهن شاعريءَ جي علامتن، تمثيلن ۽ ٻئين معنائن کي پاسيرو رکبو ته باقي بچندو ڇا جنهن جو ڪو مقصد جڙي سگهي؟ هن ڳالهه جو ته مقصد ٿي اهو آهي ته شاعر جو جيڪو پنهنجو پيغام آهي، تنهن کي ترڪ ڪري مٿس سنڌي عورت جي اصطلاحن بھاني سان تهذيب جو ٻيو ڪو تصور مڙهي ڇڏجي. شاهه صاحب وٽ عورت جي عصمت ۽ ست وارو جيڪو تصور آهي، ان سان اختلاف ڪندي چيو ويو آهي ته عصمت ۽ ست دل جي پاڪائي جو نالو آهي، سا دل پر هئڻ کپي، باقي جس نجس ناپاڪ آهي، تنهنڪري نجات يافتہ ۽ آزاد آهي! اهو به هڪ نظريو آهي، جنهن تحت فقط فڪر جي پاڪيزگيءَ کي اهميت ڏني وڃي ٿي ۽ عمل جي جوابداريءَ ۽ ذميواريءَ کي قبول نٿو ڪيو وڃي. سنڌي عورت جو اهو نظريو ڪڏهن به نه رهيو آهي، تنهنڪري مجبور ٿي، ڦيرائي ڦيرائي سنڌي عورت لاءِ ذهن ۽ جس جي پاڪيزگيءَ جو اعتراف ته ڪيو ويو آهي، پر چيو ويو آهي ته اهو خالص سنڌي خمير سبب آهي.

يعني ته ان جي اهميت فقط سماجي لحاظ سان آهي. خدائي امر ۽ جوابداريءَ سان ان جو ڪو تعلق نه آهي. شاعري جي علامتن، تمثيلن ۽ ٻئين معنائن کي پاسيرو رکڻ جو مطلب جسم ۽ روح کي، فڪر ۽ عمل کي جدا ڪرڻ آهي. سنڌي عورت زندگيءَ جي تاريخ ۾ ڪڏهن به ٺلهو پُٺ نه بڻي آهي. نه شاهه سائين مارئي جي روح کي پاسيرو رکي ان جي فقط جسم جي سونهن جي ساراهه ڪئي آهي. شاهه صاحب ته جسم ۽ روح، فڪر ۽ عمل جي وحدت جو عالمگير تصور پيش ڪيو آهي. بيشڪ زال جو ست مشرقي عورت جو بي بها ڳهڻو آهي. پوءِ اڳهاڙپ جو تصور ٺلهو جسماني سونهن جو تصور ڪٿان جو آهي؟ جنهن کي "شاهه جو عورت پئي جو آدرشن ڪري پيش ڪيو ويو آهي. اهو ئي عورت پئي جو آدرش آهي، جيڪو ڊاڪٽر در شهوار جي ٿيسز ۾ به ملي ٿو ۽ ڊاڪٽر فهميده حسين اُن کي نهايت منظم پلاٽ ۽ زبان جي اعليٰ فن ۽ حسن سان پيش ڪيو آهي. خاص طور عورت پئي جي آدرش کي جنهن طرح سنڌي عورت جي آدرش ۾ پيش ڪيو ويو آهي، سوا هڙو گڏيل ارتقائي تصور نمايان ڪري ٿو جنهن ۾ زندگي جي اميد کي خارج ته نه ڪيو ويو آهي، پر ان کي مڪمل طور غير متحرڪ رکيو ويو آهي. ائين فڪر ۽ عمل جو نظرياتي فرق رکيو ويو آهي پر اهو ائين آهي جهڙو سنڌالاجي جي فريم ۾ بيٺل اوڏڻ جي هاني سان گڏ آڪسيجن جو سلينڊر رکيل هجي.

ٿيسز جي ڇهين آخري باب جو عنوان آهي: "شاهه جو پيش ڪيل عورت جو روپ". ابتدائي تمهيد ۾ ڄاڻايو ويو آهي ته حُسن بابت شاعرن مختلف تصور پيش ڪيا آهن ۽ هر تصور جي پٺيان شاعر جي سماجي ۽ ثقافتي قدرن ۽ نفسياتي ڪيفيت جو عمل دخل هوندو آهي. 'زندگيءَ جي حقيقت اها آهي ته اها سدا کان بدلجندي ۽ ارتقا پذير رهندي آئي آهي، ان جا تهذيبي ۽ تمدني قدر به بدلجندا رهيا آهن.

حُسن بابت ڪثرت تصور جي ڳالهه هڪ ته ان جي وجود کي غير يقيني بنائڻ ۽ ٻيو ان جي هيڪڙائيءَ واري عالمگير تصور جي نفی ۾ شاهدي طور پيش ڪئي وئي آهي. تنهن کان پوءِ ٻي ڳالهه اها ڪئي وئي آهي ته حُسن جي تصور جو پسمنظر ارضي، سماجي ۽ نفسياتي آهي. يعني انساني ذهن جي تخليق آهي، تنهنڪري هر دؤر ۾ ان جا تصور بدلجندا رهن ٿا ۽ ان جو ڪوئي حقيقي مطلق وجود

يعقيني نه آهي. ائين نه آهي. شاعرن جا مختلف تصور حسن جي مطلق واحد وجود جي نفی ۽ پر ثابتي هرگز نه آهن. چو ته سڀ تصور حسبِ توفيق آهن. اعليٰ حُسن انسان جي تصور ۽ تاريخ جي تبديلي کان ماورا آهي. چو ته اهو انساني ذهن جي تخليق نه آهي. اهو حُسن مطلق جيڪو انساني تصور ۽ تاريخ کان ماورا آهي. تنهن جو اقرار دنيا جي هر قوم تاريخ جي هر دور ۾ ڪيو آهي. ٻين لفظن ۾ ائين چئي سگهجي ٿو ته حسن هڪ مطلق سچائي آهي. تنهن ڳالهه تي دنيا جا سڀ مذهب متفق آهن. پر حُسن ڇا آهي؟ تنهن بابت هر مذهب ۽ هر ماڻهو وٽ حسبِ توفيق تصور آهي. حُسن جي مختلف تصورن کي پنهنجي غير يقيني ۽ جو نظرياتي بنياد بنائڻ ۽ ان يقيني سچائي کي مشڪوڪ بڻائڻ ۽ غير متحرڪ ڄاڻائڻ جنهن جي ثابتي طور ساري ڪائنات شاهد ٿيو بيبي آهي ۽ حسن مطلق خود شاهد آهي. اعتدال جو فيصلو نه آهي.

زندگي ۽ جي دائمي صداقتن جو اعتراف هن طرح ڪيو ويو آهي:

"زندگي ۽ جون ڪي دائمي صداقتون به هونديون آهن. جيڪي تبديل نه ٿينديون آهن. جيڪي قديم کان جديد ادب ۾ منتقل ٿينديون اينديون آهن. ڇاڪاڻ جو ادب انهيءَ زندگي جو ئي ته عڪاس آهي." (22)

زندگي جون دائمي صداقتون ڪهڙيون آهن جيڪي قديم کان جديد ادب ۾ منتقل ٿين ٿيون؟ لفظ "ڪي" ذريعي انهن کي مبهم ۽ مخفي ڇو بڻايو ويو آهي؟ چو ته انهن سچاين جي تعين سان تهذيب جي صورت متعين ٿيندي آهي ۽ تهذيب جي ڳالهه مصلحت تحت راز ۾ رکي وئي آهي. سنڌي شاعريءَ جي تاريخ جي حوالي سان دائمي صداقتن جي حقيقت بابت هي راءِ پيش ڪئي وئي آهي:

"موضوع يا خيال جي لحاظ کان ڪلاسيڪي شاعرن جي سلسلي ۾ قاضي قادن کان شاهه لطيف تائين هڪ وحدت نظر اچي ٿي... پر اها محض هڪ خاص حوالي. تصوف جي حوالي سان آهي. باقي زندگي جي عام مسئلن جي حوالي سان شاهه لطيف وٽ وڌيڪ واضح تصور ملي ٿو." (23)

موضوع يا خيال جي لحاظ کان قاضي قادن کان شاهه عبداللطيف تائين سنڌي شاعري جي اساسي دور جي تاريخ ۾ هڪ وحدت نظر اچي ٿي. تاريخ جي ڪيڏي نه وڏي سچي ثابتي ۽ شاهدي آهي. جنهن جو اعتراف ڪيو ويو آهي. پر پوءِ صفر جي ٻن نقطن جي وٿي سان ڳوٺن وٿي هي لفظ لکيا ويا آهن: "پراڻا (وحدت) محض هڪ

خاص حوالي. تصوف جي حوالي سان آهي. باقي زندگي جي عام مسئلن جي حوالي سان شاه لطيف وٽ وڌيڪ واضح تصور آهي. هڪ ته هيءُ ڳالهه پنهنجي مزاج وسيلي تصوف تي مادي زندگي جي عام مسئلن جي فوقيت ظاهر ڪري ٿي ۽ ٻيو ته تصوف کي محض هڪ خاص حوالي سان جي خاني پر رکي زندگي جي عام مسئلن کي اُن کان جدا ڪري ٿي. ڇا شاه عبداللطيف زندگيءَ جي عام مسئلن کي تصوف کان وڌيڪ اهم ۽ الڳ سمجهيو ٿي جو انهن جو خاص طرح وڌيڪ واضح تصور پيش ڪيو اٿس؟ تصوف خلاف گهڻي غلط فهميون گهڙيون ويون جن منجهان هڪڙي اها آهي ته 'تصوف دنيا ترڪ ڪري هجري پر ويهن جي تعليم ڏئي ٿو'. جڏهن ته تصوف اول عمل ۽ سيرت جي تقاضا ڪري ٿو اول روح پر قياس. قدر حق ۽ انصاف گهري ٿو سچائي. سڪ ۽ ايتار گهري ٿو پوءِ ان جي يقيني انعام جي سچي خوشيءَ جي ڳالهه ڪري ٿو. تصوف اول زندگي جي عمل کي ضروري بڻائي ٿو ۽ ان جو فائدو به پوري جو پورو اول دنيا جي زندگي کي ڏياري ٿو پر عمل ۽ ان جي حاجت رواني واري ان افاديت کي زندگي جو مقصد بڻائي ڦٽو ٿو ڪري سچائي. سڪ ۽ ايتار واري صالح عمل جو اعليٰ اجورو اڃا ڪو اور آهي. جيڪو جيون جو حقيقي مقصد آهي. جنهن جو اصل قرار عاشقن ۽ صالحن کي حاصل ٿئي ٿو. تصوف زندگي جي ان گڏيل ۽ جامع مقصد جي تعليم آهي ۽ هر ڪلاسيڪي شاعر ان مقصد جي وحدت جي متوازن تعليم ڏني آهي. شاه عبداللطيف جو پيغام جيترو زندگي جي عام مسئلن لاءِ واضح ۽ چٽو آهي. اوترو ئي زندگيءَ جي اعليٰ مقصد لاءِ به واضح ۽ چٽو آهي. تنهنڪري تصوف کي زندگيءَ جي عام مسئلن کان الڳ خاني پر اچلي ڦٽو ڪرڻ پر اعتدال جو فيصلو نه آهي. ائين ڪرڻ جو مقصد شاه عبداللطيف جي پيغام جي اعليٰ مقصد کي تصوف جي نالي پر خارج ڪري ڦٽو ڪرڻ به آهي. ان ڳالهه جي تصديق فارسي زبان جي شاعر حافظ سان پيٽ جي صورت پر شاه عبداللطيف تي ڪيل هن تنقيد مان به ٿئي ٿي:

"حافظ کي ڪي زوال پذير ٿا چون ته ڪي فرار ڏانهن مائل ۽ زندگي جي حقيقتن کان منهن موڙيندڙ پر ته به هڪ ڳالهه تي سڀ متفق آهن ته پاڻ شعر جي ذريعي شعور کي پڙهندڙ تائين آڻڻ جي صلاحيت رکي ٿو. شاه صاحب به پنهنجي شعر ذريعي شعور کي پڙهندڙ تائين آڻڻ جي ساڳي صلاحيت رکي ٿو."..... (24)

مٿين تنقيد ۾ ڄاڻايو ويو آهي ته جيئن حافظ کي زوال پذير. فرار ڏانهن مال ۽ زندگيءَ جي حقيقتن کان منهن موڙيندڙ شاعر سمجهڻ کان پوءِ ان ڳالهه تي اتفاق ڪيو ويو ته سندس شاعريءَ جو ايترو ڪارج ضرور آهي جو هو پنهنجي ٽنهي شعوري عيبن جي عبرت جو داستان پڙهندڙ تائين پاڻ پهچائڻ جي صلاحيت رکي ٿو. اها ئي صلاحيت شاھ ۾ به آهي. ايستائين ته پنهنجي شاعرن کي صلاحيت ۾ برابر ڪيو ويو آهي. پر ان کان اڳتي پنهنجي شاعرن ۾ جيڪو بنيادي فرق واضح ڪيو ويو آهي تنهن موجب:

”پر پنهنجي ۾ هڪڙو بنيادي فرق آهي. اهو اهو ته حافظ اهڙن ماڻهن جي زندگيءَ جو ترجمان آهي، جيڪي حال ۾ مائيل هڪ خوشيءَ جو پل ۽ لذت جو هڪ لمحو به محفوظ ڪرڻ چاهيندا آهن. پر لطيف وٽ ان جي ابتڙ فلسفو آهي. هو ته اهڙي رتيءَ جي رهاڻ کان بان ٿو ڪري جنهن سان روح اڙجي وڃي.“ (25)

مطلب ته حافظ ته وري به پنهنجي ثقافتي پسمنظر سبب ماڻهن جي حال جي لذت واري مادي زندگيءَ جي ترجماني ڪئي آهي. ان کي اهميت ڏني آهي. پر شاھ صاحب دنيا کان ”بان“ ڪري ابتڙ فلسفو ڏنو آهي. آخر ۾ حافظ کي بيباڪ شاعر ۽ شاھ کي لڄارو هن طرح ڄاڻايو ويو آهي:

”حافظ جي غزل وارو لهجو اردو شاعرن وٽ قابل قبول آهي، جنهن ۾ هو اظهار ۾ تمام بيباڪ آهي. پر شاھ صاحب پنهنجي ڌرتيءَ ۽ سماج جي تمدني ۽ تهذيبي قدرن جو لحاظ رکندي اڳهاڙپ کان پاسو ڪيو آهي.“ (26)

اڳهاڙپ مان مراد بي يقيني ۽ نراسائي آهي. يعني حافظ بي يقيني ۽ نراسائي جي اظهار ۾ بيباڪ آهي. شاھ عبداللطيف وٽ به ساڳيو تجربو آهي. پر هن رڳو مذهبي ظاهر داريءَ جو لحاظ رکي ڳالهه پڌري نه ڪئي آهي ۽ معروضي زندگيءَ جي لذت کان لنوايو آهي. ان کان پوءِ شاھ عبداللطيف جي شاعريءَ واري ’سهڻي‘ کي ’باغي‘ جي روپ ۾ پيش ڪيو ويو آهي ۽ سندس بغاوت جي وڪالت هن طرح ڪئي وئي آهي:

”سهڻي جي بغاوت کي صحيح سمجهڻ مان بداخلاقي يا (Immorality) جي حمايت جو نتيجو نٿو ڪڍي سگهجي. ڇاڪاڻ جو سهڻي سماج جي جنهن

اخلاقي نظام جي پابند هئي. ان سندس 'حق' کي مڃتا ڪانه ڏني هئي ۽ سندس انهيءَ حق تلفي کيس جواز ڏنو هو سندس اهڙي روش جو! شاھ صاحب هتي عام مروج اخلاقيات کان مٿانهون يا روشن خيال رويو اختيار ڪيو آهي. (27)

اخلاقي نظام زندگيءَ جي فلسفي کان جدا نه هوندو آهي. شاھ صاحب جي سهڻي زندگيءَ ۽ عمل جي وحدت واري جنهن فلسفي جي قائل هئي. ان جي يقين ۽ عمل جي گڏيل اخلاقي نظام جي باغي نه پر صادق، عاشق ۽ جانثار هئي. اهو چوڻ ته سهڻي جنهن اخلاقي نظام جي پابند هئي ان سندس حق کي مڃتا ڪانه ڏني هئي ۽ سندس انهيءَ حق تلفيءَ کيس بغاوت جو جواز ڏنو هو هڪ خود ساختہ ڳالهه آهي. سهڻيءَ کي مرگڙ ڪنهن به حق تلفيءَ جي شڪايت نه هئي. نه ئي هن ڪابه بغاوت ڪئي. ميهار ئي ته ان جو حقيقي ور هو جنهن سان ميثاق کان سندس لائون ٿيل هيون. هوءَ شريعت، طريقت، حقيقت ۽ معرفت جي هر مقام تي مستحڪم ۽ ڪامل ڪردار واري هئي.

شاھ صاحب جي پيغام کي زندگيءَ جي مادي تصور تحت هڪ باغي عورت جي روپ ۾ بدلائڻ خالص سياسي عمل آهي. جنهن جو ادبي مقصد نه آهي. اهو عمل نه صرف شاھ صاحب تائين محدود آهي، پر سنڌ جي اثاڻي / ڪلاسيڪي شاعريءَ جي تاريخ کي ان تصور ۾ لپيٽيو ويو آهي. اهو محقق پاڻ ڄاڻايو آهي ته انگريزي ادب ۾ ڪلازم ۽ رومانسزم جي روايتن جو جهيڙو ٻي شيءِ هو يعني ان جو ته ادبي روايت سان تعلق هو ۽ ادبي مقصد هو پر سنڌي شعر کي ڪلاسڪ ۽ ڪلاسيڪي ٻي معنيٰ ۾ سڏيو ويو آهي. يعني ان جو ادبي روايت سان تعلق نه آهي ۽ ادبي مقصد نه آهي. اهڙي طرح ڪلاسيڪي لفظ مان ادبي معنيٰ ۽ مقصد کي خارج ڪري پوءِ ٻي معنيٰ سمجھائڻ لاءِ جيڪو تفصيل ڏنو ويو آهي، تنهن مان پاڻمرادو "سياسي ڪلاسڪ" جو مقصد ظاهر ٿئي ٿو. سوال ٿو پيدا ٿئي ته نئين دؤر جي سياست جا نظريا سنڌيءَ طرح ديانتداريءَ سان پنهنجي مؤقف طور ماڻهن کي ڇو نه اڇيا ويا، آخر ڇو عارفن جي تقويٰ ۽ خدا شناسائيءَ واري تعليم ۾ نون نظرين کي شامل ڪري مالڪ جي تصور کي هروڀرو ڀري ڪري پوءِ ماڻهن کي ٻڌايو وڃي ٿو ته هي آهي سنڌ جو ڪلاسيڪي امرت جيڪو شاھ عبداللطيف ۽ ٻين شاعرن ٺاهيو آهي. ائين ڇو ادب کي ڪڍي سگهجي سياست کي پيش ڪيو وڃي ٿو! ائين ڇو ڏينهن کي رات ۽ رات کي ڏينهن

ڪري پيش ڪيو وڃي ٿو. ائين ڇو متحرڪ ڪي ساهڪن ۽ ساهڪن کي متحرڪ ڏيکاريو وڃي ٿو. سچائي ۽ انصاف جي تقاضا هئي ته پراڻو پنهنجي جاء تي جنهن صورت ۾ هو ان کي ائين رهڻ ڏنو وڃي ها، نئين فڪر کي پنهنجي سڃاڻپ سان نئين دؤر جي تقاضا طور پيش ڪيو وڃي ها، پوءِ ماڻهن جي هئي مرضي، جنهن کي چڱو ۽ مفيد سمجهن ها.

حوالا

1. فهميده حسين، شاھ عبداللطيف جي شاعريءَ ۾ عورت جو روپ، ڪراچي شاھ عبداللطيف ڀٽ شاھ ثقافتي مرڪز ثقافت کاتو حڪومت سنڌ، 1993ع ص 21-27
2. ايضاً، ص 34.
3. ايضاً، ص 33.
4. ايضاً، ص 33.
5. ايضاً، ص 41، 42-44، 45.
6. ايضاً، ص 70.
7. ايضاً، ص 91، Caudwell Christopher, Birth of Poetry, Illusion and Reality Peoples Publishing House, Bombay, pp-12.
8. ايضاً، ص 94.
9. ايضاً، ص 464.
10. ايضاً، ص 95.
11. ايضاً، ص 101/ سليم اختر، جوشي کا نفسياتي مطالعہ اور دوسري مضامين، لاھور فيروز سنز لميٽيڊ، ص 82.
12. ايضاً، ص 142.
13. ايضاً، ص 183.
14. ايضاً، ص 229-230.
15. ايضاً، ص 230-231.
16. ايضاً، ص 233.

17. ایضا، ص 233_234
18. ایضا، ص 220
19. ایضا، ص 234
20. ایضا، ص 228
21. ایضا، ص 248
22. ایضا، ص 452
23. ایضا، ص 452
24. ایضا، ص 453
25. ایضا، ص 453، 454
26. ایضا، ص 454
27. ایضا، ص 454

ڊاڪٽر نواب ڪاڪا
 اسٽنٽ پروفيسر، سنڌي شعبو
 سنڌ يونيورسٽي، جامشورو
 نصر الله ڪابورو
 اسٽنٽ پروفيسر، مسلم هسٽري
 سنڌ يونيورسٽي، جامشورو

شوڪت حسين شوري جي ڪهاڻين جا ڪردار: هڪ اڀياس

STUDY ON CHARACTERS OF SHORT STORIES DEPICTED BY
 MR. SHOUKAT HUSSAAIN SHORO

Abstract:

Short Stories are being written in Sindhi Language since 1914. When we look at the evaluation history of the Sindhi Short Story we can find out different trends of thoughts, Art and style in different periods. Therefore Evaluation history of Sindhi Short Story is divided mainly into four periods. In first period writers wrote on the themes of social reforms, Character building and morality. Second period consisting themes on progressive, revolutionary and nationalist thoughts. Third period have themes on Existentialism, past tradition and modernism. But in present fourth period we can't name or fix term for the trend or theme in which short story is being written. Mr. Shokat Hussain Shoro is the writer of third and present fourth period of Sindhi Short story. I have carried out research study to find out worth of characters depicted in short stories.

ادب جي تخليق جو سرچشمو سماج آهي. ادب ۾ اجتماعي مسئلن کان ويندي انفرادي مسئلن تائين جي عڪاسي ڪئي ويندي آهي. ماضي جي تاريخ به هوندي آهي ته حال جون حقيقتون به مستقبل کان آگاهي به هوندي آهي. ادب جي ٻين نثري صنفن جي پيٽ ۾ ڪهاڻي عام ۽ مقبول صنف رهي آهي. ڪهاڻي جي شروعات لاءِ ڪيترائي رايو آهن پر جديد ڪهاڻي يورپ ۾ سترهين صدي ۾ شروع

ٿي. اسان وٽ سنڌ ۾ 1914ع کان لکجن شروع ٿي. سنڌي ڪهاڻيءَ کي موضوع تاريخ، نون لائن جي لحاظ کان چئن دورن ۾ ورهائي سگهجي ٿو پهرين دور 1914ع کان 1947ع تائين، جنهن ۾ لال چند امرڏنو مل، امر لعل هنگورائي جهينمل پراسرام آسانند مامتوراءِ، عثمان علي انصاري، مرزا نادر بيگ کان ويندي گوپند مالهي، پنجابي، شيخ اياز ۽ ٻيا ڪيترائي اهم ڪهاڻيڪار شامل آهن. ٻيو دور 1947ع کان 1980ع، ٻئي دور جا باني ع. ق. شيخ، اياز قادري، جمال ابڙو غلام رباني آگرو امر جليل ۽ ٻيا اهم ڪهاڻيڪار آهن. (1980ع کان 1990ع) چوٿون دور 1990ع کان هلندڙ آهي. ٽيون دور مشتاق شورو، منير احمد مائڪ ۽ شوڪت حسين شوري جو دور آهي. سنڌي ڪهاڻيءَ جو چوٿين دور هلندڙ آهي، جن ۾ سينيئر ڪهاڻيڪارن مان شوڪت حسين شورو، رسول ميمڻ ۽ ڪجهه ٻيا لکي رهيا آهن. انهن سان گڏ زيب سنڌي اخلاق انصاري، مظهر ابڙو، منور سراج، لياقت رضوي، منظور ڪوهيار، عبید راشدي، صديق منگي، امر لغاري ۽ ٻيا ڪيترائي ڪهاڻيڪار لکي رهيا آهن.

سنڌي ڪهاڻيءَ جو پهرين دور سماجي ۽ اخلاقي سڌاري کان شروع ٿي آزاديءَ جي تحريڪ، مزاحمت، قوم پرستي ۽ ترقي پسند فڪر تائين پهتو. ٻئين دور ۾ گهڻن ڀاڱي ترقي پسند فڪر، قوم پرستي گهڻو حاوي آهي. ٽئين دور ۾ وجوديت، شعور جو وهڪري سان گڏ اڳوڻا فڪر ۽ جدت جو نئون احساس ملي ٿو. موجوده دور جي ڪهاڻيءَ لاءِ ڪجهه به طئه نٿو ڪري سگهجي ته ڪهڙي فڪري ڌارا ۾ ڪهاڻي لکي پئي وڃي. عالمي سطح تي تاريخي، سماجي، سائنسي وڌيون تبديليون اچي چڪيون آهن. ٻئين عالمي جنگ کان پوءِ دنيا جي ادب ۾ پوسٽ ماڊرنزم جو لاڙو وڌڻ لڳو. اڄ سنڌي ڪهاڻيءَ ۾ پوسٽ ماڊرنزم سان گڏ ساڳيا اڳوڻا زمينداري، ظلم، بيڪ، بيروزگاري، ان برابري ۽ معروضي حالتن جو عڪس نمايان آهي. ساڳين موضوعن ۽ فڪر کي پيش ڪرڻ جو وڏو سبب اهو آهي جو اسان جو سماج اتي جواتي بيٺو آهي. آباديءَ جي وڌڻ سان انفرادي قوت وڌڻ جي بجاءِ مسئلن جو ان کٽ سلسلو وڌندو پيو وڃي.

سنڌي ڪهاڻي جي ان تاريخ ۾ شوڪت حسين شورو اهم حيثيت رکي ٿو. سنڌي ٻوليءَ ۾ پاڻ نامور ليکڪ ڪهاڻيڪار ڊرامانگار، نقاد ۽ محقق جي حيثيت ۾ پاڻ مڃايو اٿن. سرحد جي پنهي پاسي مقبول آهي. لکڻين ۾ احساس جي شدت.

حقيقت جو فن ذريعي خوبصورت اظهار حالتن جو تنقيدي شعور ۽ انفراديت وٽس نظر اچي ٿي. شوڪت 1964ع (روح رهاڻ) کان لکڻ شروع ڪيو سندس ڪهاڻين جا مجموعا ”گونگي ڌرتي ٻوڙو آڪاس“ (1981ع)، ”اکين پر تنگيل سڀنا“ (1983ع) انڊيا ۾ سنڌي ٽائمس پبليڪيشن طرفان شايع ٿيل ”گم ٿيل پاڇو“ (1989ع) ۽ ڪهاڻين جو ڪليات ”رات جو رنگ“ جي نالي سان شايع ٿيل آهن. موجوده وقت اخبارن ۽ ادبي رسالن ۾ تنقيدي مضمونن ۽ مقالن سان گڏ سندس فليش ڪهاڻيون به شايع ٿي رهيون آهن. شوڪت سنڌي ڪهاڻيءَ ۾ جديد حسيت واري لاڙي جي شروعات ڪندڙن مان آهي، ساڻس گڏ منير احمد مائڪ ۽ مشتاق شورو به آهن. سنڌ جي نوجوانن ۾ پکڙيل ان فرسٽريشن جا ڪيترائي سبب هئا، جن ۾ ورهاڱو جنهن جي نتيجي ۾ هڪ متعصب، قابض ذهنيت دهشت پسند ماڻهن جو سمنڊ سنڌ ۾ ڪاهي پيو، ڳوٺن بهرائين تي وڏيرو قابض شهرن تي ڌاريا، پٺاڻ پنجابي بهاري ۽ ٻيون قومون به اچي هتي آباد ٿيا. انهن جا روبا، طور طريقا، وڌندڙ مهانگائي، بيروزگاري، سنڌين جي بغاوت کي دٻائڻ لاءِ بيجا سختي، مارشل لا، ون يونٽ، بيروزگاري، سنڌ جي مقامي ماڻهن تي شڪ جي نگاهه، ڪانئن نفرت، سوڙهيون جايون، گندگي وغيره نوجوانن جي نئين حس کي سجاڳ ڪيو. کين پنهنجو وجود ڄڻ ٻار محسوس ٿيڻ لڳو، بگهڙن چيريندڙ ٿاڙيندڙ نفرت ڪندڙن جي وچ ۾ پاڻ کي گهيрил محسوس ڪيو. اهڙي ماحول، حالتن ۽ ڪردارن جو اظهار سنڌ ۾ سڀ کان پهرين هنن نوجوانن ڪيو. اهڙو اظهار وجوديت ۽ شعور جي وهڪري سان تعلق رکي ٿو. حالتن جي اهڙي تضاد ۾ نئين حسيت ذريعي مقامي ماحول کي پيش ڪيو ويو. هيرو شيوڪاڻي جو هي تجزيو بلڪل درست آهي: ”سنڌ جي وڏن شهرن ۽ ڳوٺن ۾ ٻين ڳالهين کان سواءِ ثقافتي سطح تي وڏو تضاد نظر ايندو ان مان پيدا ٿيندڙ ڌارياڻپ انيڪ ڪامپليڪسز پيدا ڪري ٿي. انهن حالتن ۽ ڪيفيتن مان سرچندڙ ڪهاڻيون جنهن حسيت جو اظهار ڪن ٿيون سا ڏاڍي پيٽڪ ۽ نرالي آهي.“

اها حسيت جديد هوندي به ان ۾ مقامي رنگ ۽ ٻوڙ سمايل آهي. (1) جديد فڪر طرف لاڙي جا سبب منفرد سوچ ۽ مقامي حالتون ليکڪ جو مطالعو به آهن. شوڪت جي ڪليات جو مهاڳ سندس همعصر دوست بهترين شاعر ۽ ڪهاڻيڪار قمر شهباز لکيو آهي. سندس ذاتي ۽ شخصي ڪردار جي حوالي سان

لکي ٿو: ”پرل ميلي پر اڪيلو ۽ اهاڻڪو. پنهنجي خيالن پر گم، مائيٽو ۽ اداس اکين وارو شوڪت. سنڌي ڪهاڻي ۽ ڪي نئون رخ، نئون موڙ ۽ نئين سوچ ڏيندڙ چند سرڪش نوجوانن مان هڪ آهي، ان سڃاڻي جي پروڙ نه پنهنجي گفتگو مان ڏيندو ۽ نه ئي وري سندس دائمي خاموشي ئي سندس ذات، ڏانءَ ۽ مشاهدي توڙي مطالعي جو ڪو اڻ لکواهي ڄاڻ ڏيندي.“ (2) ڪوبه ليکڪ پنهنجي ذات کي تحرير کان جدا ناهي ڪري سگهيو. ڪٿي پڌرو ڪٿي اڻ لکون ٿي سهي پر ذات جو عڪس ضرور نظر ايندو. ڪهاڻين پر به سماج جي مختلف ڪردارن سان گڏ ليکڪ جي ڪردار ۽ فڪر جو شامل ٿيڻ سڀاويڪ آهي. شوڪت جي ڪهاڻين جو تجزيو ڪندي امداد حسيني لکي ٿو: ”شوڪت جون ڪهاڻيون هڪ اهڙي ڇڏي ذات، شخص جي داخلي ڪيفيتن، سوچن، خوفن، زندگيءَ جي بي معنائيت ۽ توڙي بي مانائيت جي تاجي پيٽي تي اڻيل آهن. ڇاهڻ نه ڇاهڻ کان سواءِ اها زندگيءَ جي بي معنائيت ۽ بي مانائيت جي پيڙهن جي پلڪ پئي آهي. انهيءَ زندگيءَ جي خالي پٽي کي ڀري ٿو. (يا وڌيڪ خالي ڪري ٿو) ذلت جو گهرو احساس هن جي ڪهاڻين جي ڪردار، شخص جي لاءِ نه ته ڪا منزل آهي نه ئي ڪو مقصد، بس جيئڻو آهي مرڻ لاءِ“ (3). شوڪت زندگيءَ جي ظاهري ۽ عام رواجي مسئلن سان گڏ فرد جي گوناگون احساسن کي چٽيو آهي سندس ڪليات جي پهرين ڪهاڻين ”رات جو رنگ“ ڪتاب جي نالي واري ڪهاڻي آهي آهي. جيئن ته شوڪت جو واسطو انهيءَ سان آهي جن سنڌي ڪهاڻي ۽ جي لڳاتار ساڳئي موضوع واري جمود کي ٽوڙيو. سڪڙي نمري بازي، صرف لفظن پر اجتماعيت ۽ طبقاتي نظام جي ڳالهه ڪندڙن کان هتي فرد جي هن بيمار سماج پر اندروني حالت ۽ ڪيفيت کي وڏي سڃاڻيءَ سان شوڪت پيش ڪيو آهي. اهڙو ئي اڪيلو ٿي ويل ڪردار ۽ فڪر هن ڪهاڻيءَ پر پيش ڪيو ويو آهي.

هن رنگيني ۽ هن هٿان پر عام رواجي ماڻهو ته گم ٿي ٿو وڃي پر جنهن جي سوچ جدا آهي اهي ڪيڏانهن وڃن، انهن جي ڪهڙي حالت آهي هن ڪهاڻي پر شوڪت اهڙي ڪردار جي احساسن، رويي، عمل ۽ انجام کي پيش ڪيو آهي. شعور جو وهڪرو توڙي وجوديت جو فڪر به نمايان آهي. فرد جي اهڙي حالت يا وجودي فڪر جي اپڙ يا هن نئين لاريءَ ۽ انداز کي اختيار ڪرڻ جو سبب ليکڪ جو تنقيدي شعور ادارا کي جي حس سان گڏ سماج جي ڪرندڙ قدرن ۽ حالتن جو پورو

پس منظر آهي. ادب جو ڪئنواس به وسيع آهي. اهڙين حالتن ۾ ڪردارن کي فن جي ذريعي سان پيش ڪري سگهجي ٿو چو ته "ادب سماجي زندگيءَ ۾ انسان جي ستل ۽ اڇاتل جذبن کي جنجهوڙي سجاڳ ڪرڻ سان گڏوگڏ انسان جي وٽ نه ڏيندڙ مچريل ۽ اهرندڙ احساسن کي سانتيڪو ڪرڻ ۾ مدد پڻ ڏئي ٿو." (4) "شاگرد اڳواڻ" ڪهاڻيءَ ۾ يونيورسٽين ۾ ٿيندڙ شاگرد سياست ۽ سياست ڪندڙ ڪردارن جي آغاز ۽ انجام کي پيش ڪيو ويو آهي. نوجوان شاگرد اڳواڻ ذهين، نظرياتي ۽ جذباتي آهي. جيل جي ڏکين ڏينهن ۾ کيس هر هڪ ڇڏي ويو. حميده جنهن کي پنهنجي سوچ ذريعي ڪجهه متاثر ڪيو هئائين، اها کيس ايترو آئڊيلسٽ ٿيڻ کان روڪي ٿي، سي ايس ايس ڪري سماج جي خدمت جو مشورو ڏئي ٿي جنهن هو کيس اهڙو تز ۽ حقيقي جواب ڏئي ٿو جو اهڙي عهدي ۽ پاور کي حاصل ڪرڻ لاءِ عوامي خدمت جو ڍونگ ڪندڙ سمورن ڪردارن کي ننگو ڪري بيهاري ٿو. لکي ٿو: "اهي رڳو ڳالهون آهن، پاڻ کي ۽ ٻين کي دوکو ڏيڻ لاءِ. اسين ڪرڻ پنهنجي لاءِ پاهيندا آهيون، ٿورو ڌرتي ۽ ماڻهن تي ڪندا آهيون تو کي خبر آهي ته پاور ماڻهوءَ کي ڪرپٽ ڪندو آهي." (5) اهڙي سوچ وارا اسان جي سماج ۾ سدائين اڪيلا ۽ دريدر رهيا آهن. حميده جهڙي سوچ ورا ڪامياب ٿين ٿا. حميده يونيورسٽي ۾ ليڪچرر ٿي، ٻاهران سرڪاري خرچ تي اعليٰ تعليم حاصل ڪري آئي ۽ شاديءَ جي تياري ۾ هئي. پنتي پيل سماجن ۾ وڏن ادارن ۾ زير تعليم نئين نسل جي سوچ، عمل کي پيش ڪندڙ ڪردار آهن. نتيجو اسان سڀني جي سامهون آهي. نه اسان وٽ مثالي سياستدان آهن، نه سائنسدان، نه فلاسافر. سڀ عوامي خدمت جي نالي ۾ عوام ۽ ادارن کي پاڻ لاءِ استعمال ڪري رهيا آهن.

"هڪ ڊنل ماڻهو" پنهنجي منفرد سوچ سبب اڪيلائيءَ جو شڪار آهي. جتي رشتن ناتن ۾ صرف ڏيکاءُ هجي. مفاد هجن. ڪابه شيءِ پنهنجي توازن ۾ نه هجي اتي حساس وجود اڪيلائي ختم ڪرڻ لاءِ پٽڪندو رهندو. ٿوري دير لاءِ ئي سهي پر اهڙي سهارو ڳولي لهي ٿو جيڪو کيس گهڙي پل سڪون ڏئي. پر وري به اڪيلائي ۽ ويرائي آهي جيڪا وجود کي ويڙهي وڃي ٿي. "اڪين ۾ ٽنگيل سڀنا" ڪهاڻيءَ جا ڪردار سنڌ جي وڏير کي سوچ ۽ ان جو شڪار ٿيندڙ هڪ محبتي وجود آهي. ڪنول کي اوسيئڙو پلڪ ٻيون ۾ سڙندي رهي جاني چاهڻ جي باوجود ڪجهه ڪري

نه سگهيو. ٻئي ڪردار مڪهڻي سان سڄا ڏيکاريا ويا آهن. پر هتي جي وڏيرڪي نظام ۽ حالتن منجهان فيصلي جي قوت ۽ خوداعتمادِي کي ڄڻ ختم ڪري ڇڏيو آهي. اهڙين حالتن ۾ ڪردارن جي پيڙا، پوڳنا ۽ احساسن کي چڱي طرح پيش ڪيو آهي. ”گلي ۾ ڦاٿل سڌڪو“ ۾ عورت جي محنت ڪش وفادار ڪردار کي پيش ڪيو ويو آهي. ثريا کي شاديءَ جي پهرين رات آصف جون وفا ۽ محبت پريون ڳالهين ياد اچن ٿيون. آصف کيس بلڪل ڇڏڻ تيار آهي. اهو الميو آهي ته وفا ۽ ان ۾ مستقل مزاجي گهٽ آهي. مرد ٻاهرين دنيا ۾ گهڻين ئي عورتن کي ڏسي ٿو پهرينءَ سان ڪيل قول اقرار بلڪل وساري پئي، جي چڪر ۾ قابو ٿي ٿو وڃي. مسئلو عورت لاءِ آهي. هوءَ اهڙي ذلت واري ماحول ۾ به رهڻ لاءِ تيار ٿيو وڃي. هن ڪهاڻيءَ ۾ عورت جي اهڙي بيوس ڪردار کي پيش ڪيو ويو آهي. ”آسي“ ڪهاڻيءَ ۾ زميندارن جي عورتن جي خوبصورتيءَ پويان هر ڪجي شاديون ڪندڙ ڪردار کي پيش ڪيو ويو آهي. هن موضوع تي گهڻن ئي سنڌي ڪهاڻيڪارن قلم کنيو آهي. سنڌ جي زميندارن پيرن وڏيرن جو محبوب مشغلو آهي. پنهنجون ڌيئرو ۽ پيٽر گهر ۾ ڪناريون ويٺيون هونديون پاڻ سدائين هيءَ جي تاڙ ۾ هوندا. ”چٽيءَ جيترو آسمان“ ۾ ڪلارڪ نواز جو ڪردار آهي. محدود آمدني، شهرن ۾ سوڙهيون جاين اونڊاهيون گهٽيون، گهٽ پوست وارو ماحول. اهڙي ماحول ۾ گهٽ آمدني وارا نواز جهڙا مجبور به اچي رهن ٿا، ڪسب ڪندڙ عورتون به اچي پناهه وٺن ٿيون. آسپاس گندگي مال جا واڙا، گهٽ پوست واري ماحول ۾ رهندڙن تي دنيا جون به نظرون آهن. ڪهاڻيءَ ۾ اهڙي ڪردار جي گهڻيل زندگي جو نقشو پيش ڪيو ويو آهي. جن جي گهرمٿان انهن سدائين چٽيءَ جيترو آسمان ڏٺو. محدود آمدني هر حال ۾ بچت ڪري پنهنجي ۽ پاڻ سان لاڳاپيل ٻين انسانن جي وجود جي بقا جي جنگ وڙهندڙ آهن. ”هيسيل هانو، اڀرا الڪا“ پنهنجي ئي ديس ڌرتيءَ تي هيسل هراسيل، رڄ ڀرڻ ۾ پئڪندڙ ڪردار جا احساس آهن. نفرتون، جبر، انصافي هن جهان کي ڪن لاءِ نرگس بڻائي ڇڏيو آهي. وجود احساسن جي شدت کي محسوس ڪري ٿو. شوڪت لفظن ۾ سمورن رڄ ۽ رڻ رت ۽ پونءَ ۾ گهيريل، گهٻريل، لتجندڙ ڦرجندڙ ڪردارن جي احساسن کي پيش ڪيو آهي. سنڌ جي تاريخ ۾ ماضي بعيد توڙي قريب ۾ اهڙيون حالتون رهيون آهن. ”توڪل“ ڪهاڻيءَ ۾ يعقوب جواهر ڪردار آهي.

حيدرآباد شهر جون رنگينيون کيس پسند آهن. يونيورسٽي ۽ پرڙهائيءَ دوران روزانو حيدرآباد وڃي ٿو. مارشل لاجي ڪري هاسٽل تي وڌيڪ نه رهي سگهيو. سنڌ جي بهراڙيءَ جو اهڙو ڪردار آهي جنهن کي حيدرآباد شهر ۾ رهڻ جي شديد خواهش آهي پي، جي گهڻين ئي ڪوششن باوجود هو حيدرآباد ۾ رهندو آيو. پي، جي وفات بعد مڪمل طرح سان گهرواريءَ ۽ ٻارن سميت حيدرآباد لطيف آباد ۾ گهر وٺي رهڻ ۽ ڪاروبار ڪرڻ لڳو. پر ڌارين جي نفرت، لساني گروھ جي بي رحم ويڙھ ۾ ڪيترن ئي سنڌي خاندانن سان گڏ هي به زال سميت ماريو ويو. هڪ امن پسند ڌرتي ڏني، جي شهر ۾ رهڻ جي خواهش، ٻارن کي سٺي ماحول ۾ رهائي پڙهائڻ جي خواهش وحشين جي ور چڙهي وئي. شوڪت ڪهاڻيءَ ۾ فاشي قوتن جي ڍونگ ۽ مظلومن سان ڪيل ڏاڍ ڪمي هن ڪهاڻيءَ ۾ پيش ڪيو آهي. "خوف جو موت" ساڳي ڪهاڻي "توڪل" جو تسلسل آهي. ڪهاڻي حيدرآباد ۾ مهاجرن جو سنڌين سان ڪيل ظلم جو داستان آهي. اصلوڪن رهواسين سان سخت نفرت، بغض ۽ تعصب وارو رويو. ملڪيتن تي قبضا وحشي ڪارواين ذريعي ڏيکارڻ. مجبور ڪري مهاجر اڪثريتي علائقن مان ملڪيتون ڀڳڻ مٿ تي وڪڻي نڪري وڃڻ لاءِ ڪاروايون پاڙي ۾ سالن کان گڏ رهندڙ مهاجر جي به ساڳي وحشين واري سوچ ملڪيت ۽ گهر ۾ اڪيون. ڪهاڻيءَ ۾ مهاجرن جي اهڙين عقوبتن ۽ سنڌين جي قاسم آباد طرف لڏپلاڻ کي پيش ڪيو ويو آهي. اهڙين حالتن ۾ صاحب حيثيت سنڌي ماڻهن به پنهنجي مجبور ماڻهن سان رعايت ڪرڻ بجاءِ وڌيڪ ڪرايا وٺڻ شروع ڪيا. پر هن ڪهاڻيءَ ۾ شوڪت اهڙين حالتن ۾ خوف کي مات ڏني آهي. ڪامل ڪيڏانهن ٻاهر نڪرڻ بجاءِ پنهنجي وڏن جي اصلوڪين جاين ۾ بي خوف ٿي رهڻ جو فيصلو ڪيو. "شهر ۽ سڀنا" ڪهاڻيءَ ۾ سنڌ جي روايتي وڏيري جي ڪردار کي پيش ڪيو ويو آهي. ٻئي طرف شهر ۾ پهتل سنڌ جو نوجوان آهي. پر بجاءِ پاڻ پروڻيڻ جي اهو به ڏيکاءُ کان ڪم وٺي ٿو. وڏيرو روايتي ڪردار نڀائي ٿو نوجوان جي پيڻ ڪاري ٿي مٿي. شهر جي رستن تي ڀاڳلن جيان ڊوڙڻ لڳو. نوجوانن کي شهرن ۾ تعليم يا ڪاروبار ذريعي پاڻ پروڻي وڏيري جو مقابلو ڪرڻو پوندو. ظاهري ڏيکاءُ بجاءِ حقيقت پسند ٿيڻو پوندو. "اشارو" ڪهاڻيءَ جو ڪردار ڪمال هن سماج ۾ پاڻ کي مس فت محسوس ڪري ٿو. ننڍپڻ کان پي، جي سخت ۽ تلخ رويي کيس اهڙو بي

حس بڻائي ڇڏيو. کيس پنهنجو وجود هن دنيا ۾ بيڪار محسوس ٿيڻ لڳو. ڳوٺان آيل
 پيءُ جو شڪايتن ڀريو خط ڪرستائن نرس سان سندس رويو کيس محسوس ٿئي ٿو
 ته سندس لاءِ جياپي جون سڀ راهون بند آهن. ڪٿان به گرین سگنل نٿو ملي. دنيا جي
 ظاهري ڏيکاءِ ۽ سماج کان ناراض ٿي، جي عڪاسي نظر اچي ٿي. هنن کي اهڙي
 سماج ۾ گرین سگنل صرف زندگيءَ جي پڇاڻيءَ ۾ ئي نظر اچي ٿو. ”مثل ويساه“
 ڪهڙيءَ ۾ الياس، پروين ۽ سندن ٻارڙا آهن. اهڙا وجود آهن جن جي هر آس تياس
 تي تنگيل آهي. سڪايل آهن. مسئلن جي گهڙيءَ ۾ پيڙجندڙ آهن. پروين اسپتال جي
 جنرل وارڊ ۾ آخري پساه پئي کڻي الياس زندگيءَ جي سک خوشيءَ کان
 محروم ساڳيون محروميون سندس اولاد جي نصيب ۾ آهن. ڪهڙيءَ ۾ شوڪت
 سمورن بي پهچ انسانن جي وجود جي وارتائن کي ۽ سندن مثل ويساه جي تصوير
 ڇڏي آهي. وجوديت جي فڪر کي هن طرح عوامي مسئلن سان ڳنڍي سندن سوچڻ
 جي انداز اندر جي اٿل پٿل کي پيش ڪرڻ ۾ شوڪت ڪامياب ويو آهي. ”اوپرو
 ماڻهو“ ڪهڙيءَ ۾ شوڪت اهڙي ڪردار کي پيش ڪيو آهي. جيڪو پنهنجي
 مخصوص سوچ ۽ عمل جي ڪري پنهنجي گهر ۾ ئي اوپرو بڻجي وڃي ٿو. شوڪت هر
 عمر جي ڪردار کي پنهنجي ڪهڙين ۾ پيش ڪندي سندن نفسيات کي گهرائي
 سان پيش ڪري ٿو ڪردار جي هر چر ۾ عين فطري بيان ڪري ٿو. هن ڪهڙيءَ جو
 اهم ڪردار غلام محمد آهي. حد کان وڌيڪ ايمانداريءَ جي ڪري گهر توڙي سماج
 کيس قبول نٿو ڪري. نوڪريءَ دوران ته گهر وارن جي مجبوري هئي پر هاڻي رٽائر
 ٿيڻ کان پوءِ زال توڙي پٽ کانئس سخت بيزار آهن. ڪنگهڙ تي بيزاري گلاس الڳه
 پنهنجي گهر ۾ ئي شيڊول ڪاسٽ بڻجي رهڻ لڳو. شوڪت پنهنجي هر ڪهڙيءَ ۾
 بلڪل غير جانبدار آهي. ڪردارن کي بلڪل آزاد ڇڏي ٿو. هنن جي فطري وهنوار ۾
 دخل اندازي نٿو ڪري نه ئي ڪا فتوا جاري ٿو ڪري سڄو فيصلو پڙهندڙ تي آهي ته
 حالتن سماج ۽ ڪردارن کي سمجهي. ايمانداري معاشري لاءِ بي حد ضروري آهي. پر
 اها جڏهن پنهنجي توازن ۾ نه هجي ته فرد بدگمان ۽ بي چين ٿي ٻين کي سزا ڏيڻ
 شروع ڪري ٿو. اسان چاهيون ٿا اسان سان هر هڪ ايمانداريءَ سان پيش اچي
 پر جنهن ٽين دنيا جي زوال پذير ملڪ ۾ رهون ٿا، اتي جا اخلاقي قدر، ماڻ ماڻ، زميني
 حقيقتون ڇا آهن اتي ايمانداري ڪندڙ ڪردار نه صرف علام محمد جيان مسفت

آهن بلڪه پنهنجي ئي گهر ۾ اوڀرو آهي. آخر ۾ اڏيتون، ڏلتون ۽ اڪيلائي سندن آجيان ڪري ٿي. ”بيٺل پاڻي“ ڪهاڻي ۾ انساني وجود جي مختلف مرحلن شاديءَ کان گهر جا مسئلا ٻارن جا معاملن زندگيءَ جي سينواريل تلاءَ ۾ انهن ساڳيون روايتون، ورجاءَ زندگيءَ جي بي معنائِي، پڄاڻيءَ کي مونو لاگ واري انداز ۾ پيش ڪيو ويو آهي. ماڻهو پنهنجي فيصلن عملن تي ٻين جي روين تي پنهنجي اوڻاين ۽ انت تي ضرور پنهنجي منهن سوچي ٿو. پنهنجي اندر سان ئي ڳالهائي ٿو.

شوڪت جي ڪهاڻين جا ڪردار موضوع وسيع آهن. هن جا علامتي ڪردار به مضبوط آهن. هن وٽ اڪيلائي به هڪ ڪردار آهي، وحشت به ڪردار، پاڇو به ڪردار آهي. هن جا پوڳيندڙ ڪردار اهڙي مائي سمنڊ جيان آهن جن هيٺان وڏو مانڊاڻو متل آهي. جيڪڏهن هو ٻاهر ردعمل ڏيکارين ته هر شيءِ کي لوڙهي ۽ ٻوڙي ڇڏين. شوڪت جا ڪردار ٽانڊن جي مٿان هلندا رهن ٿا. تلوار جي ڌار تي اڳهاڙين پيرين پنڌ ڪندڙ آهن. ماڻهوءَ جي وجود ۾ ڇا ڇا موجود آهي. سماج ۾ بيهودگي ۽ واهيات پڻي جي سمورن مصنوعي رنگن مٿان پنهنجي جاندار اسلوب ۽ لفظن جو اهڙو مينهن وسائي ٿو جو سموري حقيقت ٻڌي ٿي پوي ٿي. شوڪت انساني وجود جي گهراين کي روح سان محسوس ڪيو آهي. سندس ٻولي پنهنجي سادي ۽ تيز آهي. وٽس لفظن جي ڪيڏو بلڪل نه آهي. نه ئي اجائي لفاظي آهي. جذبن جي اڇل ڪي سانسڪو ڪري پيش ڪري ٿو. سندس ڪهاڻيون گهر ٿيل پاڇو سمنڊ ۽ هيڪلو روح، سرنگ، گونگي ڌرتي ٻوڙو آڪاس ۽ ٻيون ڪيتريون ڪهاڻيون آهن جن جا ڪردار اڪيلائين کي پوڳيندڙ جذبن جي وهڪري ۾ وهندڙ دنيا جي ظاهري ڏيکاءِ کان پري رهندڙ ڪردار آهن. سندس ڪهاڻيون نه صرف سنڌ جي مقامي حالتن ۽ هتي جي نوجوانن، پير سن، ٻارن ۽ عورتن جي مسئلن، احساسن، گهرجن، مختلف حالتن ۾ سندن نفسياتي لائقن کي پيش ڪن ٿيون پر ”بکي سونهن“ ڪهاڻيءَ ۾ واديءَ سوات جي مجبور ماڻهن جي بک ۽ بيوسي کي به پيش ڪري ٿو. سندس ڪهاڻين ۾ احساسن جو اڻ ڪٽ سلسلو آهي جنهن ذريعي عالمي سطح تي هر سوچيندڙ فرد جي اڪيلائيءَ جي ڪارڻن جي عڪاسي ڪري ٿو. اظهار جي نواڻ وٽس آهي. عام ڪهاڻيڪارن وارو ورجاءَ شوڪت وٽ ناهي. پنهنجي ٽهيءَ جي ليڪن منير احمد مالڪ ۽ مشتاق شوري واري جذبن جي پيڙ ۽ احساس جي شدت شوڪت وٽ ضرور

آهي. شروعات کان پڄاڻي تائين روايتي ڪهاڻيڪار واري انداز کان بلڪل جدا آهي. ماڻهوءَ جي من جي احساسن جو گهرو اڀياس آهي. شهري توڙي ڳوٺاڻي ماحول ۽ ماڻهن جي حالتن، احساسن ۽ نفسياتي لاڙن کي ماهر نفسيات جيان سمجهي بيان ڪري ٿو. ڪٿي به مصنوعي يا وڌاءَ جو احساس نٿو ٿئي. اهڙين حالتن، ڪيفيتن جو اظهار ڪري وڃي ٿو جتي عام طور لفظ ختم ٿي ويندا آهن. زبان ٻڌائڻ سمجھائڻ کان فاصلي هوندي آهي. شوڪت ڪهاڻين ۾ اڻ اظهاريل جذبن ۽ ڪيفيتن کي زبان ڏئي آهي. من علامتي ڪردار تخليق ڪيا آهن. جن کي ڇهڻ کان سواءِ محسوس ڪري سگهجي ٿو.

حوالا:

1. شيوڪاڻي هيرو (2013ع) ادب جا معيار ۽ سنڌي ادب، ڪويتا پبليڪيشن حيدرآباد، ص 173
2. قمر شهبان (2009) رات جو رنگ (مهاڳ) سنڌي ادبي بورڊ ڄام شورو ص 6
3. امداد حسيني، (2009) شوڪت حسين شورو شخصيت ۽ فن، ماڻڪ موتي تنظيم حيدرآباد ص 94
4. سومرو شمس ڊاڪٽر (2006) تخليقي ادب جا ترڪيبي جزا، شمس سومرو يادگار سٽ، ص 03
5. شورو شوڪت حسين، (2009) رات جو رنگ (ڪهاڻي شاگرد اڳواڻ) سنڌي ادبي بورڊ ڄام شورو ص 39

سنڌي ادب جو هڪ وساريل ڪردار – سيد اميد علي شاهه

Abstract

Syed Umed Ali Shah a forgotten character of Sindhi literature

Syed Umed Ali, scion of KotaiSyeds was resident of Rohri, an oldest and historical city. He was born during the year 1865 and breathed his last on 26 May 1925. Along with religious education he also acquired thorough knowledge of Medicine, Music and Tasswaf. He gained mastery over Persian language. He joined Police Department but he got early retirement when he got injured in an accident. He then went to live in the Darghah of Lal Pir near Ghothki, where he deeply imbibed Sufi teachings and traditions.

He has already developed passion for poetry and during the free period he had at *Darghah*, he composed a lot of poetry. He used various genres such as *bais*, *kafi*, *siharfi* and *ghazal* for writing his poetry. His three poetry collections namely *Dilpasand Khat*, *Majmooa Gulshan Raag* and *Kafioon* Volume 14, have been published, but still his unpublished poetry is in good quantity. His 300 *kafis* are patterned on 30 *raags* and *ragnees* including *Dhanasari*, *Gujri*, *Bilawalee*, *Bhervee*, *Talang*, *Kalyan* and *Manjh* and various others. He has made various technique experiments in art of *Kafi* to make them captivating. There is also thematic variety and subjects of beauty, love, Tasawaf, Ethics embellish his poetry.

سنڌ جو ادبي اتهاس ڪيترائي شاندار هجڻ باوجود سندس ڪيترائي ورق عام قاريءَ جي نظر کان اوجھل آهن. تحقيق جي اوڪن پيچڻ تي هلندي ماضيءَ جي اهڙن شاندار ورثن کي ڳولي هٿ ڪرڻ ۽ سوڌي سنواري پڙهندڙن تائين پهچائڻ جو ڪم ۽ نور نچوئيندڙ ڪم وقت بوقت ٿيندو رهي ٿو وقت جي دڙ ۾ لتجي ويل اهڙن ڪيترن ئي شاندار علمي ڪارنامن مان هنن ورثن ۾ هٿ سنڌ جي قديم تاريخي.

روحاني ۽ علمي شهر رهڙي ضلع سکر سان تعلق رکندڙ ڪوٽائي ساداتن مان ڪافيءَ جي هڪ اهم شاعر سيد اميد علي شاهه رضويءَ جي سوانح توڙي علمي ڪارنامن بابت هٿ آيل معلومات جي بنياد تي گفتگو ڪنداسين.

سيد اميد علي شاهه بابت سنڌ جي ادبي تاريخن ۾ ڪابه معلومات شامل نه آهي. نامياري عالم ۽ محقق ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ پنهنجي جڳ مشهور ڪتاب ”ڪافيون“ (جلد 3) ۾ بنهه مختصر احوال تذڪره شعراءِ رهڙيءَ تان نقل ڪيو آهي ۽ سندس هڪ ڪافي پڻ شامل ڪئي اٿس (1). تذڪره شعراءِ رهڙيءَ جي صاحب پروفيسر گل محمد گلاڻي پنهنجي تذڪري ۾ سيد اميد علي شاهه جوان مڪمل ۽ مختصر احوال شامل ڪيو آهي (2) پهريون ڀيرو رهڙيءَ سان تعلق رکندڙ سنڌ جي مشهور علمي خاندان موسوي ساداتن سان تعلق رکندڙ نوجوان محقق ۽ اديب انجنيئر سيد عبدالحسين شاهه موسوي پنهنجي هڪ اهم تحقيقي ڪتاب ”رهڙيءَ جون ساڍيون ٽي سورهائون صديون“ ۾ ڪي قدر تفصيل سان احوال شامل ڪيو آهي ۽ ساڳئي وقت ”تذڪره ڪوٽائي سادات“ ۾ پڻ شاهه صاحب بابت مستند معلومات شامل آهي. اسان کي ڳولا ڪندي هڪ قلمي بياض جا ڪجهه اهڙا ورق هٿ آيا جنهن تي شاهه صاحب بابت ڪجهه تاريخي معلومات درج هئي هت ان قلمي ۽ چاپي مواد جي بنياد تي سيد اميد علي شاهه جي زندگيءَ جي مختلف رخن کي اجاڳر ڪرڻ جي ڪوشش ڪريون ٿا.

سيد اميد علي شاهه رهڙيءَ جي ڪوٽائي ساداتن مان سيد غلام حسين شاهه جي گهر 1 محرم سنه 1282 هجري / 1865ع اڱاري اربع جي وچ واري رات جي پوئين پهر ۾ وڏي ڪوٽ جي ميرائي حويليءَ ۾ ڄائو. اسان کي ملندڙ قلمي بياض جي ورقن تي سندس والد سيد غلام حسين جي هٿ اکرئين نقل ٿيل ڪنهن شاعر جي مثنويءَ جي طرز تي چيل فارسي زبان ۾ ولادت جي تاريخ هٿ آئي آهي جيڪا هن کان پهرئين انجنيئر عبدالحسين شاهه صاحب پنهنجي ڪتاب ۾ پڻ نقل ڪري چڪو آهي. هت ولادت جي تاريخ وارو شعر نقل ڪجي ٿو (3):

بروزي چار شنبه بيسٽ و ششم
بوقت نيم شب شهرى محرم

بزار دود و صد و بشد دو يزد

1252ھ

ڪه از بطن حمل جور چهره بهنمود
 ز بهی وقت مبارک عهد خورم
 ڪه مه در ثور دائره بود آندم
 عطارد سنبل و در حوت زبره
 بسر مان مشتري ميگرد شهره
 جفري مريخ كيوان در ترازو
 ڪواڪب... نظر سعدين بر سو
 ڪه در ڪاشانه اقبال اميد
 تولد شد پسر باعمر جاويد
 چو "اميد علي" نامش نهادند
 در اميد با بروی ڪشاند
 مبارڪ باد توليدش بانام
 به عمر خضر عمرش نيك انجام
 بطرز مثنوی چون خواستم سال
 خزر گشت بگو خورشيد اقبال

د 1283

تاريخ چوندر شاعر بابت ڪابه معلومات هٿ نه ٿي اچي. تذڪره شعراءِ
 روهڙي جي صاحب، اميد علي شاهه جي ڄمڻ جي تاريخ 1277 هجري / 1860ع
 لکي آهي (4) پراسان قطعي واري تاريخ کي وڌيڪ مستند تسليم ڪريون ٿا ڇاڪاڻ
 جو اهو قطمو هڪ آڳاٽي قلمي بياض تي سيد اميد علي شاهه جي والد سيد غلام
 حسين پاڻ نقل ڪيو آهي جيڪڏهن ان ۾ ڄاڻايل ولادت جو سنه غلط آيل هجي ته
 يقينن سيد غلام حسين شاهه صاحب يا ته اهو شعر نقل نه ڪري ها يا ان جاءِ تي
 درست سنه ضرور ڄاڻائي ها.

ڪوٽائي ساداتن جو وڏو سردار سيد صادق علي خان دهليءَ جي عالمگير اورنگزيب
 بادشاهه جي طرفان سيوهڻ ۽ بکر صوبي جو نواب مقرر ٿيل هو جيڪو سيوهڻ جي
 سرحدن کان رياست بهاولپور تائين حڪومت ڪندو هو ساڳئي وقت سندس مٿان
 سادات برادريءَ جي ڀڳ ڀڳ هئي. بادشاهه طرفان سالاني هڪ لک پيدائش جون
 جاگيرون ۽ باغ وغيره سردار جي اولاد جي گذران لاءِ مقرر ڪيو جيڪو سلسلو پشت
 پيشت هلندو رهيو پر وقت جي گردش سبب سندن ڪيتريون ئي زمينون هٿن مان
 نڪري ويون پر باوجود ان جي مختلف دورن ۾ سنڌ جي حاڪمن هن خاندان جي

باوقار انداز سان حياتي گذارڻ جو بندوبست ڪندا رهيا پر اڳتي هلي انگريز دور ۾ هن خاندان جون مالي حالتون ڪي بهتر نظر نه ٿيون اچن. سيد اميد علي شاھ جي لکيل هڪ درخواست مان ان قسم جي ڄاڻ ملي ٿي جنهن ۾ هن انگريز سرڪار کان پنهنجي خاندان جي فردن لاءِ پنهنجي خانداني حيثيت مناسب ڪي بهتر نوڪرين جي گهر پڻ ڪئي آهي (5).

سيد اميد علي شاھ جي ننڍپڻ توڙي شروعاتي تعليم بابت اڃا تائين ڪابه ڄاڻ نه ملي آهي. سيد عبدالحسين شاھ جي لکت موجب: "ان ۾ شڪ نه آهي ته هن علمي ماحول ۾ اڪيون ڪوليون سندن محفوظ رهجي ويل علمي ادبي ذخيري کي ڏسي اهو پڻي سگهجي ٿو ته کيس سنڌي زبان کان علاوه فارسيءَ ۾ چڱي ڄاڻ هئي؛ طب، تصوف ۽ موسيقيءَ مان به چڱو حصو مليل هئس" (6). ٿوري گهڻي ملندڙ ڄاڻ موجب سيد اميد علي شاھ پوليس جي محڪمي ۾ ملازمت اختيار ڪئي هئي. پنهنجي ملازمت جي ابتدائي 15 سالن بابت شاھ صاحب پاڻ احوال قلمبند ڪيو آهي جيڪو ڪتاب "روھڙيءَ جون ساڍيون ٽي سوراتيون صديون" ۾ شاھ صاحب نقل ڪيو آهي ان وچور کي اتان هت نقل ڪجي ٿو:

- 5 اپريل 1887ع تي قائدي جو امتحان اسڪول ڊسٽرڪٽ پوليس شڪارپور مان پاس ڪيائين.
- 1 سيپٽمبر 1888ع ڪندرا ٿاڻو تعلقو روھڙيءَ عهدو منشي گيريءَ تنخواھ 9 روپيه.
- 1889ع ۾ ٿاڻو وارھ عهدو هيڊ منشي، تنخواھ 12 روپيه.
- 1891ع ۾ ٿاڻو وڳڻ تعلقو وارھ عهدو عملدان تنخواھ ساڳئي.
- 1892ع ۾ ٿاڻو صالح پٽ ۾.
- 1893ع ۾.....
- 1894ع ۾..... ميرپور ۽ اوڀاڙو تنخواھ 20 روپيه.
- 1895ع ۾ مھينو فيبروريءَ ۾ ٿاڻو سجاول تعلقو رتوديرو.
- 1897ع ۾ ٿاڻو خيرپور جو سو تعلقو لاڙڪاڻو.
- 1898ع ۾ ٿاڻو ڪڪڙ.
- 1899ع ۾ ٿاڻو نون تعلقو لاڙڪاڻو.

- 1899ع ۾ ٿاڻو بنگلو محبوب علائقو لاڙڪاڻي عهدو هارس هيڊ ڪانسٽيبل نمبر 4.
- 1900ع ۾ ٿاڻو يارو لنڊ، ميرپور ماٿيلو.
- 1900ع ۾ ٿاڻو خيرپور ڏهرڪي تعلقو اوڀارو.
- 8 جنوري 1902ع ۾ ٿاڻو خانپور تعلقو شڪارپور (7).

روايتن مطابق نوڪريءَ دوران گهوڙي تان ڪرڻ سبب تنگ ڀڄڻ سبب نوڪريءَ تان پيشن تي لٿو ۽ موجوده گهوٽڪي ۽ ڀٽي عاقل جي وچ تي مهيسر ۾ درگاه لعل پير تي وڃي رهيو ۽ زندگيءَ جو باقي پويون حصو اتي ئي گذاريائين. حضرت لعل پير بابت مقامي روايتن موجب ته هي صاحب بغداد کان هارون رشيد جي دور ۾ عالمن ۽ سيدن جي قتل عام واري وقت ۾ لڪندو هن علائقي ۾ ڳوٺ دادلو ويجهو اچي ويٺو جتي چوڌاري ڪهڙ موجود هئا هن نيڪ صفت بزرگ پٺيان ست ماڻهو کيس شهيد ڪرڻ لاءِ هئا جيڪي چوڻ ۾ اچي ٿو ته بغداد کان ئي سندس پيڇو ڪري رهيا هئا هن جاءِ تي حضرت لعل پير کي اڪيلو ڏسي کيس شهيد ڪيو ويو ۽ روايتن موجب اهي ست ماڻهو ان ناحق خون کان پوءِ خود به انڌا ٿي ويا ٻڌڻ ۾ اچي ٿو ته ان علائقي جي آسپاس جي رهواسين ان بزرگ جي شهادت بعد انهن ستن ئي ماڻهن کي بدلي خاطر ماري ڇڏيو ۽ انهن ستن ماڻهن کي لعل پير جي ڀرسان ئي دفن ڪيو جيڪي سموريون تربتون اڄ به ان جاءِ تي موجود آهن. لڳ ڀڳ هڪ سؤ سال بعد ان جاءِ تي روضو جوڙايو ويو جنهن جي گنبذ تي سوني دلي رکيل آهي. انگريز دور ۾ درگاه حضرت لعل پير جي نالي تي 55 ايڪڙ زمين مقرر ڪئي وئي جيڪو کاتو سرڪاري رڪارڊ ۾ اڄ به موجود آهي ۽ هن وقت درگاه جا سنڀاليندڙ / سجاده نشين ان زمين کي ڪيترن ئي ڏينهن جي اپت مان درگاه تي ٿيندڙ خرچ توڙي لنگر جو بندوبست ڪيو وڃي ٿو. هن درگاه جا ڇاڇڙ ۽ ڌاري جا قور جا ماڻهو گهڻي تعداد ۾ مريد آهن (8).

سيد اميد علي شاه پيشن تي لهڻ بعد پنهنجي زندگيءَ جو باقي حصو هن ئي درگاه تي گذاريو گمان غالب آهي ته سندس شاعريءَ وارو جذبو هتي ئي پيچي راس ٿيو يا گهڻي فرصت ۽ فراغت سبب ان عرصي ۾ شاه صاحب گهڻو ڪلام چيو. ڪافيون جلد 3 موجب شاه صاحب 4 ذوالقعد 1343 هجري / 1925ع تي وفات

ڪئي (9). ڪتاب "روھڙيءَ جون ساڍيون ٽي سورتائون صديون" جي لکت موجب سندس وفات 3 ذوالقعد 1342 هجري / 26 مئي 1925ع تي ٿي (10). انجنيئر سيد عبدالرحيم شاهه موسوي "اديب فراغ همت" = 1342 هـ مان سندس وفات جو هجري سال ڪڍيو آهي (11).

سيد اميد علي شاهه ڪافي ۽ بيت جو چڱو موچارو شاعر آهي سندس ٽي ڪتاب سندس حياتيءَ ۾ شايع ٿيا جڏهن ته ان کان سواءِ ٻيو ڪلام قلمي حالت ۾ پڻ محفوظ آهي هت ان سموري علمي ذخيري جو تعارف پيش ڪجي ٿو:

(1) دلپسند خط: هن ڪتاب ۾ اميد علي شاهه جا چيل 500 بيت شامل آهن جنهن جي متعلق پاڻ ڪتاب جي مهاڳ ۾ لکي ٿو: "اسان هي ڪتاب هن مطلب تي به چيو آهي جو اسان جي گهڻن دوستن ۽ محبن کي پسند آيو ۽ اتارڻ ٿيا مگر انهن کي اتارڻ نه ڏنو ويو، ڇو ته هن مسڪين اڳي به گهڻا خط اهڙي طرح چيا آهن جو ڪي شوقين اتارڻ لاءِ کڻي ويا ته وري موتائي ڏيڻ بدران ڦهائي ڇڏيائون ۽ ڪن ويچارن ته انهن خطن جي بيتن ۾ پنهنجا نالا وڃي مشهور ڪرڻ لڳا تڏهن هي خط وري تازو جوڙي تيار ڪري ڇپرايو ويو آهي. اڳين بيتن مان جيڪي ياد هئا سي به هن ۾ وڌا ويا آهن" (12).

ٻنهي صفحن جي ننڍي سائيز وارو هي ڪتاب سکر جي مشهور سنڌي ڪتابن جي پبلشر ماسٽر هرسنگهه لاهور جي مصطفائي پريس مان ڇپائي پڌرو ڪيو جنهن جي قيمت ٻه آنا رڪي وئي. ڪتاب تي ڇپائيءَ جو سنڌ ڄاڻايل نه آهي.

(2) مجموعو گلشن راڳ: اسي صفحن جي هن ڪتاب ۾ شاهه صاحب جون 100 ڪافيون ۽ 58 بندن جي هڪ لولي پڻ شامل آهي سموريون ڪافيون راڳ وار ورچيل آهن (جنهن جو تفصيل هيٺ جدا ڏنو ويو آهي). هي ڪتاب ماسٽر هرسنگهه سکر واري لاهور جي مصطفائي پريس مان ڇپائي پڌرو ڪيو جنهن تي اشاعت جو سال ڄاڻايل نه آهي.

(3) ڪافيون ڀاڱو 14: هن مجموعي ۾ 49 ڪافيون، 2 غزل ۽ 4 ڏوهيڙا سيد اميد علي شاهه جا شامل آهن. جڏهن ته فقير محمد اڪرم جون 10 ڪافيون پڻ ڪتاب جي پڇاڙيءَ ۾ عليحدہ ڏنيون ويون آهن هي ڪتاب پڻ ماسٽر هرسنگهه سکر واري لاهور جي مصطفائي پريس مان ڇپائي پڌرو ڪيو.

(4) ڪافين جو بياض قلمي 1: هن بياض ۾ 1 س حربي، 2 غزل ۽ 55 ڪافيون سيد اميد علي شاھ جون درج آهن هن جي ڪتابت عبدالرحيم نالي شخص 2 فيبروري 1940ع تي مڪمل ڪئي جيڪو قابل جاگيرائي ڳوٺ جي اسڪول ۾ نائب ماستر هو. هي مواد ڪٿان نقل ڪيو ويو ان بابت ڪابه ڄاڻ نه ٿي ملي.

(5) ڪافين جو بياض قلمي 2: روهڙيءَ سان تعلق رکندڙ مسڪين محمد يوسف خدا مغل نالي هڪ شاعر ۽ ڪاتب سنڌي سرائڪي ڪافين جو هڪ بياض پنهنجي وفات 4 جماد الاول 1344 هجري / 1925ع کان اڳ لکي تيار ڪيو جنهن ۾ سچل سرمست، فقير قادر بخش بيدل، فقير نانڪ يوسف، بيڪس سائين کان ويندي مرزا قليچ بيگ ۽ ٻين ڪيترن شاعرن جون ڪافيون جمع ڪيون جنهن ۾ سيد اميد علي شاھ جون 126 سنڌي سرائڪي ڪافيون پڻ شامل ڪيون ويون آهن (13).

(6) ڪافين جو بياض قلمي 3: هڪ ننڍي نوٽ بوڪ ۾ سيد اميد علي شاھ جون لڳ ڀڳ 110 ڪافيون گڏ ڪيون ويون آهن. مجموعي ۾ ڪافيون 65 نمبر کان شروع ٿي 175 تي ختم ٿين ٿيون هي اتارو 3 جنوري 1961ع تي سکر سان تعلق رکندڙ نامياري اديب ۽ تعليمي ماهر محمد پربيل بيدار مگري مڪمل ڪيو. روايت موجب هي نقل سيد اميد علي شاھ جي پوٽي سيد اميد علي شاھ (پٺي) وٽ موجود ڪن قلمي بياضن تان ڪيو ويو هو پر هن وقت نقل ٿيل نوٽ بوڪ ت موجود آهي پر اهي قلمي بياض هٿ نه اچي رهيا آهن (14).

سيد اميد علي شاھ جي هٿ آيل سموري علمي ذخيري جو تعارف هت ڪرايو ويو آهي جنهن موجب لڳ ڀڳ سندس 300 ڪافيون، 500 سنڌي بيت، 4 ڏوهيڙا، 1 لولي، 4 غزل ۽ 1 س حربي ملن ٿا. سندس ڪافين تي گهڻي ڀاڱي راڳ / راڳڻيون ڄاڻايل آهن جنهن موجب روپ آسا ۾ 20، سامونڊيءَ ۾ 8، ڏناسريءَ ۾ 22، گجريءَ ۾ 8، مالڪوس ۾ 4، ڪنڀات ۾ 2، ڪسوريءَ ۾ 2، ميجريءَ ۾ 2، ڀيلو ۾ 2، بنس ۾ 3، مانجه ۾ 8، پيرويءَ ۾ 6، ٻهاڙيءَ ۾ 5، راڻون ۾ 14، پروو ۾ 13، جوڳ سنڌي ۾ 33، جهنگلو ۾ 38، جهنگلو مهاڻي ۾ 4، سارنگ ۾ 2، جوڳ مڪلوادي ۾ 8، بنسوت ۾ 8، شام ڪلياڻ ۾ 2، ڪلياڻ ۾ 2، تلنگ ۾ 2، ڪوهياريءَ ۾ 16، شان ۾ 2، سوڙ ۾ 21، ٻهاڙي يا پروو ۾ 1، ڪلياڻ تين تار ۾ 2، بلاولي ۾ 1 ۽ سهڻيءَ ۾ 3 ڪافيون شامل آهن.

سندس ڪلام ۾ هيترن سارين راڳ راڳئين جي استعمال مان اها ڳالهه چٽي ٿئي ٿي ته سيد اميد علي شاھه کي راڳ جي چڱي خاصي ڄاڻ هئي تڏهن ئي هن پنهنجن ڪافين کي مختلف راڳ راڳئين ۾ ورڇي پيش ڪيو آهي. ڪافي بنيادي طرح راڳ سان ئي تعلق رکي ٿي تنهن ڪري ڪافي چونڊڻ کي راڳ جي بنيادي ڄاڻ جو هجڻ بنهه ضروري آهي. شاھه صاحب جي ڪافين ۾ به رواني، سلاست ۽ راڳ جو عنصر وڏي حد تائين موجود آهي جنهن مان اهو ثابت ٿئي ٿو ته کيس شاعري جي فن توڙي ٻولي ۽ راڳ تي گهڻو عبور حاصل هو.

اميد علي شاھه جي ڪافين جا موضوع حُسن، عشق ۽ تصوف آهن. بنيادي طرح طلب، عشق تائين وٺي وڃي ٿي ۽ عشق سپردگيءَ جو نانءُ آهي ۽ جڏهن طالب اُن سپردگيءَ جي ڪيفيت کي پنهنجي اندر ۾ سمائي وٺي ٿو ۽ پاڻ اڳتي هلي اُن ڪيفيت مان ٻڃي ٻاهر نڪري ٿو ته جيڪو در هُن کي نصيب ٿئي ٿو اُن کي صوفي فنا جي منزل ڪوٺين ٿا ۽ فنا کان اڳتي پيو ڪجهه به نه آهي سواءِ بقا جي سو اُن عشق جي منزل کي ماڻڻ کان اڳ حُسن کي محسوس ڪرڻ جو احساس به انسان جي اندر جي ڪائنات سان گهرو تعلق رکي ٿو ڇاڪاڻ ته اکين سان نظر ايندڙ هن سموري ڪائنات جي حقيقت اندر جي ڪائنات سان آهي جيڪا هڪ فرد جي لاءِ اُن وقت تائين اونڌاهي آهي جيستائين هو اندر ۾ پنهنجي سمجهه، شعور ادراڪ ۽ وجدان سان روشني نه ٿو پيدا ڪري سمجهه، شعور کي جنم ڏئي ٿي ۽ شعور انسان کي ادراڪ ڏانهن اُن جي مشاهدي ۽ تجربي جي بنياد تي وٺي وڃي ٿو ۽ ادراڪ حُسن سان سيراب ٿيڻ کان پوءِ عشق جي ڪيفيتن ۾ پلجي فرد ۾ وجدان پيدا ڪري ٿو ۽ پوءِ اهو وجدان اُن فرد جي ڪائنات کي روشن ڪري ٿو. شاعر اُن ادراڪ ۽ وجدان وارين ڪيفيتن کي جڏهن ظاهر ڪري ٿو ته اهو شعر ٿي پوي ٿو جيڪو ان شاعر جي ذهني ڪيفيتن جو آئينو هوندو آهي.

نه ٿو عشق ڏئي آرام

سڪ سڄڻ جي ٿي ساهه کي ساهي

بوند برهه جي جنهن سر برسي،

سر ڏئي تنهن ڪٿي آ سرسي.

جنهن سر آيو بره جو بار
سو سون ۾ جالي سدائين
عشق بنا انسان اجايو
دين دنيا ۾ ڄاڻ نه ڄايو
عشق ڪري ٿو جو ارشاد
علم عقل کي ڪل نه ڪائي (15)

اميد علي شاهه پنهنجي عشق جي ڪٿا جنهن انداز سان بيان ڪري ٿو اُن مان ته اها پڪ ٿئي ٿي ته هو عشق کي ئي سڀ ڪجهه سمجهي ٿو تڏهن ته چئي ٿو:

تنهنجي سائين عشق اسان کي، بره ڪيو بي آرام
راتيان ڏينهان من منهنجي ۾ طلب توهان جي تمام (16)

جڏهن عشق بي آرام ڪري ۽ هن کي پرينءَ کان سواءِ ڪجهه به ياد نه رهي ته پوءِ پرينءَ جي هر ادا، ناز ۽ نخرا دل کي ور ور ڏيو بيا پانڌا آهن، ڄڻ اُن سهڻي کان وڌيڪ ڪائنات ۾ ٻيو ڪٿي به ڪو حُسن آهي ئي ڪونه:

اڪيون يار سڄڻ جون سهڻيون سهڻيون، رِيءَ ڪجل هن ڪاريون ڪاريون
ڪيفي ڪجليون چمڪن بجليون، ٻوها ڏين ٿيون هاريون هاريون (17)

۽ وري جڏهن عشق اندر ۾ گهر ڪري ويهي رهي ته شاهه صاحب پنهنجي حالت ڪجهه هن طرح ٿو بيان ڪري:

جڏهن اچن ياد دلداريون، رويون رويون راهه نهاريون (18)

جڏهن عشق هن حد تائين وٺي اچي جو پرين لاءِ نيٺن مان آب جاري هجي ۽ من منجهيل ۽ تن تاسارو رهي ڄڻ ته بيقراري گهر ڪري ويهي رهي ۽ بي آراميءَ کان سواءِ ڪجهه به پلٽ پيل نه هجي ته پوءِ آند مانڌ، لوڄ پوڄ پيدا ٿئي ٿي ۽ ان حالت ۾ وري اوچتو عاشق جي اندر ۾ ريباڪيءَ جو جنم ٿي پئي ٿو ۽ عاشق عشق جون عمرو هڻي سوريءَ تي به چڙهي وڃي:

جڏهن نينهن جون عمرو لڳو پوءِ بي حجابيءَ جو ڀڳو

گل تهمت خلق خوار ۽ سڪ سڄڻ جي سڀ وساري
ڪيئن ڪري بيوس ويڇاري جنهن وره جو ويڙهيو وڳو (19)

اها ئي بيقراري اها ئي بي حجابي اسان جي هن عاشق شاعر کي قاضيءَ وٽ
ڪجهه هن طرح وٺي وڃي ويهاريو آ:

قاضي پئي ڏس تون ڪتاب، محب سان ملندس ڪڏي
محب سان ملندس ڪڏي ڪيس جاڙمان جنهنجي جڏي
آئي اميد علي شاهه کي، برسر ڏني محبت هڏي
درد ڪنون ڏانهن ڪري هر حال ۾ هيئن هڏي (20)
ساڳئي طرح پرين کي پرڇڻ جي منٿ به ڪندي نظر اچي ٿو:

چڏ رسڻ جون يار ريتون، ڪر پرين پرڇڻ پچار
سڪندي ٿيا ٿر سال، سهڻل تنهنجي سڪ ۾ سپرين (21)

عشق، درد، پيڙاءُ، بيقراريه بيچيني، لڇڻ پڇڻ کان سواءِ ٻيو ڪجهه به نه ٿو ڏئي
۽ هڪ سڄو عاشق جڏهن انهن سمورن مرحلن کي گذاري اچي ٿو ته پوءِ هن کي پرين
ٻاهر نه اندر پر ئي نظر اچي ٿو. صوفي اهڙي ڪيفيت کي حق سان گڏجڻ جو نالو ڏئي
ٿو درحقيقت عشق اهو رستو آهي جنهن تان گذرڻ بعد ئي اندر جي ڪائنات روشن
ٿيڻ شروع ٿئي ٿي ۽ پوءِ فرد پنهنجي اندر جي سگهه کي يا ائين کڻي چئجي پنهنجي
اندر جي روشنيءَ کي سمجھڻ ۽ محسوس ڪرڻ شروع ڪري ٿو. اميد علي شاهه چئي
ٿو (22):

جي تون ڄاڻين پاڻ سڃاڻين، آهين نسورو نور ڊوليا
ٿر وجهه الله صحي سر سارو حاضر تو ۾ حضور ڊوليا
اميد علي شاهه سمجهه صفاتي، گم ڪر غير غرور ڊوليا

اسم جون جسم ۾ جوڙي جايون، ڪس قلب جي ڪور

حق موجود الله هو هر دم غير خوديءَ جا گم ڪر خيال

عشق اناالحق هنيڙو نعرو شمس قمر جي چاهي مجال

همايون ضلعي شڪارپور جي شاعر عبدالغفور ”مفتون“ همايوني (1845ع

/ 1918ع) جي مشهوري نعتيه ڪافي:

”تنهنجي زلف جي بند ڪمند وڌا، زندان هزارين مان نه رڳو“ (23) جي تتبع تي به

شاهه صاحب سر سورٺ ۾ ڪافي چئي آهي:

ڪيا قيد زلف جي تار هزارين مان نه رڳو
ڪا ڪل قابو ڪيئي ڪيڙا، ڪامل قريدار هزارين مان نه رڳو
بابل چاهه ذقن ۾ بانديءَ سورھ سو سردار هزارين مان نه رڳو (24)

شاھ صاحب ڪافيءَ سان گڏ بيت، سه حرفي / ٽيهه اڪري ۽ غزل جهڙن
شعري صنفن ۾ پڻ تجربا ڪيا سندس ڇيل بيتن جو تعداد 500، ٽيهه اڪري 1 ۽ غزل
جو تعداد 4 آهي سندس غزل جو موضوع نعتيه آهي چئي ٿو:

مٺ موه محب منهنجي، پيو ڪو مثال ناهي
لولڪ شان جنهنجو ٻئي ڪي مجال چاهي
معراج مرتبي مٺ محبوب جو نه ڪوئي
صلواة ثنا ثابت، بيشڪ بحال آهي (25)

فني حوالي سان اميد علي شاھ پنهنجين ڪافين ۾ پڻ ڪي تجربا ڪيا
آھن. ڪافي جيئن ته بنيادي طرح راڳداريءَ سان تعلق رکي ٿي تنهن ڪري ان ۾
رواني لڪ ۽ رس چس پيدا ڪرڻ لاءِ ڪافين جي مٺ ست سان گڏ بوليءَ جي لسن آوازن
کي شامل ڪرڻو پوندو آهي جيڪو تجربو شاعر جي مشاهديءَ سلاحي ۽ وجداني
ڪيفيتن سان تعلق رکي ٿو. شعر ۾ قافيه جو ورجاءِ منجھس موجود خيال کي نه رڳو
زور وٺرائي ٿو پر گڏوگڏ لڪ به پيدا ڪري ٿو خاص طور سنڌي ڪافيءَ ۾ ان قسم جا
ڪيترائي مثال موجود آهن. اميد علي شاھ جي ڪن ڪافين ۾ پڻ ان قسم جي
قافيه جا ڪجهه نمونا موجود آهن:

دم دوستيءَ جو لاهين دلبر، ٻانهپ جي تو سان بولي بولي
ڏور ڏکن جي وڌڙي ڏاهي، وچ پينگمي ڏي لولي لولي (26)

ٻيا قافيا: گولي گولي، هولي هولي، جمولي جمولي.
ساڳئي طرح ان قسم جي ڪن ڪافين ۾ قافيه کان پوءِ ردیف به شامل ڪيو
اٿس مثال طور:

ساهه ته منهنجو سوگميٿڙو سک جي ساڻ سڳي سڳي ڙي (27)
ٻيا قافيا: ڊڳي ڊڳي، وڳي وڳي، جمڳي جمڳي، لڳي لڳي.

اڪثر ڪافين پررديف جو استعمال به شاهه صاحب ڪيو آهي ته ٻئي طرف هن جي ڪافين پر اندروني ڪافيي جو سهڻو استعمال به نظر اچي ٿو راڳ گجريءَ پر چيل سندس هڪ ڪافي ان ڳالهه جو هڪ سهڻو نمونو آهي:

اڪين انتظارِ سڄي رات ساري ڏينهان بيقرارِ اها ڳڻتي ڳاري (28)

اندروني ڪافيا: ريهان. ويهان. ڏيهان. جاني. مهرباني. ٻانهي. شاهه ساهه ماهه.

بيا ڪافيا: اوتاري ڳاريه سنڀاريه پاڪاريه واريه

اميد علي شاهه پنهنجي شاعريءَ ۾ حُسن، عشق ۽ تصوف جهڙا موضوع بيان ڪيا آهن ته گڏوگڏ هن ڪافيءَ ۾ پڻ ڪي فني تجربا ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي آهي. موضوعاتي طور تي هن جي ڪافي توڙي ٻين شعري صنفن مان محبت، خلوص، احترام، سهڻپ، پنهنجائپ، برابري ۽ رواداريءَ جو پيغام ملي ٿو هو بحيشت شاعر نه رڳو پنهنجين ڪيفيتن کي بيان ڪري ٿو پر گڏوگڏ انهن ڪيفيتن جي ذريعي سماج جي مثبت جوڙجڪ جو شعور به اسان کي پنهنجن سادن پر احساس ڀريل لفظن سان ڏئي رهيو آهي. سندس هي شعري پورهيو يقينن اسان کان ور وڌي پڙهڻ جي طلب ڪري رهيو آهي. (ملندڙ)

1. بلوچ، نبي بخش، ڊاڪٽر، ڪافيون (جلد 3)، ص 1076، سنڌي ادبي بورڊ، ڄامشورو 1990ع.
2. گلاڻي، گل محمد، تذڪره شعراءِ روهڙي ص 35-34، همدرد پريس سکر، 1978ع.
3. موسوي سيد عبدالحسين، انجنيئر، روهڙي جون ساڍيون ٽي سوراڻيون صديون، ص 201، موج وحدت پبليڪيشن، روهڙي 2013ع.
- قلمي پياض جا ڪجهه ورق.
4. تذڪره شعراءِ روهڙي ص 34 (حوالو اڳ آيل آهي).
5. قلمي پياض جا ڪجهه ورق.
6. روهڙي جون ساڍيون ٽي سوراڻيون صديون ص 202 (حوالو اڳ آيل آهي).
7. روهڙي جون ساڍيون ٽي سوراڻيون صديون ص 202 (حوالو اڳ آيل آهي).
8. درگاه جي مجاور ننگر حيدري ميراڻيءَ کان نوجوان اديب مبارڪ لاشاريءَ جي معرفت 09 جولاءِ 2017ع تي فون رستي ورتل معلومات.
9. ڪافيون (جلد 3)، ص 1076 (حوالو اڳ آيل آهي).
10. روهڙي جون ساڍيون ٽي سوراڻيون صديون ص 203 (حوالو اڳ آيل آهي).
11. روهڙي جون ساڍيون ٽي سوراڻيون صديون ص 203 (حوالو اڳ آيل آهي).
12. شاه، اميد علي، دلپسند خط ص 2، هريسنگه بوڪ سيلر، سکر.
13. بخاري مخموں ڊاڪٽر سنڌي سرائڪي شاعريءَ جي هڪ اهم نسخي ۾ سچل جو ڪلام (مقالو)، ص 51-50-49، سرمست 36، مرتب: مولا بخش لاڙڪ، سچل يادگار ڪاميٽي - خيرپور 2015ع.
14. معلومات محترم انجنيئر عبدالحسين شاه موسوي کان فون رستي 2007-06-17 تي.

15. شاھر امید علي. ڪافيون ڀاڱو 14، ص 11-10، ماسٽر هريسنگه بوڪ سيلر، سکر.
16. ڪافين جو بياض قلمي 1، ڪتابت عبدالرحيم، ص 44.
17. ڪافين جو بياض قلمي 1، ص 43-42 (حوالو اڳ آيل آهي).
18. ڪافين جو بياض قلمي 1، ص 35 (حوالو اڳ آيل آهي).
19. ڪافين جو بياض قلمي 1، ص 43 (حوالو اڳ آيل آهي).
20. شاھر، امید علي، گلشن راڳ، ص 10، ماسٽر هريسنگه بوڪ سيلر، سکر.
21. گلشن راڳ، ص 10-06 (حوالو اڳ آيل آهي).
22. گلشن راڳ، ص 36-05-01 (حوالو اڳ آيل آهي).
23. طالب الموليٰ، محمد زمان، مخدوم ڏُر ناياب عرف ياد رفتگان، ص 54، سنڌي ادبي بورڊ، ڄامشورو 1994ع.
24. قلمي بياض جا ڪجهه ورق (حوالو اڳ آيل آهي).
25. ڪافين جو بياض قلمي 1، ص 11 (حوالو اڳ آيل آهي).
26. گلشن راڳ، ص 03 (حوالو اڳ آيل آهي).
27. گلشن راڳ، ص 05 (حوالو اڳ آيل آهي).
28. گلشن راڳ، ص 08 (حوالو اڳ آيل آهي).

سنڌي نظم جي هيئت جو تحقيقي جائزو

RESEARCH ANALYSIS ON THE STRICTURE OF SINDHI POEM

ABSTRACT

Poem is the most important Form of the Poetry, it is being written in Sindhi Language since a long time with its different patterns. I have given charts in this paper to show different patterns of Sindhi Poem. Description and detail information of Each pattern have also been provided inorder to traceout comprehensive vision of the Sindhi Poem.

If we look at the histry of Sindhi Poetry many poets have written poems in their own style but its was Kishan Chand Bewas who started writing poem in a simle new style. After it Shaikh Ayaz and other modern poets have written very beautiful poems. In this paper I have analysed the structure of Sindhi Poem along with its all paterns and have described each one with the proper description.

سنڌي شاعريءَ جي تاريخ ۾ نظم جي حيثيت ۽ اهميت بيحد اهم آهي. ڇاڪاڻ ته نظم سنڌيءَ ۾ سمن جي دور کان وٺي ملي ٿو. مگر انهيءَ زماني ۽ هاڻوڪي وقت جي نظم ۾ ڏينهن رات جو فرق آهي. جيئن جيئن وقت گذرندو ويو آهي. تيئن تيئن نظم ترقي ڪندو رهيو آهي. انگريزن جي دور کان انهيءَ طرف رجحان وڌيو ۽ فڪري توڙي فني لحاظ کان اهو پنهنجي سمورن لوازمات سان طبع آزمائي هيٺ ايندو رهيو آهي. سنڌي شاعريءَ جي تاريخي سفر تي سنڌي ادب ۾ جديد تحقيقي ڪم ٿيو ٿي ناهي. جنهن ڪري انهيءَ جو مطالعو آسان سلسليوار نظر اچي.

'نظم' سنڌي شاعريءَ جو انمول اثاثو آهي. جنهن کي تحقيقي انداز سان چنڊي ڇاڻي. تنقيدي نڪتہ نظر سان پيش ڪرڻ جي ضرورت آهي. نظم اسان وٽ عربي ۽ فارسي ٻولين جي وسيلي سنڌيءَ ۾ داخل ٿيو ۽ علم عروض ۽ بحر وزن جي فن تحت سنڌي شاعرن اختيار ڪيو آهي. عروضي ۽ جديد هيئت ۾ به فرق آهي. جنهن جو هتي تفصيلي طور ذڪر ڪرڻو آهي. عروض جي فن کي غزل ۾ سنڌي شاعرن اظهار ۾ آندو مگر غزل جي اظهار ۾ محدوديت هئي. اندروني ڪيفيتن جي عڪاسي

هئي. جنهن ڪري بيروني دنيا جا مسئلا ۽ پيچيده ماحول جي عڪاسي لاءِ ڪنهن ٻي صنف جو هجڻ ضروري هو جنهن ڪري خارجي اظهار لاءِ شاعرن ايراني نظم جي صنف کي پنهنجو ڪري سنڌي شاعريءَ ۾ نظم جو هڪ نئون تجربو ڪيو جنهن جي مقبوليت جلد معاشري ۾ ٿي ويئي. جنهن جي اهميت کان ڪوبه انڪار ڪري نٿو سگهي. نظم کي اڄ ڪلاسيڪي حيثيت حاصل آهي.

شمشير الحيدري جو رايو آهي. ته ”سنڌي شاعريءَ جي اهم صنف نظم جيتوڻيڪ پنهنجي موجوده وصف جي لحاظ کان ويهين صديءَ ۾ مغربي ادب جي اثر جي پيدائش آهي، پر ان کان گهڻو اڳ ڪي اهڙيون صنفون نظر اچن ٿيون، جن مان ڪن ۾ نظم جي هاڻوڪي صنف جي موضوع جا ۽ ڪن ۾ هيٺ جا اهڃاڻ ملن ٿا.“ (1)

شمشير وڌيڪ لکي ٿو ته ”نظم جي هيٺ جو پايو روايتي دور جي موزون ڪلام وارين صنفن تي ٻڌل آهي ۽ ڪي سانچا مغربي شاعريءَ کان ورتا ويا آهن.“ (2)

نظم سنڌي ادب ۾ عربي، فارسي ۽ انگريزي ادب جي ذريعي داخل ٿيو ۽ ترجمي جي صورت ۾ سامهون آيو. روايتي شاعري جي دور ۾ اسان کي مثنوين جا ترجما ملن ٿا ۽ گهڻو مواد فارسي مثنوين جا نمونا ترجمو ڪيا ويا آهن. جنهن ۾ مرتضائي ٺٽوي مولانا جامي جي مثنوي ”يوسف زليخان“ جو سنڌي مثنوي ۾ منظوم ترجمو ڪيو. مولوي غلام محمد جو سڪندر نامو قابل ذڪر آهن.

انهن کان اڳ سيد ثابت علي شاھ وٽ جنگنامہ مرثيا ۽ هجويه نظم ملن ٿا. سندس مرثيا، سدس، مخمس ۽ مربع ۾ آهن. جن ۾ سيرت نگاري، واقع نگاري ۽ منظر نگاري موجود آهي. جنهن ۾ نظم جي هيٺ ۾ موضوع جا چٽا اشارا ملن ٿا. ميان سرفراز جي مدح ۾ پڻ نظم جا اهڃاڻ چٽا ملن ٿا. مير حسن علي خان جي مثنوي ”سند جو شاهنامو“ پڻ اهم نظم آهي.

انگريزيءَ مان ترجما ڪري نظم جو تعارف ڪرائيندڙ مرزا قليچ بيگ آهي. جنهن چوند نظم انگريزي شاعرن جا ترجما ڪيا. ۽ عجيب جواهر جي نالي سان ڪتاب ڇپايو. جنهن ۾ پنهنجا به طبعزاد نظم شامل ڪيائين.

نظم ۾ نئين هيٺ جو تجربو ڪشڻچند بيوس ڪيو. اهڙي اثرائتي قدم جي ڪري ٻيا به شاعر تجربا ڪندا رهيا ۽ نظم کي وسيع ۽ گونا گون ڪري ڇڏيو. جنهن سان نظم جي موضوع ۽ هيٺ ۾ تمام گهڻي وسعت آئي.

شمشير الحيدري پنهنجي مقالي ۾ لکي ٿو ته "بيتن ۽ ڪافين واري بنيادي دور کان پوءِ عروضي ڪلام جي روايتي دور جتي سنڌي شاعريءَ کي نون لفظن ۽ تشبيهن سان نوازيو اتي غزل جي صنف سان گڏ، اظهار ۽ بيان جا ڪي اهڙي سانچا به مهيا ڪيا، جن نظم جي نون تجربن لاءِ وسيلي جو ڪم ڏنو." (3)

جديد شاعريءَ ۾ ته هيئت جا وڏا تجربا ڪيا ويا آهن. "هيئت جي تجربن ۾ سڀ کان وڏو اضافو "جديد نظم" آهي. جنهن ۾ (Stanza Poem)، سانيٽ، بنا قافِيي نظم آزاد نظم ۽ مختصر نظم شامل آهن." (4)

نظم جي هيئت

وصف:

نظم نثر جو ضد آهي. جنهن ۾ شاعري جون سڀ صنفون اچي وڃن ٿيون. "نظم عربي زبان جو لفظ آهي. جنهن جي لغوي معنيٰ آهي. "موتي پوئڻ" آراسته ڪرڻ، موزون ڪرڻ. ڪنهن شيءِ کي ڪنهن شيءِ سان ملائڻ، قائل ڪرڻ." (5)

جامع سنڌي لغات ۾ هن ريت معنيٰ ڄاڻايل آهي. "ڏاڳي ۾ پوتل موتي، لڙڪه سُر، ڏورو ڏاڳو آراستگي موزون ڪلام شعر شيد ڪوتاه." (6)

"فني لحاظ کان "نظم" جي صنف ٽي آهي. جنهن ۾ داخلي ۽ خارجي ڪيفيت يعني "غمر جانان" ۽ غمر دوران" يا جذبي ۽ فڪر جو بهترين ميلاپ اظهار ۾ ممڪن ٿي سگهي ٿو." (7)

"نظم اهو آهي، جنهن ۾ خيال جي ارتقا هجي ابتدا، وچ ۽ عروج هجي، ان جو هر هڪ جز اهڙيءَ طرح گڏ ۾ سمايل هجي جو ڪٿي به تاجي پيٽي ۾ جهول نظر نه اچي ۽ اهو هر طرح مڪمل هجي. غزل ۾ جيستائين شعر جي هڪڙي مصرع هيءُ مصرع سان جڪڙيل نه هوندي آهي، تيستائين اهو شعر چڱو نه چئبو آهي ۽ ان مان تڪميل جو احساس نه ٿيندو آهي. نظم ۾ ان جي ضرورت تهاڻ ٿي وڌيڪ آهي. اُن جي هر ڪا مصرع ۽ هر ڪو بند هڪٻئي سان ائين اندروني ربط رکي ٿا، جو انهن جي ترتيب کي، جڏهن بدلائي نه سگهجي، تڏهن ئي نظم جي "اندروني اڏاوت" مڪمل ٿئي ٿي. ان جي پهرين سِٽ پڙهڻ سان ائين محسوس ٿيڻ کپي جڙ ته ڪا ويڙهيل شيءِ ڪولي پئي وڃي. پهرين شعر پڙهڻ سان پهريون شعر ته ذهن ۾ رهي پر ٻيو

ذهن کي اڳتي وڌائي.“⁽⁸⁾ ڊاڪٽر وزير آغا پنهنجي ڪتاب ۾ لکي ٿو ته: ”نظر ۾ هڪ ڪهاڻي بيان ڪئي ويندي آهي. اها ڪهاڻي ڪڏهن آتم ڪٿا، ته ڪڏهن جهڳ ڪٿا جو روپ اختيار ڪري ٿي. انهيءَ ڪري ان ۾ شاعر جو ذاتي عڪس نظر نٿو اچي ليڪن جديد نظر داخلي ڪيفيت طرف روان نظر اچي ٿو. انهيءَ ڪري ان ۾ هڪ انوکي قوت ۽ انفراديت نظر اچي ٿي.“⁽⁹⁾

”ڪنهن بي ترتيب ۽ وڪريل مواد کي موزون ۽ مرتب شڪل ۾ پيش ڪرڻ نظر آهي. ليڪن نظر جي اها وصف هڪ اعتبار کان گمراه ڪندڙ رهندي جيستائين ان ۾ تخليقيت، تخيل ۽ غنائيت جي عنصرن کي شامل نه ڪيو وڃي. مشاهدا، ياد، جذبات لفظي مصوري تفڪر ۽ صنعت جي عمل مان گذري هڪ نئون ۽ خوبصورت لفظ وجود وٺن ٿا. شاعري جي اصطلاح ۾ ان جو نالو ٿي ”نظر“ آهي. گويا نظر اها صنعت آهي جنهن ۾ روح ٽوڪڻ واري طاقت ”تخيل“ آهي.“⁽¹⁰⁾ نظر (Poem) لاءِ وزن بحر ۽ قافيي لازمي هوندو آهي. شيخ عبدالرزق ”راز“ لکي ٿو ته:

”اسان جي جديد سنڌي شاعري ۾ نظر جي صنف به هڪ اهم خوبصورت ۽ زياده ڪارآمد صنف آهي. جديد شاعريءَ ۾ انهيءَ صنف جا ٻه حصا آهن. هڪ پابند نظر ۽ ٻيو آزاد نظر. نظر لاءِ ته هر شاعريءَ کي نظر چئجي ٿو. ليڪن ڪنهن مخصوص صنف شاعريءَ کي نظر جي نالي سان موسوم ڪيو ويو آهي. جنهن ۾ هڪ مرڪزي خيال رهي ٿو. ۽ ان مرڪزي خيال کي واضح ڪرڻ لاءِ شعرن جو سلسلو قائم ڪيو وڃي ٿو جيڪو هڪ اهڙي فضا رکي ٿو. جنهن سان موضوع جو حسن نڪرجي پوي ٿو.“⁽¹¹⁾ ”ڪولرڇ چوي ٿو ته ”نظر کي هڪ ’جسم واحد‘ هئڻ گهرجي. جنهن ۾ سڀني جزن جو حسن شامل هئڻ گهرجي يعني ڪُل حيثيت سان به کيس مسرت بخش هئڻ گهرجي.“⁽¹²⁾

ٿيڻ ته ائين ڪپندو آهي ته شاعر پنهنجي زماني جي مزاج موجب نيون هيئتون ايجاد ڪري جيئن اسان وٽ سنڌيءَ ۾ شيخ اياز بردي سنڌيءَ ۽ استاد بخاري اهڙا تجربا ڪري هڪ نئين واٽ ڏسي آهي.

”ڪولرڇ پنهنجي مقالي ”نظر ۽ شاعري“ ۾ لکي ٿو ته:

”نظر لازمي طور تي اهڙو هجي، جنهن جو هڪ حصو ٻئي حصي کي باهمي

طور تي اڳتي وڌائي رهيو هجي ۽ هڪ حصو ٻئي حصي جي وضاحت ڪري رهيو هجي ۽ سمورا حصا پنهنجي تناسب جي اعتبار کان هر آهنگ تي. عروضي نظام جي مقصد ۽ اثر کي اڳتي وڌائيندا رهن. (13)

مشهور آمريڪي شاعر ايڊگر ايلن پو جو خيال آهي ته: "نظم جي هيٺ جي تشڪيل جي آهنگ پر تبديلين جي گنجائش گهٽ آهي. مگر وزن ۽ بحر جي تقسيم پر تبديلين جا امڪان لامحدود آهن." (14)

ايڊگر ايلن پو جي هن وصف تي عمل ڪندي فرانس ۾ وڏو انقلاب آيو. جنهن فرانسيسي ادب ۾ آزاد نظم لکڻ جو جواز پيدا ڪيو. اهڙا تجربا اسان وٽ ڪشچند بيوس، شيخ اياز ۽ استاد بخاري وٽ گهڻا ملن ٿا.

"نظم جي بنيادي وصف، ان جو اندريون بيٺاءُ آهي. نظم ۾ ڪنهن هڪ بند يا مصرع جي ڌار حيثيت ۽ حقيقت نه آهي. پر سمورن بدن جي تسلسل سان هڪٻئي مڪمل ۽ جامع صورت جڙي ٿي. جنهن جو مجموعي تاثر ئي اصل ۾ نظم جي وصف آهي. يعني نظم لاءِ تاثر جي وحدت ضروري آهي." (15)

نظم لاءِ مٿي جيڪي صفون بيان ڪيون ويون آهن. تن مان معلوم ٿئي ٿو ته نظم لاءِ ميٽ معروضي آهنگ يعني وزن بحر قافيو رديف يا وراڻي. مضمون يا مرڪزي نڪتو (وحدت) (تخيّل) تسلسل خيال ضروري آهي. اهي سڀ خاص نظم لاءِ ضروري آهن. نظم لاءِ هيٺ مقرر نه آهي بلڪه ڪنهن به هيٺ ۾ لکي سگهجي ٿو.

نظم جو فني مزاج

مجموعي طور شاعريءَ کي ٻن حصن ۾ ورهايو ويو آهي. هڪ داخلي ٻيو خارجي. فني اظهار حقيقت جي منعڪس هوندو آهي. پوءِ اهو خارجي هجي يا داخلي. پر نظم ۾ خارجي اظهار کي آندو ويندو آهي.

شاعر پنهنجي اندر جي احساسن جي گهراين ۾ ٽهي هڻي انفرادي جذبن جي اپتار ڪري ٿو. ته ان کي "داخلي شاعري" ڪوٺيو وڃي ٿو. پر جيڪڏهن شاعر پنهنجي ماحول جي اردگرد نظر وجهي ٿو ۽ هن ڪائناتي حقيقتن کي سامهون رکي اظهار جي اپتار ڪري ٿو ته ان کي "خارجي شاعري" چيو وڃي ٿو.

نظم ۾ قافيو رديف يا وراڻي جي پابندي ڪئي وڃي ٿي. ۽ ان ۾ مترنم بحر استعمال ڪيا وڃن ٿا. نظم پنهنجو مخصوص مزاج رکي ٿو.

تي ايس ايليٽ لکيو آهي ته "اسان صرف اهو چئي سگهون ٿا. ته نظر هڪ مفهوم پر پنهنجو هڪ زندہ وجود رکي ٿو. هن جي مختلف حصن مان جيڪا ترڪيب بڻجي ٿي. اها واضح سوانحي حالات جي فهرست کان مختلف ٿيندي آهي. اهو احساس يا جذبو يا عرفان. جيڪو نظم مان حاصل ٿيندو آهي. اهو هن احساس يا جذباتي عرفان کان مختلف ٿيندو آهي. جيڪو شاعر جي ذهن ۾ هوندو آهي." (16)

"نظم جون ٻه مکيه خصوصيتون جي ان کي نثر کان مختلف بنائين ٿيون سي آهن. وزن ۽ قافيي. نظم اهو توريل تڪيل ڪلام آهي. جنهن جي لفظن جي ملاوت ۾ اهڙا باقاعدي لاهه ڇاڙها رکيل هجن. جن مان ترنم پيدا ٿئي. قافيي معنيٰ ته ستن جا پويان لفظ هر آواز هجن. جن مان ٻه جهونگار پيدا ٿيندي آهي. يعني ته وزن ۽ قافيي ٻنهي جو مطلب آهي ڪلام ۾ ڪن-رُش پيدا ڪرڻ. جو نظم کي موسيقي جي ويجهو وٺي ٿو وڃي. ڪن نظمن ۾ وزن ۽ قافيي جو ايترو ته ميناڄ ڀريل هوندو آهي جو ڳائي وڃائي به سگهبا آهن." (16)

نظم جو موضوع ۽ مضمون

مضمون جي لحاظ کان نظم ۾ هر قسم جو مضمون اچي سگهي ٿو. نظم ۾ سياسي، سماجي، معاشي، اخلاقي، مذهبي، فلسفي، تهذيبي، و تمدني، تصوف، نعت، حمد ۽ سائنسي موضوع وغيره اچي وڃن ٿا. جنهن لاءِ ڪوبه شرط نه آهي. انهيءَ ڪري نظم کي وسيع ميدان ميسر آهي.

"نظم خارجي دنيا جو مشاهدو ڪندو آهي. ۽ پوءِ پنهنجي مشاهدي کي سياسي، سماجي، اخلاقي ۽ مذهبي مقصدن جي روشني ۾ پرکيندو ۽ پروڙيندو آهي. جيئن ان جي صحيح قدر ۽ قيمت ادا ڪري سگهجي." (17)

"عروضي نظم جي لاءِ بحر وزن ۽ قافيي رديف (يا صرف قافيي) جي پابندي ضروري آهي. موضوع جو ڪوئي قيد ناهي. پابند نظم ڪنهن به موضوع تي ڪنهن به هيٺ ٻه لکي سگهجي ٿو. عموماً ڪنهن هڪ خيال يا تصور کي نظم جو موضوع بڻايو ويندو آهي. يعني نظم جي لاءِ صرف خيال جو تسلسل ضروري آهي. قصيدو مرثيو ۽ قطعي کي پابند نظم آهن. پر مزاجاً آهي جديد نظم ۾ شمار نه ٿيندا." (18)

ڇاڪاڻ ته جديد نظم جي صنفن جو مزاج پنهنجو آهي. هر هڪ صنف جي سڃاڻپ الڳ الڳ آهي. پر هتي اسان جو مقصد نظم موزون آهي. يعني پابند نظم جيڪو عروضي نظم جي دائري ۾ اچي ٿو.

هن هيٺ سنڌ جي نامياري نظم نويس شاعر پروفيسر لطف الله بدوي جو 1938ع ۾ زندگي جي عنوان سان لکيل نظم پيش ڪجي ٿو ته جيئن مٿي بيان ٿيل نظم جا سمورا پهلو ۽ چٽاڻي آڏو اچن.

(1)

مند تي موتي گهلي ٿي هير اوڀر جي تنوار سامهون درياھ جو پڻ هو نظارو خوشگوار
مست هاڻي جان ڪڪر آيا لکا ٿي تيز تيز رعد جي رڙ کان ڏنو ٿي شاخسارو مرغزار
موج مستي سان ويو ٿي تار پائي سير جو نانگ چڻ ڦڻ کي ڪڍي ڊوڙي هليو بي اختيار
ٿي هڪل اُنجي ٻڏي هيٺ اُٿي ٿي جان ۾ پي پيهي جي ٻڏي ٿي صاف پلپل ۾ پنڪار
ياد آئي ٻڏڻي مهراڻ جي مستي ڏسي ري وسيلي ڪير ڪو اُن ريءَ وڃي درياھ پار
اُت هئا بس ڪانهن سر جن کي جهلي ساهڙ رنو موت سهڻي جي نشانن مان بچيل سي يادگار
اوچتو ڪوئل لٽي اُت لات ڪو ڪوڙ جي ڪٿان

درد جي چادر وٺي پنهنجي نظاري جي مٿان

(2)

هن نظاري کي ڏنر ٿي ديد سان لائي آيا اوچتو ڪڪرن ۾ چمڪي وڃ لٿيون بوندون مٿان
هڪ اوڀرو وقت ٻي برسات دريا جو ڪنار وڪ کڻي آيس ڏٺو ٿي جهوپڙي جو جت نشان
پيرسن در کي وٺي بيٺو ڏنر هڪ بيقرار چڻ ته ڪنهن جو منتظر هو مٿن جي ناتوان
درد ۾ گم ياد ڪنهن کان خست جان زارو نزار هٿ وٺي مون کي هليو اندر محبت چاه مان
مختصر هو جهوپڙي ڏيئي سان روشن ٿي ڏني طرز سادي سان بڻايل هو ڪڪن جو هُو مڪان
لات ڏيئي تي پتنگن جي لڳل بازي هئي ڪي مثل آيا نظر ٿي ڪي ڏٺا ٿي نير جان
حُسن تي پروان جي، پنهنجو پتنگن تي ڏنو
موت سان بازي لڳائي سر ننگن تي ڏنو

(3)

سره جي هيرن تي اڏيا ٿي هزارين پن پراڻ سرد جهوپڻ کان ڏٺو ٿي مند ۾ چڻ انقلاب
اوچتو اُن پيرسن پُر آب اکڙين کي کڻي هٿن چيو اي نوجوان هي زندگي آهي سراب
آها اڄ هُو ننڍپڻ جي يادگيري ٿي اُٿي ماءُ جي پاڪر ۾ گذري ٿي حياتي بي عذاب
هُو محبت ڪيتري سادي هئي ۽ بي بها اڄ ڪٿي اُنجو سگهان ڪٿي قدر قيمت جو حساب
لولين ۾ ٿي گذارين راند ۾ سڄ ٿي لٿو مهر مادر جو لپٽيل ٿي رهيو هر دم نقاب
صبح کان تاشام وندر ۾ حياتي ٿي وٺي سامهون هر دم رهيو ٿي منهنجي فطرت جو ڪتاب

بيقدر ٿي زندگي پنهنجي پريشان مون ڪئي

رنج ۾ دنيا جي اڙجي عمر ويران مون ڪئي

(4)

ننڊپڻ گذري جواني جوش ۾ آهي وري دل اُمنگن سان پر ڪنهنجي رهي ٿي منتظر
 انتظار ۾ ويون ٿي راتيون تارا ڏسي نيڪ وڊ جو ڪجهه طبيعت تي بيوني ناثر
 ڪيتري منزل جواني جي ڏني ٿي پائدار رنگ ڪهنبي جان مگر هو چار ڏينهن اُنجو گذر
 آه هُو چوسر زماني جي لڳي ٿي خواب چڻ رنج و راحت ۾ برابر ٿي گذاريم بي خطر
 زندگي جو دور پر هي مختصر چٽڪو هيو نرم دل انوقت پاسي ۾ لڳي ٿي چڻ پٿر
 گل مرادن جا تڙيا ٿي منهنجي جهولي ۾ هزار آه! پر اڄ گل آهي دل ۾ هٿن تير و تبر

خواب شيرين جو مزو آ، ابن آدم جي حيات

سچ پچين هي منڍ کان آ توڙ تائين بي ثبات

(5)

مختصر گذري چڪو جنهن کي چوڻ عهد شباب سان ان سان هُو اُمنگون ٿي ويون خواب و خيال
 رنگ چهري جو ويو ۽ ضعف جسماني وڌيو زندگي جي نارهي حرڪت ۾ هونبض جمال
 موت جو پيغام ظاهر مٿي سفيدي ٿي ڏٺو چوطرف گهيرو جواني تي وڏو رنج و ملال
 ڪڙڪ ڪوئل جي رٿاري لات بلبل جي جڪي روح جي رنگينين تي صاف چمڪيو ٿي زوال
 محفلن مان ساءِ دل کي ڪين ٿي آيو اڳيون سڀ هوس مڙجي ويا ٿي زندگي بارو و بال
 هُو چراغ فطرت پاڪيزه چڻ گل ٿي ويو اڄ وري انجو جلائڻ آه مشڪل ۽ محال

وقت پيري زندگي جي آخرين آهي ڪڙي

اُس پهري جي ڇڏي چڻ تاءِ، اوڀر ڏي لڙي

(6)

پيرسن هي ڳالهه چئي ڇپ ٿي ويو ڳوڙها ڏني ڇا چوان دل ۾ اُتيا آڏما ٿي ڪيئي هزار
 زندگي انسان جي آهي مصيبت سان گڏيل گرچ ظاهر ۾ ڏسون اُن ۾ اُميدن جي بهار
 زلا، طوفان، ٻوڏون ۽ بيماريون بي شمار ابن آدم کي سدائي جي پيا ڪن ٿا شڪار
 زندگي جي خواب جو تمبير آخر موت آه اُن مٿي پهچي نه ڪنهنجي ٿو هوس جو اختيار
 ننڊپڻ، پيري جواني هي مڙهي منزلون حضرت انسان جي دل لاءِ آت هوش ڌار
 هي فريب ۽ آ طلسم زندگي جو چهچتو لام تي ويٺل پکي اڏري وڃي ڇا اعتبار؟

جي حياتي جو ٿيو هي دور ايڏو مختصر

پوءِ اجايو آ رکڻ اُن سان دل کي بيخبر.

ڇڏهوس سان جنگ باقي ڇا رهيو آ ڪول اک درد آباد جهان جو ذڪر ڇا ارمان ڇا؟
زندگي جي ڪوٽ جا هي ڪنگراڻي بي جئا، چند روزه راحتن جو ٿو آئين سامان ڇا؟
هي تمنائون ڪڏهن پوريون نه ٿينديون بوالهوس مرض لا عيلاج جو آخر رئين درمان ڇا؟
آحياتي شمع وانگر رات هڪڙي جو گذر تون ڪلي اُن کي نپائج رنج جو گذران ڇا؟
عشق جي طنبور تي مضراب الفت جو هڻج زندگي پر سوز رک بي سوز ٿي انسان ڇا؟
وٺ اُٿي ساتي جي هٿ کان تون شراب بيخودي رنج و راحت جي ٿئين ٿو ذڪر تي حيران ڇا؟

جامرندن پر سمائل آه ساري ڪائنات

. اُن حريغن وٽ نه ڪجهه آهي ثبات بي ثبات.

حوالا:

1. شمشير الحيدري - "سنڌي نظم جي اوسر" (مقالو)، ادبي (سنڌي) اوسر - مرتب: خواجہ غلام علي الانا، پڙييده شيخ - 1967ع مطبوع: سنڌي زبان پبليڪيشن حيدرآباد سنڌ ص - 59.
2. ايضاً.
3. ايضاً ص ص - 58، 59.
4. شمشير الحيدري - سنڌي پر آزاد نظم جي اوسر - ڇاپو پهريون آڪٽوبر 1987ع ص - 20 مطبوع: حيدري انسٽيٽيوٽ آف لٽريچر ائيڊ آرٽس ڪراچي.
5. المنجد عربي اردو لغت: ڇاپو ٻيو: 1975ع ص: 1027: ڇپيندڙ: دارالاشاعت ڪراچي.
6. بلوچ نبي بخش خان ڊاڪٽر: جامع سنڌي لغات - جلد 5: ڇاپو پهريون 1988ع ص: 1816، ڇپيندڙ: سنڌي ادبي بورڊ حيدرآباد.
7. جوييجو عبدالجبار ڊاڪٽر: سنڌي شاعريءَ تي فارسي شاعريءَ جو اثر - ڇاپو پهريون: مئي 1980ع ص: 182، مطبوع: انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي ڄامشورو.

8. شمشير الحيدري: "سنڌي نظم جي اوسر" ۽ ادبي (سنڌي) اوسر مرتب: خواجہ غلام علي الانا ۽ زبيده شيخ: ڇاپو پهريون: 1967ع.
9. گورکپوري مڃئون: جديد نظم کي هيٺ و تشڪيل (هڪ مباحثو) "سوغات" (1) 7-8 "جديد نظم نمبر" ڇاپو پهريون 1961ع: ص: 192.
10. وزير آغا: نظم جديد کي ڪروئين - ڇاپو پهريون 1975ع مطبوع: مڪتبہ ميري لائبريري لاهور-2
11. انور جمال: ادبي اصطلاحات - ڇاپو ٻيو 1998ع ص: 112, مطبوع: نيشنل بڪ فائونڊيشن اسلام آباد
12. حالي الطاف حسين مولانا: مقدم شعر و شاعري: ڇاپو 1984ع ص: 62: مطبوع: پا. ولر پبلشنگ هائوس لاهور.
13. هاشمي رفيع الدين: اصناف ادب: ڇاپو سال 2003ع ص: 98: ڇاپو: سنگ ميل پبليڪيشنز لاهور.
14. شيخ عبدالرزاق راز: "جديد سنڌي شاعري" (مقالو) قسط 3 - ماهوار نئين زندگي آڪٽوبر 1966ع, ص: ص: 26-27.
15. ميمڻ عبدالمجيد سنڌي ڊاڪٽر: سنڌي ادب جي تاريخ: ڇاپو پهريون 1993ع ص: 345, مطبوع: ڪاٺياواڙ اسٽور لاڙڪاڻو.
16. سيد عبدالله ڊاڪٽر: اشارات تنقيد: ڇاپو: ٻيو فيبروي 1993ع ص: 233, مطبوع: مقتدره قومي زبان اسلام آباد.
17. جميل جانبي ڊاڪٽر: ارسطو سي ايليٽ تڪ: ڇاپو: پنجون 1993ع, ص: 20-319 مطبوع: نيشنل بوڪ فائونڊيشن اسلام آباد.
18. رضوي سجاد باقر ڊاڪٽر: مغرب کي تنقيدي اصول: ڇاپو ٻيو 1994ع, ص: 233 مطبوع: مقتدره قومي زبان اسلام آباد.

نوید سندیلو
لیکچرر
فلاسافي ڊپارٽمينٽ
سنڌ يونيورسٽي، جامشورو

شيخ اياز جي غزلن جا تخليقي رخ

Creative dimensions of Shahikh Ayaz's Ghazals

Abstract:

This paper seeks to understand Shaikh Ayaz's distinguished genre of poetry ghazals. He was a great mentor, intellectual and is also a conspicuous poet of Sindh who wrote more than sixty books both in poetry and prose. His acquaintance with life and art was wide and comprehensive.

Being as a modern poet of outstanding creative qualities he had an observant eye, a retentive memory, judgment to select and the capacity to expound, thus his descriptions are very real and brilliant. This inventive and resourceful analysis we shall dwell on his creative dimensions which inspire more to his readers and the contemporary world of literature, which stands Ayaz more eminent poet as well as translator of down-trodden society.

تعارف

شاعري انسان جي نفيس جذبن، امنگن ۽ احساسن جي حسين ترجمانيءَ جو نانءُ آهي. اها اندر جو آواز به آهي. ته دل جي ڌڙڪن به هر سٺو شعر گويا دل ۽ دماغ ۾ نفسمگي ۽ مڌرين جو احساس جاڳائيندو آهي. تڏهن ئي، ته شاعريءَ جو مقام ٻين تخليقن کان اوچو ۽ اعليٰ (Sublime) آهي. ائين ڪٿي چئجي، ته شاعريءَ ۽ انسان جو تعلق ازل کان جڙيل آهي. انسان فطرت جو اتوت حصو آهي. هو ان جي هر هڪ موهيندڙ منظر کان متاثر ٿئي ٿو ۽ ان ۾ حسن ازل جون جهلڪيون ڀسي ٿو اهڙيءَ طرح هو پاڻ کي دريافت ڪري، اميد جا سڃاڻپ ڪري ٿو. جڳ جهان

جي سمورن سرجهارن ۾ ذات جا ڏيکا جهمڪن ٿا جيڪي خزان ۾ بهار جا خواب ڏيکارين ٿا، ته بهار ضرور ايندو ۽ اوندهه جو راج ختر ٿيندو اهو ئي تخليق جو مثبت ڪارج ۽ ڪردار آهي.

نامياري نقاد ۽ دانشور محترم رسول بخش پليجي جي نظر ۾ ”رسول حمزاتوف پنهنجي هڪ ڪتاب ۾ لکيو هو ته اديب ۽ شاعر باهه جا رکڻا ٿيندا آهن، جنهن قوم جي باهه وسامي وڃي، سمجهڻ ڪپي، ته ان قوم جي اندر جي آتش جا رکڻا لا مري ويا آهن. اديبن ۽ شاعرن جو ڪم ان اندر جي باهه کي زندهه رکڻ آهي. لطيف سائين چيو آهي:

’اندر جنين باهه، سنڌ سڀڪا تن کي‘ (پليجو 1998، ص 30)

دنيا جي ادب ۽ شاعريءَ وانگر سنڌي شاعريءَ ۽ ادب جي تاريخ گوناگون ۽ وسيع ڪينواس تي پکڙيل آهي، جنهن ۾ غزل جهڙي صنف پنهنجي نمايان ۽ منفرد حيثيت رکي ٿي. غزل جي اصل زمين ايران آهي، جتان اهو وڌي وڻ ٿيو ۽ طرحين طرحين گل ٿل، ميوا جهلي جڳ کي انهن سان واسيو. غزل فارسي ادب کي سوييا ۽ سونهن بخشي جنهن ۾ ناميارا سرجهار ۽ غزل جا ڪوي پنهنجي پنهنجي جوت جلائي ويا. غزل جڏهن پنهنجي سمورين اداثن سان ايران کان سنڌ جي ڌرتيءَ تي پهتو ته هن ديس جي ڌوڙ ۽ مٽيءَ ۾ واسجي ويو ۽ هتان جي موسمن جي هڳاءَ جو ويس ڌاريه ان سان ساٿ ۽ سنگ نپايو. غزل جي باري ۾ ڪافي تشريحو ۽ معنائون پيش ڪيون ويون آهن، جنهن جي نتيجي ۾ غزل کي فقط محبت ۽ عشق جي جذبن کي پرپور اظهار جي نانءَ سان مترادف ڪيو ويو آهي، جنهن ۾ پنهنجي پيارن جي وچوڙي ۽ غم جو بيان هوندو آهي. هن ۾ شاعر پنهنجي ذاتي وارداتن جي تصوير ڪشي، سهڻي ۽ دل لپائيندڙ انداز ۾ ڪندو آهي. محبوب جي وصال ۾ فراق جي سمورين ڪيفيتن جي اُپتار جو نانءُ غزل آهي. غزل ۾ عشق ۽ محبت سان گڏوگڏ دنيا جي غمن ۽ پریشانين کي پڻ اظهار ڏيندو آهي بلڪه ان ۾ زندگيءَ جي سمورن پاسن کي پيش ڪبو آهي. سنڌ جو مانائتو فيلسوف علامه آءِ آءِ قاضي پنهنجي مضمون ”Oriental forms of Poetry“ (مشرقي شاعريءَ جون صنفون) جي عنوان هيٺ لکيل مضمون ۾ غزل جي وصف هنن سهڻن لفظن ۾ ڪري ٿو:

”غزل لفظ عربيءَ مان نڪتل آهي، ”تغزل“ جي معنيٰ آهي عشق جون ڳالهيون ڪرڻ، خاص ڪري سهڻن سان“. (قاضي، 1977، ص 37) غزل جي مٿين تشريح کي غور سان ڏسبو ته غزل پنهنجي الڳ ناز ۽ اد، خد و خال، چنچلاڻپ، شوخي

۽ نرڻي، سڳند سرهاڻ سان پلٽجي سنڌ جي سرزمين کي سيراب ڪيو آهي. ان جي خوشبوءِ هاڻي گل و بلبل ۽ جام و مينا جهڙن آڇاتل ۽ اوڀرن لفظن جا پيچرا لتاڙي گهڻو اڳتي نڪري پنهنجا نوان گس گهڙيا ۽ راهون ٺاهيون آهن.

جديد سنڌي شاعريءَ ۾ جن ذات ڌڻين ۽ سرچڻهارن غزل جي صنف ۾ پنهنجا تجربا ڪيا ۽ نوان گس گهڙيا آهن انهن ۾ ڪشچند بيوس نارائڻ شيام مير عب 'الحسين سانگي، نياز همايوني، تنوير عباسي، قمر شهباز ۽ شيخ اياز جونان؛ سرفهرست آهي. جن سنڌي غزل جي هئيت بدلائي انکي فني اوج تي رسايو ۽ ان ۾ رومانيت جون نئون رنگ ڀريو. انهيءَ ڪوشش سنڌي شاعريءَ ۾ جدت (Innovation) پيدا ڪئي. اهڙيءَ طرح غزل نج پڇ سنڌي ماحول جي واس ۾ واسجي هميشه هتان جوڻي ريو.

شيخ اياز جي غزلن جو تخليقي روپ ۽ رنگ

اڄ اسان هڪ اهڙي ڪريءَ جي غزلي شاعري (Ghazal poetry genre) جو احاطو ڪنداسين جنهن پوري 20 صديءَ جي ٻن ٽنهن کي نه رڳو تخليقي طرر متاثر ڪيو بلڪه ائين چٽجي، ته فڪري طرح سگهارو ۽ آڏول بڻائڻ ۾ پڻ اهم ڪردار ادا ڪيو آهي.

اياز جي شروعاتي ڪلام ۾ پنهنجن بيانن جي يادگيري ۽ انهن جي شوخ اداڻن جو ذڪر گهڻو ٿيو ملي ٿو. سندس انداز بيان سهڻو ۽ پرڪيف آهي جو انهن تخليقن کي پڙهندي روح کي راحت ۽ دل کي دلاسو ملي ٿو. ايان سڌائين سونهن ۽ حُسن جو مُنتخب، سنڌ جو اهڙو ڪوي آهي جنهن جي تخيل جي پرواز دور خلاڻن ۾ وڃي پتر سامهي ٿي، سندس پهرئين شعري مجموعي، "پوئٽر پري آڪاس" ۾ هو هڪڙي خوبصورت غزل ۾ هن ريت اظهاري ٿو ته:

مونس ماهتاب آهيان مان.

ڪنهن پرندي جو خواب آهيان مان.

ٿي جلي آڳ عشق جي مون ۾

حُسن جو انتخاب آهيان مان.

خالق ڪائنات! ڏس، تنهنجي،

جُستجوءَ جو جواب آهيان مان.

هڪ ٻئي غزل ۾ زندگيءَ کي خواب مٿل ڄاتو اٿس، ته:

زندگي خواب جئن گذري

آب ۾ ماهتابن جئن گذري

(اياڙ 1996ع ص 172)

”ان حوالي سان شيخ اياز جي شاعريءَ ۾ به سڀني جي ذڪر سان سندس شعوري ذهني ۽ تخليقي تحرڪ جي مرڪزي نڪتي کي سمجهڻ ۾ هڪ عجب رنگ نروار ٿيڻ لڳي ٿو:

سپنن جي بازار لڳي آ، ميلو آ ويساڪيءَ جو چڻ.

موڙ موڙ تي سو مڏوتتيون، من مانارو ماڪيءَ جو چڻ.

(مسرود 2014، ص 17)

مشرق جي شاعرن وانگي اياز جتي مجاز پرستي ۽ مٿي پرستي ۾ مخمور نظر اچي ٿو اتي محبوب جي وارن ۾ وڇڙيل هٿ ۽ ڳچيءَ ۾ پيار جي ڳاني پائي هلڻ جو هيراڪ آهي. کيس محبوب سان ملڻ جي تمنا جيءَ کي جهوريندي رهي ٿي، هو هن ڪائنات جا راز ۽ اسرار پرينءَ جي لپن جي لاليءَ ۾ پسي ٿو. سندس اهو شروعاتي ڪلام جو پڙاڏو آهي جنهن ۾ زندگي جون سموريون حسناڪيون ۽ اداون نرتڪيءَ وانگي نروار ٿي پنهنجي جوين جو جلوس ٻڌائين ٿيون. کيس جڏهن هر شباب تي بسنت کڙندي نظر اچي ٿو ته هو بيساخته ٿي ان جي حُسن تي موهجي پوي ٿو جنهن جي حُمار ۾ هر شيءِ حسين ۽ بي پناهه وٺڻ لڳندي آهي. ڇاڪاڻ ته جواني جو سرور سوين سُگندون هوندو آهي. اياز آميد پرست ۽ محبت جي تمنا جو پرچاري آهي. انڪري حُسن هر جاءِ سندس آجيان ڪندو رهي ٿو:

هر محبت اڃا حسين آهي.

هر تمنا اڃا جوان آهي.

آ انڌيرو ته ڇا، زبان تي جي.

تنهنجي زلفن جو داستان آهي.

جيڪڏهن ڌرتيءَ تي انڌيرو ڇانيل آهي، ته ڇا ٿي پيو هڪ ڏينهن صبح ضرور ٿيندو. هر ڏسا کان مايوسيءَ جو راج آهي تڏهن به هي ڏاهو شاعر محبوب جي زلفن جو داستان پنهنجي گيتن ۾ رور ڄاڻيندو رهي ٿو. سندس غزل جي هن مصرعن ۾

مايوسيء بدران آميدپرستي ۽ زندگيءَ ۾ ويساهه ملي ٿو. هُونءَ ته زندگي جَل تي ٿوئي
 مثل آهي ۽ ان ۾ هر ڀيل هڪ نئين تبديلي ۽ ڦيرو اچي ٿو. سج روز اُڀري ٿو ۽ لهي ٿو پر
 اهو نئون آهي. انساني سڀتن سان، پوءِ جي اهي سڀنا جيڪڏهن ڪنهن شاعر جا
 هُجن: اُجرا، باڪ پليريءَ جا سڀنا، اهي قومن جي قسمت بدلائين ٿا. جڳ مشهور ڏاهي
 هيراڪليٽس جي نظر ۾ حقيقت نانءُ آهي تبديليءَ جو ان کي ئي دوا مليا جتا آهي.

"All is flux. It is not, for example, the same sun which sets to-day and rises to-morrow. It is a new sun."

(سڀ وهڪرو آهي. مثال طور سج ساڳيو ناهي جيڪو روزانو اُڀري ٿو ۽ لهي
 ٿو) اسان جي نظر ۾). اهو هڪ نئون سج آهي. (استيس، 2008، ص 74) دقيانوسي ۽
 رواجي سوچ سان ٽڪراءُ کائيندي اياز فطرت جي منظرن کي پنهنجو ساٿي سمجهي
 ٿو. يوناني ڏاهي هيراڪليٽس وانگي جدلياتي قانون ۽ تضادن جي ماهيت کان
 مانوس رهندي حقيقت جي ساگر ۾ هلڻ لڳي ٿو ۽ سرشتيءَ (Cosmos) ۾ اڪيون
 وجهي. ڌيان گيان سان انهيءَ جو غور سان مشاهدو به مائي ٿو. جتي ستارا ۽ چنڊ
 سندس ساڪي ۽ همسفر آهن. رات رازدان آهي. هن جي اندر جو ڌڻي ۽ پرجهلو آسمان
 آهي. جتي ڪيتون ڪروڙين ٿيون. سندس آجيان ۾ ٿيڻو اُڀيا آهن ۽ فطرت سان هم
 آهنگ آهي. ويڳاڻپ (Alienation) بدران، تعلق ۽ پنهنجائپ جو احساس ملي ٿو
 ته هواندر مان آواز ڪڍي ٿو:

چنڊ هر وقت همسفر آهي،

رات هر وقت رازدان آهي.

هڪ ٻئي غزل ۾ اندر جي ڳالهه هيئن ڪري ٿو ته:

هر حقيقت کان مٿي آهي مجاز

هر عبادت کان چڱو آهي شباب

ميٿيو آرنلڊ چواڻي، ته: "Poetry is the very soul of knowledge"

"شاعري علم جو روح آهي." ها، اهو روح اسان اياز جي هر غزل ۾ پسون ٿا ۽ اهو روح
 جڏهن تاريخ ۾ پنهنجو لقاء يا مظهر ڏيکاري ٿو ته تهذيب جنم وٺي ٿي ۽ هڪ نئين
 فڪر جي باڪ ڦٽي ٿي.

شيخ اياز وٽ ذات به آهي، ته ڏانءُ به. هن وٽ نوان تصور آهن ۽ اها ئي هڪ
 فنڪار ۽ شاعر جي عظمت ۽ انفراديت هوندي آهي. ته هو پنهنجي سماج کي ڪهڙا

ڪهڙا تصور (ideas) ۽ نظريا پيش ڪري ٿو جنهن ۾ ماڻهو ناآميد۽ ۾ به اُميد پرستيءَ ۽ تمنا جو قائل رهي. کيس هيٺائينءَ ۾ به سگهه ملي وڃي. بنگال جي مها ڪوي ٽئگور جي نظر ۾ اعليٰ شاعريءَ جو ڪارج وحدت ڏانهن نيڻي وڃڻ آهي. جنهن ۾ پنهنجي ذات. هيڪڙائي سان هڪ ٿئي ٿي. جيئن قطرو سمنڊ ۾ ملي. لهرن جي لپيٽ ۾ پيٽجي وڃي پاڻ پائي ٿو.

“Poetry and the arts cherish in them the profound faith of man in the unity of his being with all existence, the final truth of which is the truth of personality.”

(ٽئگور ص. 596)

(شاعري ۽ فن ماڻهوءَ جي ذات کي سموري وجود سان هڪ ڪرڻ ۾ ڳوڙهو بنائي ٿي. جنهن ۾ آخري سچائي سندس شخصيت جي صداقت ٿي آهي).

اڳتي ساڳي مضمون ۾ ٽئگور راڳ يا تخليق بابت هيئن چوي ٿو ته:

“The song speaks of joy which is deep like the blue sea, endless like the blue sky: which has the magnificence of night, and in its limitless darkness enfolds the radiant words in the awfulness of peace; it is the unfathomed joy in which all sufferings are made one.”

(اهوئي راڳ مسرتن سان ڀريل آهي. جيڪو سرمئي سمنڊ وانگي اونهو نيري آسمان جيئن وصال آهي. (ٽئگور ص 607) جنهن کي رات جهڙو (سانتيڪو) تجمل آهي. ۽ آڻ کٽ ڳڻهه اونهائي انهن جرڪندڙ لفظن کي انتهائي سانت ۾ ويڙهي ٿي وڃي. اها آگاهه خوشي ٿي آهي جنهن ۾ سمورا غم سميتجي وڃن ٿا.”

انهن سمورن بحثن جي تناظر ۾ اسان جي شاعر وٽ به هيڪڙائي ۽ ذات جي اشاعت جو اولڙو نظر اچي ٿو جيڪو زندگيءَ جي خوبصورت ڍنڍ تي سوچن جا سرها گل ٽڙائيندو رهي ٿو ڇو ته هن جو پيغام فطرت ۽ انسان دوستيءَ (Humanism) ۽ انساني آزاديءَ جو پيغام آهي. اهي پيار جا جذبا آهن جن ۾ انسان زندگيءَ کي خوبصورت ۽ خوشين ڀريو ڏسي ٿو ۽ جيئن ڀرويساهه وڌي ٿو.

مايوسين بدران اُميدن جا گل ٽڙن ٿا. ته هو پيار جي جذبي ۾ ٻين انسانن سان غير. مشروط پيار ڪرڻ لڳي ٿو. جيڪڏهن دنيا مان پيار کي ٽڙي ڇڏجي. ته سماج ڪوڪلو ۽ اجايو پائندو. پيار جا سلا نوان نوان گونج ڪين ٿا تڏهن خزان جو راج ختم ٿئي ٿو ۽ وڪ وڪ تي واٽون ڦلن سان چانئي واهوندا ورن ٿا. هڪ ڏينهن اوس باڪ ڦٽي آهي ۽ گهر گهر ۾ سچ جي بسنت پنهنجا قدم رکندڻ ۽ اياز سنڌ ۾ ترقي پسند

ادبي تحريڪ جو سرواڻ آهي. هن پنهنجي گيتن، نظمن، واين، بيتن، دوهن سان گڏ
غزلن ۾ نواڻ ۽ رومانيت جا هزارين رنگ پريا آهن، جن ۾ ڌرتيءَ جي سونهن، موسمن
جو هُڪجا، ديس واسين جا درد ۽ خوشيون گڏوگڏ ڪٿي هليو آهي.

واءِ واريءَ مٿان ٿو وراڪا ڏئي،

چو اڏاڻو تتر، ڪا ترائي نه تڻ!

اياز جي مٿين مصراعن ۾ جا رواني ۽ منظرنگاري ملي ٿي اها سندس فن کي
دُھرو بنائي ڇڏي ٿي. ڇاڪاڻ ته اياز وٽ فن ۽ تخليق جي ڪٽ پنهنجي آهي. هو
انسان کي ادراڪ ۽ آگاهيءَ جو ڏس ڏئي ٿو. جيئن صديون اڳ سقراط ائينزواسين کي
پاڻ سڃاڻڻ جو ڊگ ڏنو هو ساڳيءَ ريت اياز پنهنجي سنڌ واسين جي وات جو سونهن
ٿي کين منزل جي واضح نشاندهي ڪرائي ٿو. هونئن به شاعري يا فن سرچڻ ڪا وڏي
ڳالهه ناهي پر عظيم فن اهو ئي آهي جنهن ۾ منزل ڏيکاريل هجي، ان مان ڪونه ڪو
پيغام جهلڪندو هجي ۽ روح ۾ هلچل پيدا ٿئي. مثال طور شيخ اياز جي هن غزل جي
ڪن بندن ۾ جهاتي پائي ڏسو ته:

شاعري جا روح گرمائي ٿئي،

منزل مقصود کي پائي ٿئي.

گونج ان جي ڇا ڪبي محبوب اِي

ڪونج جي پيغام پهچائي ٿئي.

اِي ٻڏي ٻاڪار ٻانهن هر، رڳو

پریت ڪنهن کي پار پهچائي ٿئي.

جيئن شاهه عبداللطيف ڀٽائي جي شاعريءَ ۾ جدوجهد جو درس سمائل آهي، ته:

ڪڙھ پڻ ڪيچ ڏئين لڻ، ڪر پڻ پير سندان.

انهيءَ پر اتان، ملندڻي مُنڌ ڀنڀور ۾.

(شاهه)

شاهه سائينءَ وانگي شيخ اياز پڻ زندگيءَ جي اعليٰ مقصدن ۽ قدرن جي
ڳالهه ورجائي ورجائي ڪري ٿو. محبت جا قدر ۽ انسان دوستي جا قدر پيشي ڏوڪڙ ۽

شين جي حاصلات کان گهڻو مٿانهان آهن. زندگي رڳو بنگلن، ڪارين ۽ بئنڪ بئلسن جو نانءُ ناهي. اها گل تي پوندڙ ماڪ وانگي اوجل ۽ جيءُ جهومائيندڙ آهي. زندگيءَ جو مقصد تڏهن ئي عظيم آهي، جڏهن خوف ۽ لالچ (fear and desire) کان مٿانهون ٿي، ان کي ڀرپور گذارجي ٿو. ٻين جي حقن کي هڙپ ڪرڻ بدران نيڪي ۽ اخلاق سان پيش اچڻ ئي انسان جو عظيم ڪارنامو آهي. جيڪو ڪو ڌرتيءَ کي بهشت بنائي ٿو. شاعر امن جا رکڻا هوندا آهن. سنڌ جي سرزمين جي ضمير مان ڪٿي نڪرندڙ فڪر جي پاسداري ڪندي اياز به انسان جي نيڪيءَ ۾ ايمان رکي ٿو. هي جديد سنڌي شاعريءَ جو اڳواڻ آهي. سندس فڪر تي ويهين صديءَ جي ادبي لهرن جو اثر نظر اچي ٿو جيڪو نئين حساسيت (New Sensibility) سان ڀرپور آهي. مشرقي توڻي مغربي شاعريءَ ۽ ادب جي گهڻي مطالعي ڪري سندس ذهن انهن گهرن ۽ انهن خيالن، نون تصورن ۽ نظرين سان متعارف ٿيندو رهيو هو. روسي انقلاب کان ويندي ننڍي کنڊ جي ورهاڱي تائين عالمي سياسي تبديلين ۽ انقلابن جي اثر ڪري سندس شاعريءَ ۾ پڻ تبديليون اينديون رهيون ۽ انهن جو پڙاڏو سندس ڪلام مان گونجندو رهيو. سندس من ان آجاييل هرڻ وانگي هو جيڪو ڏاهپ جي وادين جو سير ڪندو رهيو. پوءِ اهو ڪازان زاڪس هجي يا پئبلو نروڊا، والت و ٽمئن، هومر، ڪاليداس، شاهه لطيف، سچل، سامي، سقراط، ابن فارابي، بادليئر، رامبو ايمرسن، ٽئگور، مايڪوفسڪي، ٽالسٽاءِ، گورڪي، آرٿر ڪوئسلر، هيمنگويه جيڪ لنڊن، جبران ۽ اڻ ڳڻين سرجهانن، صوقين، فلسفين، ويدانتين، انقلابين، سماج سڌارڪن، ناٽڪ نويسن، شاعرن، ڏاهن ۽ ذات ڌڻين کان هو تمام گهڻو متاثر هو. هو انهن تي پنهنجي مدبرائي منفرد راءِ رکندو هو.

سنڌي شاعريءَ جا چارئي طبق روشن ڪندڙ اسان جو اياز بي انت جي چوڌاڻي تي (At the cross- road of infinity) بيهي پنهنجين اکين سان ڇا ڇا نه راز ڀروڙي ويو آهي اڪيون جن ۾ هزارين راز ڇپيل هجن، جن ۾ حُسن ازل جو مشاهدو هجي، اهي اڪيون جي هميشه لاءِ ٻوٽجي وڃن ٿيون. ته اهي راز ۽ بي انتها حُسن به پاڻ سان گڏ کڻي وڃن ٿيون. ائين اياز جون راجمند اڪيون به ڪيئي راز لڪائي هميشه لاءِ پنهنجا در ٻوٽي ويون ۽ ڇپن تي اڌ ڪڙيل سُڪراحت ڌرتيءَ کي ڄمي ڏيئي بيهجي وئي. سندس گيتن ۽ غزلن ۾ انهن رائن کي ڀروڙڻ جو ادراڪ آهي جيڪو اسان کي

انهن لفائن ڏانهن چڪي انهن جي ڇاتيءَ لائي ٿو. جن پرفطرت جي حسن جا خزانن لڪل آهن. اهي هر وقت اوسيٽري پر رهندي اسانکي سڏين ٿا. ته اچو اچو اسانکي ڳوليو اسين اجهو آهيون اوهان لاءِ.

انگريزيءَ ۾ چوندا آهن، ته: "Poets have their minds always in clouds" شاعر سڌائين ڪڪرن بابت سوچيندا رهندا آهن."

شاعر ڪائنات جي پراسرارن (Riddles of the universe) کي پروڙيندا آهن ۽ انهن جي پرواز دور خلائن ۾ هوندي آهي. پر ان ڳالهه کي به نه وسارڻ گهرجي ته انهن جا پير ڌرتيءَ تي کڻل هوندا آهن يعني سندن پيغام ڌرتيءَ جي پيڙهيل ماڻهن لاءِ ئي هوندو آهي تڏهن ئي اهي عظيم شاعر يا سرجهار سڏيا ويندا آهن. غلام رباني آگرو جي نظر ۾، "اياز سنڌي زبان جي اڳوڻن عظيم شاعرن کان ان ڳالهه ۾ يڪسر منفرد آهي. هو اسلامي تصوف جو شارح ۽ مبلغ ڪونه آهي. هو پنهنجي دور جي سياسي ۽ سماجي واقعن جو موثر ترجمان آهي، نه فقط ايترو پر موجود دور جي سياسي پسمنظر ۾ سنڌ جي ڪن تحريڪن جو علمبردار آهي، جن جو اسلامي تصوف سان ڪوبه واسطو ڪونهي. پر، انهيءَ جو مطلب اهو به هرگز ڪونهي، ته سندس ڪلام ۾ تصوف جو رنگ ڪونهي". (آگرو 2013، ص. 390)

محمد ابراهيم جويي صاحب جي هيءَ راءِ به ڪيڏي نه وڌندار آهي ته: "سنڌي معاشري ۾ جيتري اُٿل پُٿل شيخ اياز جي شعر باعث پيدا ٿي. اُن جوان کان اڳ، ڪو مثال ڪونه ٿو ملي.....". "اياز جنهن جي شاعريءَ ۾ هڪ پورو جهان بند آهي، انقلاب، مزاحمت، رومانس، ديومالا، ويدانت، تصوف ۽ پرک جي جنهن به تارازيءَ ۾ روشن خياليءَ سان، هن شاعريءَ کي تورو، ته هو هر پاسي کان اپکنڊ جي عظيم تهذيب جو سگهار وارث، مڪمل محافظ ۽ هن صديءَ جو پورو "آرٽسٽ شاعر" نظر ايندو. (مرزا، 1998، ص. 399).

اياز جي شاعري هاڻي ڪلاسيڪيٽ جو درجو ماڻيندي پئي وڃي ۽ ان کي امرتا ۽ لازواليت به ملي ويئي آهي. اياز پنهنجي پڙهندڙ کي رُج جي اُج ۾ پڙهائڻ بدران منزل پيڙو ڪري ٿو. سندس ڪلام ۾ شيريني، سلاست، بلاغت، تجنيس حرفي، علامت نگاري تشبيهون ۽ استعارا پلٽون پيل آهن. سندس فڪر سان پلٽجي سرچندڙ ڪويتائن ۾ آتساهه ۽ جوش خروش آهي. اهوئي سبب آهي جو اياز جا همعصر توڙي

پوءِ واري ٽهيءَ جا شاعر هن جي ڪلام کان گهڻو متاثر رهيا آهن. سندس غزل جو ڳائڻو ايترو آهي جو سندس همعصر شاعرن ۾ ورلي ملي ٿو. نه رڳو تعداد جي لحاظ کان پر فني ۽ فڪري حوالي کان به هن جي پايي جو ڪو شاعر ناهي. جيڪي سنڌ جا ناميارا شاعر اياز جي اثر ۾ اچي. سندس ڪلام کان متاثر ٿي ان راهه جا راهي بنيا ۽ انهن شاعريءَ ۾ پنهنجو مقام پيدا ڪيو انهن ۾ فتاح ملڪ، مير محمد پيرزادو، تاجل بيوس، قربان سنديلو، خاڪي جويو، انور پيرزادو، بدر قريشي، اياز گل، اڊل سومرو، آڪاش انصاري، فياض لطيف، حسن درس، وسيم سومرو، مظهر امر، زاهد شيخ، امداد ۽ اڊل سولنگي وغيره آهي. جديد سنڌي شاعريءَ جي پنڌ جا مسافر آهن جن اياز جي فڪر ۽ اسلوب کان گهڻو متاثر ٿيندي شعر رچيا آهن ۽ سندس سموري ڪلام کي هنئين سان هنڊائي ان کي عام ڪرڻ ۾ سورهياڻي جو ڪردار ادا ڪيو آهي. اياز چوندو هو ته مون سنڌي شاعريءَ ۾ چين جي ديوار جوڙي آهي. ان ۾ ڪوبه وڌاءُ ڪونهي. ته اياز سنڌي ادب ۽ شاعريءَ جو قطب مينار آهي. هي ترقي پسندي جو سچو سرواڻ ۽ آزاديءَ جو علمبردار آهي. اها اياز جي ارادي جي پختگي ۽ سچائي ۾ ايمان هو جنهن وقت جي آمرن سان ٽڪراءُ کاڌو ۽ جمهوريت جي ڳالهه ڪئي..

اي قوم ٻڌايا ٿي قصا ڪلهه توکي مون تقديرن جا،

اڄ باغيءَ باغيءَ جي سِر تي ٿو تاج ڏسان تعزيرن جا.

اياز پنهنجي ذات ۽ ڌانءَ سان ماڻهن ۾ سجاڳي پيدا ڪرڻ ۾ ڪوشاڻ هو ته جيئن لکڻ لوسائيل، ڏکائيل ڏيل ۽ هيٺا انسان پاڻ ويٺا ٿي پنهنجو آواز دنيا تائين پهچائين.

اياز جي خيال ۾ عوام کي ڪنهن به صورت پئتي ڏکي، چيپاتي ۽ چيچلائي نٿو سگهجي. هن عوام کي زبان ۽ قلم کي سگهه ڏني. وقت ڏنو ته اسان جو ڏاهو شاعر پنهنجي طريقي سان تاريخ ۾ عظيم ڪارنامو سرانجام ڏئي رهيو هو ۽ پوءِ ائين ٿي ته:

’ڪو ڪيئن نه ڊوڙي مقتل ڏي ٿا ذلف چڪين زنجيرن جا‘

اهو دور اياز جي فڪر جو دور هو جڏهن پاڪستان جي اندر سياسي اُٿل پتل هئي ۽ هن شاعر جي اوجاڳيل اکين ۾ صبح جا سپنا باڪ وانگي ٿئي رهيا هئا. هر جاءِ ڌرتيءَ جي آزاديءَ جا نعرا ۽ نئين سنڌ اڏڻ جا خواب بيدار ٿي رهيا هئا. اياز انسان

دوستي، ۽ پيار پر پلٽجي غزلن جا جهول پري گهر گهر، در در ۽ وستي، واهڻ ورهيا ٿي. هن جي غزلن ماڻهن جي دلين ۾ جوش ۽ ولولو وڌايو ۽ قومي شعور بيدار ڪيو. 'وڃون وسڻ آئون،' 'ڪپر ٿو ڪن ڪري،' 'ڪلي پاتم ڪينرو،' 'راڄ گهاٽ تي چنڊ' ۽ 'رڻ تي رڻ جهڙ' اياز جا اهڙا شعري مجموعا هئا جن پيڙهيل عوام ۾ نئون اُتسار ۽ روح ٺوڪيو ۽ اهڙي سجاڳيءَ جي لهر پيدا ڪري وڌي جو گهڻي، گهڻي، ۽ ڇوڙاڻن تي اياز جي گيتن ۽ غزلن جو چرچو ٿيڻ لڳو. اياز پنهنجي غزلن ۾ ڳچين مان ڳٽ ۽ غلاميءَ جا طوق لٽا. هن ضميرن تي چڙهيل زنگ کي لاهي نئين ترنگ سان دليون اوجھل ڪيون. انقلاب ۾ رومانس ۽ رومانس ۾ انقلاب پسڻ شيخ اياز جي شاعريءَ جا خاص موضوع رهيا آهن. انسان دوستي، جي فلسفي ۾ پختو ايمان رکندڙ اياز هر دؤر ۾ آزاديءَ جا خواب اُٿيا آهن ۽ سندس ساهه سڌير ڪندڙ ارجمند اکيون دور ٻولان ۽ ٻيٽي، حسين ازل جون جهلڪيون پسنديون رهيون آهن. سندس نهار دور زمانن تائين ڦهليل رهي آهي. زندان جي جھروڪي مان به هن کي يلاري پونءِ تي پيچ پنيءَ ويلا باک ڦٽندي نظر اچي ٿي. سندس پيار پرين غزلن ۾ پرينءَ جي پڪار ۽ سار جو پڙاڏو هن ريت گونجندو رهي ٿو ته:

سڪي پيا کي ملين ته چڻجان، چاندني تو سوا نه ٿيندي
اچين ته منهنجي اُماس ۾ آءِ، ڇو ته ٻي رات ڪا نه ايندي

ڪڏهن به توتي دوار دل جا نه ٻوٽبا تون پلي هلي آءِ،
ٻه لڙڪ آلا تڏهن به هوندا، متان چئين آجيان نه ٿيندي

پکي پروڪا اڃا نه آيا، اُڪير تن جي هُري رهي آءِ،
اُداس سَڙ تي هوا اُٺي جي چئي پئي ڪا اُڏار ايندي

نه ڊيپ دونهائجي ڪڏهن هيءُ، لالت جي لات شال جرڪي
پر ه پري آءِ، پتو نه آهي، ته رات ڪيسين ڏهاڳ ڏيندي

هڪ ٻي خوبصورت غزل ۾ اياز جي فني گهارڙي تي ٻر جڏت جو جلوه ۽ پختگي هن ريت پسي سگهجي ٿي، جنهن ۾ سونهن ليارن متان چنڊجي ليٽاڪي وانگي دل جي تنبوري جون تارون ڇيڙڻ لڳي ٿي:

آڪاس نيرو نرمل اُجالا!

پريڙ ڪلاڻا. پورا پيالا!

تولاءِ تنهنجا سونا سنگهاسن.

مون لاءِ منهنجي هيءَ مرگه ڇالا.

ميهڙ ڏسي ٿو تارا ٻرن ٿا.

سُهڻي سُڪائي ٿي وار آلا.

اوتار ٺاهيان. پر پوءِ به منهنجي.

بنسي وڃي ٿي گهر گهر گولا!

يا

جُڳ جُڳ جو جادو آ تنهنجي سانجهيءَ ويلا لاڙا!

ٿل تراڻيءَ تي اڏري جي ڪونج وجهي پاڇو.

مٿين غزلن جي بندن ۾ موسيقيءَ جي مڌرين جو احساس ۽ منظرڪشيءَ جو موهيندڙ امتزاج آهي جنهن ۾ اياز هڪ سگهاري فنڪار وانگي پوري مهارت سان ڪم نپايو آهي ۽ حسن ۽ فطرت جي خوبصورت اُپتار ڪئي اٿس. ’نيرو آڪاس‘ ۽ ان ۾ ’نرمل اُجالا‘، ’ميهڙ جو تارا ڏسن‘ ۽ ’سُهڻيءَ جو وار سُڪائڻ‘ جو منظر ج.ا.ليات (aesthetic) ڏانهن ڇڪي ٿو. اياز انهن کي پنهنجي پرينءَ جون يادگيريون ڏياري ٿو ۽ هوسنڌ جي لوڪ داستانن (Folk Stories) کان منظر ٿي منظر ۾ روشناس به ٿئي ٿي. ميهڙ ۽ سُهڻيءَ جي رومانس کي اياز سُهڻي اسلوب سان پيش ڪرڻ ۾ سويارو ٿيو آهي. اياز کي لفظن جي پيٽا ڏيڻ سڄ کي ڏيئو ڏيکارڻ جي برابر آهي. هي اسان جو اهڙو ڪوي آهي، جنهن جي فن جي مهانتا اُتانهين آهي. هي سنڌي ادب جو وهائو تارو ۽ روشن مينار آهي، جتان اسان کي اُميد جا اُجالا نظر اچن ٿا.

شيخ اياز جو ڪافي ڪلام جدلياتي فڪر تي پڻ ٻڌل نظر اچي ٿو جنهن ۾ تضادن جي سائنس ۽ انهن جي ميلاپ جي اصولن پتاندرڙ هو ڪنهن سڄ ۽ سونهن کي سمجهائي ٿو:

تماچي اچي ڪيئن ڪينجهر ڪنڌي
 جڏهن گندري ڪاٻ نوري نه ٿي!
 اڙي چند! اُلهين متان اُپ مان
 سدا لاءِ هن سان دوري نه ٿي!
 اڃا سِڪ هر هر ڀري ٿي اياز
 محبت ٿئي پر اڏوري نه ٿي!

محبت جي تڪميل ٿيڻ جو فائل اياز اڏوري محبت کي ننڍي ٿو ۽ سيني ۾ پرينءَ جي
 سِڪ ڀرندي رهي ٿي.

ڀڳائون ڪٿا ڪوڙ جي ڪوٽ جا،
 پليا ڪونه پيرن مٿان پيڪڙن.

اياز جي هر غزل ۾ پنهنجي ديس ۽ پرينءَ جون پڪارون آهن. جن پڪارن ۾
 سڄڻ جي سار آهي. سندس پرينءَ جي پرڏيهه ۾ آهي، ته اياز جو هر دوسو سڄڻ کي نٿو
 وساري ۽ ان سڄڻ جي سار ئي من ۾ سانڍيل آهي. اياز چوندو هو ته شاعري منهنجي
 محبوبيا آهي. ها، اها اياز جي محبوبيا ئي هئي جنهن سان زندگيءَ جي آخري گهرين
 تائين هن پنهنجو ساٿ ۽ سنگ نڀايو.

ڌرتي توکي منهنجي چمي اڌ ڀر رهي ويندي

آخر ڏينهن ۾ اسان ڏٺوسين، ته جڏهن اياز شاعري تخليق ڪري پنهنجي
 ڪلفتن واري فليت جون ڏاڪڻيون الفت تان لهندي سمنڊ ڪنڌيءَ تان لهرن ۾ لهندڙ
 سانجهيءَ جي سج کي گهوري ڏسندو هو ته ان ۾ کيس پرينءَ جو ڀر توو نظر ايندو هو ۽
 ڪجهه پل هو رڳو ان منظر ۾ ٻيهي اُلڻ ٿي ويندو هو. سندس دوست ان اوسيئڙي ۾
 هوندا هئا، ته اياز ڪهڙو ٿوراڻو ڏئي، پر اياز کي گهڙيون خاموش رهي رڳو ڪندو
 هو. سندس اهڙي ڳنڍڀيرا ۽ گهرائي وري ڪنهن شاعر جي چاهي تي چانيل نظر
 ايندي. اياز جڏهن سمنڊ تان واپس فليت ڏانهن ورندي هو ته انهن من موئيندڙ منظرن
 کي رات لڙيءَ تائين ڪورن ڪاغذن تي غزلن، نظمن ۽ وايين جي صورت ۾ ستن ۾
 سميتيندو ويندو هو. ستون آڙين وانگي سندس نوت ٻڪ ۽ ڊائريءَ جي سفيد صفحن
 کي رونق بخشينديون. جڙنديون وينديون هيون جن کي عمر خيام چرندڙ آڱر

(Moving finger) جو نانءُ ڏٺو هو. اها ڪيفيت هڪ اعليٰ پايي جي شاعر يا تخليقڪار جي ئي ڏين هوندي آهي.

اڄ اياز اسان وٽ موجود ڪونهي. نه ئي اهڙن حسين غزلن لکڻ وارو ڪو ڪوي سنڌ ۾ موجود آهي. بس رڳو اهو ئي آواز آهي، ته ٻي خبر ناهي، پر مرڻ کانپوءِ، توسان گڏجڻ جون حسرتون رهنديون. اميد ته، اسان اياز جي فلسفي کي وڌيڪ سمجهڻ جي ڪوشش ڪنداسين ۽ سندس سرجيل غزلن ۾ انهن خزانن کي ڳولڻ جي ڪوشش ڪنداسين جنهن ۾ اسان جي اندر جي اُڀتار ۽ حُسين ازل جون جهلڪيون آهن.

نتيجا

شيخ اياز جي غزلن جديد دؤر جي فني توڙي فڪري تقاضائن کي ڀرپور نموني پورو ڪيو. جتي فانيءَ ۽ بيوس ان کي سنڌي ويس پهرايو اتي شيخ اياز توڙ تائين پهچائي ان کي ڪئين روپ رنگ ڏنا.

شيخ اياز غزلن ۾، روايتي سوچ جي اُبتڙ، نه رڳو بيار ۽ انفرادي مسئلن کي موضوع بڻايو پر ان ۾ سماجي تضادن، سياسي مسئلن ۽ قومي شعور جو به رنگ ڀريو. اهو ئي سبب آهي، جو اياز جا غزل هڪ منفرد حيثيت ماڻي چڪا آهن.

اياز جي غزلن جي خاص ڳالهه اها به آهي، ته هن فني روايتن کي اورانگهي پنهنجا نوان ڪامياب تجربا ڪيا، جنهن جي نتيجي ۾ غزل جهڙي اوڀري صنف هتان جي ماحول ۾ رچي، هميشه لاءِ هتان جي ٿي وئي. ان جي اثر ۾ پوري اڌ صديءَ جي سرجيل سنڌي غزليه شاعري اياز جي طرز تي هلي ٿي.

اياز جي غزلن سنڌي شاعريءَ ۾ نئون اضافو ڪيو. يعني اياز غزليه شاعريءَ ۾ عشق ۽ انقلاب ٻنهي کي گڏوگڏ کڻي هليو. اهڙي طرح کيس غزليه شاعريءَ ۾ نئون لاڙو وجهندڙ (Trend setter) شاعر چئون ٿا.

جيئن ته اياز اعليٰ پايي جو شاعر هو ان ڪري هن غزل ۾ آندل هر موضوع کي جڏهن ڇهيو ته ان کي وڌيڪ خوبصورت ۽ ان کي چارچند لڳائي ڇڏيا. اهو ئي سبب آهي جو اياز جا غزل هر نوجوان فنڪار توڙي عام ماڻهوءَ جي چپن تي گونجندا رهن ٿا جن ۾ ديس جي ڌڙڪن ۽ پيار جو پيغام عام آهي.

1. پليجو رسول بخش، 'اسين ننڊ ڄا نيڻ آهيون پرينء' ڪتاب، سامي سڄ وڙاء، سهڙيندڙ: نصير مرزا، علي بالاج پبلشرس، حيدرآباد، 1998ع.
2. قاضي، علامه آء. آء. ڪيٿول پيس آئٽ صوفيا، سنڌي ادبي بورڊ، ڄامشورو 1977ع.
3. اياز شيخ، ڪتين ڪر موڙيا جڏهن، ڀاڱو ٽيون، 1996ع.
4. مسرور بيدل، 'سپنن جي بازار لڳي آ'، ماهوار سقلتا، حيدرآباد، شمارو اپريل، 2014ع.
5. اسٽنس، ڊبليو. ٽي، 'آڪريڪل هسٽري آف گريڪ فلاسافي' نيشنل بڪ فائونڊيشن، اسلام آباد، 2008ع.
6. ٽنگور رابندر ناٿ، 'ڪرٽيو يونٽي، ڪمپليٽ ورڪس آف رابندر ناٿ ٽنگور ڪي. آر. جي. بڪ انٽرنيشنل، دهلي.
7. آگرو غلام رباني، 'اياز جي عظمت' ٿيا قلب قرآن انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي، ڄامشورو 2013ع.
8. مرزا نصير، 'مان جو پورو ٿي، هن منهنجي تاريخ جو'، مهران، شيخ اياز نمبر، سنڌي ادبي بورڊ، ڄامشورو 1998ع.

حافظ صبغت الله ڀٽو
 اسسٽنٽ پروفيسر،
 اسلامڪ ڪلچر ڊپارٽمينٽ،
 سنڌ يونيورسٽي، جامشورو/
 ڊاڪٽر بشير احمد رند
 اسلامڪ ڪلچر ڊپارٽمينٽ،
 سنڌ يونيورسٽي، جامشورو

وحدت الوجود ۽ وحدت الشهود جي نظرين جو تنقيدي اڀياس

Analytical study of Pantheism & Theism

ABSTRACT:

All the companions of the Prophet (Peace be upon Him) especially the first four Caliphs were the well-rounded personalities having comprehensive and meaningful knowledge of the Holy Quran and Sunnah, they were orator, narrator of The Holy Quran. They had been bestowed with innumerable qualities by Almighty Allah such as jurists, meditative and were marked as the saints of Allah having pious and fearful visions among them. After them people served in different fields, some became scholars in the field of Ijtihad and jurisprudence, some in the exegesis, hamad Kalam, history, some paid more attention towards electrifying and making their inner self more pious, those who took to rectifying their inner self – produced books with their respectable knowledge, experience, observations and established such seminaries further more, they initiated valuable efforts to reform by dint of inner self.

Tasawuf developed into a movement and different schools of thought evolved in it. Every Sufi –school of thought tried to reform life of the people by educating them with their specific knowledge. In this paper I have carried out study on “Wahdat-ul-Wujood and Wahdat-ul-Shuhood” in the light of the teachings of Quran and Sunnah.

Key words: wahd-tul-wujood, wahd-tul-shuhood, oneness, shirk.

وحدت الوجود جو نظريو جنهن کي ”هم اوست“ به چون ٿا ته ”وحدت
 كثرت“ به سڏين ٿا، سو خدا، انسان ۽ ڪائنات کي گڏي وحدت جو تصور پيش
 ڪري ٿو. يعني ڪائنات جون جيڪي به مختلف شيون هوا، پاڻي، رنگ، بُو پٿر، باه،

سج، چنڊ، انسان، حيوان، پاڪ شيون ناپاڪ شيون وغيره سڀ جيڪي هڪ خالق جون پيدا ڪيل آهن، تن لاءِ چيو وڃي ٿو ته سندن خالق کان جدا وجود نه آهي، تان جو جنات، شيطان ۽ ان جي اولاد کي به شريڪ ڪيو وڃي ٿو. ان شرڪيه نظريه کي ”وحدت الوجود“ چون ٿا.

”ڪائنات جي مخلوق، عين صفات باري آهي، ۽ صفات نالو آهي ذات باري؛
جي تجليات جو تنهنڪري خالق ۽ مخلوق بنيادي اعتبار سان هڪ شئي آهن
۽ اول ۽ آخر هڪ ئي وينديون“ (1)

وحدت الوجود اسلامي نظريو نه آهي، ڇو ته ان جي تائيد ۾ نه قرآن مجيد جي ڪا واضح آيت آهي ۽ نه صريح ۽ صحيح حديث آهي. اسلامي عقيدو لاءِ قرآن مجيد جي پڌري آيت جو هجڻ ضروري آهي. مثلاً قرآن ۾ آهي ته ”فرما ته الله اڪيلو آهي.“ (سورة الاخلاص) انهيءَ آيت مان ”وحده لا شريڪ له“ جو عقيدو ثابت ٿيو. ٻئي هنڌ آهي: ”محمد الله جو رسول آهي.“ (سورة الفتح) انهيءَ آيت مان رسول الله ﷺ جن جي رسالت جو عقيدو ثابت ٿيو. اهڙيءَ ريت آيتن مان پڌريءَ طرح ٻيا اسلامي عقيدا ثابت ٿين ٿا. قرآن مجيد ۾ اهڙي ڪا آيت موجود نه آهي، جنهن ۾ واضح هجي ته وحدت الوجود ديني عقيدو آهي. صحابه ڪرام يا ائم مجتهدين جي زماني ۾ به مٿئين نظريي جو اتو پتو نٿو ملي. بلڪه اهو نظريو ٽين ۽ چوٿين صديءَ جي منافقن ۽ ملحدن جي ايجاد آهي. ”وحدت الوجود“ يا ”هم اوست“ جي ذريعي شرڪ جو دروازو کلي ٿو. ”وحدت الوجود“ جا پرچارڪ شروع کان وٺي مشرق منافع هئا ۽ هينئر به اهي ئي انهيءَ نظريي کي هٿي ڏئي رهيا آهن ۽ صاف صاف چئي رهيا آهن ته ڇا جي شريعت ۽ ڇا جي مذهب جي پابندي؟ ٻين لفظن ۾ ڇا جي توحيد رباني ۽ ڇا جي حضرت محمد مصطفيٰ ﷺ جي اطاعت، بلڪ صرف ”هوت“ يعني محبوب جي محبت دل ۾ هجڻ گهرجي. اهو سندن فرضي ”محبوب“ ڪير آهي؟ ان کي اهي مونجهاري ۾ رکندا اچن ٿا ته جيئن تصوف جي واسطي ۽ حوالي سان شرڪ جو ”چور دروازو“ کليل رکي سگهجي. هيٺ ڄاڻايل ڳالهين ان حقيقت جي تصديق ڪن ٿيون:

”شاه صاحب اهڙي منزل تي ترسيل هو جتي کيس شريعت جي پابندي جي ضرورت ڪانه هئي.“ (2)

”اخير ۾ مذهب جي پيروي ۽ تقليد ڳچيءَ جو گهنگهرو ٿيو پوي.“ (3)

”عاشق جو مذهب عليحدہ آهي. سو نڪو هندو آهي. نڪو مسلمان. نڪي ڪافر.“⁽⁴⁾

”الغرض (شاهه عبداللطيف) جي رسالي جي مقدمه ۾ صوفي المشرب ان کي چيو ويو آهي، جو شتر بي مهار هجي. شريعت جي حدن اندر رهڻ ۽ ظاهري احڪامن جي پابندي ڪرڻ. ڪبيرن گناهن کان گوشتي ۾ رهڻ ۽ اسلام جي ارڪانن جي بجا آوري آڻڻ جي ان کي ڪابه ضرورت ڪانهي. فقط باطن جو تصفيه ۽ روح جي صفائي ۽ باطني ذڪر فڪر ڪافي آهي. اسلامي اصول موجب صوفي المشرب ڪهڙي به منزل تي رسي. ابتدا کان انتها تائين ان لاءِ شريعت جو اتباع ۽ ظاهري احڪامن جي بجا آوري ڪرڻ لازمي آهي. ايمان جي حدن ۾ رهڻ. ان کان پير به ٻاهر نه رکن. منع ڪيل ڪمن کان پرهيز ڪرڻ. حلال ۽ حرام جي تميز رکڻ جي سخت ضرورت آهي. ان کان سواءِ ڪوئي شخص ڪماليت کي نٿو پهچي.“⁽⁴⁾

غور ڪريو ته ڪيئن وحدت الوجود جي نظريي جي آڙ ۾ شاهه صاحب کي شريعت کان به ”آجو“ ثابت ڪري رهيا آهن! حالانڪ الله تعاليٰ ته سيد الاولين و الآخرين حضرت محمد مصطفيٰ احمد مجتبيٰ ﷺ لاءِ به شريعت جي صراط المستقيم تي هلڻ لازم فرمايو:

فَمَنْ جَعَلَكَ عَلَىٰ فِرَاقٍ فَجَاءَ فَنَاصِيَتهَا لَا تَلْبِسُ الْخَوَافِ الَّذِينَ لَا يَنْظُرُونَ⁽⁶⁾

(ترجمو: پوءِ اسان تنهنجي لاءِ شريعت جا احڪام مقرر ڪيا. تنهنڪري انهن

جي پيروي ڪر ۽ جيڪي نٿا ڄاڻن. تن جي خواهشن جي پيروي نه ڪرا).

شاهه عبداللطيف جي رسالي جي مقدمي ۾ ”پرينءَ کي پسڻ“ جي واٽ هن طرح ڄاڻائي وئي آهي:

”جيڪڏهن غور سان ڏسو ته هر هڪ مذهب ۽ دين کي به پاسا آهن. هڪڙو ظاهري ۽ ٻيو معنوي جيتوڻيڪ مذهب گهڻا ۽ جدا جدا آهن. تڏهين به سندن معنوي پاسي جا اصول اڪثر ڪري ساڳيا آهن.“ انهن معنوي اصولن جو ڪنهن خاص دين يا ڌرم يا ان جي ڪريا ڪرم ۽ ريتن رسمن سان ڪوبه واسطو ڪونهي. انهن جو مقصد آهي. حق جي حقيقت پروڙڻ ۽ ان سان هيڪڙائي حاصل ڪرڻ مگر نه حواسن ۽ عقل جي رستي. پر ايقان ۽ عمل جي رستي. فقط ڪنهن مذهب جي پيرويءَ ۽ تقليد. يا عقل جي ڪيڏا سان. انهيءَ منزل تي رسڻ محال آهي. جيتوڻيڪ اوائل ۾ انهن ڳالهين جو به قدر ضرور آهي. پر آخر ۾ پاڻ ڳچيءَ جو گهنگر بنجيون پون. ۽ ماڻهوءَ کي متعصب ۽ تنگ دل ڪيو ڇڏين.

روڙا ۽ نمازون، اي پڻ چڱو ڪم
 او ڪيو ٿو. جنهن سان پسن پريءَ جو.⁽⁷⁾

اهو ڪهڙو فهم آهي. جنهن ڏانهن حضرت شاھ ڀٽائي صاحب پنهنجي شعر
 ۾ اشارو ڪيو آهي؟ ڊاڪٽر گربخشاڻي ان سوال جو جواب ڏيندي يوناني حڪيم
 فيثاغورث، افلاطون، جرمني فلسفي ”ايڪهٿ“ ۽ ”ڪانت“ وڌن جي ماهر شڪريه
 آچاريه، بعض يهودي ۽ عيسائي مذهبي اڳواڻن جي حوالي سان ٻڌائي ٿو ته اهو فهم
 آهي ”وڌانت“ کي اختيار ڪرڻ، لکي ٿو:

حق، جو اسان جي اندر ۾ ئي واسو آهي. پاڻ مان ئي سندس پروڙ ٿي سگهي
 ٿي. پر نه علم جي رستي، مگر ”اوپاڻ“ يا عين اليقين جي رستي. جنهن کي اوڻپاڻو جي
 رستي اها پروڙ ٿي. سو چاڻي ۽ ڏسي ٿو ته ”آئون خود برهم آهيان.“ وڌانت جو مول
 متو به انهن ئي لفظن ۾ سمايل آهي: ”اهم برهم اسمي يعني آئون برهم آهيان.“

”نظريي وحدت الوجود کي ”هماوست“ به سڏيندا آهن، جنهن جو مطلب اهو
 آهي ته جملي هستيءَ جو حقيقي بنياد ”هستي مطلق“ يا ”وجود ڪل“ آهي. اهو ”وجود
 ڪل“ ئي خدا آهي ۽ ان کان سواءِ ٻي ڪابه چيز عالم ۾ موجود نه آهي. جملي
 ڪائنات سندس ڀرتوي جو مظهر يا عڪس آهي. جنهن شيءِ کي ”عالم
 صفات“ ڪري سڏجي ٿو ان جي ڪابه جدا هستي نه آهي.

جيئن ماڻهوءَ جو آئيني ۾ عڪس يا زمين تي پاڇولو يا سڙ جو پڙاڏو ڪا
 جدا حيثيت ڪانه ٿا رکن، ان وانگر صفات پڻ ڪا جدا حيثيت ڪانه ٿي رهي، بلڪ
 ذات حقيقيءَ تي مدار رکندڙ ۽ عڪس مثل آهي.⁽⁸⁾

ولاجستر سر تا سر، نڌيل در تو جو دلبر
 مخوان، اي دل مرا ڪافر، اگر گوهر تو خود اوئي⁽⁹⁾

اهو اسلامي فڪر ۽ اسلامي تصوف ٿي نٿو سگهي. ”وحدت الوجود“ لاءِ هڪ اهو ئي
 دليل ڪافي آهي ته ان جا وڪيل ۽ ترجمان ڪير آهن، بلڪ اها وڏي ثابتي آهي ته
 اهو سراسر سندن نظريو آهي، جن منافقت کان ڪم وٺي مسلمانن ۾ ان جو بچ ڇڏيو
 آهي.

ان ڏس ۾ سنڌ جو بزرگ نقاد جي. ايم. سيد، ”وحدت الوجود“ بابت ٻڌائي ٿو ته:

”مسلمانن ۾ انهيءَ نظريي جو باني شيخ محي الدين محمد بن علي عرف ابن عربي هو. کيس شيخ الاڪبر به ڪري سڏيندا هئا. هو ڏکڻ اسپين ۾ مورثيا جي شهر ۾ 560 هجري مطابق 1164ع ۾ ڄائو هو ۽ حاتم طائي جي اولاد مان هو. هن سن 568 هجري ۾ پورچوگال جي موجوده گاديءَ واري شهر ”لزن“ ۾ شيخ ابوبڪر بن حذاف کان ابتدائي تعليم ورتي هئي. انهيءَ وقت اڀرندڙ اسپين جو گورنر سلطان محمد هو. هو ابتدائي تعليم عربي ۾ وٺڻ کان پوءِ سيولي ويو. جتان ڪارڊووا ويو ۽ اتي جي قاضيءَ سان ملاقات ڪيائين. اتان فيز موراڪ، مصر ۽ بيت المقدس مان ٿيندو سير ڪندو اچي دمشق ۾ رهيو جتي سن 638 هجري مطابق 1240ع ۾ وفات ڪيائين. جبل قاضيون تي، قاضي محي الدين زڪر جي مقام منجهه دفن ٿيل آهي. (10)

دراصل مسلمانن ۾ انهيءَ فلسفي جو شروعاتي ناشر ۽ اولين پرچارڪ ابو علي سنڌي (وفات: 334) آهي، جيڪو شيخ ابن العربي (560ھ) کان گهٽ ۾ گهٽ 300 سال اڳ جو آهي. ابو علي سنڌيءَ جي وفات جي جيڪا تاريخ ڄاڻائي وئي آهي، اها بعض ڪتابن ۾ ملي ٿي. پر اها هن ڪري ويساهه جوڳي نه آهي ته جن تاريخي روايتن ۾ ابو علي سنڌيءَ جو ذڪر آهي، انهن ۾ ٻڌايو ويو آهي ته اهو بايزيد بسطامي (اصل نالو طيفور بن عيسيٰ) جو استاد آهي ۽ بايزيد بسطاميءَ جي باري ۾ محقق عالم قطعيت سان ٻڌائين ٿا ته 261ھ ۾ وفات پاتائين.⁽¹¹⁾ انهيءَ اعتبار سان ابو علي سنڌيءَ منصور حلاج (وفات: 309ھ) کان به اڳ جو صوفي اڳواڻ آهي، جنهن مشرڪن جي نظريي کي تصوف ۾ داخل ڪيو تنهن ڪري اسين حسين حلاج کان اڳ ابو علي سنڌيءَ جو ذڪر ڪريون ٿا، جيڪو دراصل مشرڪ هو ۽ بعد ۾ پاڻ کي مسلمان چوائڻ شروع ڪيو هئائين جيئن بعض ماڻهن ان ڏانهن ”زندقيت“ جي نسبت ڪئي آهي، جنهن جي معنيٰ آهي ”مناقت“، يعني ظاهر ۾ پاڻ کي صوفي سڏائڻ ۽ اندر ۾ ڪفر لکائڻ ۽ جيئن آڳاٽي دور ۾ يهودي ”عبدالله بن سبا“ مسلمانن ۾ ”الاهيت علي“ جو ٻج ڇڏيو تنهن ابو علي سنڌيءَ به شرڪ جو عقيدو پکيڙيو. ان ڏس ۾ عربي، فارسي ۽ سنڌي ڪتابن جا مختلف حوالا پيش ڪجن ٿا:

بايزيد بسطاميءَ جو چوڻ آهي ته ”مون ابو عليءَ کان توحيد ۾ فنا جو علم سکيو ۽ ابو عليءَ مون کان الحمد ۽ قل هو الله سکندو رهيو.“ مولانا عبيدالله سنڌيءَ

هڪ دفعي فرمايو ته شيخ ابو علي سنڌي نومسلم ۽ ويدانت واري فلسفي جو ڏو عالم هو ۽ انهيءَ فلسفي جو انت وحدت الوجود ۾ فنا ٿيڻ آهي. شيخ بايزيد بسطامي ابو علي کان وحدت الوجود جا حقائق ۽ انهيءَ علم جون باريڪيون دليلن سان سمجهندو هو. ابو علي نو مسلم هجڻ جي ڪري نماز جي ننڍين سورتن جي تعليم وٺندو هو. ڇاڪاڻ جو ننڍيون سورتون ياد ڪرڻ آسان هونديون آهن. هن مان ظاهر آهي ته اسلامي تصوف ۾ جو وحدت الوجود جي مسئلي جو ميلاپ ٿيو آهي، ان جو بنياد شروع ۾ نو مسلمانن (منافقن) جي ذريعي پيو آهي. ان کان پوءِ علم فلسفي ۽ خدا شناسي واري سموري تعليم تي صوفي نالن جي ذريعي حاوي ٿيا. (12) ”دراصل سنڌ ۾ تصوف جي تعليم ۽ اصولن جي شروعات ٽين صدي هجري ڌاري شيخ ابو علي سنڌي نالي هڪ نو مسلم کان ٿي. شيخ ابو علي سنڌي مشهور صوفي بزرگ بايزيد بسطامي (المتوفي 875/261ع) جو به استاد هو.“ (13)

سنڌ جي مشهور عالم دين مولانا غلام مصطفيٰ قاسمي رحمۃ اللہ علیہ پنهنجي هڪ ڪتاب ۾، ابو علي سنڌيءَ جو تفصيل سان ذڪر ڪيو آهي. لکي ٿو:

وقال ابويزيد بسطامي، محبت ابا علي السندي، كنت اعلمه بـتقديمه فرضه وكان

يعطيني التوجيه والحقائق مرافاً (ڪتاب اللوح طبع سعادت مهر) (14)

ترجمو: بايزيد بسطامي فرمايو ته مون ابو علي سنڌي سان صحبت ۽ رهاڻ ڪئي. آءٌ کيس قرآن جون ڪي سورتون سيکاريندو هوس. جن مان هو فرض نماز پوري طرح پڙهي سگهي. هو مون کي توحيد (وحدت الوجود) ۽ خالص حقائق جي تعليم ڏيندو هو.

ساڳي ڪتاب اللوح جي ص 401 تي اچي ٿو:

وكل عن ابي يزيد بسطامي رح، انه قال دخل علي ابو علي السندي رح وكان

استاذوه وكان معه جراب نصيبه بين يدي فاذا هو الوان الجواهر الخ. (15)

ترجمو: بايزيد بسطامي ڳالهه ڪئي ته هڪ ڏينهن مون وٽ ابو علي سنڌي آيو ۽ اهو سنڌي بايزيد جو استاد هو ان وٽ هڪ چمر جي ڳوٺري هئي، جنهن کي ان منهنجي آڏو کڻي کوليو ڇا ڏسان ته ان ۾ رنگ برنگي موتي پريل آهن. موتين کي

ڏسندي مان ابو علي سنڌي کان پڇيو ته اهي موتي اوهان کي ڪٿان مليا؟ هن جواب ۾ فرمايو ته هتي هڪ وادي ۾ پهتس ته ڇا ڏسان ته اها وادي ڏيئي وانگر چمڪي رهي آهي. هي موتي مون اتان کنيا آهن. بايزيد چيو ته مان کانئس پڇيو ته جڏهن اوهان ان واديءَ کان لنگهي رهيا هئا ته اوهان جي حالت ڪيئن هئي؟ ابو علي سنڌي ورتائيو ته ان وقت آئون اڳين حالتن کان ڪجهه ڀرپور ٿي ويو هوس. مطلب ته موتين ۽ مٿين سان ڪيس مشغول رکي خدا جي حضور کان پري رکيو.

صوفين جو فارسي ۾ هڪ وڏو تذڪرو نفحات الانس آهي. هن جو مولف دنيا جو مشهور عالم ۽ صوفي مولانا عبدالرحمن جامي آهي. هن ان ڪتاب ۾ ابو علي سنڌي جي عنوان هيٺ هن طرح لکيو آهي:

در شرح شطحيات شيخ روز بهان بجلي آورده است که وي از استادان بايزيد است بايزيد
گويد که من از ابو علي علم فادر توحيد آموختم و ابو علي از من الحمد و قل هو الله. (16)

مطلب ته روز بهان بجلي پنهنجي تاليف شرح شطحيات ۾ آندو آهي ته ابو علي بايزيد جي استادن مان آهي. بايزيد چيو آهي ته مون توحيد ۽ فنا وارو علم (وحدت الوجود) ابو علي کان سکيو ۽ ابو علي مون کان الحمد ۽ قل هو الله سکيو. (15)

مولانا قاسمي صاحب لکي ٿو: نفحات جو مون وٽ اهو ڇپيل نسخو اصل ۾ منهنجي بزرگ دوست مولانا دين محمد وفائي جي مطالعي ۽ ملڪيت ۾ رهيو آهي. مولانا وفائي مرحوم ابو علي جي تذڪري ۾ حاشيي تي فارسي ۾ هڪ معلوماتي نوٽ لکيو آهي:

استاذي مولانا عبيد الله سنڌي بد ظله ي فرموده که چونکه ابو علي سنڌي نو مسلم بود در علوم و پديانت که جني بر مسند
وحدت الوجود کا حقه ماهر واقف بوده بايزيد از وي دقايق علم و حدت ي آموخت و ابو علي سنڌي از وي طريقه
نماز ادا کردن چه نو مسلم را در اول امر آموختن سوره اقصا را بدي است. ازین ظاهر که مسند وحدت الوجود در
تصرف اسلامي از دست فلاسفه هندو يونان رسیده (دين محمد وفايي).

مطلب ته منهنجا استاد مولانا عبيد الله سنڌي فرمائيندا هئا ته ابو علي سنڌي نو مسلم هو ۽ ويدانت جي علمن ۾ جن جو مدار وحدت الوجود جي مسئلن تي آهي) پوري طرح ماهر ۽ واقف هو. بايزيد، ابو علي سنڌي کان وحدت جا راز سکيو ۽ ابو علي

سنڌي نماز ادا ڪرڻ جي واٽ بايزيد بسطامي کان سکي، ڇو ته نومسلم کي شروع ۾ نئيون سورتون جو سگهڻ ضروري آهي. هن مان پڌرو ٿيو ته تصوف ۾ وحدت الوجود جو مسئلو (برصغير ھنڌ، سنڌ) ۽ يوناني فلسفين طرفان پهتو. شيخ ابو علي سنڌي کين صدي هجريءَ جو صوفي هو. (17)

تصوف جي مشهور ڪتاب رساله قشيريءَ ۾ بحواله ابو يزيد بسطامي جي آهي:

وڪلي ابو نصر السراج عن ابي يزيد قال: دخل على ابو علي السندي وكان استاذ وبه جراب، فصبها فاذا بي جواهر، فقلت: من اين لك هذا؟ فقال: وانيت واديا، فصبها، فاذا به يعني السراج، فقلت: هذا (18)

ترجمو: ابو نصر سراج ابو يزيد بسطامي کان نقل ڪري ٿو ته مون وٽ ابو علي سنڌي آيو جيڪو سندس استاد هو. سندس هٿ ۾ هڪ ڳوٺري هئي، جيڪا ان اتي هاري ته هيرا جواهر نڪتا. مون (بايزيد) ان کان پڇيو ته هي ڪٿان آندئي؟ چوڻ لڳو ته هتي هڪڙي ماڻهيءَ ۾ ويڃڻ جو اتفاق ٿيو جيڪا سج وانگر چمڪي رهي هئي، اهي مون اتان کنيا.

هڪ ٻئي عربي ڪتاب ۾ آهي:

وقد يكون استاذ ابو علي السندي هو الذي اوقفه فيا جعل بعض الباشين يرمونه بالزندقة. وكن هؤلاء الباشين، عبد القادر بن حبيب الله السندي. (19)

ترجمو: ان يعني بايزيد بسطامي جو استاد ابو علي سنڌي هو. اهو ئي آهي، جنهن کيس اهي ڳالهون سيڪاريون. ڪن محققن وٽ اهو زنديق هو. اهڙن اهل تحقيق مان هڪ عبد القادر بن حبيب الله سنڌي به آهي.

هن ڳالهه ۾ ڪوشڪ شبهو ئي نه آهي ابو علي ”وحدت الوجود“ جي پردي ۾ شرڪ جو نظريو مسلمانن ۾ ڦهلايو. سوچي سگهجي ٿو ته جنهن شخص جي علميت جو حال اهو آهي ته کيس ”سورة الفاتحه“ به نٿي اچي. اهو مسلمانن کي ”توحيد“ جي نالي ۾ وحدت ڪثرت يا وحدت الوجود جو فلسفو سيڪاري ٿو. غور ڪجي ته انهيءَ نظريي جي باطل هجڻ لاءِ ايتري ئي ڳالهه ڪافي آهي. ڇا مسلمانن لاءِ قرآن ڪافي نه آهي؟ اسلام جا مخالف اهو ئي گهرن ٿا ته کين قرآن ۽ حديث نبويءَ کان دور ڪري گمراه ڪجي. ان ڏس ۾ اسلام جا مخالف ڪيتري قدر ڪامياب ويا آهن ان جو اندازو ڪرڻ لاءِ ”وجودي صوفين“ جي فهرست تي نظر وجهڻ ڪافي آهي.

وحدت الشهود:

يارهين صدي عيسويء ۾ مجدد الف ثانيء ”وحدت الوجود“ جي مقابلي ۾ ”وحدت الشهود“ جو نظريو پيش ڪيو جنهن جي لفظي معنيٰ آهي ”هڪ شيءِ يا هڪ ئي ذات جو نظر اچڻ“ تصوف وارن وٽ ان جي اصطلاحي معنيٰ آهي ته انسان سير ۽ سلوڪ جا مرحلا طي ڪري انهيءَ منزل تي پهچي سگهي ٿو جو کيس هر شيءِ ۾ خدا ئي خدا نظر اچي. انهيءَ نظريي جو باني ميان شيخ احمد فاروقي سرهندي مجدد الف ثاني آهي. انهيءَ نظريي جي تشريح پاڻ پنهنجن مڪتوبات ۾ هن طرح ڪري ٿو:

”جا توحيد راه سلوڪ طي ڪرڻ جي عرصي ۾ انهيءَ بزرگ گروه (صوفين سڳورن) کي حاصل ٿيندي آهي، اها ٻن قسمن جي آهي: 1- توحيد وجودي 2- توحيد شهودي. توحيد شهودي هڪ ئي ذات کي ڏسڻ آهي، يعني سالڪ کي هڪ ذات کان سواءِ ڪجهه نظر نه ايندو آهي ۽ توحيد وجودي هڪ ئي ذات کي موجود ڄاڻڻ آهي ۽ ان جي غير کي نيسٽ ۽ نابود سمجهڻ جي باوجود ان جي جلوو گاهن ۽ مظاهر کي هڪ سمجهڻ آهي. بس توحيد وجودي علم اليقين جي قسم مان آهي ۽ توحيد شهودي عين اليقين جي قسم مان.“⁽²⁰⁾

پاڻ تي اسم ”الظاهر“ جي تجلين جي ظهور جو ذڪر هن طرح ڪري ٿو:

”راه سلوڪ طي ڪرڻ جي دوران (حق سبحانه و تعاليٰ هن خادم تي) اسم ظاهر جي تجلي سان گڏ (مختلف مظاهرن ۾) ظاهر ٿيو تانجو سڀني شين ۾ خاص تجلي سان جدا جدا ظاهر ٿيو. خاص طور تي عورتن جي لباس ۾ ۽ انهن جي عضون ۾ جدا جدا ظاهر ٿيو ۽ مان انهيءَ گروه (عورتن) جو ايتري قدر مطيع ۽ فرمانبردار ٿي ويس جو ڇا عرض ڪريان.“⁽²¹⁾

بشي هنڌ عرش عظيم کان به مٿان پنهنجي سير سفر جو ذڪر هن طرح ڪري ٿو:

”پهرين پيري جيڪو عروج ٿيو ۽ مسافت طي ڪرڻ کان بعد جڏهن عرش جي مٿان پهتس ته دار الخلد يعني بهشت پنهنجي متعلق شين سميت نظر آيو. ان وقت دل ۾ خيال آيو ته اتي (بهشت ۾) بعض ماڻهن جي مقامن جو مشاهدو ڪريان جڏهن مان انهيءَ طرف متوجہ ٿيس ته انهن ماڻهن جا مقامَ نظر آيا.“

بني پيري وري عروج واقع ٿيو. وڏا وڏا مشائخ ائم اهل بيت، خلفاء راشدين، جا مقام ۽ حضرت رسالت پناه ﷺ جو خاص مقام ۽ ساڳي طرح باقي سڀني نبين ۽ رسولن جا مقام سندن مرتبن جي فرق مطابق ۽ فرشتن جي بلند ترين جماعت جا مقام عرش جي مٿان مشاهدي ۾ آيا.“⁽²²⁾

هيءَ مجدد الف ثاني جو مڪاشفو آهي. حالانڪ سڀني ايمان وارن جو اعتقاد آهي ته الله تعاليٰ جي ذات بابرڪات ٿي عرش عظيم تي ”مستوي“ آهي. جنهن کان مٿي ڪابه شيءِ نه آهي، جيئن قرآن مجيد ۾ آهي:

الرَّحْمٰنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوٰى⁽²³⁾

ترجمو: رحمن، (جيڪو) عرش جي مٿان آهي.

اهڙيءَ طرح جنت عرش جي مٿان نه پر عرش جي هيٺان آهي. جيئن حضرت ابوهريره رضى الله عنه جي حديث ۾ آهي ته رسول الله ﷺ جن فرمايو:

فَاِذَا سَأَلْتُمُ اللَّهَ فَسْأَلُوهُ الْفَرْدُوسَ فَإِنَّهُ اَوْسَطُ الْجَنَّةِ وَاعْلَى الْجَنَّةِ وَفَوْقَ عَرْشِ الرَّحْمٰنِ وَفَوْقَ نَهْرٍ اَنْهَارِ الْجَنَّةِ⁽²⁴⁾

ترجمو: پوءِ جڏهن توهان الله کان سوال ڪريو ته جنة الفردوس جو سوال ڪريو ڇاڪاڻ ته اها ئي بهترين ۽ اها ئي مٿانهين جنت آهي ۽ ان جي مٿان عرش عظيم آهي. ۽ اتان ئي جنت جون نهرون ڦٽي وهن ٿيون.

ساڳيءَ طرح جنت ۽ ان سان واسطو رکندڙ شيون اهڙيون نه آهن، جو ڪنهن بني بشر جي خيال ۾ اچي سگهن، جيئن حضرت ابوهريره رضى الله عنه جي صحيح حديث ۾ آهي ته رسول الله ﷺ جن فرمايو:

قَالَ اللهُ اَعَزُّ دُثْرِ الْبَنِي اَدَى السَّالْمِيْنَ يَا اَيُّهُمْ رَأَتْ وَلَا اُذُنَ سَمِعَتْ وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبٍ
بَقَرٌ فَاَتَرْتُمُو اِيَّاهُمْ شَيْئًا ﴿ فَلَا تَقْلُمُ نَفْسُكَ يَا بَنِي اٰدَمَ مِنْ قُرْءَانِيْهُمْ ﴾⁽²⁵⁾

ترجمو: الله تعاليٰ فرمائي ٿو ته مون پنهنجن صالح ٻانهن لاءِ اهي شيون خلقيون آهن، جن کي نه ڪنهن اک ڏٺو آهي، نه ڪنهن ڪن ٻڌو آهي ۽ نه ڪنهن انسان جي قلب ۾ ان جو خيال گذريو آهي. جيڪڏهن گهرو ته هيءَ آيت پڙهو: ”پوءِ ڪوبه شيءِ اڪيون ناريندڙ انهن شين جو علم نٿو رکي، جيڪي جنتين لاءِ گجهيون رکيون ويون آهن.“

جيڪڏهن انهيءَ بزرگ جي سامهون قرآن ۽ حديث ۾ بيان ٿيل اهي حقيقتون هجن ها ته شايد اهو اهڙي دعويٰ نه ڪري ها، جيڪا سندس ”مكتوبات“ جي حوالي سان بيان ڪئي ويئي آهي. الغرض وجودي صوفي

هجن يا شهودي صوفي هجن، انهن جي اهڙين دعوائن تي ڪو صحيح عقيدو وارو مسلمان مشڪل سان يقين ڪري سگهي ٿو.

واضح هجي ته ”وحدت الشهود“ جي نظريو جو خالق شيخ احمد فاروقي سرهندي پهرين ڪتر قسم جو ”وجودي صوفي“ هو. جيئن پنهنجي شروعاتي لامذهبيت واري حالت جي باري ۾ پاڻ چٽاڻي ڪري ٿو ته مهينا نه بلڪه سالن تائين منهنجي حالت هيءُ هئي.

پاڻ وڌيڪ فرمائي ٿو ته ان کان پوءِ اچانڪ حق تعاليٰ جل شانہ جي بي انتها عنايت، غيب جي جھروڪن مان ظاهر ٿي ۽ انهيءَ ان پردي کي لاهي ڏئي ڪيو جيڪو منهنجي چهر تي هو ۽ اڳيان علم جيڪي اتحاد ۽ وحدت وجود جي خبر ڏيندا رهيا، ڏاڍا ڏيڻ لڳا. (26)

وجودي صوفين جا اهي ڪهڙا علم آهن، جيڪي شيخ موصوف کان ڏاڍا ويا ۽ ان کان پوءِ ”وحدۃ الشهود“ جا اهي ڪهڙا علم آهن، جيڪي ان نظريو جي باني موصوف کي نصيب ٿيا؟ ان جو نه قرآن مجيد ۾ ڪو ذڪر آهي، نه حديث شريف ۾ ذڪر آهي، نه صحابه ڪرام رضی اللہ عنہم کي اهڙو ڪو اتو پتو هو ۽ نه ئي ائمہ مجتهدين کي اهي علم حاصل هئا. ها! البت هندو جوگين وٽ اهڙن ”علمن جا خزانا“ پريا پيا آهن، جتان اسان جي عجمي بزرگن، صوفين ورتا ۽ مسلمانن ۾ داخل ڪرڻ جي پوري پوري ڪوشش ڪيائون، مگر شرعي اصول آهي، جيئن رسول الله --- جن جو فرمان عاليشان آهي:

مَنْ أَخَذَ فِي أَمْرِ تَاهٍ تَأْتِيهِ فِتْنَةٌ (27)

ترجمو: جنهن شخص اسان جي هن معاملي يعني اسلامي شريعت جي معاملي ۾ ڪا اهڙي ڳالهه ڪڍي جيڪا ان ۾ نه آهي، اها مردود آهي.

تنهن ڪري ”وحدت الوجود“ يا ”وحدت الشهود“ يا ”حلولي“ عقيدو هجي جيتوڻيڪ انهن ۾ ڪجهه فرق به آهي، مگر ان جي ميڃ سان مسلمانن کي ڪو فائدو نه آهي. البت نقصان شڪ ۽ مونجهارو گهڻو آهي، تنهن ڪري انهن کان ۽ اهڙي قسم جي ٻين مشڪوڪ نظرين کان پرهيز ڪرڻ ضروري آهي. ڇاڪاڻ ته قرآن مجيد ۾ صاف صاف چٽاڻيو ويو آهي ته شڪي شين جي پويان اهي ئي ماڻهو لڳندا آهن، جن جي دلين ۾ بيماري ۽ ڏنگائي هوندي آهي:

مُؤَلِّفِي آتُرُل عَلَیْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ اِلَیْثُ ثَمَلَتْ حُرْنُ اُمِّ الْكِتَابِ وَ اَخْرَجَتْ شَيْءًا فَاَنَّا اَلْزَمْنِي فِي ثَلَوْنِ مِجْمَ
زَلَقْنِي ثَلَوْنِ مَاشَاةٍ مِنْهُ اِبْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَ اِبْتِغَاءَ تَاوِيلِهِ ۝ وَ نَا تَعْلَمُ تَاوِيلَهُ اِلَّا اللّٰهُ (28)

ترجمو: اهو ئي ته آهي جنهن توتي ڪتاب نازل ڪيو جنهن جون ڪجهه آيتون محڪم آهن ۽ اهي ئي (محڪمات) ڪتاب يعني قرآن مجيد، جو اصل بنياد آهن ۽ ٻيون متشابها آهن. هاڻي جن ماڻهن جي دل ۾ ڏنگاڻ آهي، (اهي پهرين ڪنهن نظريي تي يقين رکن ٿا) ۽ پوءِ اهي فتنن خاطر متشابها جي پٺيان لڳن ٿا ۽ انهن کي پنهنجي مرضي جي معنيٰ ڏين ٿا، حالانڪ انهن جي صحيح معنيٰ الله کان سواءِ ٻيو ڪير به نه ٿو چالئي.

محڪم آيتون اهي آهن، جن جو مطلب واضح هجي، انهن ۾ ڪنهن قسم جو اشتباه نه هجي ۽ نه ئي ڪو ٻيو مطلب وٺي سگهجي. ان مان مراد حلال و حرام بابت احڪام ۽ اوامر و نواهي آهن ۽ اهي ئي شيون انسان جي هدايت لاءِ ڪافي آهن ۽ محڪم آيتن مان انسان کي پوري هدايت ملي ٿي تنهن ڪري محڪمات کي ”ام الكتاب“ جو نالو ڏنو ويو آهي.

متشابها اهي آيتون آهن، جن جو مفهوم انساني وس ۽ ادراڪ کان ٻاهر آهي. انسان جو عقل جيئن ته محدود آهي ۽ ڪائنات ۽ ان جا حقائق لامحدود آهن، تنهن ڪري جڏهن الله تعاليٰ اهي حقائق بيان ڪري ٿو ته اهڙا لفظ استعمال ڪري ٿو جيڪي حقيقت جي قريب تر ۽ گهڻو ويجهو هجن ۽ انساني سمجهه ۾ به اچن. انهن آيتن جو صحيح صحيح مفهوم جيئن ته انساني ذهن ۾ نه ٿو اچي سگهي، ان ڪري ان ۾ اشتباه جي گنجائش هوندي آهي ۽ هر شخص پنهنجي پنهنجي سمجهه مطابق ان جي تاويل ڪرڻ لڳي ٿو. واضح رهي ته اهڙيون آيتون عموماً الله تعاليٰ جي ذات ۽ صفات جي باري ۾ هونديون آهن. هڪ ڏُر جو چوڻ آهي ته عيسيٰ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ جو روح آهي، تنهنڪري اهو الله ئي آهي، جيڪو انساني صورت ۾ زمين تي لٿو اُن ڪري ان کي پوڄڻ شروع ڪيائون. هن وقت دنيا ۾ انهن جو تعداد ٻن اربن کان وڌيڪ آهي ۽ صدين کان اهي اُن راه تي آهن. هن دنيا ۾ شيطان ڪيئن نه اربين، بلڪه ڪربين انسانن کي ذهني ڏنگاڻ جي چار ۾ ڦاسائڻ ۾ ڪامياب ويو آهي. ان ڪري ”وحدت الوجود“ ۽ ”وحدت الشهود“ جهڙن فريبي نظرين ۽ ذهني ڏنگاڻ کان پاڻ کي بچائي رب العالمين جي محبت ۽ اُن جي هيڪڙائيءَ واري تصور کي روح ۾ رکڻو آهي.

خلاصو

اصحاب سڳورا رحمۃ اللہ علیہ خاص طور تي خلفاء راشدين جامع شخصيتن جا مالڪ هئا. هو مک طرف قرآن ۽ سنت جا عالم هئا ته ٻئي طرف مفسر، محدث، فقيه، مجتهد، زاهد، متقي ۽ تزڪيه نفس جي صفتن سان موصوف اولياء الله هئا. پوءِ جي تاريخ ۾ مختلف ماڻهن مختلف شعبن تي ڪم ڪيو پوءِ ڪي محدث بڻيا ته ڪي مجتهد ۽ فقيه، ڪي مفسر بڻيا ته ڪي علم الکلام جا ماهر ۽ مؤرخ بڻيا ته ڪن وري تزڪيه نفس جي پهلو کي پنهنجو مطمع نظر بڻايو. جن تزڪيه نفس جي پهلو کي ورتو ۽ ان کي علمي صورت ڏيئي ڪتاب لکيائون جن ذريعي ماڻهن جي اندر جي اصلاح لاءِ رهنمائي ميسر ڪيان ٿو.

اڳتي هلي تصوف ۽ صوفين جي نالن سان صوفيائا سلسلا قائم ٿيا. هر هڪ سلسلي پنهنجي پنهنجي نالي سان جدا جدا سڃاڻپ اختيار ڪئي ۽ ائين گروهن ۾ ورهائجي ويا. جيئن ته وحدت الوجود ۽ وحدت الشهود فلسفيائا نظريا آهن جن کي هر ماڻهو سمجهي نٿو سگهي، ان ڪري هن مقالي ۾ انهن جي تشريح ڪئي وئي آهي ۽ قرآن و سنت ۽ تاريخي حقيقتن جي روشنيءَ ۾ انهن نظرين جو تنقيدي اڀياس ڪيو ويو آهي.

اهم لفظ: وحدة الوجود، وحدة الشهود، توحيد، شرڪ، بدعت، شريعت، تصوف.

حوالا

1. رسالو سچل سرمست، انصاري عثمان علي (مرتب)
2. پروفيسر هوتچند گربخشاڻي، مقدم لطيفي ص 81
3. ايضاً ص 83
4. ايضاً
5. ڊاڪٽر ابراهيم خليل، ادب ۽ تنقيد ص 394، ڇپائيندڙ گلشن پبليڪيشن حيدرآباد
6. سورة الجاثية، آيت: 18
7. ڊاڪٽر گربخشاڻي، مقدم لطيفي ص 41
8. ايضاً ص 43
9. جي. ايم. سيد - غلام مرتضي شاه، پيغام لطيف ص 40-41، روشني پبليڪيشن ڪنڊيارو، سن اشاعت 2012ع
10. شمس الدين محمد بن احمد الذهبي (748هـ) - ميزان الاعتدال في نقد الرجال طيفور نمبر 4040 - دار الكتب العلمية، بيروت، سن اشاعت 1995
11. ديني شاخ، نالو ابو علي سنڌي، انسائيڪلوپيڊيا سنڌيانا
12. حافظ ابو القاسم نقشبندي ڊاڪٽر قيشي حامد علي خانائي، ڪتاب مقالات خانائي، ايڊيشن پهريون، سنڌي ادبي بورڊ.
13. نفحات الانس، 16 نولڪشور ڇاپو
14. مولانا غلام مصطفي قاسمي، مقالات قاسمي ص 155-156
15. ايضاً ص 401 نتفات الانس
16. الرسالة الشيعية، مصدر الكتاب: موقع الوراق - <http://www.alwarraq.co> (الڪتاب مرقم آليا غير موافق للمطبوع)
17. الشيخ فريد الدين آيدن - الطريقة النقشبندية، بين ماضيها وحاضرها، موقع للسلفيين الاتراك <http://www.saaaid.net>
18. شيخ احمد فاروقي سرهندي، مڪتوبات حضرت مجدد الف ثاني، دفتر اول مڪتوب 43، ص 156، مترجم اردو مولانا زوار حسين شاه، اداره مجدديه

- 2/5 ایچ ناظم آباد 3
19. ایضاً مکتوب 1 - ص 33
20. ایضاً مکتوب 1 - ص 35
21. سورة طه آیت: 5
22. صحیح بخاری کتاب التوحید حدیث: 6873
23. صحیح بخاری کتاب تفسیر القرآن حدیث: 4406
24. شیخ احمد فاروقی سرہندی مکتوبات حضرت مجدد الف ثانی، دفتر اول مکتوب 31، ص 123، مترجم اردو مولانا زوار حسین شاہ، ادارہ مجددیہ
- 2/5 ایچ ناظم آباد 3
25. صحیح بخاری کتاب الصلح حدیث: 2499
26. سورة آل عمران آیت: 7

نصر الله ڪابورو
اسسٽنٽ پروفيسر
مسلم هسٽري ڊپارٽمينٽ
سنڌ يونيورسٽي، ڄامشورو/
ڊاڪٽر پروفيسر عبدالستار انصاري

رحيمداد خان مولائي شيدائي جون سنڌي ۾ تصنيفون

ABSTRACT

Sukkar, Bukhar, Rohri and Arore have been the ancient and historical cities of civilization of Sindh. These cities have emerged from one of the old civilization of world.

Through during 20th century various historian were involved in historical research of this civilization. But Rahimdad Molai Sheedai occupy the prominent place among them.

The era of Molai Sheedai has remained Golden in the historical study of Sukkar and Sindh as well.

At that time the historian worked on the ancient and current history of the area but when Molai Sheedai was involved in writing history of Sindh at that time various researchers of from domestic to international level were also engaged in the work of historical study of Sindh, but the historical work of this author was highly appreciated and recognized. This great historian spent the period of about half century in the historical research of Sindh.

He specially focused on the provinces of Sindh as Balochistan in his research articles and wrote up Sindhi literary works.

This article is aimed to focus the Sindhi literary works done by Molai Sheedai.

رحيمداد خان مولائي شيدائي جون سنڌي ۾ تصنيفون

سنڌي ڪنڊ جي تاريخ ۾ سنڌ جو علمي ۽ تاريخي تشخص اهڙو نمايان رهيو آهي، جو عالمن ۽ مؤرخن جي نظر ۾ قابل قدر رهيو آهي. اسلام جي آمد کان وٺي اڄ تائين سنڌ جي اسلامي تهذيب ۽ ان جي تعليم توڙي فڪر ۽ نظر جا سڀ ڀلهو عالمن

کي نمايان طور تي نظر اچي رهيا آهن. ويهين صدي عيسويءَ ۾ خصوصاً اهڙا عالم فاضل ۽ اديب پيدا ٿيا آهن، جن جي عظيم ڪارنامن جي ڪري اڄ تائين سنڌ جو علمي ۽ ادبي لحاظ کان تمام اوچو مقام آهي. ويهين صدي عيسويءَ ۾ پاڪ ۽ هند ۾ تمام ڏاڍا اديب پيدا ٿيا، جن ۾ علامه شبلي نعماني، هاشم علي خان ۽ سليمان ندي اهڙي طرح سنڌ ۾ به عظيم عالم ۽ اديب پيدا ٿيا آهن، جن ۾ مير علي شير قانع ٺٽوي، مير معصوم بکريه پير حسام الدين شاھ راشدي ۽ رحيمداد مولائي شيدائي وغيره. ويهين صديءَ جي انهن جليل القدر عظيم المرتبت اديبن مان مولائي شيدائي هڪ هو. رحيمداد خان مولائي شيدائي پنهنجي وقت جو فاضل اديب ۽ مؤرخ هو. جيتوڻيڪ مولائي شيدائي جي سوانح حيات تي ڪجهه مضمون لکجي چڪا آهن، جيڪي پڻ تعارفي نوعيت جا ۽ اٽلپ آهن ۽ عام ماڻهن جي مطالعي مان نه گذريا آهن. اهڙي سبب آهي جو اڪثر اهل علم حضرات به مولائي شيدائي جهڙي نامياري شخص کان گهٽ واقف آهن. انڪري ضرورت ان جي آهي ته مولائي شيدائيءَ جي سوانح حيات تي هڪ جامع ۽ سندس علمي ڪارنامن تي هڪ تحقيقي مقالو ترتيب ڏنو وڃي ته جيئن مولائي شيدائيءَ جي شخصيت ۽ سندن علمي ۽ ادبي خدمتن مان خلق خدا فائدو حاصل ڪري سگهي.

الله نور بروهي سندس تعارف ڪرائيندي لکي ٿو ته ”رحيمداد خان بن شير محمد خان بن مير رحيمداد خان بن مير محمد جمع خان اصل بلوچستان جي ويجهو هڪ ڳوٺ جو رهاڪو هو جتي سندس ڏاڏو مير رحيمداد خان لڏي سنڌ ۾ آيو ۽ اچي سيوهڻ ۾ رهيو. پوءِ ڪوٽڙيءَ ۾ اچي سڪونت اختيار ڪيائين. جتي مولائي صاحب جي والد بزرگوار مير شير محمد خان ڄائو. 1843ع ۾ انگريزن سنڌ فتح ڪئي. تڏهن مير رحيمداد خان سندن لشڪر ۾ ڀرتي ٿيو ۽ حوالدار ٿي رٽائرڊ ڪيائين. ان دؤر ۾ ريلوي لائين ڪوٺڻ تائين پهچائي ويئي. تڏهن مولائي شيدائي جو والد بزرگوار ان محڪمي ۾ داخل ٿي سکر ۾ آيو، جتي 1894ع ۾ مولائي صاحب پيدا ٿيو.“⁽¹⁾

رحيمداد خان ابتدائي تعليم مولوي خدا بخش ابڙي ۽ مولوي محمد عظيم پتي کان حاصل ڪئي. چو ته سندس والده جي اها مرضي هئي ته سندس سڪيلڌو پٽ مولوي ٿئي، چو ته ان دؤر ۾ ملان ۽ مولوين جي اهميت تمام گهڻي هوندي هئي، پر سندس والد بزرگوار کيس چار درجا سنڌي ۽ پنج درجا انگريزي گورنمينٽ هاءِ

اسڪول سکر مان پڙهائيا. سنه 1913ع ۾ انجڻ شيڊ روهڙي ۾ ڪلنر مقرر ٿيو ۽ ترقي ڪندو ريلوي گارڊ بڻيو.

سندس شادي بابت رشيد ڀٽي ڄاڻايو آهي ته: ٿورو جواني ۾ رحيمداد خان جي مرضي هئي ته هو پنهنجي ماسي جي ڌيءَ لالي سان شادي ڪري جيڪا صورت ۽ سيرت ۾ کيس پسند هئي. سندس ماسي به راضي هئي. انڪري هن پنهنجي والدين کي چوڪريءَ وارن جي گهر موڪليو ته جيئن ڳالهه پڪي ڪري اچن. چوڪريءَ جو والد به راضي ٿيو پر هن 500 رپيا لب ڏيڻ جي گهر ڪئي. رحيمداد خان جي والد 500 رپيا لب ڏيڻ لاءِ تيار نه ٿيو. هن کين چيو ته مون وٽ فقط 300 رپيا آهن ۽ آڄ قرض کڻي پٽ جي شادي نه ڪندس. انهيءَ لب جي ڪري رحيمداد خان جي شادي انهيءَ جڳهه نه ٿي سگهي. ان چوڪريءَ سان پراڻي سکر جي هڪ نوناري 500 رپيا لب ڏيئي هن سان شادي ڪئي. اهو شخص اڳ به شادي شده هو ۽ عمر ۾ به چوڪريءَ کان گهڻو وڏو هو.⁽²⁾

رحيمداد خان مولائي شيدائي سنه 1919ع ۾ نئون پنڊ سکر جي آغا علي مراد جي بيواهه ڌيءَ شرف سلطان سان شادي ڪئي. جنهن جو مڙس ناظر حسين پٺاڻ ٿي بي هئڻ ڪري فوت ٿي ويو هو. هن مان کيس ٻه پٽ عبدالمجيد ۽ عبدالرشيد پٺاڻ پڻ هئا. شرف سلطان بيگم کي سندس والدين پيار مان الله رکي به چوندا هئا. اهي ذات جا شهزاده پٺاڻ هئا. رحيمداد کي الله تعاليٰ چار نياڻيون لال بخت، سعادت سلطان، تاج سلطان ۽ خالده خانم عطا ڪيون.

هن دؤر جو علمي ماحول بيان ڪندي مقبول صديقي لکي ٿو ته: ان وقت اتر سنڌ خاص ڪري سکر ۾ علمي، ادبي ۽ لکڻ پڙهڻ جو ماحول سنڌ جي ٻين وڏن شهرن کان وڌيڪ بهتر هوندو هو. سکر ۾ هريسنگھ ۽ همنداس جا ڪتب خانو ۽ سکر سوشل ڪمپنيءَ جي جنرل لائبريري ۽ آفتاب ۽ الحق اخبارون نه رڳو مطالعي جو شوق پيدا ڪنديون هيون. پر دل ۾ چاهه به پيدا ڪنديون هيون. ان ماحول ئي جتي مولانا دين محمد وفائي، پير حسام الدين راشدي، پير علي محمد راشدي پيدا ڪيا، اتي رحيمداد مولائي شيدائي کي به مطالعي جو شوق پيدا ٿيو. تڏهن مولائي شيدائي سکر جي ائنگلو ورنڪيولر اسڪول ۾ داخلا ورتي، جتي هن ڇهين درجي انگريزيءَ تائين تعليم حاصل ڪئي.⁽³⁾

چوٿين درجي انگريزيءَ ۾ سندس تاريخ جو استاد مسٽر هميراڄاڻي ٿلٽيءَ وارو هو جنهن مولائي شيدائي جي تاريخداني ۽ سندس تحقيقي جوهر کي ڏسي کيس تاريخ پڙهائي. طالب علمي جي زماني ۾ هن درسي ڪتابن کان سواءِ افسانوي ادب ڏانهن به ڌيان ڏنو ۽ الف ليلي، گل بقاولي ۽ داستان امير حمزه وڏي شوق سان پڙهيا. ان مطالعي کان پوءِ دنيا جي تاريخ ۽ اسلامي تاريخ سان هن جي دلچسپي وڌي ويئي. جڏهن تعليم حاصل ڪري فارغ ٿيو تڏهن واندڪائيءَ جو سمورو وقت سکر جي مشهور جنرل لائبرريءَ ۾ اخبارون ۽ ڪتاب پڙهي وقت گذاريندو هو. گهڻي مطالعي سبب ۽ لکڻ جي شوق جي ڪري هو سکر مان شايع ٿيندڙ اخبارن الحق ۽ آفتاب ۾ ڇنڇر ۽ آچر ڏينهن بنا اجوري پڻ ڪم ڪندو هو. انهيءَ سکيا سندس قلم ۾ پختگي پيدا ڪئي. عبدالرزاق شيخ راز لکي ٿو ته ”مولائي شيدائي مضمون نگاري پير حسام الدين راشديءَ جي سرپرستيءَ ۾ شروع ڪئي ۽ پير علي محمد راشديءَ کان صحافت جو فن سکيو. راشدي برداران جي مشوري سان مولائي شيدائي تاريخ جي شعبن ۾ ڪيترائي ڪارناما سرانجام ڏنا. هن مضمون لکڻ جي شروعات 1930ع کان ڪئي. سندس پهريون مضمون ماهوار رسالي توحيد ۾ 1934ع ۾ شايع ٿيو.“⁽⁴⁾

1930ع ۾ نندن طرفان هلايل سنگتن شدي تحريڪ واري زماني تي جڏهن مولانا دين محمد وفائي ڪراچيءَ مان رسالو الوحيد جاري ڪيو ته شروع شروع ۾ مولائي صاحب جا مقالا ۽ مضمون ان ۾ شايع ٿيڻ لڳا. اهوئي رسالو هو جنهن جي ڪري مولائي جي شهرت ٿي.

رسالو توحيد ڪراچي ”انهن ڏينهن ۾ هڪ هندو اخبار لکيو ته: ”شهناشاه شاهجهان جي راڻي هندواڻي هئي.“ ان سلسلي ۾ مولانا دين محمد وفائي بذات خود مولائي صاحب جي گهر روهڙيءَ ۾ اچي کانئس ممتاز محل جي باري ۾ هڪ مضمون لکرايو. اهو مضمون (ممتاز محل) بعد ۾ توحيد ۾ شايع ڪيائين.“⁽⁵⁾ ان مضمون سنڌي مسلمان عوام ۾ ايتري ته مقبوليت حاصل ڪئي جو هنن مولائي صاحب جي تعارف لاءِ توحيد کي خطن مٿان خط لکڻ شروع ڪري ڏنا. آخر عوام جي پروزو تقاضائن کان مجبور ٿي مولانا دين محمد وفائي، مولائي شيدائيءَ جو هيٺين لفظن ۾ تعارف ڪرايو:

”شيدائي صاحب منهنجو هر وطن سکر جو رهاڪو نوجوان آهي. هن کي تمام گهڻي عرصي کان اسلامي تاريخ جي مطالعي جو شوق رهندو ٿي آيو تان جو

پنهنجي پگمار جو وڏو حصو تاريخ جي ڪتابن تي خرچ ڪري ۽ فراغت جو سمورو وقت ڪتابن جي مطالعو ڪري صرف ڪيو اٿس. هن ٽن سالن کان وٺي هو اسلامي ملڪن جي سنڌي زبان ۾ تاريخ لکي رهيو آهي. هن وقت هن هڪ وڏو جلد بني اميه ۽ بنو عباس جي حالات تي لکيو آهي. جو تاريخي نقط نظر کان هڪ بي نظير ۽ بيحد جامع ڪتاب آهي. الله تعاليٰ اسان جي دوست شيدائيءَ کي پنهنجي ارادي ۾ ڪاميابي فرمائي. ڏاڍي قدر ڪرڻ جي لائق خدمت ڪري رهيو آهي. مولائي صاحب توحيد لاءِ وقت بوقت تاريخي مضمون لکڻ جو واعدو فرمايو آهي. جن مان پهريون مضمون فيبروري 1934ع ۾ ممتاز محل تي پڌرو ٿي چڪو آهي. مون کي يقين آهي ته اڳ سنڌي زبان جي دامن اهڙن مضمونن کان خالي رهندي آئي آهي.⁽⁶⁾ مولائي صاحب جو تعارف مٿين نموني تعارف ڪرائي مولانا دين محمد وفائي توحيد جي پڙهندڙن کي مطمئن نه ڪري سگهيو جنهن ڪري انهن وڌيڪ تعارف جي پرورز گهر ڪئي. مولانا وفائي ٻيو دفعو مولائي صاحب جو تعارف هن طرح ڪرايو:

حضرت مولائي بابت ڪيترن صاحب پاران پڇيو ويو آهي ته هو ڪير آهي ۽ ڪهڙو ڌنڌو ڪندو آهي؟ تن بابت گذارش آهي ته رحيمداد خان نالي سکر جو رهاڪو اسان جو هم وطن آهي. جو علم تاريخ جي شوق ۾ شيدا آهي. ريلوي جي ملازمت ۾ هفتي جا چار ڏينهن سفر ۽ ڊڪ ڊوڙ ۾ هوندي به جيڪو وقت کيس واندڪائي نصيب ٿيندي آهي. سو سمورو وقت ڪتابن جي مطالعي ۽ مضمونن لکڻ ۾ خرچ ڪندو آهي. سنڌ ۾ شيدائيءَ جي پايي جا علمي مزاج رکندڙ ۽ علمي زندگي گذارڻ وارا تمام ٿورا آهن. اسان پڪو ارادو ڪيو آهي ته توحيد جا صفحا شيدائي جي تاريخي مضمونن لاءِ رکيا ويندا.⁽⁶⁾

ان واقعي کان اٽڪل هڪ ورهيه اڳ پير علي محمد راشدي سکر مان پنهنجي زير صدارت نڪرندڙ اخبار سنڌ زميندار ۾ مولائي شيدائيءَ جو هن ريت تعارف ڪرايو:

تمام مؤرخن پنهنجي ڪتابن ۾ فقط بادشاهن جي جنگين جي احوالن ڏيڻ سان انهن تصنيفن کي فقط جنگ نامو بڻائي ڇڏيو آهي. مگر شيدائي تير ۽ تنگ سان گڏ هر هڪ زماني جي پوليٽيڪل، سوشل حالت، ماڻهن جي ذهني رجحان ۽ مذهبي اعتقادن تي به بحث ڪيو آهي. قومن ۽ ملڪن جي تاريخن کي ايسٽائين مڪمل نه ڇڻي سگهيو جيستائين بادشاهي جنگين ۽ انهن ڳالهين جو احوال نه ڏنو

ويو هوندو. آء خوشيء سان ان ڳالهه جي تصديق ڪريان ٿو ته شيدائي صاحب ان نڪتہ اهميت کي پوري طرح محسوس ڪيو آهي.⁽¹⁷⁾

ساڳي ڳالهه جي تائيد الهنور بروهي پنهنجي ڪتاب ”سکر جا هندو مسلمان بزرگ“ ۾ سوانح مولائي شيدائي ڪندي لکيو آهي ته: ”عام طرح سان تاريخ نويس گهڻو ڪري بادشاهن ۽ اميرن جا ڳڻ ڳائيندا آهن ۽ سندن ساراھ لکندا آهن. پر رحيمداد خان ائين ڪرڻ جي خلاف هو. هن سدائين سچ ۽ حق لاءِ قلم کنيو آهي. اهڙي طرح مولائي شيدائي جي تاريخداني هنڌين ماڳين پکڙجي ويئي ۽ ان زماني کان وٺي سنڌي اخبار لاءِ باعث فخر سمجهيو ويندو آهي. سندس شهرت جي حد اتي ختم نه ٿي ٿئي. پر پاڪستان جا معياري رسالا ۽ مخزنون به سندس ۾ مغز علمي ۽ تحقيقي مضمون مقالا وڏي فخر سان شايع ڪن ٿيون. بلڪ بلوچستان جي اڪثر سنڌي ۽ اردو رسالن مولائي صاحب کي علامه تسليم ڪيو آهي. اهو وڏاءُ نه آهي ته بلوچستان جا حضرات ۽ صحافي مولائي کي علامه جي لقب سان نوازيڻ ۾ هن طرح حق بجانب آهن. اها حقيقت آهي ته بلوچستان جي تاريخ مان جيتري واقفيت مولائي صاحب رکي ٿو اوتري ڪوبو ورلي رکندو.“⁽¹⁸⁾

رحيمداد مولائي شيدائي سنڌي ۾ تاريخي تصنيفن جو تفصيل هن ريت ڪيو آهي.

1. بلوچستان جي مختصر تاريخ: مولائي شيدائي جو هي ڪتاب سن 1941ع ۾ مصنف پاران سکر مان ريلوي بجلي پرنٽنگ پريس مان شايع ڪرايو ويو.
2. بلوچستان ۾ مهدي تحريڪ: مولائي شيدائيءَ جو هي ڪتاب پاڪستان ذڪريه مهدي انجمن گئلري ڪراچي نمبر 2، 1952ع ۾ ڪراچي مان 1952ع ۾ شايع ٿيو.
3. جنت السنڌ: سنڌ جي تاريخ تي پهريون جامع ڪتاب سنڌي ادبي بورڊ طرفان پهريون ڀيرو 1958ع ۾، ٻيو ڀيرو 1985ع ۽ ٽيون ڀيرو 1999ع ۾ سنڌيڪا اڪيڊمي ڪراچيءَ مان شايع ٿيو.
4. پيغام نوح: مولائي شيدائيءَ جو هي ڪتاب ۾ طالب الموليٰ اڪيڊمي هالا طرفان 1999ع ۾ ڇپائي پڌرو ڪيو ويو.

5. تاريخ تمدن سنڌ: 1950ع ۾ لکيائين. پهريون ايڊيشن 1959ع ۾ ۽ ٻيو ايڊيشن 1995ع ۾ انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي ڇپرايو.
6. معمار سنڌ: سر غلام حسين هدايت الله جي سياسي ۽ سماجي زندگيءَ تي لکيل هي ڪتاب خانبهادر آغا نظام الدين خان انقلاب پرڻنگ پريس سکر مان ڇپرائي پڌرو ڪيو.
7. تاريخ خاصخيلي: مولائي شيدائيءَ جو هي ڪتاب حڪيم نور محمد خاصخيلي 1961ع ۾ شايع ڪرايو.
8. موسوين جي تاريخ: سکر جي موسوي ساداتن جي تاريخ 1962ع ۾ شايع ٿي.
9. ٽالپرن جي تاريخ: مولائي شيدائيءَ جو هي ڪتاب نومبر 1973ع ۾ انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي ڇپرائي پڌرو ڪيو.
10. سنڌ جا پراڻا شهر: مولائي شيدائي جو هي ڪتاب سکر جي اڳوڻي ڪمشنر سيد محب الله شاهه جي ذاتي دلچسپيءَ سان رشيد ڀٽي سهيڙي سچل نيشنل سيمينار سکر مان 1983ع ۾ ڇپرايو.
11. مٿين ڪتابن کان علاوه مولائي شيدائي جو اردو ۾ لکيل ڪتاب ”تاريخ قلات“ بلوچ اڪيڊمي ڪوئٽه پاران 1983ع ۾ ڇپايو ويو.
12. تاريخ سکر: مولائي شيدائيءَ جو هي ڪتاب 2005ع ۾ سنڌي ادبي بورڊ ڇپرائي پڌرو ڪيو.
13. سکر جا هندو مسلمان بزرگ ۽ مولائي شيدائيءَ جي سوانح حيات: هي ڪتاب 2007ع ۾ لطف الله ڦلپوٽي ڇپرائي پڌرو ڪيو.⁽⁹⁾
14. سنڌ ۾ رهندڙ بلوچ قبيلا: مولائي شيدائيءَ جو هي ڪتاب ڊسمبر 2012ع ۾ سنڌي ادبي بورڊ، ڄام شورو ڇپائي پڌرو ڪيو.
15. لئج لات لطيف چڻي: شاھ لطيف بابت مولائي شيدائي جي مختلف وقتن تي لکيل جدا جدا رسالن ۾ شايع ٿيل 12 مضمونن کي نوجوان محقق ڊاڪٽر مخمور بخاري مٿين عنوانن هيٺ سهيڙيو جيڪو ڪتاب ثقافت کاتي حڪومت سنڌو 2014ع ۾ شايع ڪيو.

مٿين ڇپيل ڪتابن کان مولائي شيدائيءَ جي ڪجهه اڻ ڇپيل ڪتابن جي فهرست هن ريت آهي:

1. تاريخ هند وپاک: ڊاڪٽر سي ڊيوڙ جي انگريزيءَ ۾ لکيل هندوستان جي تاريخ Reader of India History جو سنڌيءَ ۾ ترجمو ڪيائين، پر شايع نه ٿيو.

2. روضه السنڌ: سنڌ جي جاگرافيائي تاريخ 1950ع ۾ لکيائين. اڻ ڇپيل

3. سرزمين بلوچ: هن ڪتاب ۾ بلوچ قوم جي سڄي تاريخ ۽ ٻي ڪجهه ضروري معلومات ڏني وئي آهي.

4. الشمر بلوچستان

5. تاريخ ترڪستان

6. صبح مشرق

7. مڪتوبات شيدائي: شيدائي ڏانهن عالمن جا خط

8. مقالات شيدائي.

جاگرافي بلوچستان: اقالير اسلام 3 جلد سنڌي حضرت نوح عليه السلام کان

مسلمانن جي اسپين ۾ حڪومت تائين⁽¹⁰⁾

رشيد پٽي ڄاڻايو آهي ته مٿين ڪتابن کان علاوه مولائي شيدائيءَ جا مختلف رسالن

۾ تاريخي، ادبي ۽ تحقيقي مضمون لکيل آهن. جن جي فهرست هن ريت آهي:

1. ملڪ ممتاز مڪاني ۽ سندس تاج محل رسالا توحيد، فيبروري 1934ع

2. صفحہ تاريخ محمد اورنگزيب رح رساله توحيد، آڪٽوبر 1934ع

3. قرآن مجيد هڪ تاريخي پيشنگوي توحيد جو سالانه نمبر ڊسمبر 1934ع

4. صفحہ تاريخ حسين بن منصور حلاج توحيد ڪراچي جنوري 1935ع

5. حسين بن منصور حلاج توحيد ڪراچي مارچ 3، 1935ع

6. حضور پاڪ ﷺ جو طائف ڏانهن صفر رسول نمبر توحيد ڪراچي جون 1935ع

7. شراب رومي جو هڪڙو جام رسالو توحيد ڪراچي سيپٽمبر 1941ع

8. خليفي جي ليلا سان گفتگو رسالو توحيد ڪراچي نومبر 1941ع

9. شاهه جا گندرا، نئين زندگي فهرست نمبر جنوري 1965ع

10. سنڌي ٻولي شاهه عبداللطيف نئين زندگي فهرست نمبر جنوري 1969ع

11. سنڌ جا عالم ۽ اديب نئين زندگي فهرست نمبر آگسٽ، سيپٽمبر 1936ع
12. سنڌ جا قديم بندرگاهه الوحيد اسپيشل ايڊيشن سنڌ آزاد نمبر
13. سنڌوندي الوحيد اسپيشل ايڊيشن سنڌ آزاد نمبر
14. لاهور جي علمي محفل نئين زندگي سال 1950ع
15. صفحہ تاريخ هجري پهرين صدي ۾ عربن جا بحري ڪارناما، توحيد ڪراچي آگسٽ 1935ع
16. حضرت ابوايوب انصاري توحيد ڪراچي ڊسمبر 1935ع
17. جامع مسجد دمشق توحيد ڪراچي، جون 1936ع
18. اُڄ جي محفل، نئين زندگي گولڊن جوبلي نمبر اپريل 1950ع.
19. لاهور جي محفل، نئين زندگي جولائي 1950ع.
20. ڪليه دمن، نئين زندگي آزادي نمبر آگسٽ 1950ع.
21. سنڌ جا قديم ميڪا، نئين زندگي آزادي نمبر آگسٽ 1950ع
22. مرزا غازي بيگ جي درٻار نئين زندگي سيپٽمبر 1950ع
23. بلوچي ادب ۽ يورپ جا فاضل، نئين زندگي سيپٽمبر 1950ع
24. مغليه دور ۾ سنڌين جو علمي معيار نئين زندگي آڪٽوبر 1950ع
25. ڇا براهوتي دراوڙ آهن، نئين زندگي نومبر 1950ع
26. مير ڇاڪر خان رند، نئين زندگي نومبر 1950ع.
27. بلوچستان ۾ جرگا سسٽم، نئين زندگي ڊسمبر 1950ع
28. شاهه لطيف جي بلوچن سان پريت، نئين زندگي جنوري 1951ع
29. بلوچستان جي آبهوا، نئين زندگي فيبروري 1951ع
30. ڊپل سنڌي جو قديم تاريخي شهر، نئين زندگي مئي 1951ع
31. قديم سنڌي ۾ ڪپڙي جو هنر، نئين زندگي جولائي 1951ع
32. چانگ بلوچن جو بهادر قبيلو نئين زندگي سيپٽمبر 1951ع
33. سکر سنڌ جو قديم شهر، نئين زندگي آڪٽوبر 1951ع
34. بلوچي شاعري، نئين زندگي شاهه لطيف نمبر، نومبر 1951ع
35. لغاري بلوچن جو حڪمران قبيلو نئين زندگي جنوري 1952ع

36. مرزا خسرو بيگ ، لغاري بلوچن جو حڪمران قبيلو نئين زندگي جنوري 1952ع
37. لغاري بلوچن جو حڪمران قبيلو نئين زندگي جنوري 1952ع
38. زيارت قائد اعظم جو آخري قيام گاهه. نئين زندگي، مئي 1952ع
39. مير عالي بليدي نئين زندگي. آڪٽوبر 1952ع
40. مهيسر جي مد جي شرڪي، نئين زندگي، شاه لطيف نمبر نومبر 1952ع
41. بلوچستان جا قديم آثار نئين زندگي، نومبر 1952ع
42. خودي ۽ عبوديت، نئين زندگي، اپريل 1953ع
43. پتي قوم، نيشن زندگي، آزادي نمبر آگسٽ 1953ع
44. بلوچستان جون قومون، نئين زندگي، ڊسمبر 1953ع
45. مري بلوچ قوم، نئين زندگي، جون 1954ع
46. خاران جا قديم آثار نئين زندگي، جولائي 1954ع
47. سيستان جا آثار قديم، نئين زندگي، سيپٽمبر 1954ع
48. لسٻيلي جا آثار قديم، نئين زندگي، جنوري 1955ع
49. مڪران جا آثار قديم نئين زندگي، مئي 1955ع
50. ارسطو نئين زندگي، جنوري 1956ع
51. گوادر نئين زندگي فيبروري 1956ع
52. بلوچي شاعري، نئين زندگي، آڪٽوبر 1956ع
53. بلوچستان جون قومون، نئين زندگي، نومبر 1956ع
54. لسٻيلي جون قومون، نئين زندگي، جون 1957ع
55. بلوچن جا بحري ڪارناما، نئين زندگي، جولائي 1957ع
56. جتوئي هڪ بلوچ قبيلو نئين زندگي، آگسٽ 1957ع
57. دنواڙ دوست تاثر، نئين زندگي، نومبر 1958ع
58. يادگار گستي ڊاڪٽر دائود پوٽو نئين زندگي، فيبروري 1959ع
59. ڪيچ نئين زندگي، جنوري 1956ع
60. مولانا محمد صادق راڻيپوري نئين زندگي، مئي 1961ع
61. سنڌي ٻولي پر اخبارنويسي نئين زندگي، جون 1961ع

62. اخبار آفتاب سنڌ سکر نئين زندگي، آڪٽوبر 1965ع
 63. ڄام درڪ، نئين زندگي، جولاءِ 1967ع
 64. استاد قنبر علي شاھ، نئين زندگي، مارچ 1967ع
 65. آغا تاج محمد خان مخدوم زمان طالب المولا، نئين زندگي نومبر 1967ع
 66. سنڌي زبان ۽ ادب جي ترقي، نئين زندگي، جنوري 1968ع
 67. سنڌ جا وڇايل بندرگاهه نئين زندگي 1969ع
 68. قلندر لعل شهباز بابت ڪجهه حقيقتون، نئين زندگي سيپٽمبر، آڪٽوبر 1975ع
 69. زيارت قائداعظم جي گرمي، جو قيام گاهه، نئين زندگي ڊسمبر 1976ع
 70. سنڌي ٻولي ۽ شاھ عبداللطيف، نئين زندگي، جنوري 1977ع
 71. سنڌي زبان ۽ ادب جي ترقي نئين زندگي جنوري 1968ع
 72. جناب مخدوم محمد امين محمد صاحب جن جي دؤر ۾ انگريزي حڪومت جون سرگرميون 1838ع کان 1886ع، 133هون عرس مبارڪ رسالا سروري سال 1434ھ
 73. سردار گل محمد مگسي زيب، مهراڻ 3.4، 1960ع
 74. شاھ جا گندرا، مهراڻ، سال 1960ع
 75. بروهي، مهراڻ، فيبروري 1961ع
 76. ابن يمين، مهراڻ، فيبروري 1961ع
 77. شدي ۽ سنگھتن جي تحريڪ اخبار نواڻي سنڌ، فيبروري 1954ع⁽¹¹⁾
- رحيمداد مولائي شيدائي سنڌ جو نامور محقق ۽ اديب آهي سندس تحقيقي، ادبي ۽ تاريخي ڪتاب تاريخ تمدن سنڌ ۽ جنت السنڌ آهي. مولائي صاحب هي ڪتاب تاريخ تمدن سنڌ فرينچ محقق ڊاڪٽر گسٽاولي بان جي مشهور تصنيف تمدن عرب جي نموني تصنيف ڪيو "اهو ڪتاب پهرين جون 1954ع تي مڪمل ٿيو. جيڪو سن 1959ع ۾ سنڌ يونيورسٽي پاران سنڌ يونيورسٽي پريس مان ڇپائي پڌرو ڪيو ويو. تيرهن باب ٽن حصن ۾ ورهايل آهن. ڇهه سؤ پنجويهن عنوانن کي عالمان انداز ۽ اسلوب سان پيش ڪندي سٽيٽاليهن نقشن ۽ تصويرن جي مدد سان واضح ڪيو ويو آهي. ان سموري مواد لاءِ منصف جي آڏو نهايت ئي اهم ۽ مستند

تاريخي ماخذ رهيا. جن تان استفادو ڪري هي مفيد ڪتاب تصنيف ڪيو. سنڌ جي تمدن جي تاريخ بيان ڪندي لکي ٿو: ”سنڌين جو تمدن 5000 ورهيه ق.م جهونو آهي. جو عراق ۽ مصر سان مقابلو ڪندو هو ۽ جنهن جي روشني مغربي ايشيا تائين پکڙجي ويندي هئي. هتي جي رهاڪن جي هنڌ ۽ واپار جو اثر متمدن دنيا تي هر دؤر ۾ پوندو رهيو“ ص. (12) جنت السنڌ مولائي شيدائي جو سنڌ جي تاريخ تي هي ٻيو ڪتاب سن 1958ع ۾ سنڌي ادبي بورڊ پاران ڇپائي پڌرو. اٺ سؤ صفحن تي مشتمل هي ڪتاب مختلف تاريخي دؤرن جي لحاظ کان اٺن بابن تي مشتمل آهي ۽ شمس العلماء ڊاڪٽر عمر بن محمد داؤدپوٽو جي نالي سان منسوب ڪيو ويو آهي.

هن ڪم ۾ پنج هزار ق.م کان 1843ع تائين سنڌ جي سياسي، سماجي، تجارتي، صنعتي، علمي، تهذيبي، ادبي حالتن جو تاريخي حيثيتن سان جائزو ورتو ويو آهي. مناسب جاين تي نقشا ڏيئي، پڙهندڙن لاءِ تاريخ ۽ جغرافيائي ماحول ۽ پس منظر چٽو ڪيو ويو آهي. سنڌ تي جن جن خاندانن حڪومت ڪئي آهي. انهن جا شجرا ڏنل آهن. ۽ انهن بادشاهن جون سن وار فهرستون ڏنل آهن. ۽ گڏوگڏ هجري سن به ڏنل آهي. ڪتاب جي تاريخي اهميت ۽ افاديت لاءِ ايترو چوڻ ڪافي آهي ته هن ڪتاب جي ماخذن جي فهرست ارڙهن صفحن تي مشتمل آهي. هر باب جي لکڻ وقت ڪيترائي ڪتاب مصنف جي نظر هيٺ رهيا جنهن مان هن ڀرپور استفادو حاصل ڪيو. پهرئين باب ۾ قديم سنڌ جو جاگرافيڪل جائزو ۽ ان سان گڏ موجوده سنڌ جون حدون، ايراضي، طبعي حالات، معدنيات، زراعت، آثار قديمه، مها ڀارت ۽ رامائڻ دور واري سنڌ، ۽ ڌارين قومن مان مصرين، ڪلدانن، سٿين، بابلي ۽ اشوريه ايرانيين ۽ فنيقي وارن جو ڪاهون ڏيکاريل آهن. ان کان سواءِ يونانين جي حڪومت، نظام ۽ حاڪمن جي هلت چلت تي به تبصرو ڪيو ويو آهي. ٻاهرين قومن جي اچڻ ڪري سنڌ تي جن مذهبن جو اثر ٿيو تن مان مجوسيت، عيسائيت، ٻڌ ۽ جين مت جا اثرات بيان ڪيا ويا آهن. ان ئي باب ۾ ٻڌ ڌرم جو زوال، ۽ عرب هند جي تعلقات سان گڏ حضور ڪريم صلي الله عليه وسلم جن جي ولادت جو ذڪر ڪيل آهي. آخر ۾ سنڌ جا بت خانا بيان ڪيل آهن. جن مان ديبل، برهمڻ آباد، ملتان، نگر ڪوٽ، هنگلاج ۽ قلات مکيه آهن. انهن جي محل وقوع بيان ڪرڻ سان گڏ، ان وقت جي رسمن رواجن قديم ڌرمي حالتن جو ذڪر پڻ ڪيل آهي. ان باب ۾ 98 صفحا آهن. ٻئي باب ۾ راڻي گهراڻي جي ڪمال ۽ زوال، عربن

جي آمد ۽ فتوحات، عربي بيلڪن، دور بنواميه ۽ دور بنو عباسي جي گورنرن جا تاريخي حالات، طاهرين ۽ هبارين جي نظام حڪمراني ۽ عرب رياستن مان منصوره، ملتان، طوران، مڪران وغيره جو ذڪر آهي. عرب دور ۾ عربي سنڌي تهذيب ۽ مذهبي حالات، حڪومت جو نظام، روينيو ۽ عدالتي نظام علمي ۽ ادبي ۽ ديني حالت، ۽ اسلامي تبليغ ۽ اشاعت جو ذڪر پڻ ڪيو ويو آهي. آخر ۾ سنڌ ۾ تصوف جي ابتدا ۽ سنڌي زبان متعلق مختصر تبصرو ڪيل آهي. تصوف متعلق نهايت اختصار ۽ اجمال کان ڪم ورتل آهي. تصوف محض "وحدت الوجود"، ڪي چيو ويو آهي، ۽ وحدت الوجود کي وحدانيت کان متاثر سمجهيو ويو آهي. ان لاءِ چند مشرقين جا حوالا ڏنل آهن. جن جي ڪتابن ۾ خاص طرح منصور حسين بن حلاج کي جادوگر ۽ ساحر ڏيکاريو ويو آهي، ۽ اهو سندس سارو صوفيانہ نظريو هندستان جي سير جي پيداوار ٻڌايو ويو آهي.

"سنڌ جي هن عظيم مؤرخ ۽ محقق پنهنجي زندگي جا 45 سال سنڌ جي تاريخ ۽ تحقيق لاءِ وقف ڪيا ۽ ڪيترائي تاريخي ڪتاب، 150 تحقيقي مقالا ۽ مضمون جيڪي مختلف رسالن ۾ ڇپيا ۽ ان کان علاوه ڪيترو ئي اڻ ڇپيل مواد پٺيان ڇڏي ويو. مخمور بخاري سندس وفات متعلق ڄاڻايو آهي ته "سنڌ جو هي عظيم مؤرخ ۽ محقق 12 فيبروري 1978ع ۾ حقيقي مالڪ سان وڃي مليو. سندس زندگي مطالعي جي قابل آهي." (14)

نتيجو

رحيمداد خان مولائي شيدائي اديب سنڌ آهي. اسلامي تاريخ جي مؤرخن ۾ سنڌي عالمن جي حوالي سان اهم عالم آهي. جنهن سنڌ جي تاريخي ماڳن، ثقافت، سياست جي تاريخ جا ڪيترائي لڪل باب ظاهر ڪيا آهن. هن تحقيق ذريعي سنڌ جي هن نامور محقق جي اهڙين تاريخي خدمتن جو تفصيلي جائزو ورتو ويو آهي. جنهن ذريعي اهو ثابت ٿيو آهي ته سنڌ ۾ ٻين ناليوارن تاريخدانن ۾ علي شير قانع، پير حسام الدين راشدي سان گڏ جديد دور جي مؤرخ رحيمداد خان مولائي شيدائيءَ جو ڪردار نهايت اهم آهي. سنڌ جي تاريخ جي حوالي سان مختلف دورن جون سياسي، سماجي، تاريخي، ثقافتي ۽ معاشي حالتن کي مختلف تاريخي ڪتابن ۽ تاريخي ماڳن جو دورو ڪري انهن کي ڀيٽي پوري ۽ پڪي ثابتيءَ سان حوالا ڏيئي پڙهندڙن جي لاءِ ڪتابي صورت ۾ مهيا ڪري وڌو آهي. تاريخ جي ڄاڻ قومن جي سڌاري

واڌاري ۽ ترقيءَ لاءِ لازمي آهي. اهو ڪم جيڪڏهن مؤرخ نه ڪن ته هوند ڪيتريون ئي تاريخي حقيقتون اونڌاهه ڀريل رهن. پر سنڌ جي جاکوڙي محققن جن ۾ مولائي اهر ڪردار ادا ڪندي تاريخ جي گمنام شهرن ۽ ماڳن، انسانن جي تاريخ کي عام ڪيو آهي. اصل ۾ دنيا جي مؤرخن ۾ سنڌ جي هن مؤرخ جي ڪيل ڪم جي نتيجي ۾ سندس نالو سونهري حرفن ۾ لکڻ جي لائق آهي. باوجود محدود وسيلن جي تاريخ جي ڪم کي اڳتي وڌائيندو مسلسل جاکوڙ ڪندو رهيو. اڳ سنڌ جي تاريخ جا ڪتاب گهڻو ڪري فارسي زبان تائين محدود هئا، مولائي سنڌي زبان ۾ تحقيق ڪري مستند تاريخي ڪتابن جو ذخيرو سنڌي ٻوليءَ ۾ ڇڏي ويو آهي.

سنڌ جي هن وڏي محقق ۽ مؤرخ رحيمداد خان مولائي شيدائيءَ جو ڪيترو ئي علمي، ادبي ۽ تاريخي مواد اڻ ڇپيل صورت ۾ پيل آهي. جنهن کي ڪتابي صورت ۾ ڇپائڻ جي اشد ضرورت آهي. ته جيئن هن تاريخي مواد مان استفادو حاصل ڪري سگهجي.

1. بروهي اله نور : سوانح حيات رحيمداد خان مولائي شيدائي ۽ سکر جاهدو ۽ مسلمان بزرگ. "مولائي شيدائي اڪيڊمي سکر" 2007ع ص 5
2. پتي رشيد : وٺي جنين ڏکندو ڏور ٿئي. سوانح مير رحيمداد خان مولائي شيدائي ۽ سکر جاهدو ۽ مسلمان بزرگ "مولائي شيدائي اڪيڊمي سکر" سال 2007ع ص 49.
3. صديقي مقبول: رحيمداد خان مولائي شيدائي. ٽي ماهي مهراڻ 1957ع سنڌي ادبي بورڊ، ص 535.
4. راز شيخ عبدالرزاق: رحيمداد خان مولائي شيدائي. ٽي ماهي مهراڻ 1971ع ص 115.
5. رسالو توحيد ڪراچي. رحيمداد خان مولائي شيدائي اپريل 1934ع ص 35.
6. رسالو توحيد ڪراچي. رحيمداد خان مولائي شيدائي آڪٽوبر 1934ع ص 36.
7. اخبار سنڌ زميندار سکر تعارف رحيمداد خان مولائي شيدائي 15 نومبر 1933ع
8. بروهي اله نور سوانح حيات رحيمداد خان مولائي شيدائي. "مولائي شيدائي اڪيڊمي سکر" سال 2007ع ص 30.
9. هڪڙو انور نگار ڊاڪٽر: رحيمداد خان مولائي شيدائي مقالو: علامه غلام مصطفيٰ قاسمي ۽ سندس همعصر عالم ۽ مؤرخ. علامه قاسمي چيئر سنڌ يونيورسٽي ڄامشورو 2010ع ص 199.
10. سومرو قاسم ڊاڪٽر: رحيمداد خان سنڌ جو ناميارو تاريخدان. رسالو ماهوار نئين زندگي 1995ع ص 8 ۽ 22.
11. پتي رشيد: رحيمداد خان مولائي شيدائي. ماهوار پيغام اپريل 1982ع ص 20.
12. شيدائي رحيمداد خان مولائي. 1995ع انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي ڄامشورو ص 01.
13. شيدائي رحيمداد خان مولائي 1985ع. سنڌي ادبي بورڊ ڄامشورو ص 01.
14. بخاري مخمور: مولائي شيدائي سنڌ جو ناميارو محقق: ڄامشورو ٽي ماهي مهراڻ اونهارو سنڌي ادبي بورڊ 2005 ص 68.
15. مولائي شيدائي جا سمورا تحقيق مقالا ۽ مضمون نوجوان محقق ڊاڪٽر مخمور بخاري سهيڙي "مولائي شيدائي" جي سري هيٺ سهيڙي رهيو آهي.

حضرت سچل سرمست جو فارسي ديوان آشڪار

ABSTRACT:

Sachal sarmast is one the great Sufi poet of Sindh, he born in Daraza Sharif Sindh, he is called Mansoor Sani, because his thought is follow to Hussain Bin Mansoor Hilaj he composed poetry in many languages, mainly in Sindhi, Urdu, Siraiki, and Persian, his person poetry got great name and fame, he was influenced by Attar, Romi and Jami, that is the reason that Sachal is called attar of Sindh, indeed Dewan-e-Aashikar (ديوان آشڪار) is a peace of collection from his persion poetry, his poetry (علام) is based on all poetic qualities, his poetry is also influenced mainly Wahadatull Wajood (وحدت الوجود) and Tasauf (تصوف).

His poetry work contained Gadaz Nama, Tar Nama, Rehbar Nama, Raz Nama and Diwan e Ashikar, while his pen name in persion is Askhikar and Khudai, his poetic work Dewan-e- Aashikar which published by the efforts of Mir Ali MuradKhan Talpur, meanwhile shachal poetry based on Azad Khyali and his slogan is Inaal Haq (انا الحق).

There are Persion Poetry of Sachal Sarmat. The names of Poetry:

It is said to be that the Poetry of Sarmast lost its originality because critics believe that in the condition of compose such a style and them of poetry which himself he believed if such poetry will read common man, without knowing its linguistic meaning can be turned their minds to unknown subject, so he himself thrown and set five his poetry while his exist poetry is told by devotees and friends which is available in the shapes of Diwan Sahib, Diwa-e-Ashikar, (ديوان آشڪار) Raaznama, (راز ناما) Rahber nama, Gudaza Nama, (گداز ناما) Wasal nama, (وصل) (عشق ناما) Ishiq nama (عشق ناما) and Gul Nama, (گل ناما) his books are composed meaning in Sindhi, Siraiki, and Persian Language.

سنڌ جي وحدت الوجودي فڪر جو شاعر حضرت سچل سرمست (1739-1829ع) وسيع مطالعي، ذاتي مشاهدي، مختلف ٻولين جي ڄاڻ هئڻ ۽ خيال جي اظهار ۾ نہ رڳو همعصر دور ۾ پر سنڌ جي ڪلاسيڪي ۽ اساسي شاعريءَ ۾ منفرد مقام حاصل هئڻ سبب پنهنجو مثال پاڻ ئي چئي سگهجي ٿو.

سنڌ جي ڪلاسيڪي شاعريءَ جي هم گير فڪر جي آگاهيءَ کان سواءِ هو قريبي تهذيب، فڪر ۽ ٻولين جو به پختو ادراڪ رکندو هو. ان سلسلي ۾ هندي تهذيب ۽ فڪر کان علاوه ايراني تهذيب ۽ فڪر توڙي فارسي زبان تي به دسترس حاصل هئڻ سبب پنهنجي فڪر جو اظهار به فارسي زبان ۾ ڪرڻ تي ملڪو حاصل هئس. ان ڪري فارسي زبان ۾ سخنوري بيحد مرغوب هئي. هڪ اندازي مطابق هن جيترو ڪلام سنڌي زبان ۾ چيو آهي، لڳ ڀڳ اوترو ئي فارسيءَ زبان ۾ به چيو آهي. جيتوڻيڪ کيس سرائڪي زبان تي به هٿ پڄندي گهڻي هئي ۽ سرائڪي زبان ۾ به يادگار ڪلام چيو اٿس. سندس دور ۾ فارسي سخنوريءَ جو به وڏو ماحول هو. بکر، سيوهڻ، ٺٽو، شڪارپور ۽ ساھتي پرڳڻي ۾ فارسي شاعرن جا خاص مسڪن هئا. ڇاڪاڻ ته 'مقالات الشعراء' جهڙي اهم تصنيف به ان ماحول جي ڪري مير علي شير قانع ۽ 'تڪميل مقالات الشعراء' به ابراهيم خليل ٺٽوي کان ممڪن ٿي سگهيون. جن ۾ حضرت سچل سرمست جو تذڪرو پڻ ملي ٿو. سرمست فارسي زبان ۾ شاعري جي صنفن مان مثنوي ۽ غزل تي خوب طبع آزمائي ڪئي. مثنويات ۾ 'عشق نامو'، 'گداز نامو'، 'وصل نامو' وغيره سنڌ جو خاص اثاثو آهن ته سندس 'ديوان آشڪار' به فخر جوڳو مخزن آهي. جنهن ۾ ٽي سؤ ويهن تائين غزل موجود آهن. ديوان آشڪار جا قلمي نسخا سنڌ کان علاوه پنجاب جي به ڪئين لائبريرين ۾ موجود آهن.

آشڪار-فارسي زبان جو لفظ آهي ۽ صرفي لحاظ کان صفت، معنيٰ اٿس. ظاهر، پٿر، چٽو، نروار، کليل، سنڌي زبان ۾ ان لفظ کي اصطلاحن 'آشڪار ڪرڻ' طور ڪتب آندو ويندو آهي. جنهن جي اصطلاحي معنيٰ به مشهور ڪرڻ ۽ ظاهر ڪرڻ آهي. سنڌي ڪلاسيڪي شاعر حضرت سچل سرمست پنهنجي فارسي ڪلام ۾ 'آشڪار' تخلص طور ڪتب آندو آهي. جنهن لاءِ چئي سگهجي ٿو ته هن پنهنجي سموري فڪر جي اظهار جي هم گير رُخن کي پٿرو ڪرڻ لاءِ موڙن ڄاتو. فارسي ديوان جو نالو به 'آشڪار' ڌريائين ۽ چيائين ته:

گر بکوني ميشود واقف ازان اسرار راز،
مکن با صدق دل رو بسو شهر دراز

سڀ کان آڳاٽو نسخو پنجاب يونيورسٽي لائبريري ۾ نمبر PI_VI_311- 2513 اهو نسخو محمد نشان فاروقي 14 رمضان 1244ھ مطابق 20 مارچ 1829ع تي جمعي جي ڏينهن لکي مڪمل ڪيو. جو سچل سائين جي وفات کان ۲۰ سال پوءِ لکي پورو ڪيو ويو. هن نسخي ۾ فارسي شاعري جون ٻيون صنفون به ملن ٿيون.

حضرت سچل سرمست فارسي زبان جي هر صنف ۾ ايڏو ته پختو ڪلام چيو آهي. جو فني لوازمات تي سندس قابليت جو اعتراف ڪرڻ کانسواءِ رهي نٿو سگهجي.

شاه پٺاڻي سچ چيو هو ته منهنجي جيڪا چڙهيل ديگ آهي، تنهن جو ڍڪ هي نينگر (سچل) لاهيندو سو سراسر صحيح ثابت ٿيو. شاه صاحب تصوف ۽ وحدت الوجود جا اسرار ڳجهه ۾ ڳاتا ته سچل سرمست اولابن وانگر آلاپيا. سچل چوي ٿو:

هر کي اين سر را پنهان نمود - آفرين بارش که اواران بود

ديوان آشڪار تصوف جي وحدت الوجودي فڪر جي گهرائي، پروان عشق، محبت، اعتماد، بي ڊپائي، وحدت، ڪثرت، ايتار ۽ عارفانه ٽڪتن کي نروار ڪرڻ جي دليلن ۽ مثالن جو اهڙو خزانو آهي، جو فارسي شاعريءَ ۾ بي نظير مڃي سگهجي ٿو.

سرمست عشق کي بادشاهي خلعت ۽ شانائتي پوشاڪ ٿو ڄاڻي.

بادشاهه خلعت از عشق پوشاني مرا
جرعه از جام وحدت نوشاني مرا
بر در درگاه عالي روز و شب من ساعلم
کن ز لطف خویش روزي دست افشاني مرا
آشکار چون شده، درد تو نغمه شبی بگیر
خوش ترین باشد هم از تحت سلیمانی مرا.

‘محبت’ جي مام پروڙي راهه وٽن کان سواءِ نه ڪو ٻيو مقصد ۽ نه تات نه شاهي نه تونگري نه تاج نه تخت! بس درد دل هرڪو باشد مرد است!

جز محبت راهه ڊيگر نيت نيت
در عشاق تي رنجها صد گنجها است
شوڪت شاهي برابر نيت نيت
آشڪار چشم عبرت بر شا
اي بجز محبوب منظر نيت نيت

آشڪار جي فارسي غزل جي پختگي ۽ پرواز تي لکڻ لاءِ الڳ عنوان قائم ڪري سگهجي ٿو. رومي فرمايو آهي:

مانند طفل اندر شک، من پرور شمع دارم ز حق
يکاراد آدي من بارها ز آئيه ام
بردا شمع گرد ز فتنه زشت هرگز اي گدا
در باغ و بستان بقا، گمراهان چيده ام

(مان بالڪ وانگر پيٽ ۾ حق کان ٿي پرورش پايان ٿو. آدمي هڪ پيرو جمعي ٿو پر مان ڪيترا ڀيرا چايو آهيان منهنجي دامن تي فنا جي مٽي اي فقير! اچي نه سگهي بقا جي باغ مان، مون ڪيئي گل چونڊيا آهن.)

حضرت سچل سرمست آشڪار ۾ به پنهنجي وحدت الوجودي فڪر تي عالمانه نڪتا شاعرانه انداز ۾ بيان ڪري نهايت انفرادي انداز ۾ پنهنجو مقصد بيان ڪيو آهي. وحدت الوجود جو اهم نڪتو: ڪائنات ۾ جيڪي به مخلوقات خليل آهن انهن ۾ خاص طور تي عين صفات باري آهي ۽ صفات نالو آهي ذات باري جي تجليات جو. تنهنڪري خالق ۽ مخلوق بنيادي طور تي هڪ ئي آهي ۽ اول آخر ’تو من شدم من تن شدي‘ تي وڃي رسندي

سچل سرمست سرائڪي ڪلام ۽ فارسي زبان جي آشڪار ۾ علامه اقبال کان اڳ ۾ خودي جو فلسفو پيش ڪندي چيو آهي: ’خدا بندي سي خود پوڄي بتا تيري رضا ڪيايهي‘ سچل سرمست چيو آهي ته: ’ايجهه ڪم ڪريستين جنهن وچ الله

آپ بڻيسين! سنڌ جي ڪلاسيڪي شاعري ۾ تصوف جي تسلسل کي ابو علي سنڌي کان وٺي سچل سرمست تائين طالعو ڪجي ٿو ته قاضي قادن، شاهه ڪريم شاهه عنايت شهيد، شاهه عبداللطيف ڀٽائيءَ ۽ سچل سرمست جنهن ابتدا ۽ ارتقا جا صاحب آهن، تنهن متعلق پنهنجي خيال جو اظهار ڄڻ ته ممڪنات کان ئي پيو بعيد محسوس ٿئي. واقعي ئي اهو سچل جي ئي سرمستي جو ڪمال آهي، جو پاڻ منصور حلاج وانگر بيباڪي سان هر احساس آشڪار ڪيو آهي.

سچل جي ڪلام مان خبر پوي ٿي ته هو هڪ خليفو نه پر هڪ بادشاهه هو. بادشاهه مان مراد دنياوي بادشاهه نه پر دل جو بادشاهه هو. جيئن چوي ٿو:

گردشِ احوال مارا لامڪاني ڪرده است

بردرم همجو غلامان صدڪيائي ڪرده است.

انهيءَ سرمستيءَ جي حالت مون کي لامڪان جي اعليٰ ترين منزل تي پهچايو آهي ۽ سوين شاهه منهنجي در جا غلام آهن. انهيءَ شاهي ۽ گدائي کي حضرت سچل سرمست کان سواءِ ٻيو ڪير ٿو سمجهي سگهي! اها گدائي به شاهي کان اُتر آهي ته شاهي به پنهنجي شان ۽ مان ۾ مٿانهين آهي.

اين چه مي داني دلا من گرايي مي ڪم

از گردائي درو عالم بادشاهي مي ڪم

اي دل! تون ڇا ٿي سمجهين. مان گدا آهيان، مان پنهنجي گدائي ۾ ٻنهي جهانن جو بادشاهه آهيان.

من مست شراييم شراييم شراييم

سلطانِ جهانم بنظر خلق خراييم.

مان وحدت جو شراب پي مست ٿيو آهيان. ايڏي مستيءَ ۾ مان ٻنهي جهانن جو سلطان آهيان، اگر ڇه ماڻهو مون کي خراب ٿا سمجهن.

اين راهه بيڪي راز حد چه داني

زور بر سرم رسیده فرسه کياني

اي زاهد! تون هن طريقي کي هيچ سمجهين ٿو پيو! پر منهنجي سر تي شهنشاهيءَ جو جيڪو تاج ڌريل آهي. شهنشاهي تاج شهنشاهن جي مٿان ئي هوندو آهي نه ڪي آواره گردن جي مٿان. (1)

سچل سرمست جون اٺ فارسي مثنويون آهن. هڪڙو ديوان آشڪار آهي. انهن جي مطالعي سان تصوف ۾ وحدت الوجود جي تعليمات کي نهايت ئي آساني سان سمجهي ۽ گهرائيءَ تائين پروڙي سگهجي ٿو. آشڪار جو جيتوڻيڪ اردو ترجمو اوقاف کاتي حڪومت سنڌ پاران ڇپايو ويو آهي ۽ مثنوين جو سنڌي ترجمو پاڪستان پبليڪيشن پاران ڇپائي پڌرو ڪيو ويو هو جو اڄ به سچل شناسيءَ جي ڇاهيندڙن جي ڪتب خانن جو سينگار آهن.

حوالا

1. بدوي لطف الله پروفيسر. تذڪره لُطفي، ج-2، آر ايڇ احمد اينڊ برادرز حيدرآباد، ڇاپو پيو 1961ع.
2. انصاري عثمان علي، سچل سرمست جو سنڌي ڪلام (مهاڳ)، سنڌي ادبي بورڊ حيدرآباد، ڇاپو پهريون، 1958ع.
3. گل اياز آشڪار تحقيقي جرنل، شمارو-4، شاھ عبداللطيف يونيورسٽي خيرپور جولاءِ 1994ع، ص ص 144-147.
4. سرمست سچل ديوان آشڪار، اوقاف کاتو حڪومت سنڌ، 1986ع.
5. سرمست، شمارو-2، سچل سرمست يادگار ڪميٽي، خيرپور سال: 1982، ص: 57، 58.

PANEL OF PEER REVIEWERS

A. Internal Reviewers

Dr. Ghulam Ali Allana
Emeritus Professor,
University of Sindh, Jamshoro

Dr. Kazi Khadim Hussain Qureshi
Director,
Allam Ghulam Mustafa Qasmi Chair,
University of Sindh, Jamshoro

Dr. Adal Soomro
Ex-Chairman
Department of Sindhi,
Shah Abdul Latif University,
Khairpur

Dr. Adbul Ghafoor Memon
Chairman
Sindhi Language Authority,
Hyderabad

Dr. Naheed Memon
Department of Sindhi,
Krachi University, Karachi

Dr. Hakim Buriro
Assistant Professor
Department of Pakistani
Languages,
Allama Iqbal Open University
Islamabad.

Dr. Manzoor Ahmed Vesrio
National Institute of Pakistan
Studies, Quid-e-Azam
University, Islamabad

B. External Reviewers

Dr. Baldev B. Matlani
Ex-Chairman, Department of Sindhi
University of Mumbai (E).
Mumbai, India – 400098

Dr. Manoharlal B. Matlani
Chairman, Department of Sindhi
University of Mumbai (E),
Mumbai, India - 400098

Dr. Ravi Prakash Tekchandani
Department of Modern Indian
Languages, University of Delhi,
India- 110007

Dr. Jagdish Lachhani
Principal,
D.T. College of Arts, Science &
Commerce,
Ulhasnagar – 421001

Dr. M. K Jetli
Mumbai University, India,
D.127, Wovek Vehar, Delhi,
110095, India

Dr. Jetho Lalwani,
Professor (Rtd) Sindhi,
Madhawan, Aditia Bungalows,
Nobel Nagar, Ahmadabad,
382340. India.

Dr. Anita Dodeja
Jai Hind Collage, Alhas Nagar,
India

EDITORIAL BOARD

Dr. Fateh Muhammad Burfat Vice-Chancellor, University of Sindh, Jamshoro	Patron
Dr. M. Anwar Figar Hakro Chairman, Department of Sindhi, University of Sindh	Editor
Dr. Kazi Khadim Hussain Director, Allama Ghulam Mustafa Qasmi Chair, University of Sindh	Member
Dr. Adal Soomro Ex-Chairman Department of Sindhi, Shah Abdul Latif University, Khairpur	Member
Dr. Adbul Ghafoor Memon Chairman Sindhi Language Authority, Hyderabad	Member
Prof. Jennifer S. Cole Associate Professr of Linguistics & Department of Sindhi, Cognitive Science Department of Linguistic, University of Illinois at Urbana, Champaign 707, S. Methews, Urbana II – 61801, USA	Member
Prof. Ali Asani, Professor of the Practice of the Indo- Muslim Languages of Religion, Banker Center 305, 12 Quincy Street, Harvard University, Cambridge, MA 02136, U. S. A	Member

KEENJHAR

[Research Journal]

Edited by: Dr. M. Anwar Figar Hakro
Volume: 19
Year: 2016
Copies: 500
Price: 200/-
Published by: Department of Sindhi, University of Sindh, Jamshoro.
Address: Chairman, Department of Sindhi,
University of Sindh, Jamshoro.
Email: editor.keenjhar@usindh.edu.pk
Tel: Ex-022-2771681-09 (2088)
Composed by: Abdul Hakeem Samejo

KEENJHAR

[Research Journal]

Edition: 19

Year: 2016

HEC Recognized

ISSN: 2077-9025

Editor

Dr. M. Anwar Figar Hakro



DEPARTMENT OF SINDHI
University of Sindh, Jamshoro

KEENJHAR

[Research Journal]

Volume: 19

Year: 2016

ISSN: 2077-902S

Editor

Dr. M. Anwar Figar Hakro



DEPARTMENT OF SINDHI
University of Sindh, Jamshoro
2016

KEENJHAR

[Research Journal]

Volume: 19
Year: 2016

ISSN: 2077-902S

Editor
Dr. M. Anwar Figar Hakro



DEPARTMENT OF SINDHI
University of Sindh, Jamshoro
2016